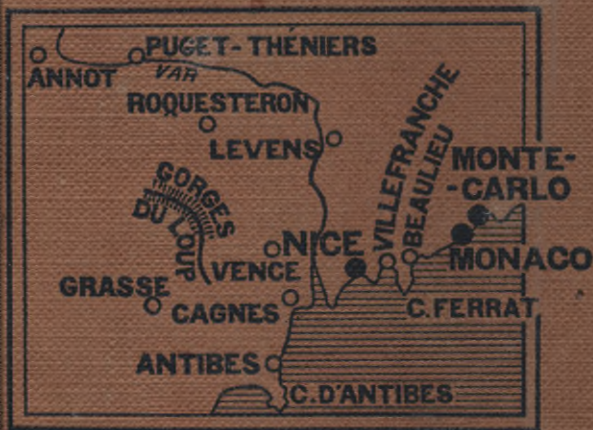


1927
GUIDES JOANNE

**DE NICE A
MONTE CARLO**



HACHETTE & C^{IE}

I · FRANC

Les Nouveaux THERMES

DE

CONTREXÉVILLE-PAVILLON

sont ouverts

du 20 MAI au 20 SEPTEMBRE

GOUTTE MÉCANOTHÉRAPIE
GRAVELLES RADIOGRAPHIE
DIABÈTE ÉLECTROTHÉRAPIE

Envoi de brochures sur demande: 8, Rue de Hanovre, Paris

VÉRITABLES

GRAINS DE SANTÉ

DU DOCTEUR

Purgatifs

FRANCK

Dépuratifs

LE REMÈDE DE LA

CONSTIPATION

ENVOI GRATUIT

Biblioteka Politechniki Krakowskiej



100000296946

(LANDES)

DAX

(LANDES)

STATION THERMALE & SALINÉ D'HIVER & D'ÉTÉ

CLIMAT TEMPÉRÉ ET SÉDATIF

SUR LA GRANDE LIGNE DE PARIS A MADRID

Desservie par les trains Express, Rapides, de Luxe, Wagons-Lits

A 10 heures de Paris

A 1 h. de Biarritz et de Pau, à 1 h. 1/2 de Lourdes, à 2 h. de Bordeaux

EAUX HYPERTHERMALES

(64° cent.)

SULFATÉES CALCIFIQUES

(64° cent.)

BOUES THERMALES VÉGÉTO-MINÉRALES

Les plus complètes — Les plus actives

G^d Établissement et G^d Hôtel

G^d Établissement et G^d Hôtel

DES

THERMES

SAISON D'ÉTÉ — SAISON D'HIVER

Table d'hôte — Restaurant

Ascenseur-Téléph.-Éclairage électrique

CHAUFFAGE A L'AIR CHAUD

(Les malades suivent leur traitement sans sortir de l'hôtel)

Promenoirs - 600^m galeries vitrées aux étages

Installation balnéaire remarquable. — Bains de boues — Illutions partielles. — Douches. — Piscines. — Massage.

sous la direction médicale de

MM. les D^{rs} R. Larauza et M. Delmas

DES

BAINOTS

OUVERTS EN ÉTÉ ET EN HIVER

(Hôtel moderne genre *Touring-Club*)

Ascenseurs — Téléphone (n° 19)

Éclairage électrique

Chauffage par l'eau des geysers

Les malades suivent leur traitement sans sortir de l'hôtel

Boues végéto-minérales

Eaux thermo-minérales (64°)

Deux grands geysers d'eau à 64°

Bains de boues, Applications locales de boues, Douches, Bains de vapeur (complets et partiels), Massage, Mécanothérapie.

Sous la direction médicale de M. le D^r Ch. Lavielle père et de M. le D^r Louis Lavielle fils

Pour le Traitement

**DES RHUMATISMES SOUS TOUTES LEURS FORMES
DES ARTHRITES, NÉVRALGIES, NÉVROSES, GOUTTE**

ENVOI FRANCO DE NOTICES ET PROSPECTUS

EAUX SALÉES
CHLORURÉES SODIQUES PORTES

EAUX MÈRES
BROMO-IODURÉES

THERMES-SALINS

BAINS SALÉS, DOUCHES SALÉES, PISCINE DE NATATION A EAU SALÉE COURANTE

Installation spéciale pour bains et douches pour les enfants,

Pour le traitement des maladies des femmes et des enfants : *Anémie, lymphatisme, scrofuleuse, paralysie infantile, affections utérines, névroses.*

Sous la direction médicale de MM. les Docteurs : Brunet, Bourretière, Camiade, M. Delmas, Larauza, Lavielle, Mora, et Picot.

Autres établissements. Thermes Lauquet (Eaux et Boues minérales). —

Thermes Sérís (Eaux et boues thermo-minérales). — Bains Lavigne. —

Thermes Romains. — Bains Sarailh.

Appartements meublés, Pensions, Villas

CASINO

AMATEURS PHOTOGRAPHES

n'achetez pas d'appareils sans avoir vu
le Nouveau Catalogue illustré du

VÉRASCOPE RICHARD



Pour les Débutants

Glyphoscope en ivoirine polie
avec 6 châssis métal-
liques 45×107 **35 fr.**

Modèles pour Pellicules,
12 poses 45×107 se chargeant
instantanément en
pleine lumière. **50 fr.**



Pour les Initiés

Vérascope ordinaire, objec-
tifs rectilignes, compteur à
la main, fait la
pose et l'instantané. **175 fr.**

Modèle perfectionné, objec-
tifs rectilignes, compteur auto-
matique, vitesse
variable **200 fr.**



Pour les Dilettantes

Vérascope à grande ouver-
ture F : 6,3, **580 fr.**
objectifs Zeiss . .

Modèle F : 4,5, objectifs Zeiss-
obturateur à rendement maxi-
mum avec auto-
déclencheur **625 fr.**

Les vues du **VÉRASCOPE** et du **TAXIPHOTE** se voient, se pro-
jettent, se grandissent avec le

TAXIPHOTE

Breveté
S. G. D. G.

Stéréoclasqueur distributeur automatique

NOUVEAU!

TAXIPHOTE réduit et simplifié. **148 fr. 50**

Vente au détail : rue Halévy, 10 (Opéra)

Exposition permanente : 7, rue Lafayette

Demander les catalogues, rue Mélingue, 25, Paris

me Rossini 5.

PUBLICITÉ

DES

GUIDES JOANNE

Nice

Beaulieu et Monaco

HOTELS

ET

ÉTABLISSEMENTS DIVERS

Handwritten notes:
35.
17.50
57.50
11.25
7.35
1.25
52.50

NICE

HOTEL NEGRESKO

Ouverture novembre 1912

Situation unique sur la Promenade des Anglais, près de la villa du Duc de Rivoli. — A deux minutes du Jardin public et Casino municipal.

Tout le confort moderne

Restaurant avec grande terrasse donnant sur la Promenade. — Grand hall. — Grill-room, Bar. — Salle de Fêtes. — Salons de coiffure.

Nombreux appartements. — Chaque chambre avec antichambre, Salle de bains et W.-C. privés

TÉLÉPHONE DANS TOUTES LES CHAMBRES

ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE DANS TOUTE LA MAISON

Chauffage central par eau chaude

INSTALLATION SANITAIRE MODÈLE

Directeur général : Henry NEGRESKO

du Casino municipal de Nice et Enghien-les-Bains

NICE

Le Grand-Hôtel

EN FACE LE SQUARE MASSÉNA

600 CHAMBRES ET SALONS

à proximité des Théâtres et Casinos

VASTE ET MAGNIFIQUE HALL

Chauffage central

Appartements et chambres avec salles de bains
communicantes.

Hôtel Beau-Rivage

Quai du Midi, en face la mer

Prix modérés

ASCENSEURS

Électricité dans toutes les chambres

ARRANGEMENTS POUR SÉJOUR

NICE-CIMIEZ

Le Winter-Palace

LE PLUS MODERNE
Situé dans un grand parc

TENNIS

Automobile entre l'hôtel et la place Masséna
pour le service des clients

Jos. AGID, Directeur

NICE

HELDER

(HOTEL-RESTAURANT)

Place Masséna

(A côté du Casino municipal)

MAISON DE PREMIER ORDRE

Rendez-vous du High-Life

L'ÉTÉ :

HOTEL DE PARIS, Trouville-sur-Mer

NICE



**ENTIÈREMENT
TRANSFORMÉ**

Confort Moderne

ASCENSEURS

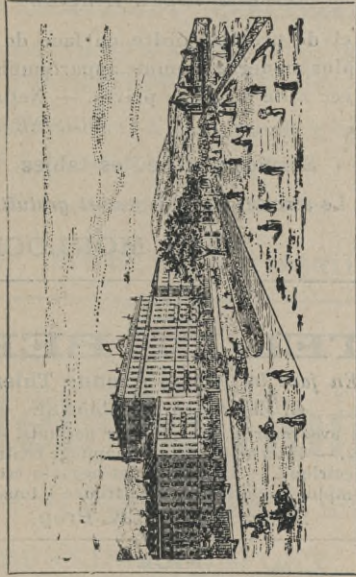
Cuisine

Française



HOTEL WESTMINSTER

PROMENADE DES ANGLAIS



NICE



PLEIN MIDI

Jardin d'hiver chauffé

Deux grands
auto-garages

Service par
petites tables



Arrangements depuis 12 francs. — *Maison très recommandée*

François REBETEZ, Propriétaire

NICE

TERMINUS HOTEL

Premier ordre. — En face de la gare P.-L.-M.

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Seul hôtel de premier ordre en face de la gare. — Confort le plus moderne, comme appartements. — Chambre seule avec salle de bains privés. — Nettoyage par le vide, etc. *CUISINE RENOMMÉE.*

Service par petites tables

Le service des bagages est gratuit.

Hênrî MORLOCK, Prop.

NICE

HOTEL DE BERNE

En face la gare — Avenue Thiers

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Restaurant avec entrée séparée pour passants. — Service par petites tables. — Prix modérés. — Chauffage central partout. — Ascenseur électrique. — Le service des bagages est fait gratuitement par l'employé de l'Hôtel qui se trouve à tous les trains. —

Henri MORLOCK, Prop.

NICE

HOTEL COSMOPOLITAIN ET DE SUÈDE

Premier ordre. — Avenue Beaulieu, 42.

Situation centrale. — Plein midi. — Chauffage à eau chaude. — Ascenseur électrique. — Appartements avec salle de bains privés et toilette. — *L'installation sanitaire est tout ce qu'il y a de plus moderne.* — Prix modérés.

Henri MORLOCK, Prop.

NICE

Hôtel et Pension Suisse

Maison suisse renommée

PREMIER ORDRE

SITUATION MAGNIFIQUE SUR LE BORD DE LA MER
VUE SPLENDIDE — JARDIN

Chauffage central à eau chaude partout
Téléphone — Lumière électrique — Ascenseur

Arrangements pour familles

J.-P. HUG, Propriétaire

NICE

Hôtel National

Avenue de la Gare (près la gare)

DERNIER CONFORT

Chauffage central. — Ascenseur. — Électricité

Pension depuis 10 francs

HOTEL OUVERT TOUTE L'ANNÉE

E. BESSNER, Nouveau Propriétaire

NICE

GRANDE PENSION DE FRANCE

33, rue France, près la Promenade des Anglais



Premier ordre. — *Plein midi.* — Chauffage central. — Grand jardin.
— Bains. — *Lumière électrique.* — Auto-garage gratuit. — Ascenseur.
— *Cuisine très soignée.* — Pension de 8 à 12 fr.

L'été à Étretat hôtel Hauville

English spoken — Man spricht deutsch.

NICE

Edward's Palace Hôtel

HOTEL MEUBLÉ, rue Cotta, 22

Eau chaude et froide sur toutes les toilettes. —
Chauffage central dans toutes les chambres. — *Lumière
électrique.* — Ascenseur. — Chambres depuis 5 fr.

MÊMES MAISONS :

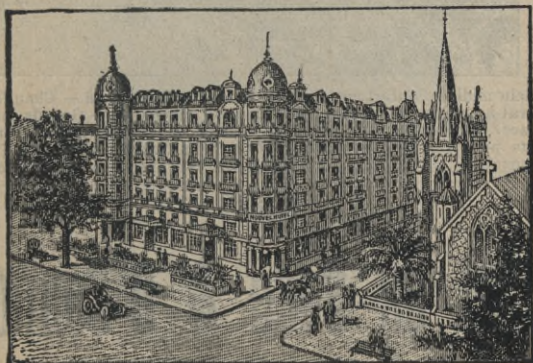
International Palace et Hôtel du Pavillon

AIX-LES-BAINS

NICE

Grand Nouvel Hôtel Meublé

Boulevard Victor-Hugo, 19 bis



Chauffage central à eau chaude
dans toutes les chambres

SALLES DE BAINS - ASCENSEUR

M. RONDET, Propriétaire

NICE

Hôtel Riehemont et de Russie

Avenue Durante, 11, près de la Gare
Ouvert du 15 octobre au 15 juin



Plein midi. — Confort moderne. — Bains. — Electricité. — Chauffage central à eau chaude partout. — Ascenseur électrique. — Grands jardin et parc. — Garage pour autos. — Pension depuis 8 fr. 50 et arrangements pour familles. — L'été : HOTEL DE L'EUROPE, Chamonix (voir annonce).
François COUTTET, nouveau Propriétaire.

NICE

Hôtel de Bade & O'Connor

33, 35, 37, rue Cotta (angle rue Congrès)

Ouvert toute l'année
Hôtel de Famille



Plein midi et plein centre
sur jardin et près la mer

Dernier confort. — Appartements avec bains. — Chauffage à eau chaude partout. — Ascenseur. — Pension depuis 10 fr.

A. GIRAUDY, Propriétaire

NICE

OSTEND HOTEL

Ex-hôtel RAISSAN

Rue de la Paix, 18 et 20

Plein centre et plein midi
Jardins. — Confort moderne
Appartements
avec salles de bains.



Chauffage central
Ascenseur. — Garage
Pension depuis 10 fr

Saison d'été: IMPÉRIAL HOTEL OSTENDE
F. & C. FRIEDRICH

NICE

Britannia et Stanislas Hôtel

17, Boulevard Victor-Hugo, 17

(Près l'avenue de la Gare)

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Installation entièrement neuve et selon le dernier confort. — Chauffage central. — Bains. — Ascenseur. — Téléphone. — Lumière électrique. — Jardin.

Pension depuis 10 fr.

et Arrangements pour familles et long séjour

M^{mes} OLIVIER, Propriétaires

BIBLIOTEKA GŁÓWNA
Politechniki Krakowskiej

NICE

Hôtel du Pavillon

Boulevard Dubouchage, 26

COMPLÈTEMENT REMIS A NEUF

**Situation en plein midi, avec jardin. — Au centre
de la ville, près des Casinos.**

CONFORT MODERNE — PRIX MODÉRÉS

ARRANGEMENTS POUR FAMILLES

J. DEVISSI, Propriétaire

NICE

Hôtel Saint-Georges

7, Rue de la Paix, 7

SUR JARDIN — PLEIN MIDI — CONFORT MODERNE

**Pension depuis 8 fr. par jour et arrangements
pour familles**

SERVICE PAR PETITES TABLES

ARBET, Propriétaire

NICE

Hôtel des Nations

Face sortie gare P.-L.-M.

PLEIN MIDI — JARDIN

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Pension pour familles. — Prix très modérés

Complètement remis à neuf

Salle de bains. — Lumière électrique. — Téléphone

A. ERNÉ, Nouveau Propriétaire

NICE

Hôtel Richelieu

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Rue Assalit, 30

PRÈS DE LA GARE, A DEUX MINUTES

Transport des Bagages gratuit, aller et retour

Plein midi. — Installation moderne. — **Bains.** — Électricité. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 8 fr., vin compris et arrangements pour familles. — Chambres depuis 2 fr. 50. — Jardin. -- **Garage.**

PAUL RICHARD, Nouveau Propriétaire

NICE

Grand Hôtel Noailles

PRÈS LA GARE

MEUBLÉ

PRÈS LA GARE

OUVERT TOUTE L'ANNÉE



LE PLUS VASTE
DES HOTELS MEUBLÉS
DU LITTORAL

150 chambres
CHAUFFAGE CENTRAL
DERNIER CONFORT
MODERNE

PRIX MODÉRÉS
PETITS DÉJEUNERS

Inauguré le 1^{er} juin 1908

REYNAL-VENTRE, Directeur

NICE

HOTEL DE CALAIS

MEUBLÉ

Ouvert en 1910 et toute l'année

Installation hygiénique la plus parfaite et dernier confort moderne. — Lavabos à eau courante chaude et froide et chauffage central dans toutes les chambres.

ÉLECTRICITÉ. — ASCENSEUR. — BAINS

Chambres depuis 4 fr.

TÉLÉPHONE 14.18

L'été à Vichy : VILLA PARMENTIER, Pension de famille

CORNIL-NOILAT, Propriétaire

NICE

Ch. JOUGLA

JOUGLA Fils & PAYEN Succ^{rs}

Rue Gioffredo, 55 (Place Masséna)

Agence fondée en 1855 et depuis fonctionnant à NICE
sans interruption

Location de villas et d'appartements

PROPRIÉTÉS D'AGRÈMENT, HOTELS ET PENSIONS
a vendre à Nice et sur le littoral

Renseignements précis et gratuits aux lecteurs des *Guides Joanne*

La plus ancienne agence et la mieux réputée

Adresse télégraphique : JOUGLA-PAYEN-NICE

NICE

Agence E. CAMOIN

Avenue de la Gare, 21

LOCATION DE VILLAS ET APPARTEMENTS

Vente de villas, terrains et propriétés

Correspondants dans toutes les grandes villes

TÉLÉPHONE 3-82

ENGLISH SPOKEN

MAN SPRICHT DEUTSCH

NICE

Agence **Corras-Jouglà**

RENSEIGNEMENTS GRATUITS

Location de villas et appartements. - Vente et achat
d'immeubles. - Fonds de commerce. - Mobiliers

Formalités de Douane, de Régie et d'Octroi

Service de bagages. — Commission. — Consignation

Rue Cotta, 16 (Téléphone : **14.32**)

NICE

AGENCES

Cosmopolite & Méditerranée

Rue de l'Hôtel-des-Postes, 17

Location de Villas et Appartements

GÉRANCE et VENTE d'IMMEUBLES

HOTELS ET FONDS DE COMMERCE

MATHIEU, Docteur en droit

NICE

JOHNSON'S RIVIERA AGENCY

(ENGLISH FIRM)

VILLAS et FLATS, furnished or not.

SHIPPING et FORWARDING, baggage, etc.

Official agents of "CUNARD LINE"

AMERICAN EXPRESS Co's, agents.

13, rue Hôtel-des-Postes Télégrams "JOHNSONIA"

Branch of : HENRY JOHNSON Sons et C^e Ltd, London et Paris

NICE

Agence Charles Durandy

34, rue Pastorelli, et 8, rue Blacas

LOCATION DE VILLAS ET D'APPARTEMENTS

MEUBLÉS OU NON MEUBLÉS

Vente de maisons de rapport, de villas, de terrains
propriétés et domaines

VENTE DE FONDS DE COMMERCE

Hôtels et autres

Renseignements et conseils absolument gratuits sur
tous sujets. — Rédaction de tous actes. — Téléph. 9-17.

Charles DURANDY, ancien notaire, directeur.

ANTIBES

Grand Hôtel

Place Macé

A 300 MÈTRES DE LA GARE

Vue splendide sur la mer et sur les montagnes

Absolument neuf

et pourvu de tout le confort moderne

ASCENSEUR — ÉLECTRICITÉ

100 chambres et plein midi

RESTAURANT A LA CARTE ET A PRIX FIXE

Arrangements pour séjour de familles

Spécialement recommandé pour sa bonne cuisine

aux touristes qui visitent la région

Directrice : Mme CHARON

ANTIBES (LE CAP)

GRAND HOTEL DU CAP

PREMIER ORDRE. — Grand Parc de neuf hectares

Vue splendide sur le Golfe
les Iles de Lérins,

les montagnes de l'Estérel



100 chambres et salons
Ascenseur. — Électricité
Chauffage central dans toutes
les chambres

Appartements avec salles de bains privées. — Garage avec fosse.
— Autobus à la gare. — Cave et cuisine très soignées. — Prix très
modérés. — Arrangements pour familles.

Saison d'été

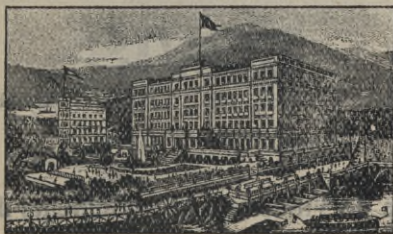
Établissement hydrothérapique et Grand Hôtel à Andorno (Piémont)

A. SELLA, Propriétaire

BEAULIEU-SAINT-JEAN-CAP-FERRAT

PANORAMA PALACE

Belle situation
PLEIN MIDI



GRAND PARC
et Terrasse sur la mer

200 chambres et salons

Chauffage central. — Lumière électrique. — Ascenseur. —
Lawn-tennis, Croquet et jeux divers. — Hydrothérapie com-
plète. — Bains turcs. — Bains d'eau de mer chauds et froids.

Pension depuis 10 francs

V. CLÉRISSE, Propriétaire

BEAULIEU-SUR-MER

AGENCE GÉNÉRALE

E. KURZ

Éditeur de l'*Annuaire de Beaulieu*

VENTES ET ACHATS DE PROPRIÉTÉS

Location de Villas et d'Appartements

GÉRANCE D'IMMEUBLES

Bureaux en face de la Gare

BEAULIEU-SUR-MER

Agence Internationale

BOVIS

ARCHITECTE, DIRECTEUR

Avenue de la Gare, 3

Location de Villas et d'Appartements de choix

Vente et Achat de Propriétés

M. BOVIS, éditeur de l'unique guide avec plan de Beaulieu et ses environs, l'expédiera gratuitement aux lecteurs des *Guides Joanne*.

MONTE-CARLO

(Ouvert toute l'année)

SAISON D'HIVER ET SAISON D'ÉTÉ

30 minutes de Nice — 15 minutes de Menton

LE TRAJET DE PARIS A MONACO SE FAIT EN 13 HEURES
DE LYON EN 8 HEURES, DE MARSEILLE EN 4 HEURES
DE GÈNES EN 6 HEURES



Casino de Monte-Carlo

Le Climat le plus sain

Le Séjour le plus agréable

TOUTES LES MANIFESTATIONS ARTISTIQUES

TOUS LES SPORTS

MONTE-CARLO

LE SEUL DANS LES JARDINS DU CASINO

HOTEL DE PARIS

Somptueusement et entièrement reconstruit

(OUVERT TOUTE L'ANNÉE)

Rendez-vous du high-life français et étranger

400 CHAMBRES

Salons et appartements particuliers avec salle de bains

INSTALLATION SANS RIVALE

CINQ ASCENSEURS FONCTIONNENT EN PERMANENCE

Annexes de l'Hôtel de Paris

RESTAURANT DE PARIS

En communication directe avec tous les étages de l'hôtel

CAFÉ DE PARIS

Nouvellement et somptueusement reconstruit, rivalisant avec les premiers établissements similaires de Paris

BAR AMÉRICAIN ET GRILL-ROOM

BARS ET BUFFET DU CASINO

Dans l'intérieur du Casino

BUFFET DU TIR AUX PIGEONS

NOUVEL HOTEL DE PARIS

40 appartements munis de la plus parfaite installation de tout le littoral méditerranéen

L. DURETESTE

Administrateur-Gérant

Le  **Monte-Carlo**

Grand Hôtel L^D

Entièrement remis à neuf et rénové

CHAUFFAGE CENTRAL

à l'eau chaude partout

**Chaque chambre avec salle de bains
et toilette**

GRAND JARDIN D'HIVER

avec vastes galeries promenoir

CUISINE ET CAVE hors de pair

PATTARD (général manager)

MONTE-CARLO

G^d Hôtel Victoria

PREMIER ORDRE

Entièrement remis à neuf

Avec tout le confort moderne

PLEIN MIDI

GRAND HALL

Appartements particuliers, avec salle de bains

V^{ve} E. REY, Propriétaire

MONTE-CARLO

NOUVEL HOTEL DU LOUVRE



Ouvert toute l'année. — Près du Casino. — Vue splendide sur mer et montagne. — Spécialement recommandé aux familles. — Confort moderne. — Ascenseur. — Chauffage central. — Téléphone, etc., etc. — Prix consciencieux. — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — **J. BOURBONNAIS, Propriétaire.**

MONTE-CARLO (Beau-Soleil)

HOTEL SUISSE

Entièrement neuf. — Plein midi. — Vue splendide sur la baie, Roquebrune et Menton. — **TÉLÉPHONE.** — Bains. — Eclairage électrique. — Ascenseur.

Cuisine très soignée. — Pension depuis 9 fr.

Man spricht deutsch

English spoken. — Si parla italiano

SAISON D'ÉTÉ :

HOTEL DES THERMES, de Venadio (Italie)

Jean CAMINALE, Propriétaire

MONTE-CARLO

Grand Hôtel de Londres

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Plein midi — Sur les jardins et près du Casino

DERNIER CONFORT

Électricité — Chauffage central — Ascenseur

PRIX MODÉRÉS

ARRANGEMENTS POUR FAMILLES

J. KAISER, Directeur

MONTE-CARLO

AGENCE ROUSTAN

FONDÉE EN 1884

**LOCATION DE VILLAS
ET D'APPARTEMENTS**

VENTE ET ACHAT DE PROPRIÉTÉS

Gérance d'immeubles. — Renseignements gratuits

Agent de la Compagnie Générale Transatlantique

Écrire : AGENCE ROUSTAN, à Monte-Carlo



San Sébastian

(ESPAGNE)

La plus belle plage du Monde

Climat incomparable toute l'année.

La mer et la montagne réunies.

~ II heures de Paris (Quai d'Orsay). ~
20 minutes de la frontière française (Hendaye).

SAISON D'HIVER, Printemps. SAISON D'ÉTÉ, Automne.

Grands tirs aux pigeons (2 par an) avec 100 000 francs de prix. — Courses de taureaux, les meilleures en Espagne. — Grandes régates internationales, les plus importantes du littoral. — Concours hippique international avec des prix très importants. — Football. — Tennis. — Golf. — Pêche. — Tous les sports. — Centre d'excursions. — Pays splendide.



GRAND CASINO Ouvert toute l'année.

MÊMES ATTRACTIONS QUE SUR LA RIVIERA

Orchestre de 80 musiciens. — Deux concerts par jour. — Concerts classiques. — Concerts artistiques avec les plus grands artistes. — Festivals wagnériens. — Représentations théâtrales. — Grands bals cotillons. — Fêtes de nuit. — Restaurant de tout premier ordre à prix fixe et à la carte. — **OUVERT TOUTE L'ANNEE.**

HYGIÈNE de la TOILETTE



La vogue dont jouit le **Coaltar Saponiné Le Beuf** pour les usages de la toilette journalière (*pour le bon entretien des gencives et des dents, les lotions du cuir chevelu, lavage des nourrissons, soins intimes, etc., etc.*) est due à ses qualités **antiseptiques, microbicides, détersives et toniques**, que tout produit destiné à ces usages, doit posséder. Le **Coaltar Le Beuf** offre ces qualités à un si haut degré qu'elles lui ont valu d'être admis dans les hôpitaux de Paris. Cet excellent produit possède, en outre, l'avantage, très rare chez un véritable antiseptique, de n'être ni irritant, ni toxique; il peut, en conséquence, être laissé entre les mains des plus inexpérimentés.

DANS LES PHARMACIES



Simple de construction. — Simple à remplir
Simple à l'usage

L'Idéal Safety se porte dans toutes les positions.

COLLECTION DES GUIDES-JOANNE

FONDÉE EN 1840 PAR AD. JOANNE, PUBLIÉE
SOUS LA DIRECTION DE MARCEL MONMARCHÉ

NICE = BEAULIEU MONACO = MONTE CARLO ET LEURS ENVIRONS



Cliché Neurdein.
Monument de la réunion de Nice à la France.

4 PLANS, 17 CARTES ET 21 GRAVURES

~~~~~

LIBRAIRIE HACHETTE ET C<sup>ie</sup>  
79, B<sup>d</sup> SAINT-GERMAIN, PARIS

1913

TOUS DROITS RÉSERVÉS

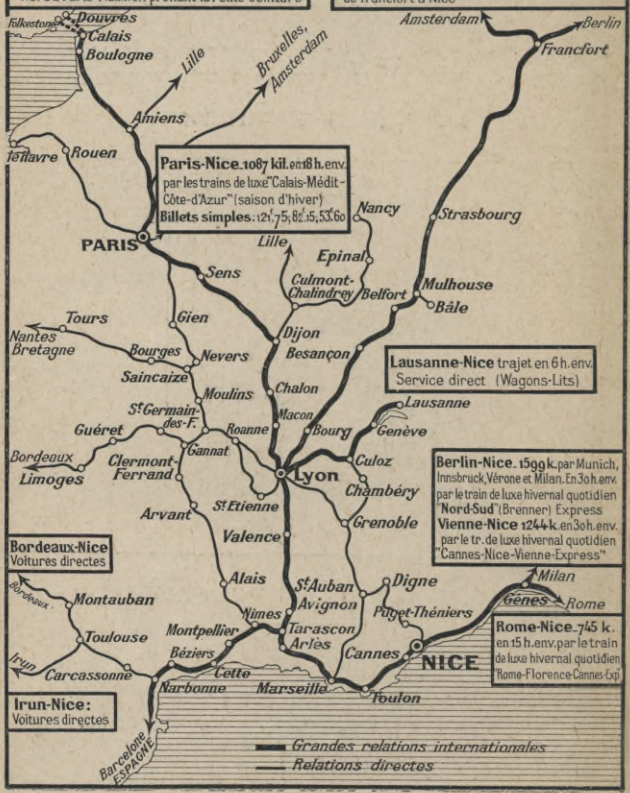


I 29.981

**Londres-Nice**. Billets simples (Droit de pt compris)  
 via Calais: 1<sup>re</sup> cl. 194<sup>fr</sup>.05; 2<sup>e</sup> cl. 133<sup>fr</sup>.10. Via  
 Boulogne: 1<sup>re</sup> cl. 185<sup>fr</sup>.70; 2<sup>e</sup> cl. 126<sup>fr</sup>.90  
**Billets d'aller et retour** valables 45 jours  
 Via Boulogne ou Calais: 288<sup>fr</sup>.40; 21<sup>fr</sup>.25 (Supplé-  
 ment de prolongation: 94<sup>fr</sup>.85; 53<sup>fr</sup>.20  
 N.B. Les voyageurs des trains de luxe (Calais-Médit.  
 saison d'hiver) évitent le transbordement de Paris-  
 Nord à Paris-P.L.M. en prenant la Petite Ceinture

**VOIES D'ACCÈS  
 CHEMINS DE FER**

**Amsterdam-Nice**. 1766 kil. en 31 h. environ  
**Berlin-Nice**. 1819 kil. en 30 h. environ par le  
 train de luxe hivernal "Riviera Express" (W:Lits et  
 W:Salons) bi-hebdomadaire d'Amsterdam à Francfort;  
 4 jours par semaine de Berlin à Francfort et quotidien  
 de Francfort à Nice



Akc. Nr. K-1993/58

Grenoble 149 k. Gap 87 k.

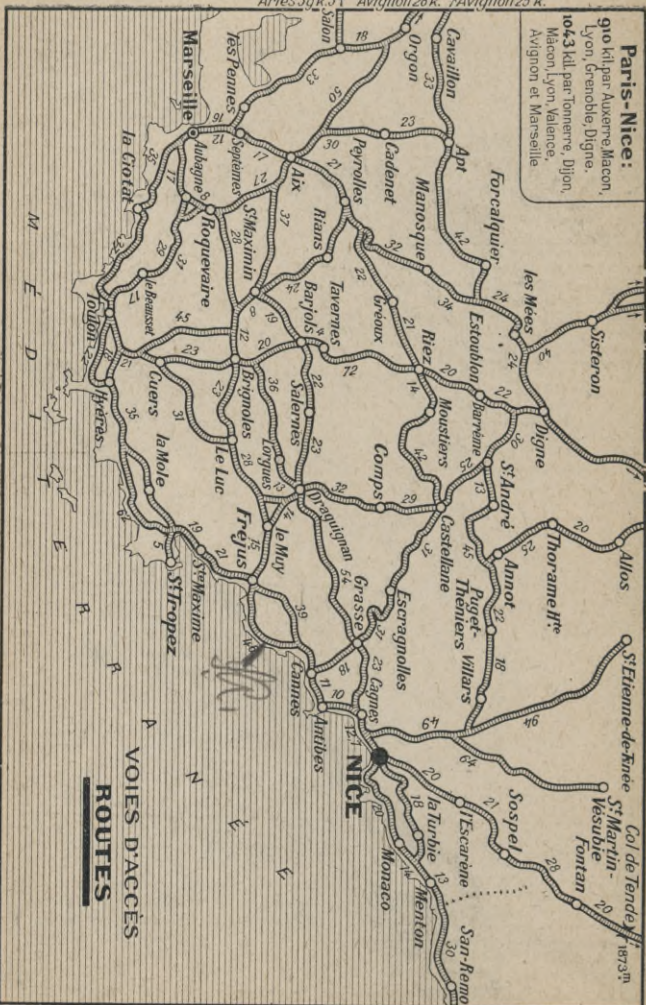
Gap 87 k. Barcelonnette 35 k.

Turin 106 k.

**Paris-Nice:**  
 910 kil par Auxerre, Macon,  
 Lyon, Grenoble, Digne,  
 1043 kil par Tonnerre, Dijon,  
 Macon, Lyon, Valence,  
 Avignon et Marseille

Arles 39 k. 5 ↑ Avignon 28 k. ↑ Avignon 25 k.

↑ Gènes 142 k.



VOIES D'ACCÈS  
**ROUTES**

M E D I

R R R A

N

E

V



*Cl. Neurdein.*

Nice. — Le Jardin public et le Casino municipal.

# NICE, BEAULIEU MONACO, MONTE CARLO ET LEURS ENVIRONS

## RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

### NICE

#### *Arrivée.*

**Buffet** : — à la gare P.-L.-M. (repas à 4 fr., 3 fr. et 1 fr. 50, avec vin; en hiver 5 fr., 3 fr. 50 et 1 fr. 50 avec vin).

**Bagages** : — du 1<sup>er</sup> nov. au 15 mai, délivrance ou enlèvement à domicile par l'*Agence Duchemin* (à l'arrivée, remettre son bulletin au bureau situé dans la gare même; au dép., aviser 24 h. d'avance le bureau de ville de l'agence, avenue Félix-Faure, 12; tarif : 20 c. par fraction de 10 kilog., plus 40 c. par colis pour frais de manutention, avec minimum de 2 fr.).

**Automobiles à la gare** : — de la gare P.-L.-M. aux hôtels et inversement : 1<sup>o</sup> *pour la ville* : par voyageur, 1 fr. 25; enfant, 75 c.; bagages de moins de 75 kilog., 50 c., au-dessus, 1 fr.; colis non enregistrés de plus de 40 kilog., 25 c.; au-dessous, gratis; 2<sup>o</sup> *pour les hôtels de Cimiez* : par voyageur, 2 fr., mais avec un minimum de 3 fr. 50 par voyage, bagage compris; enfant, 1 fr.; bagages de moins de 75 kilog., 1 fr.; de plus, 1 fr. 25; petits colis, même tarif que pour la ville.

#### *Renseignements de séjour.*

**Hôtels** : — Voir le tableau, p. 6 à 13.

| HÔTELS                                                                                     | NOMBRE DE CHAMBRES | DATES D'OUVERTURE                         | PETIT DÉJ. |        | DÎNER | PRIX DES CHAMBRES | PENSION PAR J. | GARAGE | OBSERVATIONS<br>(Le vin se paie à part dans les hôtels de 1 <sup>er</sup> ordre et dans beaucoup de 2 <sup>e</sup> ordre.) |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------|------------|--------|-------|-------------------|----------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                            |                    |                                           | Fr.        | Fr.    |       |                   |                |        |                                                                                                                            |
| <i>Place du Jardin Public.</i>                                                             |                    |                                           |            |        |       |                   |                |        |                                                                                                                            |
| Angleterre (1 <sup>er</sup> ordre), n° 6.....                                              | 165                | 15 sept.-1 <sup>er</sup> juin             | Fr.        | Fr.    | Fr.   | Francs.           | Francs.        |        |                                                                                                                            |
| Grande-Bretagne (id.), n° 4.....                                                           | 100                | l'hiver                                   | 2          | 2      | 7     | dep. 5            | dep. 12        | ☞      | Bains; chauff. central; 30 appart. avec bains.                                                                             |
| Austria et Posada Bar (id.), angle du Jardin Public et r. Croix-de-Marbre, 2.              | »                  | 1 <sup>er</sup> sept.-fin mai             | 1,50       | »      | 6-8   | 6 à 15            | dep. 16        | »      | Clientèle anglaise.                                                                                                        |
| <i>Avenue Félix-Faure.</i><br>(en face du square Masséna.)                                 |                    |                                           |            |        |       |                   |                |        |                                                                                                                            |
| Grand-Hôtel (1 <sup>er</sup> ordre), n° 10.....                                            | 500                | 1 <sup>er</sup> nov.-15 mai               | 1,50       | 4      | 6     | 4 à 20            | dep. 13        | ☞      | Bains; chauff. central.                                                                                                    |
| Paix (id.), n° 12.....                                                                     | 180                | 15 nov.-15 mai                            | 2          | 5      | 7     | dep. 5            | dep. 16        | »      | Bains particuliers; chauff. central; asc.                                                                                  |
| Cosmopolitain (id.), n° 16.....                                                            | 280                | »                                         | »          | »      | »     | »                 | »              | »      | »                                                                                                                          |
| <i>Avenue et place Masséna.</i>                                                            |                    |                                           |            |        |       |                   |                |        |                                                                                                                            |
| France (1 <sup>er</sup> ordre).....                                                        | 200                | 1 <sup>er</sup> oct.-1 <sup>er</sup> juin | 2          | 4      | 6     | dep. 6            | dep. 15        | »      | »                                                                                                                          |
| Hôt.-rest. du Helder (id.).....                                                            | »                  | 1 <sup>er</sup> déc.-fin avr.             | »          | »      | »     | »                 | »              | »      | Restaurant de 1 <sup>er</sup> ordre; serv. à la carte; bar américain.                                                      |
| <i>Promenade des Anglais.</i>                                                              |                    |                                           |            |        |       |                   |                |        |                                                                                                                            |
| Rivoir (id.), n° 6.....                                                                    | 75                 | sept.-fin juin                            | 1,50       | 4      | 5     | 6 à 10            | dep. 12        | ☞      | Bains à t. l. ét.; chauff. central; jardin.                                                                                |
| Royal-Hôtel (id.) et annexe Hôtel Scribe (id.), r. de la Paix.....                         | 210                | 1 <sup>er</sup> nov.-30 avr.              | 1,50       | 4-5    | 6     | 6 à 20            | 14 à 25        | »      | Bains; ch. avec bains et w.-c.; chauff. centr.; rest.                                                                      |
| Luxembourg (id.).....                                                                      | »                  | »                                         | 2          | 5      | 6     | dep. 8            | dep. 16        | »      | Clientèle riche.                                                                                                           |
| Méditerranée (id.), n° 25.....                                                             | 60                 | nov.-juin                                 | 2          | 5      | 7     | 10 à 25           | dep. 25        | »      | Clientèle riche.                                                                                                           |
| Westminster (id.), n° 27.....                                                              | 150                | 15 oct.-15 mai                            | 2          | 4      | 6     | 5 à 30            | dep. 15        | ☞      | 15 salles de bains; ☞; chauff. central; jardin d'hiver; récemment transformé.                                              |
| West-End (id.), n° 31.....                                                                 | »                  | 1 <sup>er</sup> oct.-fin mai              | 1,50       | 4      | 6     | dep. 4            | »              | »      | Appart. complets dep. 50 fr.; chauff. central.                                                                             |
| Negresco (id.), n° 37.....                                                                 | 300                | 1 <sup>er</sup> nov.-fin mai              | 2,50       | »      | »     | 8 à 40            | »              | »      | Rest. à la carte; 300 salles de bains; ouvert en nov. 1912; dernier confort.                                               |
| Saint-Petersbourg, n° 51.....                                                              | »                  | 1 <sup>er</sup> oct.-1 <sup>er</sup> juin | 1,50       | 4-5    | 5-6   | 4 à 20            | dep. 12        | ☞      | Appart. avec salles de bains et w.-c.; grand jardin; chauff. central.                                                      |
| Gerzoff, nos 45-47.....                                                                    | 35                 | 1 <sup>er</sup> oct.-1 <sup>er</sup> juin | 1,50       | 3,50   | 4,50  | 4 à 20            | 12 à 30        | »      | Grand jardin; chauff. central.                                                                                             |
| Château des Beaumettes, av. des Beaumettes.....                                            | 40                 | 15 oct.-fin juin                          | 1,25       | 3,50   | 4,50  | 4 à 8             | 10 à 15        | ☞      | Bains; ☞; ch. hyg.; grand parc.                                                                                            |
| <i>Hôtels en ville<br/>ou près de la gare P.-L.-M.</i>                                     |                    |                                           |            |        |       |                   |                |        |                                                                                                                            |
| Terminus (1 <sup>er</sup> ordre), en face de la gare.....                                  | 120                | toute l'année                             | 1,50       | 4,50   | 6     | dep. 4            | dep. 12        | ☞      | Appart. avec bains; chauff. central.                                                                                       |
| Cecil-Hôtel (id.), av. Thiers, 7.....                                                      | 130                | toute l'année                             | 1,50       | 4,50   | 6     | 5 à 25            | dep. 15        | »      | Ch. av. bains dep. 12 fr.; bains à t. l. ét.; chauff. central; bagage gratuit.                                             |
| Palace-Hôtel (id.) (ci-devant Milliet), r. Alphonse-Karr, 2 à 6.....                       | 160                | 15 oct.-15 mai                            | 1,50       | 4-4,50 | 6-7   | 5 à 12            | dep. 12        | ☞      | Bains; chauff. central; appart. avec bains et w.-c.; ☞; grand jardin.                                                      |
| Nice-Palace et annexe le restaurant de la Belle-Meunière, r. Emmanuel, Palais Donadel..... | »                  | toute l'année                             | »          | »      | »     | »                 | »              | »      | »                                                                                                                          |
| Edward's Palace Hotel, r. Cotta, 22-21.                                                    | »                  | »                                         | »          | »      | »     | dep. 5            | »              | »      | Bains; cab. de toilette eau chaude et froide; chauff. central; ☞.                                                          |
| Sun Hotel et Luchon Palace, r. Cotta, 41.                                                  | 60                 | 1 <sup>er</sup> nov.-15 mai               | 1          | 4      | 5     | 4 à 14            | 10 à 15        | ☞      | Ch. avec bains; chauff. central.                                                                                           |
| Bade et O'Connor, r. Cotta, 33-37.....                                                     | 150                | toute l'année                             | 1,50       | 4      | 5     | 4 à 10            | dep. 10        | »      | Appart. avec bains; chauff. central, etc.                                                                                  |

| HÔTELS                                                                 | NOMBRE DE CHAMBRES | DATES D'OUVERTURE                         | PETIT DÉJ. |           | DÎNER    | PRIX DES CHAMBRES |           | PENSION PAR J. | GARAGE | OBSERVATIONS<br>(Le vin se paie à part dans les hôtels de 1 <sup>er</sup> ordre et dans beaucoup de 2 <sup>e</sup> ordre.) |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------|------------|-----------|----------|-------------------|-----------|----------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                        |                    |                                           | Fr.        | Fr.       |          | Fr.               | Francs.   |                |        |                                                                                                                            |
| <i>Hôtels en ville (suite).</i>                                        |                    |                                           |            |           |          |                   |           |                |        |                                                                                                                            |
| Berne, av. Thiers, .....                                               | 100                | toute l'année                             | 1,25       | 3         | 4        | dep. 3            | dep. 9    | »              | »      | Confort moderne.                                                                                                           |
| Alsace et Rives-d'Or, r. Gioffredo, 27 <sup>bis</sup> , .....          | 25                 | toute l'année                             | »          | 2,50      | 3        | 3 à 6             | 7,50      | »              | »      | Chauff. central.                                                                                                           |
| National, av. de la Gare, 64, .....                                    | 80                 | toute l'année                             | 1,25       | 3,50      | 4        | dep. 3,50         | 10        | »              | »      | Bains; chauff. central.                                                                                                    |
| Régence, av. de la Gare, .....                                         | »                  | »                                         | »          | »         | »        | »                 | »         | »              | »      | »                                                                                                                          |
| Snède, av. Beaulieu, 36, .....                                         | 100                | oct.-fin mai                              | 1,50       | 4         | 5        | 4 à 10            | dep. 10   | »              | »      | Bains; chauff. central.                                                                                                    |
| Univers, av. de la Gare, 9, .....                                      | 80                 | toute l'année                             | 1,50       | »         | »        | dep. 3            | »         | »              | »      | Hôtel meublé.                                                                                                              |
| Rivoli, r. Pastorelli, 45, .....                                       | 80                 | toute l'année                             | »          | 3,50      | 4        | dep. 4            | dep. 10   | »              | »      | Remis à neuf; chauff. central.                                                                                             |
| des Nations, av. Durante, 23, .....                                    | 45                 | toute l'année                             | 1,25       | 3         | 3,50     | dep. 2,50         | dep. 8,50 | »              | »      | Bains; confort moderne.                                                                                                    |
| Castille Saint-André, r. Masséna, 30, .....                            | 30                 | toute l'année                             | 1          | 2,50      | 3        | 3 à 10            | dep. 7    | »              | »      | »                                                                                                                          |
| Grimaldi, r. et pl. Grimaldi, 4, .....                                 | »                  | 15 oct.-15 juin                           | 1,50       | 3         | 4,5      | 4 à 12            | 9 à 16    | »              | »      | Bains.                                                                                                                     |
| Mignon, r. Cotta, 18, .....                                            | »                  | 1 <sup>er</sup> sept-15 juin              | 1          | 2,50      | 2,50     | dep. 3            | dep. 8    | »              | »      | »                                                                                                                          |
| Continental et de Genève, pl. Mozart, .....                            | 300                | 1 <sup>er</sup> oct.-15 juil.             | 1,50       | 3,50-4,50 | 4,5-5,50 | 4 à 15            | 10 à 20   | »              | »      | Bains; chauff.; appart. indépendants; jardin.                                                                              |
| Gallia, r. de la Paix, 15, .....                                       | 140                | oct. à juin                               | 1,50       | 4         | 5        | dep. 4            | dep. 9    | »              | »      | Bains à t. l. ét.; chauff. central; jardin.                                                                                |
| Belgravía, r. de France, 98, .....                                     | 60                 | 15 oct.-15 mai                            | 1,50       | 3,50      | 4,50     | 4 à 10            | 10        | »              | »      | Grand jardin; chauff. central.                                                                                             |
| Grand-Hôtel Moderne, av. de la Gare, 51, et r. d'Angleterre, 30, ..... | 100                | toute l'année                             | 1          | »         | »        | dep. 3            | »         | »              | »      | Hôtel meublé; confort moderne.                                                                                             |
| Lamartine, av. Beaulieu, 27 <sup>bis</sup> , .....                     | »                  | oct. à juin                               | 1,25       | 3,50-4    | 4-1,50   | dep. 4            | dep. 10   | »              | »      | Bains; chauff. central.                                                                                                    |
| New-York-Hôtel, angle av. de la Gare et av. Beaulieu, .....            | 80                 | toute l'année                             | »          | »         | »        | 4 à 8             | »         | »              | »      | »                                                                                                                          |
| Balmoral-Palace, r. Gioffredo, 56, .....                               | 50                 | toute l'année                             | 1,50       | »         | »        | dep. 5            | »         | »              | »      | Hôtel meublé; asc.; chauff. central.                                                                                       |
| Ostend'Hotel, r. de la Paix, 18-20, .....                              | 80                 | 15 oct. à juin                            | 1,50       | 3         | 4        | 4 à 6             | 10 à 13   | »              | »      | Bains; calorifère; grand jardin au midi.                                                                                   |
| Gounod, r. Gounod, 3, .....                                            | 42                 | 1 <sup>er</sup> nov.-1 <sup>er</sup> juin | 1,50       | 4         | 4        | 4 à 8             | dep. 10   | »              | »      | Confort moderne; réduction en nov.-déc.                                                                                    |
| Hôtel-pension de l'Oasis, r. Gounod, 23, .....                         | 35                 | toute l'année                             | 1,25       | 3         | 4        | 2,50 à 10         | 7 à 10    | »              | »      | Remis à neuf; chauff. central; jardin.                                                                                     |
| Richemont et de Russie, av. Durante, 11, .....                         | »                  | 20 sept.-31 mai                           | 1,50       | 3,50-4    | 4,50-5   | 3,50 à 11         | 9 à 14    | »              | »      | Bains; asc.; chauff. central; jardin, parc.                                                                                |
| Saint-Georges, r. de la Paix, 7, .....                                 | »                  | 15 oct.-15 mai                            | 1,25       | 2,50-3    | 3-3,50   | 4 à 7             | 8 à 12    | »              | »      | »                                                                                                                          |
| Europe, r. Alberti, 19, .....                                          | »                  | oct. à mai                                | 1          | 3         | 3        | 4 à 12            | 9         | »              | »      | Bains; asc.; chauff. central.                                                                                              |
| Bonfils et Saint-Louis, r. d'Angleterre, 37, .....                     | 40                 | toute l'année                             | 0,75       | 2,50      | 3        | dep. 2,50         | dep. 8    | »              | »      | 40 p. 100 de suppl. pendant les fêtes; bains; chauff. central; asc.                                                        |
| Madrid, r. de Belgique, 3, .....                                       | 65                 | toute l'année                             | »          | 3         | 3        | 3 à 8             | 10        | »              | »      | Bains; remis à neuf; chauff. central; asc.                                                                                 |
| de la Gare, r. d'Amérique, 20, .....                                   | 28                 | toute l'année                             | 1          | 2,50      | 2,50     | dep. 2,50         | 7,50      | »              | »      | Neuf; chauff. central.                                                                                                     |
| Beausoleil, av. Desambrois, 19, .....                                  | 32                 | 1 <sup>er</sup> oct.-31 mai               | 1          | 2,50      | 3        | dep. 3            | dep. 9    | »              | »      | Chauff. central; bains; régimes.                                                                                           |
| Interlaken et Provence, av. Durante, 26, .....                         | »                  | toute l'année                             | 1          | 2,50      | 3        | 3 à 8             | 9         | »              | »      | Bains; chauff. central; chauff. central; jardin.                                                                           |
| Hôtel-pension Funel, av. Durante, 8, .....                             | 80                 | 15 sept.-15 juin                          | 1,50       | 3,50      | 4,50     | dep. 4            | dep. 10   | »              | »      | »                                                                                                                          |
| Milan, av. Thiers, 5, face la gare, .....                              | »                  | »                                         | »          | d. 2,50   | dep. 3   | dep. 2            | dep. 7,50 | »              | »      | Serv. à la carte et à prix fixe.                                                                                           |
| Grand-Hôtel Noailles, av. de la Gare, 70, .....                        | 150                | toute l'année                             | 1,50       | »         | »        | dep. 4            | »         | »              | »      | Hôtel meublé; chauff. central.                                                                                             |
| Saint-Gothard et Beau-Séjour, r. Paganini, 20 et 22, .....             | 90                 | toute l'année                             | 1,25       | 3-3,50    | 4-4,50   | 3 à 8             | 10 et 12  | »              | »      | Bains à t. l. ét.; chauff. central.                                                                                        |
| Richelieu, r. Assalut, 30, .....                                       | »                  | toute l'année                             | »          | 3         | 3,50     | 3 à 8             | 8,50      | »              | »      | Bains; chauff. central.                                                                                                    |
| Florence, r. Adélaïde, 33, .....                                       | »                  | »                                         | 1          | 3         | 3,50     | 3 à 6             | dep. 8    | »              | »      | »                                                                                                                          |
| Grand-Hôtel Masséna, r. Gioffredo, 58, .....                           | 200                | toute l'année                             | 1,50       | »         | »        | 4 à 40            | »         | »              | »      | Hôtel meublé; chauff. central.                                                                                             |
| Calais, av. Félix-Faure, .....                                         | 50                 | toute l'année                             | 1,50       | »         | »        | dep. 4            | »         | »              | »      | Meublé; bains; chauff. central.                                                                                            |
| Stella, r. de Russie, 3, .....                                         | 40                 | toute l'année                             | 1          | »         | »        | 2 à 3             | »         | »              | »      | Hôtel meublé; pas de pension.                                                                                              |
| Touring-Hôtel, r. de Russie, 5, .....                                  | 30                 | toute l'année                             | 1          | »         | »        | 3 à 6             | »         | »              | »      | Hôtel meublé; pas de pension.                                                                                              |
| Concordia, r. Eng.-Emmanuel, 3, .....                                  | 60                 | nov. à mai                                | 1,50       | 4         | 5        | 6 à 15            | dep. 12   | »              | »      | Neuf; chauff. central; bains.                                                                                              |
| Italie, r. Adélaïde, 9, .....                                          | »                  | »                                         | »          | »         | »        | dep. 3            | »         | »              | »      | Meublé.                                                                                                                    |
| Midi, r. d'Amérique, 16, .....                                         | 25                 | toute l'année                             | 1,25       | »         | »        | 2,50-6            | »         | »              | »      | Meublé.                                                                                                                    |
| Poste, r. Chauvain, 16, .....                                          | 40                 | toute l'année                             | »          | »         | »        | 3 à 10            | »         | »              | »      | Meublé.                                                                                                                    |

| HÔTELS                                                  | NOMBRE DE CHAMBRES | DATES D'OUVERTURE                         | PETIT DÉJ. | DÉJEUNER |
|---------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------|------------|----------|
| <b>Boulevard Victor-Hugo.</b>                           |                    |                                           |            |          |
| Iles-Britanniques (1 <sup>er</sup> ordre), n° 2.....    | 200                | 1 <sup>er</sup> oct.-31 mai               | Fr. 2      | Fr. 5    |
| Queen's Hotel (id.), n° 15.....                         | »                  | 15 oct.-fin mai                           | 1,50       | 4        |
| Lisbonne (id.), n° 9.....                               | »                  | 15 oct.-12 mai                            | 1,50       | 3,50     |
| <b>Métropole et Paradis (id.), n° 8.....</b>            |                    |                                           |            |          |
| Rhin (id.), n° 16.....                                  | 100                | 1 <sup>er</sup> nov.-10 mai               | 1,50       | 4        |
| Britannia et Stanislas Hotel, n° 17.....                | 150                | toute l'année                             | 1,50       | 4-5      |
| Splendid-Hotel, n° 50.....                              | 150                | toute l'année                             | 1,50       | 3,50     |
| des Palmiers, n° 44.....                                | 150                | sept.-juin                                | 1,50       | 4        |
| Hôtel-pension Gross, n° 48.....                         | 200                | 1 <sup>er</sup> oct.-fin mai              | 1,50       | 4        |
| Victoria, n° 33.....                                    | 60                 | 1 <sup>er</sup> nov.-1 <sup>er</sup> mai  | 1,50       | 3,50     |
| Louvre, n° 20.....                                      | »                  | toute l'année                             | »          | 3,50     |
| Nouvel-Hôtel, n° 19 <sup>bis</sup> .....                | 80                 | 1 <sup>er</sup> nov.-1 <sup>er</sup> mai  | 2          | 4        |
| Orangers, n° 50.....                                    | »                  | toute l'année                             | »          | »        |
| »                                                       | »                  | oct.-fin juin                             | 1,25       | 3        |
| <b>Gaïas du Midi et des Ponchettes.</b>                 |                    |                                           |            |          |
| Princes et Bellevue.....                                | »                  | oct. à juin                               | 1,50       | 3,5-1,5  |
| Hôtel Suisse.....                                       | 80                 | 1 <sup>er</sup> oct.-15 mai               | 1,50       | 4        |
| Beau-Rivage, quai du Midi, 107.....                     | 200                | toute l'année                             | 1,50       | 4        |
| Étrangers, r. du Palais.....                            | 200                | toute l'année                             | 1,50       | 3,50     |
| Cours et du Palais, cours Saleya, 30..                  | 54                 | toute l'année                             | » 75       | 2,50     |
| <b>Avenue Malausséna.</b>                               |                    |                                           |            |          |
| Vial et Mirabeau, n° 15.....                            | 60                 | oct. à juin                               | 1          | 3        |
| Français, n° 3.....                                     | 50                 | sept. à juin                              | 0,75       | 3        |
| Gambetta, n° 26.....                                    | 22                 | toute l'année                             | 1          | 2,50     |
| Venise, n° 31.....                                      | 123                | oct. à juillet                            | »          | 3,50     |
| <b>Boulevard Gambetta.</b>                              |                    |                                           |            |          |
| Eden-Hotel.....                                         | »                  | toute l'année                             | »          | 3-3,50   |
| <b>Carabacel et Cimiez.</b>                             |                    |                                           |            |          |
| Grand-Hôtel de Nice (1 <sup>er</sup> ordre).....        | »                  | oct.-fin mai                              | »          | »        |
| Paris (id.), bd Carabacel, 4.....                       | 60                 | oct.-fin mai                              | »          | 4        |
| Bristol (id.), bd Carabacel, 18.....                    | 45                 | 1 <sup>er</sup> oct.-15 juin              | 1,50       | 4-5      |
| Hermitage et Langham Hotel (id.), bd Carabacel, 28..... | 175                | 15 nov.-15 mai                            | 2          | 6        |
| Carlton-Hotel (id.).....                                | 60                 | 1 <sup>er</sup> nov.-1 <sup>er</sup> juin | 1,50       | 5        |
| Palais-Royal (id.), bd Carabacel.....                   | 40                 | 15 oct.-15 juin                           | 1,50       | 3        |
| The Majestic Palace Hotel (id.), bd de Cimiez.....      | 500                | 1 <sup>er</sup> nov.-15 mai               | 2          | 6        |
| The English-Hotel (id.), av. Mirabeau prolongée.....    | 25                 | 15 oct.-31 mai                            | 1          | 3        |
| Alhambra-Hotel (id.), bd de Cimiez....                  | »                  | 1 <sup>er</sup> oct.-fin mai              | 1          | 3        |

| DÎNER | PRIX DES CHAMBRES | PENSION PAR J. | GARAGE | OBSERVATIONS<br>(Le vin se paie à part dans les hôtels de 1 <sup>er</sup> ordre et dans beaucoup de 2 <sup>o</sup> ordre.) |
|-------|-------------------|----------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fr.   | Francs.           | Francs.        |        |                                                                                                                            |
| 7     | dep. 4            | dep. 12        | 🚗      | Bains; chauff. central.                                                                                                    |
| 5     | 4 à 9             | dep. 10        | »      | »                                                                                                                          |
| 4     | 4 à 6             | dep. 10        | »      | Chauff. central; hall d'hiver; lavabos à eau chaude et froide.                                                             |
| 6     | dep. 5            | dep. 10        | »      | Bains; chauff. central; appart. avec bains.                                                                                |
| 5-6   | dep. 4,50         | 12 à 25        | »      | Bains; chauff. central.                                                                                                    |
| 4     | dep. 5            | 10 à 12        | 🚗      | Bains; chauff. central; concert-bal; jardins; rest.                                                                        |
| 5     | 4 à 15            | 12 à 25        | 🚗      | Appart. avec bains et cab. de toilette; ch. et w.-c. hyg.; chauff. central; grand jardin; ☑.                               |
| 5     | 5 à 20            | 12 à 20        | 🚗      | Confort moderne.                                                                                                           |
| 4     | 4 à 10            | 10 à 15        | »      | Bains; eau chaude partout; chauff. central.                                                                                |
| 4     | dep. 4            | 10 à 12        | »      | Confort modern.                                                                                                            |
| 6     | dep. 4            | dep. 12        | »      | Remis à neuf.                                                                                                              |
| »     | dep. 5            | »              | »      | Hôtel meublé; bains; chauff. central.                                                                                      |
| 4     | 3 à 8             | dep. 8         | »      | »                                                                                                                          |
| 5-6   | dep. 3,50         | dep. 10        | 🚗      | Bains; ☑; chauff. central.                                                                                                 |
| 5     | dep. 4,50         | dep. 10        | »      | Bains; ch. hyg.; chauff. central; jardin.                                                                                  |
| 5     | 5 à 20            | dep. 12        | »      | Chauff.; asc.; ch. avec bains.                                                                                             |
| 4,50  | dep. 4            | dep. 11        | »      | »                                                                                                                          |
| 2,50  | dep. 2,50         | dep. 7,50      | »      | »                                                                                                                          |
| 4     | 3 à 8             | 8 à 12         | »      | Chauff. central; bains; jardin.                                                                                            |
| 3     | 3 à 10            | dep. 8         | »      | Restaurant.                                                                                                                |
| 3     | 2,50 à 7          | dep. 10        | »      | Bains; jardin.                                                                                                             |
| 4     | 4 à 15            | 12             | »      | Meublé; avec ou sans pens.; confort moderne.                                                                               |
| 1-5   | 3 à 10            | 3,10,12,14     | »      | Bains; jardin; source.                                                                                                     |
| »     | »                 | »              | »      | Bains et douches; jardin.                                                                                                  |
| 5     | 5 à 10            | 12             | »      | Bains dans chaque ch.; jardin.                                                                                             |
| 5-6   | dep. 5,50         | dep. 12,50     | »      | Bains; chauff. central; jardin.                                                                                            |
| 10    | dep. 10           | 20             | 🚗      | Bains; ch. hyg. avec bains; cab. de toilette et w.-c.; chauff. central; ☑.                                                 |
| 6     | dep. 8            | dep. 15        | »      | »                                                                                                                          |
| 3     | 5 à 10            | 8,50 à 12      | 🚗      | Bains; chauff. central; jardin.                                                                                            |
| 7     | dep. 10           | dep. 20        | »      | Ch. avec bains et téléph.; confort luxueux; restaur. et bar américain.                                                     |
| 3,50  | 3 à 6             | 8 à 15         | 🚗      | Electricité; chauff. central; bains; vaste jardin.                                                                         |
| 3,50  | dep. 3            | dep. 7,50      | »      | »                                                                                                                          |



| HÔTELS                                                                                 | NOMBRE DE CHAMBRES | DATES D'OUVERTURE                          | PETIT DÉJ. | DÉJEUNER |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------|------------|----------|
| <i>Carabacel et Cimiez (suite).</i>                                                    |                    |                                            |            |          |
| Riviera Palace (1 <sup>er</sup> ordre).....                                            | 200                | 1 <sup>er</sup> nov.-15 mai                | Fr. 2      | Fr. 6    |
| Excelsior Hotel Regina (id.).....                                                      | 300                | 15 nov.-1 <sup>er</sup> mai                | 2          | 5        |
| Winter Palace (id.), bd de Cimiez .....                                                | 225                | oct. à mai                                 | »          | 5        |
| Cimiez et Pavillon Victoria, sur la hauteur (Cimiez).....                              | 150                | 1 <sup>er</sup> nov.-25 mai                | 1,50       | 5        |
| Carabacel, av. Desambrois, 7.....                                                      | 70                 | 1 <sup>er</sup> nov.-fin mai               | 1,50       | 3        |
| Alexandra-Hotel, bd Dubouchage.....                                                    | 100                | 1 <sup>er</sup> sept.-1 <sup>er</sup> juin | 1,50       | 3,50-4   |
| Empereurs, bd Dubouchage, 34.....                                                      | 100                | toute l'année                              | 1,50       | 4        |
| Rivoli et Négociants, r. Pastorelli, 45-47.                                            | 80                 | toute l'année                              | 1,25       | 3,50     |
| Hôtel-restaurant Mont-Fleuri, r. Pastorelli, 39.....                                   | »                  | »                                          | »          | »        |
| Albion, bd Dubouchage, 25.....                                                         | 85                 | oct.-fin mai                               | 1,25       | 3,50     |
| Hollande, av. Beaulieu, 4.....                                                         | »                  | toute l'année                              | 1,50       | 3-3,50   |
| Central, av. Beaulieu, 35.....                                                         | »                  | toute l'année                              | 1,25       | 2,50     |
| Favillon, bd Dubouchage, 26.....                                                       | »                  | 15 oct.-15 mai                             | 1,25       | 2,50     |
| Parc, r. Alberti.....                                                                  | »                  | »                                          | »          | »        |
| <i>Quartier du Montboron.</i>                                                          |                    |                                            |            |          |
| Montboron-Palace-Hotel (1 <sup>er</sup> ordre), bd du Montboron, au milieu des pins..  | 80                 | 15 nov.-15 mai                             | 1,50       | 4        |
| <i>Quartier Saint-Philippe.</i>                                                        |                    |                                            |            |          |
| Impérial (1 <sup>er</sup> ordre), bd du Tzarewitch, dans l'ancienne orangerie Bermond. | 250                | nov. à mai                                 | 2          | 5        |
| du Tzarewitch, bd du Tzarewitch.....                                                   | 40                 | 1 <sup>er</sup> nov.-31 mai                | 1,50       | 3,50     |
| Belvédère, bd du Tzarewitch, appartenant à l'établissement hydrothérapique...          | »                  | 1 <sup>er</sup> nov.-15 juin               | 1,50       | 4-5      |
| <i>Saint-Barthélemy et Saint-Maurice.</i>                                              |                    |                                            |            |          |
| Meyer's Park Hotel, quartier Saint-Barthélemy.....                                     | »                  | toute l'année                              | 1,50       | 4        |
| Astoria, av. des Fleurs, 11.....                                                       | »                  | 1 <sup>er</sup> nov.-15 mai                | 1,50       | 4        |
| Righi-Palace, bd de la Mantega.....                                                    | 70                 | nov. à juin                                | »          | 3,50     |
| <i>Saint-Antoine.</i>                                                                  |                    |                                            |            |          |
| Villa de repos de Saint-Antoine de Ginestière.....                                     | 40                 | oct. à juin                                | »          | »        |

| DINER  | PRIX DES CHAMBRES | PENSION PAR J.  | GARAGE | OBSERVATIONS<br>(Le vin se paie à part dans les hôtels de 1 <sup>er</sup> ordre et dans beaucoup de 2 <sup>e</sup> ordre.)                                                |
|--------|-------------------|-----------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fr. 8  | Francs. 8 à 20    | Francs. dep. 18 | 🚗      | Rest. à la carte; chauff. central; 100 salles de bains privés; parc; tennis.                                                                                              |
| 7      | 6 à 25            | 18 à 38         | 🚗      | Bains dans les appart.; chauff. central; asc.; téléph. dans les ch.; tennis; concerts t. les j.; grand parc.                                                              |
| 7      | 10 à 35           | dep. 20         | 🚗      | Bains; autom. à la gare, 2 fr.; ch. avec bain.                                                                                                                            |
| 6      | dep. 8            | 15 à 25         | 🚗      | Appart. avec bains; chauff. central; parc; tennis; jardin d'hiver.                                                                                                        |
| 4      | dep. 4            | dep. 10         | »      | Chauff. central; jardin.                                                                                                                                                  |
| 4,50-5 | dep. 3            | dep. 10         | »      | Bains; ch. hyg.; chauff. central; grand jardin.                                                                                                                           |
| 5      | dep. 4            | dep. 10         | 🚗      | Bains; chauff. central; 🚗.                                                                                                                                                |
| 4      | dep. 3            | dep. 10         | »      | Bains; chauff. central; jardin.                                                                                                                                           |
| »      | »                 | »               | »      | »                                                                                                                                                                         |
| 4,50   | 3 à 6             | 9 à 15          | »      | Chauff. central.                                                                                                                                                          |
| 4-5    | 3,50 à 7          | dep. 9          | 🚗      | Bains; calorifère; jardin.                                                                                                                                                |
| 3      | dep. 3,50         | dep. 8          | »      | Bains; chauffage.                                                                                                                                                         |
| 3      | 4 à 10            | 8 à 11          | »      | »                                                                                                                                                                         |
| »      | »                 | »               | »      | »                                                                                                                                                                         |
| 5      | 4 à 10            | dep. 12         | »      | Bains; tennis. Remis à neuf (1912).                                                                                                                                       |
| 6      | dep. 5            | dep. 15         | 🚗      | 100 salles de bains partic. : 40 appart. avec terrasses couvertes; chauff. central; parc de 13 hectares; tennis; pelote basque; autom. spécial de et pour la pl. Masséna. |
| 4,50   | 3 à 15            | dep. 10         | 🚗      | Bains; asc.; chauff. central; grand parc.                                                                                                                                 |
| 5-6    | 5 à 10            | dep. 12         | 🚗      | Chauff. central; tennis; vaste parc; eau chaude dans les ch.                                                                                                              |
| 5      | 3 à 6             | 9 à 15          | 🚗      | Bains; 🚗; chauff. central; ch. hyg.; autom. pour la ville (gratuit).                                                                                                      |
| 6      | dep. 4            | 12 à 25         | 🚗      | Plein midi.                                                                                                                                                               |
| 4,50   | 5 à 12            | 10 à 25         | 🚗      | Bains; chauff. central; asc.                                                                                                                                              |
| »      | 3 à 12            | 16              | »      | Hôtel sanitaire et de cure d'air sur une croupe boisée à l'O. de Nice (126 m. d'alt.), avec parc de 10 hect., dirigé par le dr Monteuuis; chauff. central.                |

**Pensions** : — *de France* (oct. à juin; petit déj. 1 fr. 25; déj. 3 fr., din. 3 fr. 50; ch. 4 à 12 fr.; pens. 8 à 14 fr.; gar. gratuit; jardin; chauff. central; bains), r. de France, 33; — *Pension Anglaise, Marine-Villa* (1<sup>er</sup> oct. à fin juin; 60 ch.; pens. 9 à 11 fr.), prom. des Anglais, 77; — *Miramare* (pens. 8 fr. à 12 fr., jardin), prom. des Anglais, 89, et r. de France, 163; — *La Chaumière*, r. Vernier, 10; — *Tarelli*, r. de France, 5; — *du Midi* (dep. 7 fr. 50), r. d'Amérique, 14 bis, près de la gare; — *Lévy* (nov. à mai), r. Saint-François-de-Paule; — *Villa Daheim* (oct. à juin; 8 à 12 fr.; bains), av. Auber, 7; — *Villa des Colonnes* (oct. à juin; pens. 9 fr.; jardin), bd Gambetta, 41; — *Cattaneo*, r. de l'Hôtel-des-Postes, 6; — *Villa Comba* (jardins), bd Gambetta, 55 bis; — *Villa Marie-Jeanne* (bains; chauff. central; jardins), r. Puget; — *Britannia*, av. Auber, 9; — *Anglo-Américaine*, av. Durante, 20; — *Ricard*, villa des Bambous, r. de Paris, 24; — *Rodnoï-Ougol* (spécialité de plats russes), r. de France, 171; — *Russe*, r. de France, 2; — *Slave* (villa Molière), prom. des Anglais, 7; — *Dufour* (toute l'année; dep. 8 fr.), bd Victor-Hugo, 55; — *Saint-Maurice*, av. Borriglione; — *Sollar*, r. Beaumettes; — *Villa Saint-Pierre*, av. des Fleurs, 2; — *Domaine de Créqui*, à Bellet.

**Agences de location** : — *Charles Jouglu, Jouglu fils et Payen, succ.*, r. Gioffredo, 55; — *Corras-Jouglu* (téléph. 14-32), r. Cotta, 16; — *Agence Cosmopolite*, r. de l'Hôtel-des-Postes, 17; — *Durandy*, r. Pastorelli, 34; — *Dalgoutte*, r. Croix-de-Marbre, 2; — *Agence générale*, av. Masséna, 14; — *Agence anglaise Johnson's*, r. de l'Hôtel-des-Postes, 13; — *E. Camoin*, av. de la Gare, 21; — *Rosanoff*, r. de Longchamp, 3; — *Mondial-Office*, bd Dubouchage, 45.

**Fédération des Syndicats d'Initiative de la côte d'Azur** : — av. de la Gare, 7 (renseignements gratuits).

**Comité d'intérêt local** : — à l'Hôtel de Ville (rens. gratuits).

**Restaurants** : — dans les hôtels et brasseries; — *Français* (1<sup>er</sup> ordre), r. du Congrès, 2, et prom. des Anglais, 11; — *du Helder* (id.), pl. Masséna, 11; — *du Casino-Municipal* (id.); — *de la Plage* (id.), prom. des Anglais; — *de la Régence* (id.), r. de l'Hôtel-des-Postes, 16; — *du Cercle de la Méditerranée* (id.) (bar américain), prom. des Anglais; — *Posada-Bar* (id.) (cuisine viennoise), Jardin Public, 6; — *du Palais de la Jetée-Promenade* (id.); — *Simonini* (id.) prom. des Anglais; — *de la Belle-Meunière* (id.) (ouv. toute la nuit; concert aux repas; bar américain), Palais Donadei, r. Cotta, 8; — *de la Réserve* (id.) (huitres et bouillabaisse), bd de l'Impératrice-de-Russie, 60; — *Américain* (déj. 3 fr. 50, din. 4 fr., avec vin), r. Cotta, 3; — *Reynaud et des Gourmets* (déj. 2 fr. 50, avec vin), pl. Masséna, 6; — *National*, av. de la Gare, 5; — *Central* (déj. 2 fr.), av. de la Gare;

— *Saint-Michel* (dég. 1 fr. 50; din. 2 fr.), r. Saint-Michel; — *de la Brasserie de Tantonville* (dég. 3 fr., din. 3 fr. 50, avec vin), av. de la Gare, 42; — *Virello* (dég. 2 fr., din. 2 fr. 50, avec vin), r. Masséna, 25; — *Régina-Taverne*, av. de la Gare, 6; — *Bourbonnais*, r. Blancas, 4; — *de Lyon* (2 fr. 50 et 3 fr.), r. Giolfredo, 56; — *Anglo-American Oyster Salon* (huîtres et coquillages; ouv. toute la nuit), bd Victor-Hugo; — *Cave de Falicon*, r. de la Préfecture, 2; — *Bar du Chat Blanc* (dég. 2 fr., din. 2 fr. 50), r. Masséna; — *Pomel*, pl. Masséna, 15; — *de l'Avenue* (rep. 2 fr. 50), av. de la Gare, 47 bis; — *du Rosbij'* (à la carte; genre Duval), r. de la Paix, 1. — Restaurants ayant la spécialité de porter à domicile : — *Lala*, bd Victor-Hugo, 6; — *J. Durandy*, r. Giolfredo, 12, et r. Desly, 11.

**Cafés** : — *Grand Café Pomel* (*Brasserie Viennoise*), pl. Masséna, arcades du Casino; — *Grand Café Monnot*, pl. Masséna, 5; — *de la Régence*, av. de la Gare, 8; avec annexe *Brasserie royale*, av. de la Gare, 10; — *Taverne gothique*, av. de la Gare, 21; — *de Paris*, av. de la Gare, 18; — *Brasserie de Tantonville*, av. de la Gare, 42; — *de Lyon*, av. de la Gare, 33; — *Brasserie parisienne*, av. de la Gare, 58; — *Café de la Rotonde*, bd Dubouchage, 45; — *Garden-Bar*, av. des Phocéens, 4; — *Café-brasserie du Globe*, bd Mac-Mahon, 36.

**Confiseries** : — *Rumpelmayer*, bd Victor-Hugo, 26; — *Vogade*, pl. Masséna, 1; — *Lapie* (spécialité de caramel aux fruits), pl. Masséna, 18; — *Minar*, bd Victor-Hugo, av. de la Gare, 19; — *Cicheri*, r. Giolfredo, 47; — *Weiss*, av. de la Gare, 24; — *Vernet*, av. de la Gare, 4; etc.

**Poste, télégraphe et téléphone** : — Bureau central, pl. de la Liberté (de 8 h. mat. à 9 h. s.). *Télégraphe* jour et nuit. — Bureaux mixtes : pl. Grimaldi, 3; pl. Garibaldi, 6; av. de la Gare, 68, et à Cimiez; bureaux auxiliaires : au Crédit Lyonnais; au Comptoir d'escompte; bd Gambetta, 14; r. du Palais, 15; au pont Magnan; au bd Borrighione; r. Lunel; bureau télégraph. à la gare P.-L.-M. — Le bureau central est seul ouvert le dim. toute la journée pour le télégr., de 8 h. à 11 h. pour la poste l'hiver et de 7 h. à 10 h. l'été. — *N. B.* Les lettres mises après 8 h. s. dans les boîtes autres que celles des bureaux ou de l'av. de la Gare ne partent que le lendemain.

**Bains et hydrothérapie** : — *Bains des Galeries*, r. Adélaïde, 4, et r. de Russie, 2-4 (vapeur, hydrothérapie, grande piscine à eau courante); — *Polythermes*, quai du Midi et r. Saint-François-de-Paule, 8 (bains ordinaires et de mer chauds, bains russes et de vapeur, douches d'eau douce et d'eau de mer); — *Hammam* (bains turcs et hydrothérapie; électricité médicale), pl. Grimaldi et r. de

la Buffa, 8; — *Etablissement hydrothérapique médical*, ancienne villa Rozy, bd du Tzarewitch, réuni à l'hôt. Belvédère par une galerie vitrée; — *La Mantéga*, Institut médical climatothérapique pour convalescents (pens. de 15 à 40 fr. par j., comprenant le traitement et les soins médicaux, la ch., lum. électr., serv. et les repas, avec le vin), bd de la Mantéga; — *Bains Parisiens*, av. de la Gare, 20; — *Bains des Platanes*, pl. de la Liberté, 2; — *Bains Maccarani*, r. Maccarani, 5.

**Bains de mer** : — quai du Midi et prom. des Anglais; au Lazaret : 50 c., linge compris.

### *Distractions et sports.*

**Opéra municipal** : — r. Saint-François-de-Paule (opéras, ballets). Les prix des places varient avec le jour de la semaine et la pièce en représentation, consulter chaque fois l'affiche du jour. On peut s'abonner.

**Casino municipal** : — pl. Masséna (café-rest., salles de jeux, de bal, de concerts). Orchestre de 100 musiciens. Le soir, opéra-comique (mercr. et vendr.), music-hall, comédie, concerts classiques 2 fois par sem.

Abonnements au Casino : 1 personne, 15 fr. pour 15 jours, 25 fr. pour 1 mois, 40 fr. pour la saison. — Entrée journalière par pers., 2 fr. — Théâtre du Casino municipal (bureau de location ouv. de 9 h. à midi et de 2 h. à 7 h.); fauteuils d'orchestre, 7 et 6 fr., pourtour 7 fr. et 6 fr.; stalles d'orchestre, 3 fr.; balcon, 3 fr.; galeries 75 c. pour l'opéra-comique; 5, 4, 5, 4, 3, 3 fr. et 75 c. pour la comédie. L'entrée dans le hall est comprise dans le prix d'entrée au théâtre; entrée facultative du théâtre, bd MacMahon. — Prix spéciaux des soirées de music-hall : loges de rez-de-chaussée et de 1<sup>er</sup> étage (5 places), 20 fr.; loges de 2<sup>e</sup> étage (5 places), 15 fr.; fauteuils d'orchestre et de pourtour, stalles, balcon, 3 fr.; galeries, 50 c.; matinées populaires : fauteuils de parquet et de pourtour, 1 fr.

Dans le hall, bureau de renseignements du P.-L.-M. (places de luxe et de 1<sup>re</sup> cl. pour les rapides, billets circulaires, etc.; ouv. de 10 h. à midi et de 2 h. à 7 h., sauf le dim.; poste et télégr.).

**Palais de la Jetée-Promenade** : — opéra-comique et opéra-bouffe, concerts classiques, ballets, music-hall, attractions, fêtes vénitiennes, régates, grand cercle, restaurant de 1<sup>er</sup> ordre.

Entrée générale, 2 fr.; pour le théâtre : loges, 30 fr.; fauteuils, 6 fr.; pourtour 3 fr.; pour le music-hall : loges, 15 fr.; fauteuils, 3 fr.; pourtour, 2 fr.

**Autres spectacles** : — *Olympia* (opérettes, vaudevilles et variétés; promenoir, 1 fr. en matinée, 2 fr. en soirée; fauteuils orchestre et balcon, 2 et 3 fr.), av. de la Gare, 10; — *Petit-Casino*

*Kursaal*, r. Saint-Michel; — *Capucines*, pl. du Jardin-Public; — *Politeama* (représentations italiennes d'opéra et de drame), pl. Garibaldi; — *Eldorado* (music-hall), r. Pastorelli; — *Théâtre des Variétés*, bd Victor-Hugo, 5; — *Parisiana*, av. Malausséna.

**Cinématographes** : — *Cinéma-Lumière*, r. de la Paix, 3; — *Odéon*, bd Victor-Hugo, 4; — *Fix-Cinéma*, r. Cotta, 1; — *Etoile*, av. de la Gare, 68; — *Eden*, av. de la Gare, 27; etc.

**Palais de Glace** : — dans le parc Chambrun, av. Borriglione (tram de Saint-Maurice). — Piste de glace de 900 m. q.; entrée, 5 fr. par séance (de 9 h. à midi et de 2 h. à 7 h. s.).

**Cercles** : — *Cercle de la Méditerranée*, prom. des Anglais, 3, près du Jardin public, entrée r. Halévy, 1 (salles de bal, de concert, de lecture, de jeu, etc.); — *Grand Cercle du Casino*, au Casino municipal (droit d'entrée, 25 fr.); — *Grand Cercle de la Jetée-Promenade*; — *Cercle du Progrès*, pl. Masséna, 13; — *Cercle Philharmonique*, quai du Midi, 93; — *Cercle de l'Union*, pl. Masséna, 8; — *Cercle de la Victoire*, pl. Masséna, 5; — *Cercle des Arts*, r. Saint-Michel, 2; — *Cercle International*, Olympia Théâtre, av. de la Gare, 10; — *Cercle Masséna*, av. de la Gare, 2.

**Clubs** : — *Club Nautique et Club de la Voile réunis*, quai du Midi, 5; — *Club Alpin français* (section des Alpes-Maritimes), av. de la Gare, 15; — *Cercle Militaire*, av. de la Gare, 15; — *Automobile-Club*, prom. des Anglais, 5; — *l'Artistique*, bd Dubouchage, 27; — *Golf de Nice*, r. Halévy; — *Lawn-Tennis-Club*, pl. Mozart; — *Photo-Club*, r. Saint-François-de-Paule, 20; — *Anglo-American-Club*, pl. Croix-de-Marbre, 20; — *Club Russe*, pl. Grimaldi.

**Concerts** : — au Jardin public t. l. j., lundi excepté, de 2 h. 30 à 4 h. l'hiver; — dans les principaux cafés.

**Skating Rink** : — r. Juglia; — av. Félix-Faure.

**Ferme d'autruches** : — sur la route du Var (entrée, 1 fr.).

**Tir aux pigeons** : bd Carnot (Mont-Boron). — **Courses** : à l'hippodrome du Var, en janvier, février et mars. — **Régates** : en mars ou avril. — **Tennis** : pl. Mozart. — **Golf** : à Cagnes. — **Gymnases** : gymnastique suédoise : *Combettes*, pl. d'Armes, 9; *Menu*, av. Notre-Dame, 4.

### Moyens de transport.

**Voitures de place** : — nombreuses places de stationnement. — Voitures de luxe sur la promenade des Anglais et pl. du Jardin-Public (en face de la r. Paradis).

**TARIF** : — *la course dans l'intérieur de la ville*, et ne dépassant point les limites désignées par des poteaux (la promenade du Château n'est pas comprise dans le tarif de la course et de l'heure) : voiture à 1 chev., 2 places, la course simple (sans retour) : le jour 1 fr., la nuit 1 fr. 50; à 1 chev., 4 places : le jour 1 fr. 25, la nuit 1 fr. 75; à 2 chev. : le jour 2 fr.; la nuit 3 fr.; — *la course dans la banlieue*, ne dépassant pas les limites fixées par des poteaux : voiture à 1 chev., 2 places, le jour 2 fr., la nuit 2 fr. 50; à 1 chev., 4 places : le jour 3 fr., la nuit 3 fr. 50; à 2 chev., 2 ou 4 places : le jour 4 fr., la nuit 5 fr.; — *l'heure dans le rayon de l'octroi* : voiture à 1 chev., 2 places : le jour 2 fr. 50, la nuit 3 fr.; à 1 chev., 4 places : le jour 3 fr. 50, la nuit 4 fr.; à 2 chev., 2 ou 4 pl., 5 et 6 fr.; — *l'heure entre le rayon de l'octroi et les limites de la commune* : voiture à 1 chev., 2 pl., le jour 3 fr. 50, la nuit 4 fr.; à 1 chev., 4 places, 4 fr. 50 et 5 fr.; à 2 chev., 2 ou 4 pl., 6 fr. et 7 fr. — 1<sup>re</sup> heure due intégralement; excédent calculé par quarts d'heure. — Gros bagages 25 c. par colis de 30 kilog. et 10 c. de suppl. par fraction de 10 kilog. en sus.

Les jours de *corso du carnaval*, de *batailles de fleurs* et de *courses* à l'hippodrome du Var, les prix se traitent *de gré à gré*.

*Courses tarifées aux environs de Nice* : voir le tableau en tête des *Environs et excursions*, dans le texte (p. 45).

**Taxi-autos** : — 1 fr. les premiers 600 m. (la nuit 1 fr. 25), et ensuite 75 c. le k. en ville, et 75 c. hors la limite de l'octroi; 4 fr. l'h. à l'arrêt pendant le jour, 5 fr. la nuit.

**Loueurs de voitures et de chevaux** : — se trouvent surtout dans les rues de France, Masséna et de l'Hôtel-des-Postes; — *Société générale des Voitures de Nice*, à Saint-Barthélemy; — *F. Carlo*, r. Emmanuel-Philibert, 3; — *Sauvaigo frères*, chemin de Cimiez, villa Arnaud, etc.

**Garages et loueurs d'automobiles** : — *Côte d'Azur-Excursions*, av. des Phocéens, 2; — *Achille*, bd Carlone; — *Panhard-Levassor-Michelin*, r. de la Paix, 35, et av. Aubert, 6; — *Auto-Car*, prom. des Anglais, 7; — *Moto-Car*, r. de la Paix, 60; — *Palais de l'Automobile* (agence d'automobiles), r. de Lépante, 31; — *Auto-Palace-Garage Delaunay-Belleville*, r. Meyerbeer, 2; — *Valenciennes*, bd Victor-Hugo, 4 bis; — *Garage Gambetta*, bd Gambetta, 20-24; — *The Majestic Garage*, bd de Cimiez, et dans toutes les agences de marques d'automobiles.

**EXCURSIONS EN CARS AUTOMOBILES (P.-L.-M.)** : *Menton*, t. 1. j. sauf merc. et vend., 12 fr.; *San Remo*, merc. et vend., 20 fr.; *Saint-Raphaël*, lundi et merc., 20 fr.; billets av. Masséna, 14 et aux gares de Saint-Raphaël, Cannes, Nice, Monaco, Monte Carlo et Menton. — Excursions n'ayant lieu que s'il y a 5 voyageurs au moins au dép. : *Thorenc*, 30 fr.; *Gorges du Loup* (ret. par Cannes et Antibes) 15 fr.; *Gorges de Daluis*, 35 fr.; *Sospel*, 25 fr.; *Saint-Martin-Vésubie*, 25 fr.; *Peira-Cava*, 20 fr., toutes en 1 j.

**Tramways électriques** : — *Carras-Gare P.-L.-M.-Place Saluzzo* (1<sup>re</sup> cl. 15 c., 2<sup>e</sup> cl. 10 c.); — *Masséna-Californie* (20 c. et 15 c.); —

*Masséna-Magnan* (15 c. et 10 c.); — *Masséna-La Madeleine* (20 c. et 15 c.); — *Port-Saint-Maurice-Saint-Sylvestre* (20 c. et 15 c.); — *St-Roch-Bd Gambetta* (15 c. et 10 c.); — *Gare P.-L.-M.-Risso* (15 c. et 10 c.); — *Masséna-Montboron-Villefranche* (30 c. et 20 c.); — *Gare de Riquier-Parc-Impérial* (25 c. et 20 c.); — *Masséna-Octroi de Saint-Pons* (15 c. et 10 c.); — *ligne circulaire Port-place Masséna-gare du Sud* (15 c. et 10 c.); — *Nice-Cimiez* (40 c. et 20 c.); — *Nice-Villefranche-Beaulieu-Monaco-Monte Carlo* (de la pl. Masséna à Villefranche, 55 c. et 35 c., all.-ret. 80 c. et 50 c.; à Beaulieu, 80 c. et 50 c., all.-ret. 1 fr. 20 et 75 c.; à Monte Carlo, 1 fr. 90 et 1 fr. 20; all.-ret. 2 fr. 85 et 1 fr. 80); — *Nice-Saint-Jean-Cap-Ferrat* (de la pl. Masséna; 80 c. et 50 c., all.-ret. 1 fr. 20 et 75 c.); — *Nice-Cagnes-Antibes-Cap d'Antibes* (de la pl. Masséna à Cagnes, 1 fr. 05 et 65 c., all.-ret. 1 fr. 55 et 95 c.; à Antibes, 1 fr. 85 et 1 fr. 15; au Cap d'Antibes, 2 fr. 15 et 1 fr. 35, parcours simple); — *Nice-Contes* (de la pl. Garibaldi; 1 fr. 25 et 80 c., all.-ret. 1 fr. 90 et 1 fr. 20), *pont de Bendejun* (1 fr. 50 et 95 c.); — *Nice-Levens, par Tourette* (du coin de la pl. Masséna et de la r. Gioffredo; 4 dép.; Tourette, 95 c. et 60 c.; Levens, 1 fr. 75 et 1 fr. 10; pas d'aller et ret.).

*Service des théâtres* : des trams partent de la pl. Masséna, après la sortie des théâtres, pour Beaulieu, Cagnes, *sauf le samedi*, Saint-Sylvestre et la gare du Sud et de la rue de l'Hôtel-des-Postes pour Cimiez (revenir ses places avant 10 h. soir, à l'Opéra ou au Casino Municipal). — *Service des courses* : les j. de courses, service spécial t. l. 5 min., de midi à 4 h. 30, de la pl. Masséna jusque dans l'Hippodrome (55 c. 1<sup>re</sup> cl., 35 c. 2<sup>e</sup> cl.).

**Voitures publiques** : — pour *Vievol* (10 fr., 1<sup>re</sup> cl.; 8 fr. 2<sup>e</sup> cl. par autobus); *Peillon* (1 fr.) et *Peille* (1 fr. 50), pl. Saint-François; — *l'Escarène, Lucéram et Peira-Cava* (autobus, 7 fr. all.; 6 fr. ret.), pl. Saint-François; — *Saint-Antoine* (autobus), café de l'Univers, bd Mac-Mahon, 34 (1 fr. 50); — *Notre-Dame de Laghet* (all.-ret., 2 fr.) et *la Turbie* (all.-ret. 3 fr.), quai Saint-Sébastien, 3; — *Saint-Laurent-du-Var, Gairaut*, etc. (autobus); — *Thorenc* (car automobile, all. 8 fr.), pl. Masséna.

**Bateaux à voiles et à rames** : — 3 fr. l'heure.

**Bateaux à vapeur** : — C<sup>o</sup> *Fraissinet* pour : *Ajaccio, Bastia, Ile-Rousse, Calvi, Marseille, Gênes*; — *Hamburg-America-Linie* pour *Gênes* (avec escales).

**Agence de la C<sup>o</sup> des Wagons-Lits** : — av. Masséna, 2.

**Agences de voyage** : — *Lubin*, av. Masséna, 14; — *Duchemin*, av. Félix-Faure, 12; — *Riviera Agency*, r. Hôtel-des-Postes, 13; — *Cook et fils*, av. Masséna, 16; — *Norddeutscher Lloyd*, av. Félix-Faure, 12; — *des Grands-Voyages*, av. de la Gare, 17; — *Hamburg-*

*Amerika-Linie*, av. Masséna, 10; — *Tordo's Excursions*, pl. Masséna. — Pour les excursions collectives, V. p. 44.

**Commissionnaires** : — de la gare à domicile et *vice versa*, par colis jusqu'à 25 kilog., 70 c.; pour 50 kilog., 1 fr.; pour toute fraction de 10 kilog. en sus, 15 c. — Transport des bagages à une voiture proche, 20 c.

### Divers.

**Commissariat central de police** : — en face de la mairie, r. de l'Hôtel-de-Ville (de 8 h. à midi et de 3 h. à 6 h.).

**Banques** : — *Banque de France*, quai du Midi, 103; — *Caisse de Crédit de Nice*, r. Gubernatis, 1 (change de monnaies); — *Société Générale*, r. Gioffredo, 64; — *Comptoir d'Escompte de Paris*, av. de la Gare, 3; — *Crédit Lyonnais*, av. de la Gare, 15; — *Banque du Sud-Est*, bd Dubouchage, 43; — *Banque populaire de Nice*, r. Gioffredo, 46; — *Banque immobilière*, av. de la Gare, 18, etc.

**Consulats** : — *Allemagne*, r. Foncet, 14; — *Angleterre*, r. de France, 95; — *Autriche-Hongrie*, r. Rossini, 5; — *Belgique*, av. Masséna, 8; — *Bolivie*, prom. des Anglais, 15; — *Brésil*, r. Masséna, 13; — *Danemark*, r. Cotta, 51; — *Etats-Unis d'Amérique*, bd Victor-Hugo, 52; — *Grèce*, r. Foncet, 18; — *Italie*, r. Lunel, 18; — *Monaco*, r. Garnier, 3; — *Pays-Bas*, r. Masséna, 13; — *Portugal*, r. du Palais, 17; — *Roumanie*, quai Lunel, 8; — *Russie*, r. Pasteur, 3; — *Suède*, quai du Midi, 93; — *Suisse*, quai Lunel, 4; — *Turquie*, av. de la Gare, 15.

**Librairies** : — *Etablissement littéraire Visconti*, r. Gioffredo, 62 (bibliothèque de 40,000 volumes; abonnements aux livres et journaux); — *Jules Boudet*, av. de la Gare, 38; — *Daniel Escoffier*, av. Félix-Faure, 14; — *Savona*, pl. Masséna; — *Ardoin*, av. de la Gare, 43; — *Barma*, bd Mac-Mahon, 4; — *Galignani* (librairie anglaise), av. Masséna, 6; — *Hohberg*, r. Maccarani, 2; — *S. Escoffier*, pl. Masséna, 3; — *Ayme*, av. de la Gare, 51; — *Castellani* (journaux et revues), r. Gioffredo, 45; — *Autran*, r. du Lycée, 3; — *Gaillard*, librairie du Sud, av. Malausséna, 6; — *Maillot* (musique), av. de la Gare, 29; — *The Nice Library*, av. Masséna, 4 bis.

**Fleuristes** : — *Bado*, pl. Masséna, 1; — *Bouteilly*, av. de la Gare, 25; — *Duluc*, pl. du Jardin-Public, 6; — *Etablissement horticole des Alpes-Maritimes*, av. de la Gare; — *Martin*, r. Gioffredo, 49; — *Bonfils*, r. de France, 54; etc. — Tous expédient des fleurs.

**Cultes** : — CATHOLIQUE ROMAIN : *cathédrale*, pl. Rossetti; *Notre-Dame*, av. de la Gare; *Saint-François de Paule* (paroisse Saint-Domi-



nique), r. Saint-François-de-Paule; *Saint-Jean-Baptiste*, pl. de l'Eglise-du-Vœu. — RÉFORMÉ : *Temple allemand*, r. Melchior-de-Vogüé; *Eglise épiscopale anglaise*, r. de France, 12; *English Church*, av. Notre-Dame, 3; *American Church*, r. Maccarani et bd Victor-Hugo; *Temple écossais*, r. Alphonse-Karr; *Temple évangélique* (culte en français et en italien), r. Gioffredo, 50; *Eglise réformée de France*, bd Dubouchage, 39.

*Temple consistorial israélite*, r. Deloye, 7; *Eglises orthodoxes russes*, r. de Longchamp, 6, et bd du Tzarewitch.

## BEAULIEU-SUR-MER, SAINT-JEAN, VILLEFRANCHE

**Hôtels** : — **Beaulieu** : — *Bristol-Hôtel*, au bord de la mer (1<sup>er</sup> ordre; déc. à avril; déj. à part 6 fr. s. vin; dîn. 8 fr. 50; 300 ch. de 7 fr. à 25 fr., 33 1/2 0/0 de réduct. en nov. et déc., 25 0/0 en janv.; pens. dep. 25 fr.; 50 salles de bains, grands et petits appart., serv. à la carte); — *Grand-Hôtel des Anglais*, av. de la Gare, 1 (1<sup>er</sup> ordre; 15 oct.-15 mai; déj. 3 fr. 50,\* à part 4 fr., dîn. 5 et 6 fr.; ch. de 4 à 8 fr.; pens. dep. 10 fr.; chauff. central; gar.); — *Meyer's Victoria Hôtel*, près de la gare, bd Marinoni, 1 (1<sup>er</sup> ordre; 1<sup>er</sup> oct.-fin mai; déj. 4 fr.; dîn. 6 fr.; 100 ch. dep. 5 fr.; pens. dep. 12 fr.; élect.; chauff. central; bains; jardin; asc.); — *Métropole*, bd Félix-Faure, 31, au bord de la mer (1<sup>er</sup> ordre; 1<sup>er</sup> oct.-fin mai; déj. à part 5 fr.; dîn. 6 fr.; ch. à 1 lit de 5 à 20 fr., à 2 lits de 7 à 25 fr., serv. et écl. à part; pens. 12 à 25 fr.); — *Empress Hôtel*, avec restaur., bd Marinoni, 2 (1<sup>er</sup> ordre, situation élevée; oct. à mai; déj. 4 fr., dîn. 5 fr., s. vin; 50 ch. de 4 à 8 fr.; pens. 10 à 16 fr.; asc.; élect.; chauff. central; bains; jardin); — *Beaulieu*, bd Marinoni, 21 (toute l'année; déj. 2 fr. 50, à part, 3 fr.; dîn. 3 fr. 50; ch. 3 à 6 fr.; pens. 8 à 10 fr.; bains; ☞; gar.; jardin d'hiver); — *Bond's Private Hôtel*, av. des Anglais (15 oct. au 15 mai; déj. à part 4 fr., dîn. 5 fr., s. vin; ch. de 6 à 10 fr.; pens. 10 à 16 fr.); — *Royal*, bd Félix-Faure, 31 (1<sup>er</sup> oct.-1<sup>er</sup> juin; déj. 4 fr., dîn. 5 fr.; 50 ch. de 4 à 25 fr.; pens. dep. 12 fr.; bains; asc.; chauff.; jardin avec tennis); — *Beauséjour*, bd Félix-Faure, 35 (1<sup>er</sup> nov.-15 mai; déj. 2 fr. 50, dîn. 3 fr. v. c.; 20 ch. dep. 2 fr. 50; pens. dep. 7 fr.; bains, élect.; chauff.); — *Beau-Rivage*, bd Félix-Faure, 71 (belle vue; jardin); — *Giboin et Terminus*, en face de la gare (déj. 3 fr.; dîn. 3 fr. 50; 20 ch. dep. 2 fr. 50); — *Pension de Londres*, bd Franco-Russe (1<sup>er</sup> oct.-31 mai; déj. 3 fr. 50,

din. 4 fr.; 25 ch. dep. 3 fr.; pens. 8 à 12 fr.; situation tranquille; chauff.; grand jardin); — *Pension des Bambous*, bd Félix-Faure, 41; — *Pension Fresia*, av. Melba; — *Hermitage*, av. Melba; — *Pension Riva-Bella*, à la halte du tram Saint-Jean-Cap-Ferrat, sur la hauteur (dép. 2 fr., din. 2 fr. 50; 15 ch. 2 fr. 50 à 6 fr.; pens. 7 fr.; bains; jardin); — *Bellevue*, bd Édouard-VII.

**Saint-Jean-Cap-Ferrat** : — *Grand-Hôtel du Cap Ferrat*, de la C<sup>ie</sup> des Centres de Tourisme (1<sup>er</sup> ordre; déc.-fin mai; dép. à part 6 fr. s. vin; din. 7 fr.; 95 ch. de 8 à 35 fr.; pens. 18 à 25 fr.; chauff. central; téléph.; bains dans presque toutes les ch.; autobus à la gare de Beaulieu, 1 fr. par pers.; ☎; gar.); — *Panorama Palace* (1<sup>er</sup> ordre, très belle situation, près de Beaulieu; 1<sup>er</sup> déc.-15 mai; dép. 5 fr. et à la carte; din. 7 fr. sans vin; 100 ch. 6 fr., à 30 fr.); pens. 16 fr.; ch. avec cab. de toilette et w.-c. hyg.; 40 salles de bains; asc.; électr.; chauff. central; parc de 12,000 m.; tennis; ☎; gar.); — *Hôtel du Parc Saint-Jean* (1<sup>er</sup> oct.-30 juin; dép. 4 fr.; din. 4 fr., s. vin; 20 ch. de 4 à 6 fr.; pens. 8 à 10 fr.; bains; gar.; canots pour promenades; jardin en bord de mer); — *Mont-Fleuri* (toute l'année; dép. 3 fr., din. 3 fr. 50; 32 ch. dep. 4 fr.; pens. dep. 10 fr.; bains; ☎); — *Suisse*, au pont Saint-Jean; — *Hôtel-pension*, à Saint-Hospice.

**Villefranche** : — *de la Réserve*, bien situé, en face de la rade (dép. 3 fr.; din. 4 fr.; ch. dep. 3 fr.; pens. dep. 7 fr.); — *Maison-Dorée* (pens. dep. 8 fr.); — *de l'Univers*, pl. A.-Pollonais.

**Restaurants** : — **Beaulieu** : — aux hôtels : — *de la Réserve* (1<sup>er</sup> ordre), bd Félix-Faure, 87.

**Saint-Jean-Cap-Ferrat** : — *de la Réserve*; — *de la Bouillabaisse*; — *Victoria*; — *Pavillon du Lac*, au cap.

**Agences de location** : — *Agence Internationale*, J. Bovis, architecte, av. de la Gare, 3; — *Agence générale*, E. Kurz (corresp. de la C<sup>ie</sup> des Wagons-Lits), av. de la Gare, 2; — *Office immobilier Delor*, av. des Anglais, 3.

**Confiserie** : — *Subreville*, av. des Anglais.

**Banques** : — *Banque populaire de Menton*, bd Félix-Faure, 57; — *Crédit Lyonnais*, bd Félix-Faure, 34.

**Poste, télégraphe et téléphone** : — bd Marinoni, 9, en face du port; bureau ouv. de 8 h. mat. à 9 h. s. du 15 nov. au 30 avril.

**Tram électrique pour** : — *Nice* (pl. Masséna; 80 c. 1<sup>re</sup> cl., 50 c. 2<sup>e</sup> cl.; all.-ret. 1 fr. 20 et 75 c.), par *le Pont Saint-Jean* (corresp. par tram électr. pour Saint-Jean) et *Villefranche* (30 c. et 20 c.); — *Monaco-gare* (95 c. et 60 c.; all.-ret. 1 fr. 45 et 90 c.); — *Monte Carlo-Casino* (1 fr. 20 et 75 c.; all.-ret. 1 fr. 80 et 1 fr. 15).

**Garage d'automobiles** : — *Meunier*, bd Félix-Faure, 57; — *Fontaine*.

**Fleuristes** : — *A. Maiffret*; — *C. Mouton*; — *Coulomb*; — *Roux*.

**Loueurs de voitures** : — *Riccobono*; — *Tournaire*; — *Bienvenu*; — *Véran*; — *Gueit*; — *Lieutaud*; — *Fulconis*.

**Voitures de place** : — *la course*, dans le territoire de la commune, voit. à 1 chev., 2 ou 4 pl., ou coupé, 1 fr. le j., 1 fr. 50 la nuit; à 2 chev., *id.*, 1 fr. 50 et 2 fr. 50; — *l'heure*, dans le territoire de la commune, à 1 chev. 2 fr. 50 le j., 3 fr. la nuit; à 2 chev. 3 fr. 50 et 4 fr.

TARIF DES PROMENADES (pour chaque heure d'attente en plus, voit. à 1 chev. 2 fr. 50, à 2 chev. 3 fr.); — *Tour du bd Edouard-VII et retour par Villefranche*, à 1 chev. 8 fr., à 2 chev. 10 fr.; — *Saint-Jean, Villefranche, Cap-Ferrat (lac), Eze-gare*, 1/4 d'h. d'arrêt 4 fr., 1 h. 6 fr., à 2 chev. 6 et 8 fr.; — *Villa Salisbury*, par le bd Edouard-VII, 1/4 d'h. d'arrêt. 6 et 7 fr.; — *Saint-Laurent*, 1/4 d'h. d'arrêt 7 fr., 1 h. 9 fr.; à 2 chev. 8 et 10 fr.; — *Saint-Hospice*, 1/4 d'h. d'arrêt 6 fr., 1 h. 8 fr.; à 2 chev. 8 et 10 fr.; — *Tour du cap Ferrat (le phare)*, 1/2 h. d'arrêt 8 fr., à 2 chev. 10 fr. — *Cap d'Ail*, 8 fr., à 2 chev. 12 fr.; — *Monte Carlo, Monaco, Nice*, 1/2 h. d'arrêt 10 fr., 2 h. 15 fr.; à 2 chev. 15 et 20 fr.; — *Nice par la route forestière Montboron*, 1 h. d'arrêt 15 fr., à 2 chev. 20 fr.; — *l'Observatoire, retour par Nice*, 1 h. d'arrêt, 20 fr., à 2 chev. 25 fr.; — *Village d'Eze et retour par Saint-Laurent*, 3 h. d'arrêt, 25 et 35 fr.; — *Menton par Monte-Carlo et Cap-Martin*, mêmes prix; — *La Corniche et retour par Roquebrune et Monte Carlo*, 30 et 40 fr.; — *Laghet par la Corniche et retour par Saint-André et Falicon*, mêmes prix; — *Menton par la Corniche et retour par Cap Martin, Monte Carlo*, 2 h. d'arrêt, 35 et 45 fr.

**Bateaux de promenade** : — l'heure (pêche ou promenade) : 1 à 3 pers., 3 fr.; chaque pers. en plus, 75 c.

TARIF DES PROMENADES : — *Villefranche, Nice ou Monaco*, all.-ret., 1 h. d'arrêt : 1 à 3 pers., 20 fr.; chaque pers. en plus, 2 fr. 50; — *Saint-Jean*, all.-ret., 30 min. d'arrêt : 1 à 3 pers., 5 fr.; chaque pers. en plus, 75 c.; all. seulement : 1 à 4 pers., 3 fr.; chaque pers. en plus, 50 c.; — *Eze*, all.-ret. sans arrêt : 1 à 3 pers., 5 fr.; chaque pers. en plus, 1 fr. 25; — *Cap d'Ail*, 1 à 3 pers., 12 fr.; chaque pers. en plus, 1 fr. 50. — Toute heure commencée depuis 5 min. doit être payée entière; le paiement des courses, même avec retour, s'effectue au 1<sup>er</sup> débarquement; toute heure ou demi-heure de stationnement dépassée de 5 min. est payée en plus au tarif de l'heure.

**Cultes** : — *catholique* (église paroissiale du Sacré-Cœur), en face de la mairie; — *anglican* (St-Michael's Church); — *protestant allemand*, bd Félix-Faure.

## MONACO, MONTE CARLO ET BEAUSOLEIL

*Arrivée.*

**Omnibus aux gares** : — quelques hôt. ont leur omnibus à la gare de Monaco (les hôt. de la Condamine) ou à celle de Monte Carlo. La plupart se contentent d'y envoyer un interprète qui assure le transport des voyageurs et de leurs bagages.

**Ascenseur de la gare de Monte Carlo à la terrasse** : — 25 c.; all.-ret., 35 c.

*Renseignements de séjour.*

**Hôtels** : — V. le tableau, p. 26 et suiv.

**Pensions** : — outre les hôtels, les maisons suivantes reçoivent des pensionnaires : — *Villa Ravel*, à Monte Carlo; — *Villa Richemont*, bd du Nord; — *Crystal-Palace*, av. Saint-Charles (30 ch.; pens. 10 à 16 fr.); — *maison Charpentier*, bd des Moulins; — *maison Fr. Gastaldi*, r. des Carmes; — *Princesse-Alice*, bd des Moulins; etc.

**Agences de location** : — *Brémond*, bd des Moulins, 5, à Monte Carlo; — *Roustan* (fondée en 1884), bd des Moulins, 2; — *Defressine*, bd des Moulins, 8.

**Cafés-restaurants** : — **Monte-Carlo** : — *de Paris*, pl. du Casino; — *Restaurant Français*, près du Casino; — *Ciro's Bar*, galerie Charles-III; — *Bar du Casino* (grill-room); — *Austria*, à dr. du Crédit Lyonnais (ouv. la nuit; tziganes, danses); — *Parisiana*, bd de la Tour, à Beausoleil (toute la nuit); — *de l'hôtel de l'Europe*, aux Bas-Moulins; — *des Gourmets*, r. Portier, 6; — *de Russie*, av. de la Costa; — *du Littoral*, bd des Moulins; — *Terminus*, gare de Monte-Carlo; — *Villa des Fleurs*, à côté du Crédit Lyonnais et de la gare du ch. de fer de la Turbie; — *Ré*, près de l'église Saint-Charles; — *du Helder*, près des jardins; — *de la Réserve Victoria* (dég. 3 fr.; din. 3 fr. 50; dégustation d'huitres), r. du Portier (Bas-Moulins); — *Rocher de Cancale* (avec chambres), bd du Nord; — à côté de la gare de Beausoleil : *restaurant de Genève*.

**La Condamine** : — *Criterion*, à l'angle du quai de la Condamine et de la rue Grimaldi; — *Brasserie Moderne* (siège du Vélo-Sport monégasque), av. de la Gare; — *de la Méditerranée*, bd de la Condamine, 11; — *Porto-Rico*, bd Charles-III, 31; — *Taverne alsacienne*; — *International*, r. du Tribunal, près du palais du prince.

**Établissement thermal** : — entrée principale sur la grande terrasse du Casino. Ouvert t. l. j. de 8 h. 30 à 1 h. et de 3 h. à 6 h. — Le médecin-directeur reçoit t. l. j. de 10 h. à midi et de 5 à 6 h., mardis et vendredis exceptés.

**TARIF** : — bain simple : eau douce ou eau de mer, 3 fr. (10 bains, 25 fr.) ; bains avec sels de Pennès, à la sulfurine, iodé-alkalin, 4 fr. ; bain de vapeur romain (piscine, douche, massage ; ouvert aux dames les mardis et vendredis, de 5 h. à 6 h. 30), 5 fr. ; bains de vapeur en étuve, 5 fr. ; massage sous l'eau ou sous vapeur, 4 fr. ; massage partiel par masseurs ou masseuses de l'établissement, 4 fr. ; massage total, 8 fr. ; hydrothérapie, 3 fr., inhalatorium du Dr Bulling, 3 fr. ; inhalatorium pneumatique, 3 fr. ; bain d'acide carbonique, 5 fr. ; de lumière électrique, 5 fr. ; hydro-électrique, 10 fr. ; séance d'électricité médicale, de 10 à 20 fr. ; séance de massage médical, 10 fr. ; salle Zander (ouv. aux messieurs de 8 h. à 10 h. 30 et de 3 h. à 6 h. 30, aux dames de 10 h. 30 à 1 h.), la séance, 5 fr. (carte d'un mois, 90 fr.).

**Banques** : — *Roustan* (banque et agence immobilière), bd des Moulins ; — *Crédit Lyonnais*, en face du Casino ; annexe d'hiver à l'hôtel de Paris, en face de l'hôtel de l'Hermitage ; — *Comptoir d'Es-compte*, galerie Charles-III ; — *Smith's Bank*, galerie Charles-III.

**Consulats** : — *Autriche-Hongrie*, maison Fournier, av. Saint-Laurent, 1, Monte Carlo ; — *Belgique*, maison Nicorini, r. Grimaldi, 8, la Condamine ; — *France*, r. des Moneghetti, la Condamine ; — *Grande-Bretagne*, hôtel de l'Hermitage, Monte Carlo ; — *Italie*, r. Caroline, 11, la Condamine ; — *Norvège*, bd des Bas-Moulins, Monte Carlo ; — *Pays-Bas*, r. Grimaldi, 41, la Condamine. — Les autres puissances ont leurs consuls à Nice.

**Poste et télégraphe** : — pl. de la Mairie (de 8 h. mat. à 9 h. s. ; guichets postaux fermés dim. et fêtes à 11 h. mat.), à Monaco ; av. de Monte-Carlo (de 8 h. mat. à 9 h. s. pour la poste, jusqu'à minuit pour le télégr. ; dim. et fêtes, guichets postaux fermés à 11 h. mat., télégr. à 8 h. s.), à Monte Carlo. — Bureaux auxiliaires, r. Grimaldi, 1, à la Condamine et villa Gracieuse (Saint-Roman). — Les timbres français ne sont pas valables, la principauté a des timbres-poste spéciaux ; même tarif qu'en France.

**Téléphones** : — r. Grimaldi, 1, à la Condamine ; — aux bureaux de poste de Monaco et de Monte Carlo (de 8 h. mat. à minuit, du 1<sup>er</sup> oct. au 31 mars).

### *Distractions et sports.*

**Casino** : — salons de jeu ouv. toute l'année, de 10 h. mat. à 11 h. 30 s. ; la roulette s'y joue avec un seul zéro ; le minimum est de 5 fr., le maximum de 6,000 fr. ; au trente et quarante, le mini-

| HÔTELS                                                                                                                              | NOMBRE DE CHAMBRES | DATES                                     |      | PETIT DÉJ. | DÉJEUNER | DÎNER | PRIX DES CHAMBRES |            | PENSION PAR J. | GARAGE | OBSERVATIONS<br>(Le vin se paie à part dans les hôtels de 1 <sup>er</sup> ordre et dans beaucoup de 2 <sup>e</sup> ordre.)                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------|------|------------|----------|-------|-------------------|------------|----------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                     |                    | D'OUVERTURE                               |      |            |          |       | Fr.               | Francs.    |                |        |                                                                                                                                                                                       |
| <i>Monte-Carlo et Beausoleil.</i>                                                                                                   |                    |                                           |      |            |          |       |                   |            |                |        |                                                                                                                                                                                       |
| Grand-Hôtel de Paris (1 <sup>er</sup> ordre), en face du Casino.....                                                                | 400                | »                                         | »    | Fr. 4      | Fr.      | Fr. 6 | »                 | »          | »              | »      | Avec annexes : Restaur. et café de Paris, bar américain et grill-room; bains. 40 appart., install. complète.                                                                          |
| Nouvel-Hôtel de Paris (id.), même direct. Riviera Palace (id.) (C <sup>ie</sup> internationale des Grands-Hôtels), à Beausoleil.... | 150                | 15 déc.-1 <sup>er</sup> mai               | »    | » 6        | »        | 10    | 20 à 40           | dep. 35    | »              | »      | Ch. à 1 et 2 lits formant salon avec cab. de toilette, bains et w.-c., dep. 30 et 35 fr. par j. Ch. avec toilette et bains dep. 20 fr.; salon en plus depuis 35 fr.; dernier confort. |
| Monte Carlo-Palace (id.), face le casino.                                                                                           | 80                 | 1 <sup>er</sup> nov.-1 <sup>er</sup> juin | 2    | 5          | »        | 6     | 6                 | 16         | »              | »      | Bains; eau chaude et cab. de toilette dans les ch.; chauff. central; confort moderne; jardin d'hiver.                                                                                 |
| Grand-Hôtel (id.), r. de la Scala.....                                                                                              | 250                | 15 oct.-15 mai                            | 1,75 | 7          | »        | 9     | dep. 8            | dep. 20    | »              | »      | Bains; ch.; chauff. central; confort moderne; jardin d'hiver.                                                                                                                         |
| Hermitage-Hôtel et restaurant (id.), av. de la Costa.....                                                                           | »                  | »                                         | »    | »          | »        | »     | »                 | »          | »              | »      | Établissement de grand luxe.                                                                                                                                                          |
| Métropole (id.), galerie Charles-III (Gordon Hôtel).....                                                                            | 500                | fin nov. à mai                            | 2    | 7,50       | »        | 16    | dep. 7            | dep. 25    | »              | »      | Bains; ch.; hyg.; chauff. central; rest.                                                                                                                                              |
| Alexandra-Hôtel (id.), pl. de la Madone.                                                                                            | »                  | nov. à mai                                | 2    | 4          | »        | 6     | 5 à 25            | 12 à 20    | »              | »      | Bains; ch.                                                                                                                                                                            |
| Prince de Galles (id.), bd du Nord, 16.                                                                                             | 150                | nov. à mai                                | 1,50 | 6          | »        | 8     | 8 à 40            | dep. 20    | »              | »      | Bains; hall sur la mer; chauff. central.                                                                                                                                              |
| Victoria (id.), bd du Nord.....                                                                                                     | 100                | 1 <sup>er</sup> nov.-fin mai              | 2    | 5          | »        | 8     | dep. 6            | dep. 18    | »              | »      | Bains; chauff. central.                                                                                                                                                               |
| Balmoral-Palace (id.), av. de la Costa, 12.                                                                                         | 100                | 15 nov.-15 mai                            | 1,75 | 5          | »        | 6     | 6 à 30            | 14 à 25    | »              | »      | Appart. avec bains; chauff. central.                                                                                                                                                  |
| Carlton (id.), r. des Fleurs.....                                                                                                   | »                  | 1 <sup>er</sup> nov.-30 avril             | 2    | 4          | »        | 5     | dep. 5            | 12 à 15    | »              | »      | Bains; rest., grill-room : american bar; orchest.                                                                                                                                     |
| Grand-Hôtel Harter's Méditerranée (id.), av. des Spélugues.....                                                                     | 120                | oct.-fin mai                              | 1,50 | 5          | »        | 7     | 7 à 16            | 20 à 25    | »              | »      | Bains; chauff. central; asc.                                                                                                                                                          |
| Anglais et St-James (id.); face le Casino.                                                                                          | 145                | oct. à juin                               | 1,75 | 5          | »        | 7     | 6 à 20            | dep. 16    | »              | »      | »                                                                                                                                                                                     |
| Windsor, bd du Nord.....                                                                                                            | »                  | »                                         | 2    | 5          | »        | 6     | 6 à 25            | 16 à 25    | »              | »      | »                                                                                                                                                                                     |
| Regina, bd des Moulins, à côté du Casino.....                                                                                       | 40                 | 15 nov.-15 mai                            | 2    | 5          | »        | 7     | 10 à 25           | 20 à 25    | »              | »      | Appart. avec bains; rest. 1 <sup>er</sup> ordre.                                                                                                                                      |
| Royal-Hôtel, bd Pereira.....                                                                                                        | »                  | sept. à juin                              | 1,75 | 5          | »        | 7     | 5 à 25            | 14 à 25    | »              | »      | Bains à t. l. ét.                                                                                                                                                                     |
| Heider, av. de la Madone et bd des Moulins.....                                                                                     | »                  | nov.-fin mai                              | 1,50 | 5          | »        | 6     | 5 à 20            | dep. 12    | »              | »      | Bains; chauff. central; rest.                                                                                                                                                         |
| Londres, en face du Casino.....                                                                                                     | »                  | toute l'année                             | 1,50 | 4          | »        | 5     | 5 à 10            | 12,50 à 20 | »              | »      | Bains; chauff. central; ch.                                                                                                                                                           |
| Savoy-Hôtel, av. de la Costa.....                                                                                                   | »                  | toute l'année                             | 2    | 4          | »        | 5     | 5 à 30            | dep. 15    | »              | »      | Bains; chauff. central.                                                                                                                                                               |
| Sun-Palace, bd des Moulins.....                                                                                                     | 50                 | 15 oct.-fin mai                           | 1,50 | 4          | »        | 5     | 4 à 12            | dep. 10    | »              | »      | Bains à t. les ét.; chauff. central.                                                                                                                                                  |
| Albion et du Littoral, bd des Moulins, 38.                                                                                          | 55                 | toute l'année                             | »    | 3          | »        | 4     | 5 à 12            | 12,50 à 16 | »              | »      | Bains; chauff. central; asc.                                                                                                                                                          |
| Gallia, à droite du Crédit Lyonnais...                                                                                              | 70                 | toute l'année                             | »    | 4          | »        | 6     | 5 à 15            | dep. 12    | »              | »      | Appart. avec bains; chauff. central.                                                                                                                                                  |
| Europe, aux Bas-Moulins.....                                                                                                        | »                  | toute l'année                             | 1,50 | 3          | »        | 4     | dep. 3,50         | dep. 10,50 | »              | »      | »                                                                                                                                                                                     |
| Princess-Hôtel, bd des Moulins.....                                                                                                 | »                  | toute l'année                             | »    | »          | »        | »     | »                 | »          | »              | »      | »                                                                                                                                                                                     |
| Russie, av. de la Costa.....                                                                                                        | 70                 | sept.-fin juin                            | 1,50 | 3,50       | »        | 4,50  | 4 à 7             | dep. 10    | »              | »      | Bains; chauff. central.                                                                                                                                                               |
| Splendid-Hôtel, av. Roqueville.....                                                                                                 | 50                 | oct.-15 juin                              | 1,50 | 3          | »        | 4     | 3 à 15            | dep. 9     | »              | »      | »                                                                                                                                                                                     |
| Littoral.....                                                                                                                       | »                  | toute l'année                             | 1,25 | 3          | »        | 4,50  | dep. 4            | 10 à 15    | »              | »      | Bains; chauff. central.                                                                                                                                                               |
| Suisse, bd de France à Beausoleil....                                                                                               | 100                | toute l'année                             | 1,50 | 3          | »        | 4     | 4 à 12            | 10 à 16    | »              | »      | »                                                                                                                                                                                     |
| Terrasse, bd des Moulins.....                                                                                                       | »                  | »                                         | 1,50 | 4-5        | »        | 5-6   | dep. 5            | dep. 12    | »              | »      | Bains.                                                                                                                                                                                |
| Rome, bd Pereira, 11.....                                                                                                           | »                  | déc. à mai                                | 1,50 | 4          | »        | 6     | 5 à 20            | dep. 12    | »              | »      | Confort moderne.                                                                                                                                                                      |
| Beau-Rivage, av. de Monte-Carlo.....                                                                                                | 100                | nov. à juin                               | »    | 5          | »        | 7     | 8 à 20            | 20 à 30    | »              | »      | Appart. avec bains privés; jardin d'hiver.                                                                                                                                            |
| Byron, bd du Nord, 6.....                                                                                                           | 25                 | toute l'année                             | »    | 3          | »        | 4     | 4 à 10            | dep. 12    | »              | »      | Cuisine française.                                                                                                                                                                    |
| Princes, av. de Monte-Carlo.....                                                                                                    | »                  | 1 <sup>er</sup> oct.-15 mai               | 1,50 | 4          | »        | 5     | 4 à 10            | dep. 12    | »              | »      | Bains; ch.                                                                                                                                                                            |
| Palmiers, av. de la Costa.....                                                                                                      | »                  | 1 <sup>er</sup> nov.-fin mai              | 1    | 4          | »        | 5     | dep. 5            | 10 à 12    | »              | »      | Bains; chauff. central.                                                                                                                                                               |
| Colonies, av. de la Costa et r. de Scala, 1.                                                                                        | »                  | toute l'année                             | »    | 3,50       | »        | 4,50  | »                 | dep. 11    | »              | »      | Confort moderne.                                                                                                                                                                      |

| HÔTELS                                                       | NOMBRE DE CHAMBRES | DATES D'OUVERTURE | PETIT DÉJ. | DÉJEUNER |
|--------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|------------|----------|
| <i>Monte-Carlo et Beausoleil (suite).</i>                    |                    |                   |            |          |
| Terminus, gare de Monte-Carlo.....                           | »                  | toute l'année     | Fr. 1,50   | Fr. 3    |
| National, r. du Portier, 3-5.....                            | 65                 | toute l'année     | » 3        | » 3      |
| Nouvel-Hôtel du Louvre, bd. des Moulins, 16.....             | 60                 | toute l'année     | 1,50       | 4        |
| Gourmets, r. du Portier, 6.....                              | »                  | »                 | »          | »        |
| Villa des Fleurs, bd. du Nord, 27-29...                      | »                  | toute l'année     | 1,50       | 4        |
| <i>La Condamine.</i>                                         |                    |                   |            |          |
| Beauséjour, r. Louis, 11 <sup>bis</sup> .....                | 100                | toute l'année     | 1,25       | 3-3,50   |
| Bristol, bd de la Condamine, 23.....                         | 200                | toute l'année     | 1,50       | 3        |
| Orient, bd de la Condamine.....                              | 50                 | toute l'année     | 1,25       | 3        |
| Milan, r. Florestine, 17.....                                | »                  | »                 | »          | »        |
| Condamine, r. des Princes, 1.....                            | »                  | 15 oct.-fin mai   | 1,50       | 3,50     |
| Paix, r. Albert, 18, Louis, 2, et des Princes, 9.....        | 50                 | toute l'année     | 1,25       | 3        |
| Étrangers, r. Florestine, 12 <sup>bis</sup> .....            | 75                 | sept.-juin        | 1,50       | 3,50     |
| Central, r. Florestine, 7.....                               | 16                 | toute l'année     | » 3        | » 3      |
| Rive-d'Or Hotel, r. Albert, 11.....                          | »                  | toute l'année     | 1,50       | 3        |
| Beau-Site, r. du Port, 1.....                                | »                  | toute l'année     | 1,25       | 2,50     |
| Marseille et Univers, r. Florestine, 3...                    | »                  | toute l'année     | » 2,50     | » 2,50   |
| Nice et Terminus, en face de la gare, av. de la Gare, 9..... | 40                 | toute l'année     | 1,25       | 3        |
| Angleterre, r. Florestine, 10.....                           | »                  | toute l'année     | 1,25       | 2,50     |
| Monégasque, bd de la Condamine.....                          | »                  | toute l'année     | » 2        | » 2      |
| Négociants, av. de la Gare.....                              | »                  | toute l'année     | »          | 2,50     |
| Côte d'Azur, bd Charles-III.....                             | 40                 | toute l'année     | »          | 2,50     |

mum est de 20 fr., le maximum de 42,000 fr. — Avis : l'entrée des salons n'est accordée qu'aux personnes munies de cartes délivrées au bureau du Commissaire spécial, sur présentation de pièces d'identité; elle est interdite aux mineurs, aux habitants de la Principauté et des Alpes-Maritimes (à l'exception des membres des principaux Cercles) et à certains fonctionnaires français (instituteurs, etc.). — Du 15 déc. au 15 mai, de midi à minuit, *salles privées* (entrée pour la saison, 100 fr., 1 mois 50 fr., 10 j. 25 fr.); la demande d'admission rédigée au bureau d'entrée doit être adressée à l'Administration.

**Opéra, opéra-comique et opérette** : — dans la salle de théâtre du Casino. — Comédies et concerts en matinées (3 fr. par pl.) t. l. j., sauf le jeudi, du 1<sup>er</sup> déc. au 31 mai, au Palais des Beaux-Arts (exposition internationale de janv. à avril; entrée, 4 fr.).

**Concerts** : — t. l. j. à 2 h. 30 et à 8 h. 30 (en été, dans le kiosque

| DINER  | PRIX DES CHAMBRES | PENSION PAR J. | GARAGE | OBSERVATIONS<br>(Le vin se paie à part dans les hôtels de 1 <sup>er</sup> ordre et dans beaucoup de 2 <sup>e</sup> ordre.) |
|--------|-------------------|----------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fr.    | Francs.           | Francs.        |        |                                                                                                                            |
| 3,50   | dep. 3            | 8,50 à 12      | »      | Restaurant.                                                                                                                |
| 3,50   | 3 à 8             | dep. 10        | »      | Chauff. central; bains; jardin.                                                                                            |
| 5      | dep. 5            | dep. 14        | »      | Bains; chauff. central; asc.; ☒.                                                                                           |
| 5      | 5 à 15            | 12,50 à 20     | »      | Bains; chauff. central; ☒; rest.                                                                                           |
| 3,50-4 | dep. 3            | dep. 9         | »      | Bains; chauff. central.                                                                                                    |
| 4      | dep. 4            | dep. 10        | »      | Bains; chauff. central.                                                                                                    |
| 3,50   | dep. 5            | dep. 11        | »      | Bains; chauff. central; terrasse.                                                                                          |
| »      | »                 | »              | »      | »                                                                                                                          |
| 4      | dep. 4            | dep. 10        | »      | Bains; chauff. central.                                                                                                    |
| 3,50   | 3,50 à 5          | dep. 9         | »      | Bains; chauff. central; jardin.                                                                                            |
| 4      | dep. 3,50         | dep. 10        | »      | Bains; chauff. central; asc.                                                                                               |
| 3,50   | 3 à 5             | dep. 8         | »      | »                                                                                                                          |
| 3,50   | 3,50 à 8          | 9 à 12         | »      | Bains; jardin.                                                                                                             |
| 3      | 2,50 à 3,50       | 8 à 12         | »      | Bains; chauff. central.                                                                                                    |
| 3      | dep. 2,50         | dep. 8         | »      | »                                                                                                                          |
| 3,50   | 3 à 6             | dep. 9         | »      | Remis à neuf; bains.                                                                                                       |
| 3      | dep. 3            | dep. 8         | »      | »                                                                                                                          |
| 2,50   | »                 | dep. 7         | »      | »                                                                                                                          |
| 3      | dep. 2            | dep. 7         | »      | »                                                                                                                          |
| 3      | 2 à 6             | 7 à 10         | »      | Bains; ☒.                                                                                                                  |

du Parc; en hiver, dans les salons), sauf les soirs de représentation théâtrale; — jeudi, à 2 h. 30, du 15 nov. au 15 mai, concert classique (3 fr. d'entrée); — dim., sauf en février et mars, concert moderne; — l'hiver, dans le jardin du Palais des Beaux-Arts (entrée 1 fr.); — à 4 h. 30, du 15 déc. au 30 avril, au Sporting Club. — A BEAUSOLEIL : *Paris-Concert*, café-concert restaurant (concert vocal et instrumental t. l. soirs à 8 h. 30).

**Casinos de Beausoleil** : — *Casino Municipal* (salle de fêtes; théâtre; cinéma; music-hall; thés-concerts; café-glacier; bar américain; petits chevaux; cercle privé); — *Palais du Soleil* (music-hall; rest.).

**International Sporting Club** : — av. de Monte Carlo (pour l'admission, s'adresser au secrétariat); t. l. j. excepté le jeudi, *concerts Ganne*, réservés aux abonnés.

**Sociétés sportives** : — *Société des Régates de Monaco*, thermes

Valentia, bd de la Condamine; — *Sport Vélocipédique et Automobile de Monaco*, av. de la Gare, 5, la Condamine; — *L'Étoile de Monaco* (gymnastique), r. Sainte-Suzanne, 11, la Condamine; — *Herculis* (sport athlétique), plage de la Fontaine-Vieille; — *L'Éscrime et le Pistolet*, villa Iris, Monte-Carlo.

**Tir aux pigeons** : concours internationaux de déc. à avril (Grand Prix du Casino : un objet d'art et 25,000 fr.).

**Canots automobiles** : — exposition et concours (bd de la Condamine) en avril, organisés par l'International Sporting-Club.

**Régates** : — en mars.

**Tennis** : — bd de la Condamine (terrain de l'Exposition des canots automobiles; 1<sup>er</sup> déc. au 15 mars) et rue des Genêts, jardins de la Festa (Beausoleil).

**Golf** : — sur le plateau, au-dessous du fort du Mont Agel, à 800 m. d'alt.; terrain de 84 hect. avec 18 trous; cotisations, 100 fr. pour l'année; par mois, hommes, 75 fr., dames, 50 fr.; par sem., 25 fr.; par jour, 5 fr.; au Club-House, déj. 4 fr. pour les membres, 6 fr. pour les visiteurs; deux courts de tennis; serv. automobile le matin entre la place du Casino et le Golf, l'après-midi entre la gare du ch. de fer de la Turbie et le Golf.

### *Moyens de transport.*

**Voitures de place** : — le jour (de 7 h. mat. à minuit et demi), la course 1 fr. 50, l'h. 3 fr.; la nuit 2 fr. 50 et 5 fr.; — avec bagages, 25 c. en plus par colis. — Pour les promenades, en dehors de la Principauté, V. le tarif, p. 97.

**Voitures taximètres** : — dans la Principauté : prise en charge et 1 k. 2, 1 fr. 50, chaque 400 m. en plus, 20 c.; l'h., 4 fr. — Excursions avec retour hors de la Principauté (tarif de jour et de nuit) : prise en charge et 900 m., 1 fr. 50; par 300 m. en plus 20 c., l'h. 4 fr.

**Taxi-autos** : — prise en charge et 1<sup>er</sup> k., 3 fr.; chaque k. suivant ou fraction de k., 1 fr. (indemnité de ret. de 1 fr. par k., pour courses en dehors de la Principauté et de Beausoleil, du point où la voit. a été abandonnée jusqu'à Monaco).

**Auto-garages** : — *Garage-Palace J. Gotteland et C<sup>ie</sup>*, bd des Moulins (location de luxe); — *Sporting-Garage*, bd du Midi, à Beausoleil.

**Tramways électriques** : — de la Ville à la gare de Monaco



(15 c. et 10 c.), à *Sainte-Dévote* (25 c. et 15 c.), à *la place du Casino* (30 c. et 20 c.), à *Saint-Roman* (40 c. et 25 c.); — *de la gare de Monaco au Casino* (20 c. et 10 c.); à *Saint-Roman* (30 c. et 20 c.); — *du Casino à Saint-Roman* (15 c. et 10 c.); — *pour l'hôtel Riviera Palace à Beausoleil* (dép. à côté de la gare du funiculaire de la Turbie, 50 c.); — *de Monte-Carlo à Nice par Beaulieu* (1 fr. 90 et 1 fr. 20; all.-ret., 2 fr. 85 et 1 fr. 80); — *de Monte Carlo à Menton-Garavan* (1 fr. 20 et 70 c.; all.-ret., 1 fr. 80 et 1 fr. 05 pour le terminus de Garavan; pour la place Saint-Roch, centre de Menton, 1 fr. et 60 c.; all.-ret. 1 fr. 50 et 90 c.).

**Chevaux et voitures** : — *Parodi Roman*, bd Charles-III; — *H. Crovetto*, imp. des Écuries; — *Gesolmino*, bd de l'Ouest; — *Tiraboschi*, bd de l'Ouest.

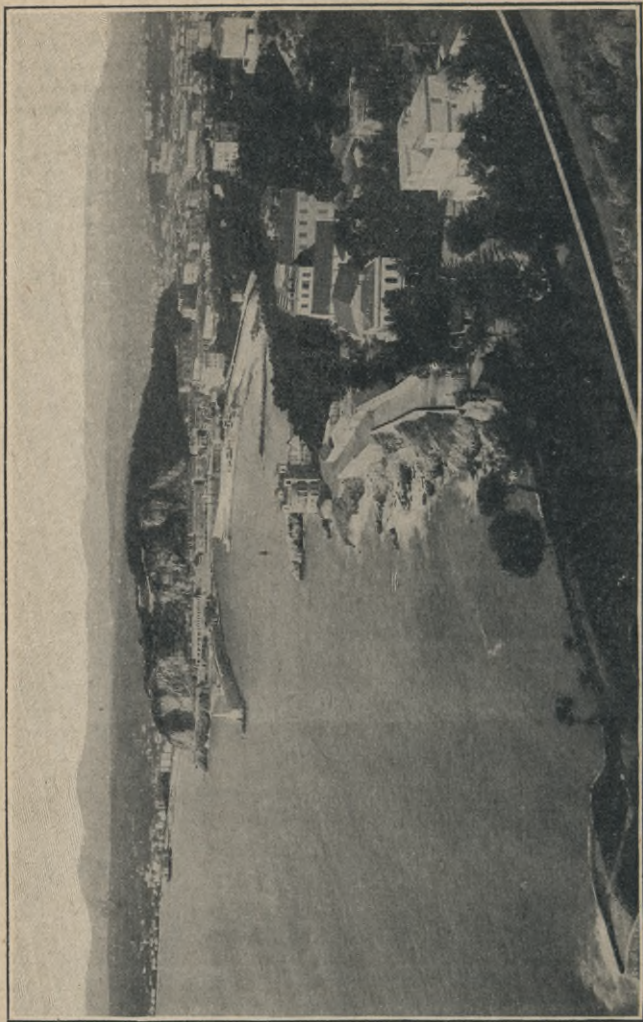
**Anes et mulets** : — *Antoine Torti*, r. des Roses, 8 (t. l. j. de 8 h. mat. à 5 h. s., près du Grand-Hôtel). — A. Torti fournit aussi des paniers pour pique-niques.

**Funiculaire** : — *de Monte-Carlo (Beausoleil; gare, bd du Nord) à la Turbie*, toute l'année; montée, 1<sup>re</sup> cl. 3 fr. 40, 2<sup>e</sup> cl. 2 fr. 30; desc., 1 fr. 55 et 1 fr. 15; all.-ret., 4 fr. 65 et 3 fr. 45).

### Divers.

**Agence de la C<sup>ie</sup> des Wagons-lits** : — au Comptoir d'Es-compte, à côté du Casino.

**Cultes** : — CATHOLIQUE ROMAIN : *Cathédrale* (grand'messe en musique avec orgue et orchestre, à 10 h.), à Monaco-Ville; *Saint-Charles* (grand'messe à 9 h. 30), à Monte Carlo; *Sainte-Dévote* (grand'messe à 10 h.) et *chapelle Saint-Martin*, à la Condamine. — ANGLICAN : *Church* (St Cyprien) près l'hôtel Victoria (dim. à 8 h. 30, 10 h. 30 mat. et 3 h. s.). — ÉVANGÉLIQUE ALLEMAND : église, r. Grimaldi, 49 (culte allemand et français).



Nice et la baie des Anges (vue prise de la route de Villefranche).

*C. I. Giletta.*



Port de Nice.

## NICE

### Situation. — Aspect général.

**NICE**, V. de 142,940 hab., ch.-l. du départ. des Alpes-Maritimes, siège d'un évêché, occupe une situation ravissante au bord de la *baie des Anges* et sur les deux rives du Paillon.

La ville des étrangers s'étend entre la rive dr. du Paillon et le vallon du Magnan; en bordure sur la mer depuis le pont du Magnan jusqu'au promontoire du Château, elle étale son damier de maisons neuves, propres et claires, dans la plaine et sur les collines de premier plan, Saint-Philippe, les Beaumettes, Carabacel, Cimiez. Saint-Philippe et les Beaumettes se recommandent à ceux qui fuient le bruit et veulent néanmoins rester à portée des plaisirs de la ville. Cimiez est le quartier aristocratique, recherché pour son calme et son atmosphère sédative.

Au delà des collines de Carabacel et de Cimiez, le quartier de Riquier, sur la rive g. du Paillon, est relié au quartier du Montboron, échelonné dans les pins, sur les pentes de la croupe rocheuse qui va du Mont-Gros, au N., occupé par l'Observatoire de Nice, au cap du Montboron, au S. La route de Villefranche par le bord de la mer, la route forestière, unissent le Montboron à Riquier et à la ville.

Enclavé dans la zone toujours grandissante de la ville des étrangers, le Nice des Niçois se divise lui-même en trois parties; — la cité administrative entre le Paillon, le quai du Midi et le

rocher du Château : c'est là que se trouvent la préfecture, la mairie, le palais de justice, le marché, etc. ; — la ville du peuple, dont les artères étroites, la plupart cimentées, quelques-unes en paliers et en rampes, escaladent le rocher du Château ; — et, enfin, à l'E. du Château, la ville du port, qui comprend les quais, la place Cassini et, en arrière, le quartier de Riquier.

Enfin, il faut encore mentionner Saint-Etienne, Saint-Maurice et Saint-Roch auj. compris dans cette agglomération de plus en plus étendue.

De janvier à fin avril, Nice est très fréquenté surtout au moment des courses et à l'époque du carnaval. Pour les touristes, Nice a l'avantage d'être un des meilleurs centres d'excursions de la région.

### Climat.

Le climat de Nice est lumineux, tempéré et sec, ce qui le rend précieux pour les rhumatisants et les catarrheux. La température moyenne de Nice est, pour l'année entière, de 15°,6 ; pour l'hiver, de 9°,3 ; pour le printemps, de 13°,3 ; pour l'été, de 22°,5 ; pour l'automne, de 17°,2. Quelquefois, en hiver, le thermomètre descend pendant la nuit à quelques degrés au-dessous de zéro, mais la température se relève dans la journée. La neige tombe une moitié de journée par hiver, en moyenne. Le maximum de température observé a été de 34°.

La moyenne des journées pluvieuses est de 67 ; les averses sont parfois violentes.

Les brises normales qui soufflent alternativement de la terre et de la mer exercent une influence bienfaisante et purifient l'air. En outre, des vents plus ou moins forts balayent Nice un jour sur quatre, par année moyenne. — Le vent d'E., descendant par l'échancrure du col de Villefranche, est le plus redoutable et il coïncide généralement avec la pluie. — Le vent du S.-O. ou *libeccio* (vent de Libye), d'après les observations de M. Teyssière, se fait sentir en moyenne 21 jours par année ; c'est un vent chaud et humide. — Le vent du N.-E. ou *gregaou* (grec) est relativement rare ; la moyenne des jours où il souffle est de 8. — Le vent d'O. est très rare. — Le *mistral* (N.-O.), qui est violent et si redouté dans toute la Provence, ainsi que la *tramontane* (N.), sont arrêtés, le premier par les divers chaînons qui s'élèvent à l'O. du Var, l'autre par la grande crête des Alpes. Ils réussissent cependant quelquefois à pénétrer jusqu'à Nice, mais grandement atténués. — Avril et mai sont les mois les plus venteux, novembre et février ceux où les journées de vent sont les plus rares.

On peut diviser le climat de Nice, au point de vue médical, en trois zones : — 1° Le bord de la mer : climat marin, air sec, tonique, excitant ; — 2° Certains quartiers de la ville et de la campagne tels que Riquier, le Vallon des Fleurs, le Ray, Saint-Sylvestre, etc. : air humide et sédatif, essentiellement calmant ; — 3° Entre ces deux extrêmes, une zone moyenne où l'air est moins sec, moins excitant que dans la première, et plus tonique que dans la seconde : ce

sont les quartiers de Cimiez, Saint-Philippe, Carabacel, Saint-Barthélemy, etc.

On peut dire que Nice est *une des villes les plus saines du monde.*

### Les installations.

On trouve à Nice des installations pour tous les goûts et pour toutes les bourses.

**Hôtels.** — Nice possède un grand nombre d'hôtels de tout rang et de tout genre, dont les prix sont nécessairement très variables (*V. Renseignements pratiques* en tête de cette monographie). D'une façon générale, les prix sont majorés pendant le carnaval, époque où il faut avoir soin de retenir son logement et de bien débattre prix et conditions d'avance. Les chambres exposées au midi font prime pendant la saison. Si l'on prend une chambre au nord, pendant l'hiver, il est prudent de s'assurer qu'elle possède une cheminée, au moins si l'on veut y séjourner.

Sauf dans quelques hôtels de 2<sup>e</sup> rang seulement, le vin se paie en général à part.

**Pensions.** — Très nombreuses, confortables et bien tenues, avec des clientèles d'habitues, il en est de toutes catégories; le gîte et le couvert, service et éclairage compris, mais rarement le vin, se payent de 7 fr. à 15 fr. par j.

**Locations en meublé.** — On ne peut pas trouver à Nice de logement confortable, propre, suffisamment meublé, dans une maison décente, pour la saison, de nov. à mai, à moins de 4,500 à 2,000 fr.; les appartements vont de ce prix à 5,000 fr. Une personne seule trouvera une chambre meublée à raison de 50 à 80 fr. par mois.

Quant aux villas, il en existe de grandes, de moyennes, de petites, en quantité, depuis 2,500 fr. jusqu'à 25,000 fr. pour la saison. La location comprend le linge, la vaisselle et l'argenterie. Nous n'engagerons personne à louer par correspondance, ni à traiter directement avec le propriétaire. Il faut descendre à l'hôtel, arrêter le choix d'un quartier, puis s'adresser à une bonne agence de location (*V. Rens. pratiques*), qui, une fois la villa choisie, dressera le bail et l'inventaire.

**Eau potable.** — Nice est abondamment pourvu d'eau potable excellente. La ville reçoit les eaux par deux canaux : *Sainte-Thècle* (débit par 24 h., 15,000 m. c.), qui fournit l'eau potable, et *Vésubie* (débit par 24 h., 172,000 m. c.), dont l'eau sert à l'arrosage.

**Hygiène.** — Le bureau municipal d'hygiène, rue Delille, 22, a la surveillance et la direction de la salubrité publique : il veille à la désinfection des locaux et distribue gratuitement des désinfectants.

**Gaz.** — Le gaz se paie 20 c. le mètre cube pour l'éclairage et 17 c. pour le chauffage. — **Electricité.** — 8 c. l'hectowatt pour l'éclairage, 5 c. 1/2 pour le chauffage.

**Approvisionnements.** — On peut dire qu'il n'est pas de grande ville mieux approvisionnée que Nice, soit en primeurs et

denrées de choix, soit en articles ordinaires. Dans les magasins de la ville, qui tous font porter à domicile, les prix sont ceux de Paris; mais il y a grande économie à s'approvisionner au marché, qui se tient l'hiver, tous les matins, sur le cours Saleya.

*Domestiques.* — Nombreux sont les bureaux de placement, qui fournissent aux étrangers des bonnes de la campagne de Nice et beaucoup d'Italiennes (celles-ci plus débrouillardes et s'attachant davantage à leurs patrons); tous les fournisseurs en placent aussi. Se renseigner de préférence par l'agence de location.

### Les plaisirs. — Le carnaval.

*Promenades.* — Nombreux buts d'excursions, petites ou longues, à pied ou en voiture, par chemin de fer ou tram (*V. ci-après : Environs et excursions*).

*Excursions en automobile.* — *V. le paragraphe : Excursions en automobile autour de Nice, p. 73.*

*Théâtres et concerts.* — *Opéra municipal; Casino municipal; Jetée-Promenade; Capucines; Olympia, av. de la Gare; Eldorado, r. Pastorelli; Petit Casino-Kursaal, r. Saint-Michel, près de la pl. Masséna; Politeama, pl. Garibaldi; concerts du Jardin Public.*

*Sports.* — *Courses de chevaux, sur l'Hippodrome du Var, en janvier (steeple-chase); courses au trot en février, courses plates en mars; — Régates internationales (voile, aviron, automobile) en mars ou commencement d'avril; — Tir-Club, 251, bd Victor-Hugo (concours annuel); — Tir aux pigeons au Vallon des Fleurs; — Courses d'automobiles, en mars (semaine automobile), sur la promenade des Anglais et la côte de la Turbie; — Tournoi d'escrime en avril; — Lawn-tennis Club, av. Mozart (tournois divers et tournoi international); — Golf de Nice, à Cagnes; — Palais de Glace, au Parc Chambrun.*

*Sports d'hiver.* — Grande quinzaine internationale à **Peira-Cava** (1,584 m. d'altit.) : fêtes de nuit sur la patinoire, promenades en traîneaux, taling, hockey, patinage, ski, luge, toboggan, gymkana, bobsleigh. A Peira-Cava, *hôtels Faraut et Truchi* (chauffage central; déj. ou din. 4 fr., vin compris; pens. 8 à 12 fr.); villas et appartements meublés. — Les sports d'hiver sont aussi pratiqués à **Thorenc** (1,250 m. d'altit.), villégiature d'été et d'hiver parfaitement organisée (bons et confortables hôtels; *hôt. des Alpes et Beau-Séjour* ouverts l'hiver et chauffés; nombreuses villas et appartements meublés; lac-patinoire; piste de bobsleigh de 3 k. 5 au-dessus du lac; ski, luge, toboggan, etc.). Service public d'automobiles de Grasse à Thorenc, permettant de partir de Nice le mat., d'aller déjeuner à Thorenc et de rentrer à Nice pour dîner (s'adr. pour renseignements au bureau de la Société climatérique de Thorenc, bd du Jeu-de-Ballon, 13, à Grasse).

*Beaux-Arts.* — *Exposition internationale des Beaux-Arts, organisée par la Société des Beaux-Arts de Nice, en janvier, février et mars.*

*Horticulture.* — *Exposition florale organisée par la Société*

d'Horticulture pratique de Nice et des Alpes-Maritimes, avec corso automobile fleuri, en avril.

*Conférences de l'Athénée.* — Organisées par la *Société des lettres, sciences et arts des Alpes-Maritimes* (av. de la Gare, 15; consulter affiches et journaux locaux).

*Carnaval.* — Le programme des fêtes se compose, sauf varia-



*Cl. Gilletta*

• Nice. — Le marché.

tions peu importantes, de bals-promenades au Casino municipal, fêtes de bienfaisance, défilés des mascarades, batailles de fleurs, avec distribution de bannières, sur la promenade des Anglais, veglioni à l'Opéra, corsi et batailles de confetti, redoutes au Casino municipal, feux d'artifice, retraites aux flambeaux; enfin, S. M. le roi Carnaval, qu'on avait acclamé au début des fêtes, est brûlé en effigie le soir du mardi gras. La fête recommence à la mi-carême.

### Histoire.

Nice appartient d'abord aux Phéniciens, puis aux Massaliètes, qui lui donnèrent le nom de *Nixaiα* (victoire) ou de *Nicxa*. Ce fut à propos de Nice que les Romains intervinrent pour la première fois dans les affaires des Gaules, en l'an 154 av. J.-C. Les Décéates et les Oxybiens ayant eu l'imprudence d'attaquer la ville, les Massaliètes se plaignirent au Sénat, qui leur envoya une armée. Nice gagna à cette campagne un agrandisse-

ment de territoire, alors que sa voisine, *Cimiers* ou *Cimiez*, était le chef-lieu de la province des Alpes-Maritimes.

Nice eut, dès le III<sup>e</sup> s., un évêché; mais ce fut surtout, au moyen âge, une ville féodale, en butte à la fois aux ravages des pirates, aux compétitions des comtes de Savoie, des comtes de Provence, des républiques italiennes et, plus tard, des rois de France; sans parler des pestes qui la décimèrent et des entreprises ambitieuses des grandes familles du pays, dont quelques-unes, comme les Lascaris de Tende et les Grimaldi de Monaco, parvinrent à s'y établir momentanément. Grâce aux comtes de Provence de la maison d'Aragon (XII<sup>e</sup> s.). Nice vit s'étendre ses libertés municipales et même politiques, au point de faire alliance, à sa volonté, avec Pise, qui la défendit plus d'une fois contre les Génois.

En 1338, les Niçois se donnèrent aux princes de Savoie, et dès lors l'attention du roi de France se porta sur Nice, qui subit en 1543 un siège rigoureux, moins célèbre par la puissance des assaillants, François I<sup>er</sup> et le dey Barberousse, que par le courage déployé par les habitants, surtout par une femme, Catarina Segurana. Nice dut enfin se rendre, mais les ducs de Savoie la recouvrèrent, et elle fut encore prise par le duc Charles de Guise en 1600. Catinat vint à son tour en 1691, investir le Château; l'explosion de deux poudrières détermina la reddition de la place. Nouvelle restitution à la Savoie en 1696, et, en 1705, nouveau siège au moins aussi meurtrier que ceux de 1543 et de 1691, dirigé successivement par le duc de la Feuillade et le maréchal de Berwick; ce dernier reçut la soumission des assiégés. Les troupes sardes rentrèrent à Nice en 1707, et y résistèrent sans succès aux Espagnols en 1744; la ville continua d'être disputée entre les Français, les Piémontais et les Espagnols jusqu'au traité d'Aix-la-Chapelle en 1748. Annexée sur sa demande à la République française en 1792, Nice fit retour au roi de Sardaigne en 1814. Le traité du 24 avril 1860 et un vote unanime des habitants consacrèrent son union définitive à la France.

Nice a vu naître : *Jean Galléan*, armateur du xv<sup>e</sup> s.; le peintre *Carle Vanloo* (1705-1765), fils d'un charpentier hollandais; *Ludovico Brea*, autre peintre qui fut le chef de l'école génoise à la fin du xv<sup>e</sup> s.; le peintre *Aubry-Lecomte* (1787-1858), élève de Girodet; le savant naturaliste *Antoine Risso*; le conventionnel *Jean-Dominique Blanqui* (1759-1832) et ses deux fils *Adolphe-Jérôme* (1798-1854), l'économiste, et *Louis-Auguste* (1805-1880); le maréchal *Masséna* (1758-1817); *Garibaldi* (1807-1882); le comte de *Casabianca* (1796-1888), homme politique.

### Description.

En sortant de la gare, on descend à g. l'*avenue Thiers*, puis à dr. l'**avenue de la Gare**, ombragée de platanes, très vivante et fort animée (à dr., monumentale *église Notre-Dame de Nice*, néo-gothique, bâtie sur les dessins de Charles Lenormand), et qui aboutit à la **place Masséna** (point de départ ou d'arrêt des trams; kiosque-abri), centre de Nice pour les étrangers, sur le côté E. de laquelle se trouve le **Casino municipal**.

Un splendide *hall*, d'une superficie de près de 3,000 m. carrés, sert de vestibule au *théâtre* dont la nouvelle salle a un plafond de *Gervais*. Luxueusement installé, il est le rendez-vous des hivernants et de la société niçoise, ce qui lui a valu le surnom de « Salon de Nice ». Le *Grand Cercle du Casino* (droit d'entrée, 25 fr.) a son entrée particulière sur la place.

Le Casino réunit les genres les plus divers, interprétés par les sommités de la musique et du chant : concerts classiques; le soir, opéra-comique, opérette, music-hall. Il renferme des salles de lecture et de jeux, des salles d'expositions, un café avec restaurant.









La place Masséna est séparée de la promenade des Anglais par le **Jardin Public**, planté de palmiers et d'essences exotiques. On y voit : un kiosque de musique (*V. les Rens. pratiques*); des fontaines (dont une, en face de la rue Saint-François-de-Paule, œuvre de sculpture grecque donnée par un empereur de Constantinople à un Lascaris de Vintimille); la *Poésie pastorale*, *Ophélie* (marbres de E. Peynot); et enfin le monument commémoratif de la réunion de Nice à la France par André Allar et Jules Febvre.



Cl. Giletta.

Place Masséna et Casino municipal.

A l'angle S.-O. du Jardin Public sur la promenade des Anglais, s'avance dans la mer une **Jetée-Promenade** qui porte un Casino de style oriental, le **Palais de la Jetée-Promenade** (salles de fêtes, théâtre, cercle, restaurant).

La **promenade des Anglais**, plantée de palmiers, est, dans les belles matinées hivernales, le rendez-vous des étrangers. Large de 26 m., elle longe la mer (3 établissements de bains de mer), sur un espace de 7 k., de l'embouchure du Paillon à celle du Var. De là, le regard embrasse le panorama de la baie des Anges, depuis le cap d'Antibes, derrière lequel se lèvent à l'O. les superbes découpures de l'Estérel, jusqu'au cap Ferrat et au phare de Villefranche, à l'E. A dr. le *Cercle de la Méditerranée* (entrée rue Halévy) renferme une grande salle de bal et de concerts (au plafond, belle fresque allégorique de Costa), des salles de conversation, de jeux, de lecture.

De la promenade des Anglais, la *rue du Congrès* conduit à la *rue de France*, où l'on remarque (en la suivant à g.) : à dr. la *Croix de Malte* (croix en mémoire de l'entrevue de Paul III de

Charles-Quint et de François 1<sup>er</sup>, en 1538) et à g. une colonne commémorative du passage du pape Pie VII à Nice, en 1809 et en 1814, au n° 5 la maison où est mort Halévy (mars 1862), et plus loin en arrière (n° 144) la *villa Furtado-Heine*, donnée à l'Etat par Mme Furtado-Heine et devenue une résidence de repos pour officiers convalescents des armées de terre et de mer.

A l'E. la promenade des Anglais se continue au delà du Jardin Public et de la voûte du Paillon, par le *quai du Midi*, à l'entrée duquel se détache à g. l'*avenue des Phocéens*, d'où, parallèlement au quai du Midi, on suivra la **rue Saint-François-de-Paule** où se voient : — à g., l'*hôtel de ville* (dans la cour, groupe en marbre, *Oreste et Minerve*, par Hugoulin) et l'*église Saint-Dominique* ou *Saint-François-de-Paule*, renfermant, dans la vieille chapelle à dr., un tableau (la Communion de St Benoît) attribué à Carle Vanloo; — à dr., l'*Opéra municipal* (opéra et ballet; façade ornée de statues et de six colonnes de marbre rouge), et (n° 2) la *bibliothèque* de la ville, située au 1<sup>er</sup> étage (ouv. de 9 h. à midi et de 2 h. à 5 h.; plus de 70,000 vol., nombreux incunables, superbes manuscrits depuis le XII<sup>e</sup> s.; bible remarquable du XIV<sup>e</sup> s.; quelques inscriptions et pierres milliaires).

Au delà, la rue Saint-François-de-Paule se continue par le *cours Saleya*, où se tient, tous les matins en hiver, le *marché* (grande variété de fleurs, de légumes et de fruits), qui mérite une visite.

Sur le cours s'ouvre à g. la *place de la Préfecture*, où s'élèvent l'*église de la Miséricorde* (diptyque du XVI<sup>e</sup> s., par Johannes Miraglietti) et la *Préfecture*, anc. palais royal (commenc. XVII<sup>e</sup> s.). Au n° 22 de la *rue de la Préfecture*, maison où est mort Paganini.

Le cours est séparé du quai du Midi par deux rangées de maisons basses, au-dessus desquelles se prolongent deux *terrasses* bitumées, de 250 m., qui ne sont plus auj. accessibles au public. Le *quartier des Ponchettes*, qui se poursuit à l'E. des terrasses, entre la mer et le rocher du Château, est la partie de Nice la plus pittoresque et la plus chaude. Là se termine brusquement la grève uniforme et s'élève une abrupte falaise.

Au-dessus des Ponchettes se dresse le monticule auquel on donne le nom de **Château**, bien qu'il reste à peine quelques traces de la formidable citadelle qui fut jadis le boulevard de l'Italie.

On y monte : — 1<sup>o</sup> à *piéd* : a) par l'*escalier Lesage* (recommandé) construit en 1891, à l'extrémité E. du quai du Midi, à côté de l'*hôtel Suisse*. Cet escalier monte en lacets contre la *tour Bellanda*, grosse tour ronde qui s'élève au S. de la plate-forme, immédiatement au-dessus de la crique des Ponchettes, et qui aurait été bâtie au V<sup>e</sup> s.; elle appartient au propriétaire de l'hôtel qui ou a fait un belvédère; b) par la *montée de Montfort*, qui se détache de la place Bellevue, près du port; — 2<sup>o</sup> *en voiture* : a) par la *rue du Château* qui commence dans la vieille ville et laisse à g. le *cimetière* (tombeau de Gambetta; monument aux victimes de l'incendie du théâtre en 1881); b) par l'*avenue Eberlé*, qui a son origine dans la rue Ségurane, non loin de la place Garibaldi.

Des aloès, des cactus, des agaves américains bordent les allées sinueuses qui ont remplacé les remparts; ça et là s'élèvent quel-

ques dattiers et des palmiers *chamærops*. Les eaux de la Vésubie, amenées sur le point le plus élevé du rocher, tombent, en une large et magnifique cascade artificielle, dans un bassin, puis s'écoulent en plusieurs ruisseaux très abondants qui entretiennent sur cette hauteur une végétation luxuriante. De la plate-forme qui domine la cascade, le point le plus élevé de la colline (92 m.; table d'orientation du T. C. F.), on contemple un panorama d'une indescriptible beauté sur la ville, la mer et les Alpes Maritimes.



G. Guetta.

Nice. — Promenade des Anglais et Jetée-Promenade.

A la base E. du rocher s'étend le faubourg du *Port*, réuni directement aux autres quartiers de Nice par la rue Cassini, aboutissant à la place Garibaldi, et par le *quai des Ponchettes*, taillé sur le bord de la mer dans la roche du promontoire. La brise violente qui souffle parfois sur ce cap lui a fait donner le nom populaire de *Raubu-Capeù* (enlève-chapeau). Au delà du cap, sur la *place Bellevue*, s'élève la *statue* (1826) du roi *Charles-Félix* rendant à Nice la franchise du commerce.

A l'E. du port, le *boulevard de l'Impératrice-de-Russie* longe le bord de la mer et va finir à la *Réserve*, à la base du Montboron. En cet endroit les falaises sont percées de nombreuses cavernes (*grotte Lympia*, avec brèche à ossements).

Sur le côté N. du port s'étend la *place Carnot* (*luste du Président Carnot*). De la place Carnot, la *rue Cassini* conduit au *square* ou

place Garibaldi, l'ancien *campus Martius (Cammus)* des Romains, carré entouré de grandes maisons à arcades, et où s'élève, au milieu d'un bassin, le monument de Garibaldi, par Deloye, d'après la maquette d'Etex (groupe en bronze *la France et l'Italie entourant le berceau de Garibaldi*; à l'opposé bas-relief en bronze : *l'Union des peuples*).

Sur cette place se trouvent la *chapelle du Saint-Sépulcre* (peintures de Vanloo, Hauser et Miraglietti) et, à côté, le **Museum d'histoire naturelle** ou *musée Barla*, du nom d'un donateur (ouv. mardis, jeudis et sam., de midi à 3 h.; entrée boulevard Risso, 62/).



Cl. Giletta.

Nice. — Rue de la vieille ville.

Cédé à la ville en 1846 par M. Verany, il comprend 2 salles remplies d'animaux empaillés (plus de 1,800 oiseaux, dont 900 exotiques; insectes et reptiles), de mollusques, de fossiles, de minéraux et de champignons, une collection de roses des Alpes Maritimes, les beaux herbiers de Barla, Montolivo, de Contes de Bucamps et surtout celui de Vidal, et une importante bibliothèque botanique.

La *vieille ville*, au S. de la place Garibaldi, a presque entièrement gardé son aspect d'autrefois. En y entrant par la *rue Pairolière* (angle S.-O. de la place Garibaldi), on laisse à dr. la *tour de l'Horloge*, ancien clocher du couvent Saint-François. Sur la *place Saint-François*, l'ancien hôtel de ville, d'un style bizarre (belle façade du xvii<sup>e</sup> s.), est affecté à la Bourse du Travail et au tribunal des Prud'hommes.

Dans la *rue Droite*, on visitera (s'adr. au moins 24 h. à l'avance à la banque Colombo, av. Félix-Faure, 4) le *palais des Lascaris*, construit dans le style des grands palais génois du xvii<sup>e</sup> s., mais avec moins de splendeur (plafonds peints par les frères Carlone; belles cariatides; vastes escaliers de marbre). L'*église de la Croix* (le Gesù) renferme une toile de Vanloo (le *Père Eternel*) et la *cathédrale de Sainte-Réparate*, bâtie en 1650, le *monument* (1885) de Mgr Sola, évêque de Nice, par Trabucco.

Au sortir de la vieille ville on franchit le Paillon sur le *Pont-*

*Vieux.* Sur le *quai Saint-Jean Baptiste*, à dr. se voient l'*église Saint-Jean-Baptiste* (toile allégorique de M. Hauser, représentant l'Ange de la mort passant au-dessus de Nice sans frapper) et le *lycée*, où les botanistes peuvent admirer le plus beau *Melaleuca linearifolia* de l'Europe.

En suivant à g. l'*avenue Félix-Faure* on laisse à g. le *square Masséna* (statue en bronze de *Masséna*, par Carrier-Belleuse), créé sur le Paillon.

De la place Masséna, on regagne la gare du P.-L.-M. par l'*avenue de la Gare* (V. ci-dessus), sur laquelle s'ouvrent : — à dr. la *rue de l'Hôtel-des-Postes*, d'où part le tram pour Cimiez ; — à g., la *rue Cotta* conduisant à l'*église russe* (on visite t. l. j., de 2 à 5 h.) ; on laisse à g. le **boulevard Victor-Hugo**, conduisant, à travers le quartier de la Croix-de-Marbre, aux hauteurs de Saint-Philippe ; — à dr., le **boulevard Dubouchage** (au n° 39, *église réformée*), aboutissant au boulevard Carabacel (villas et hôtels) ; — à dr., l'*avenue Notre-Dame*, avec, au n° 16, le Musée des Beaux-Arts.

Le **Musée municipal des Beaux-Arts** est ouvert t. l. j., lundi et jours fériés exceptés, de 10 h. à midi et de 2 h. à 4 h. (entrée gratuite ; catalogue ; vestiaire à dr. de l'entrée).

*Rez-de-chaussée.* — **Salles Barbéris-Carlone** en 2 parties consacrées : 1° aux Primitifs niçois (xiv<sup>e</sup>, xv<sup>e</sup> et xvi<sup>e</sup> s.), reproduction de fresques et souvenirs de l'exposition rétrospective ; 2° aux peintres niçois du début du XIX<sup>e</sup> s. : *Barbéris*. La Charité ; nombreux tableaux de *H. Trachel*, *P. Carlone*, *D. Trachel*, *C. Garacci*, etc. — **Salle Etex-Deloye** : sculptures, gravures, archéologie (sarcophage gallo-romain avec bijoux trouvés à Saint-Pons) ; *A. Canova*. Buste de Masséna ; *Crauk*. Faune dansant ; *S. Erzia*. Le Pope (buste en bronze) ; maquettes de monuments niçois par *G. Deloye* et *A. Etex* ; *E.-A. Boisseau*. Jeune mère pleurant son enfant, etc. ; sculptures sur bois et meubles d'*A. Trachel* ; médaillons, bustes et statuettes de *G. Bonardel*.

1<sup>er</sup> étage. — **Salle Gambart** : tableaux de *N. de Keyser* (4 frises sur panneaux : les grands artistes de toutes les époques), des écoles flamande, hollandaise, italienne ; collection d'instruments de musique (220 pièces). — **Salle Bréa** (primitifs) : *Giotto*. Funérailles de St Augustin ; *J. Durandi*. Retable de St Jean-Baptiste ; *L. Bréa*. Episodes de la vie de Ste Marguerite. — **Salle Vanloo** : *C. Vanloo*. Thésée combattant le taureau de Marathon ; *Goya*. Jeune Espagnole à la rose ; *Ribera*. St Jérôme ; *Moralès*. St Antoine ; *F. R. Francia*. Enf. J. et saints ; *F. Bartolommeo*. Christ en croix ; *Le Tintoret*. Portrait de Vettori ; *Natoire*. Ste Famille ; *Velasquez*. Portrait de Paraja ; *Poussin*. Bacchante ; *A. Carrache*. Pietà ; *P. P. Rubens*, St Georges combattant le dragon ; *C. Dolci*. La Vierge ; *Le Lorrain*. Coucher de soleil ; *P. Mignard*. Le maréchal Catinat ; *C. Lebrun*. Bellone ; *J.-M. Vien*. Etude. — **Salle Trachel** : tapisseries (Gobelins et Bruxelles), cuirs maroquinés, mosaïques, sculptures sur bois, coffres anciens, céramique, orfèvrerie (trésor de la corporation des pêcheurs de Nice), souvenirs du vieux Nice. — **Salle J. Felon** : aquarelles et pastels. — **Salle Ziem** : *J.-G. Flandrin* (?). Paysage ; *J. Félon*. Le Printemps, Andromède ; *J. Courdouan*. Environs de Bandol ; *G. Courbet*. Le saut du Doubs ; *E. V. Luminais*. Pendant la guerre ; *Chabal-Dussurgey*. Rosier en fleurs ; *M. G. Desboutins*. Son portrait ; *L. Loir*. Quai à Puteaux ; *Th. Rousseau*. Soleil couchant ; *F. Ziem*. 16 toiles ; *H. Lerolle*. Jacob chez Laban ; *J. Benner*. Pavots ; *A. Stengelin*. Paysage hollandais ; *H. C. Pille*. Puritains et cavaliers. — **Salle Chabal-Dussurgey** : *J.-J. Roque*. L'Abreuvoir ; *A. Matisse*. La Vague ; *Cotard-Dupré*. Coin de ferme ; *C. Besset*. Paysage ; *A. Mossa*. La Foi gardant le corps de Jésus ; *A. Robaudi*. Quasi-



modo au pilori; *Détaille*, Bataille de Champigny. — Sur demande on pourra voir le curieux cabinet du conservateur, M. Mossa.

L'avenue de la Gare se prolonge au N., par l'avenue *Malausséna*, qui aboutit au rond-point de la *place Gambetta* (statue de *Léon Gambetta*, par Louis Maubert), où se trouve, à g., la *gare du Sud-France*.

Au delà, l'avenue *Borriglione* (tram de Saint-Sylvestre) conduit au magnifique **Parc Chambrun**, avec le **Palais de Glace**.

Les quartiers élevés de Cimiez à l'E. et Saint-Philippe à l'O., le premier avec ses grands hôtels et son amphithéâtre, le second avec la *chapelle commémorative* du grand-duc Nicolas-Alexandrovitch de Russie († à Nice, le 24 avril 1865), et la nouvelle *église russe*, sont percés de larges avenues et boulevards.

**Industrie et commerce.** — L'olivier, dit M. Roubaudi, forme la principale richesse de Nice et des environs. Les mûriers, les caroubiers y sont aussi cultivés; mais, après l'olivier, c'est l'oranger qui livre au commerce les produits les plus importants. Les vins rouges et blancs les plus généreux de la contrée sont ceux qui proviennent des vignobles de Bellet, de Saint-Martin-du-Var et de toute cette chaîne de collines nues et caillouteuses qui se prolonge parallèlement à la rive g. du Var inférieur.

Les principales fabriques sont les distilleries et les huileries. La fabrication des meubles, la marqueterie et la tabletterie sont aussi des branches de l'industrie niçoise. Nice possède encore plusieurs usines à vapeur pour la préparation des fruits confits, une savonnerie, des tanneries, et une manufacture de tabacs.

Le port, connu sous le nom de *Lympia* (pur), à cause des eaux de sources qui viennent se jeter dans le N. du bassin, occupe une superficie de 4 à 5 hect. (4 bassins); signalé la nuit par 4 feux, il est abrité de la manière la plus parfaite contre tous les vents dangereux et complété par un *avant-port*.

Le commerce principal de Nice est celui de l'huile d'olive, dont cette ville est le centre. Nice fait aussi un grand commerce de fleurs. De nombreux horticulteurs en expédient dans tous les pays : 250 hect. sont affectés à la culture florale, surtout aux roses; l'hect. de roses produit jusqu'à 10,000 fr., mais le développement de cette culture a amené une notable baisse des prix.

## ENVIRONS ET EXCURSIONS

Le tableau ci-après des courses en voit. tarifées comprend la plupart des promenades en voit. qui peuvent se faire de Nice; pour les autres excursions traiter de gré à gré avec un loueur. Les voit. de Nice sont excellentes et les voyageurs peuvent s'en remettre pleinement du soin de les conduire à leurs cochers, qui ont tous reçu un certificat d'aptitude et une instruction sur les routes à parcourir. Pendant le carnaval et les jours de courses, le tarif est suspendu. On trouvera les adresses des principaux loueurs de voit. et d'automobiles aux *Renseignements pratiques*. Pour les courses un peu longues, prévenir les loueurs deux ou trois heures au moins avant le départ.

Pour les voyageurs qui recherchent l'économie, nous signalerons les services très bien organisés des agences *Tordo*, place Masséna, 4; *Cook*, avenue Masséna, 16; *Lubin*, avenue Masséna, 14; des *Grands Voyages*, av. de la Gare, 17; de l'*Office de la Côte d'Azur*, av. des Phocéens, etc. Pendant la saison, les grands et confortables breaks ou automobiles de ces agences partent le mat. à 9 h. de Nice pour Menton, aller par la Corniche, ret. par le bord de la mer; de plus, des excursions sont organisées dans la région environnante, notamment aux Gorges du Loup, à Grasse, à Peira-Cava, Saint-Martin-Vésubie, etc. (tarif des cars automobiles P.-L.-M., p. 18). La première démarche à faire pour l'étranger sera, dès son arrivée, de se faire



# NICE

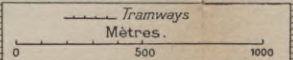
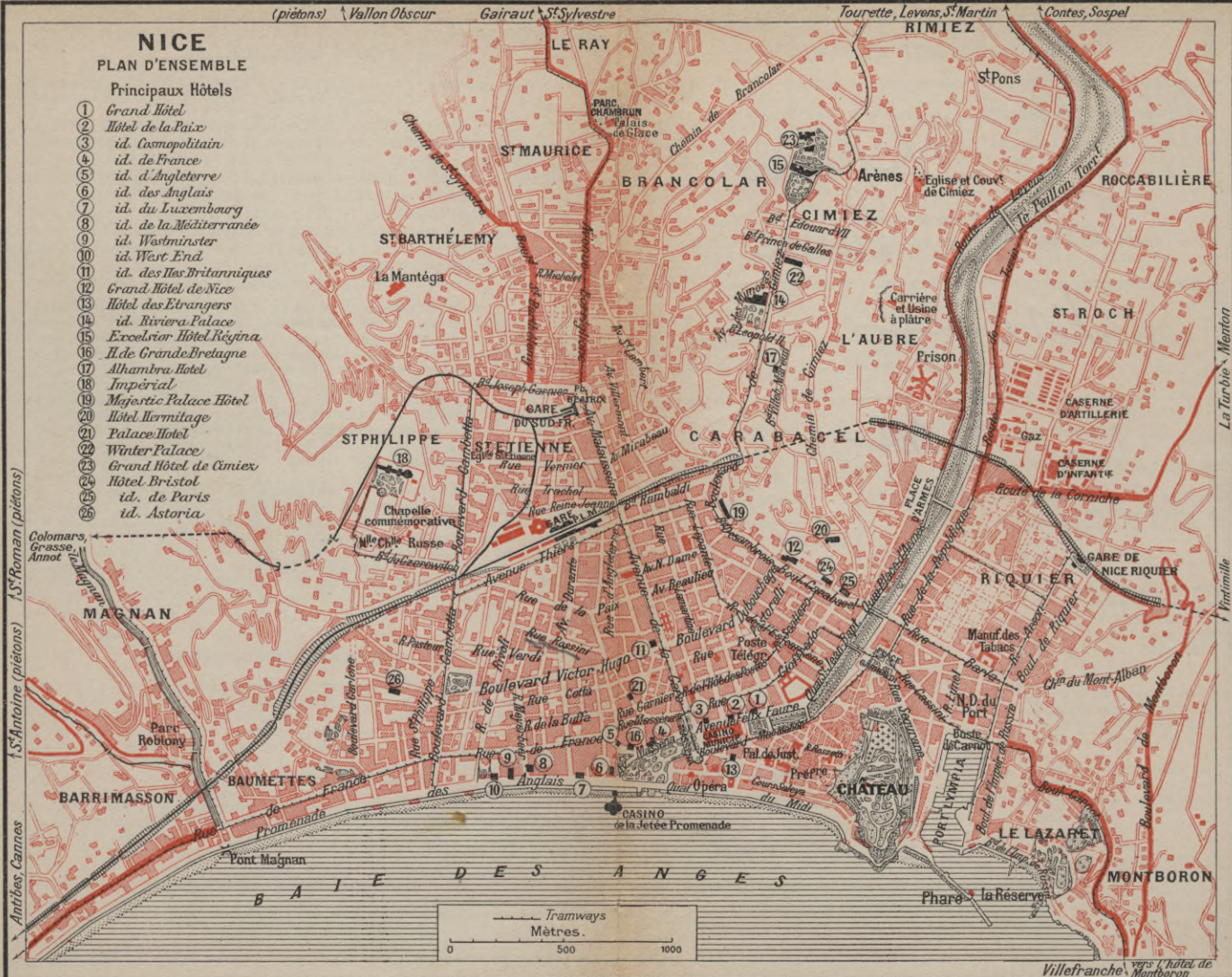
## PLAN D'ENSEMBLE

### Principaux Hôtels

- ① Grand Hôtel
- ② Hôtel de la Paix
- ③ id. Cosmopolitain
- ④ id. de France
- ⑤ id. d'Angleterre
- ⑥ id. des Anglais
- ⑦ id. du Luxembourg
- ⑧ id. de la Méditerranée
- ⑨ id. Westminster
- ⑩ id. West End
- ⑪ id. des Îles Britanniques
- ⑫ Grand Hôtel de Nice
- ⑬ Hôtel des Étrangers
- ⑭ id. Riviera Palace
- ⑮ Excelsior Hôtel Régina
- ⑯ H. de Grande Bretagne
- ⑰ Alhambra Hotel
- ⑱ Impérial Hotel
- ⑲ Majestic Palace Hotel
- ⑳ Hôtel Hermitage
- ㉑ Palace Hotel
- ㉒ Winter Palace
- ㉓ Grand Hôtel de Cimiez
- ㉔ Hôtel Bristol
- ㉕ id. de Paris
- ㉖ id. Astoria

Colomars, Grasse, Annot  
MAGNAN  
BARRIMASSON  
BAUMETTES  
Antibes, Cannes  
S'Antoine (piétons)  
S'Roman (piétons)

La Turbie, Menton  
Vintimille



M<sup>r</sup> Minning  
Propriétaire  
Pension Suisse  
Monaco

---

par J. Rose

inscrire dans ces agences, qui lui enverront régulièrement leurs programmes (retenir les places la veille). — La *C<sup>e</sup> des chemins de fer du Sud de la France* organise pendant la saison des **trains spéciaux d'excursions** (mardi, mercredi, jeudi et samedi pour les gorges du *Loup* et *Grasse*; t. les jours trains réguliers pour *Vence*, *Touët-sur-Var*, les gorges du *Cians*, *Puget-Théniers*, *Entrevaux* et *Annot*; all. et ret., 1<sup>re</sup> cl. pour *Grasse*, 6 fr. 15; pour le *Loup*, 4 fr. 95; pour *Vence*, 3 fr. 30; pour *Touët-sur-Var*, 6 fr. 15; pour *Puget-Théniers*, 7 fr. 45.

### Courses en voiture tarifées.

*N. B.* — Les courses les plus fréquemment faites sont en *italiques* à la colonne « Destinations ». — Mêmes prix le jour et la nuit.

| DESTINATIONS                                                            | ALLER ET RET.,<br>Y COMPRIS<br>L'ARRÊT | VOITURE           |                   |                        |                                                                                                                                                                           | OBSERVATIONS |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
|                                                                         |                                        | 1 chev.,<br>2 pl. | 1 chev.,<br>4 pl. | 2 chev.,<br>2 ou 4 pl. |                                                                                                                                                                           |              |
| <i>1<sup>o</sup> Promenades donnant droit à une demi-heure d'arrêt.</i> |                                        |                   |                   |                        |                                                                                                                                                                           |              |
| 1. Promenade du Châteaueau.....                                         | H. 1 30                                | Fr. 4             | Fr. 5             | Fr. 8                  | V. ci-dessus, § Description.                                                                                                                                              |              |
| 2. Couvent de Cimiez, par Brancolar.....                                | 2                                      | 5                 | 6                 | 10                     | Décrit ci-après, 1 <sup>o</sup> . Tram de la rue de l'Hôtel-des-Postes (40 c. et 20 c.).                                                                                  |              |
| 3. Tour du Montboron, par Riquier.....                                  | 1 30                                   | 5                 | 6                 | 10                     | Décrit ci-après, 2 <sup>o</sup> .                                                                                                                                         |              |
| 4. Tour de St-Sylvestre, par le Vallon Obscur.                          | 1 30                                   | 5                 | 6                 | 10                     | Par Saint-Barthélemy, ret. par la route du Temple, le Ray et Saint-Maurice. Tram de Nice à Saint-Sylvestre, par Saint-Maurice (15 c.). V. 3 <sup>o</sup> .                |              |
| 5. Tour de Cimiez par Saint-Pons.....                                   | 2 30                                   | 7                 | 9                 | 12                     |                                                                                                                                                                           |              |
| 6. Villefranche.....                                                    | 2 30                                   | 8                 | 10                | 15                     | A combiner avec 10 et 11. Décrit ci-après, 5 <sup>o</sup> . Tram de la place Masséna (55 c. et 35 c.; all.-ret. 80 c. et 50 c.).                                          |              |
| 7. Trinité-Victor.....                                                  | 3                                      | 8                 | 10                | 15                     | Décrit 13 <sup>o</sup> . Tram de la place Garibaldi (55 c. et 35 c.).                                                                                                     |              |
| 8. Grotte de St-André..                                                 | 2                                      | 8                 | 10                | 15                     | Décrit ci-après, 6 <sup>o</sup> . Tram de Levens.                                                                                                                         |              |
| 9. Route forestière de Montboron.....                                   | 2                                      | 10                | 12                | 15                     | Décrit ci-après, 2 <sup>o</sup> .                                                                                                                                         |              |
| 10. Beaulieu.....                                                       | 2 30                                   | 12                | 15                | 20                     | A combiner avec 6. Décrit ci-après. 5 <sup>o</sup> . Tram de la place Masséna à Beaulieu et tram direct de la place Masséna à Saint-Jean-Cap-Ferrat. <sup>à la nuit</sup> |              |
| 11. Saint-Jean-Cap-Ferrat.....                                          |                                        | 15                | 18                | 25                     |                                                                                                                                                                           |              |

| DESTINATIONS                                                         | ALLER ET RET.,<br>Y COMPRIS<br>L'ARRÊT | VOITURE          |                   |                        | OBSERVATIONS                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------|-------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                      |                                        | 1 chev.<br>2 pl. | 1 chev.,<br>4 pl. | 2 chev.,<br>2 ou 4 pl. |                                                                                                                          |
| 12. Tour de Saint-Isidore,<br>par le Var.....                        | H.<br>2 30                             | Fr.<br>10        | Fr.<br>12         | Fr.<br>15              | Aller par la campagne, ret.<br>par la route de la rive g. du<br>Var et le bord de la mer.                                |
| 13. Tour de St-Antoine,<br>par Fabron ou Bellet.                     | 2 30                                   | 10               | 12                | 15                     | Très belle végétation.                                                                                                   |
| 14. Saint-Pierre-de-Féric.                                           | 2 30                                   | 12               | 15                | 29                     | Belles campagnes,                                                                                                        |
| 15. <i>Observ. du Mont-Gros.</i>                                     | 2                                      | 12               | 15                | 20                     | Décrit ci-après, 7°.                                                                                                     |
| 16. <i>Gairaut, Falicon ou<br/>Saint-André .....</i>                 | 3                                      | 15               | 18                | 25                     | Décrit ci-après, 6°. Tram<br>de Levens jusqu'à Saint-<br>André et à l'embranchem <sup>t</sup><br>de la route de Falicon. |
| 17. Tour de Gairaut, par<br>Rimiez.....                              | 2 30                                   | 12               | 15                | 20                     | Très belles vues.                                                                                                        |
| 18. <i>Tour du Cap-Ferrat..</i>                                      | 3                                      | 15               | 18                | 25                     | Décrit 5° et p. 84.                                                                                                      |
| <b>2° Promenades donnant droit à une heure d'arrêt.</b>              |                                        |                  |                   |                        |                                                                                                                          |
| 19. <i>Tour de l'Observatoire,<br/>par Villefranche....</i>          | 3                                      | 15               | 20                | 25                     | Décrit ci-après, 7°.                                                                                                     |
| 20. Villeneuve-Loubet...                                             | 1/2 j.                                 | 20               | 25                | 30                     | Décrit 8°.                                                                                                               |
| 21. Tour de St-Antoine,<br>ret. par St-Isidore..                     | —                                      | 15               | 20                | 25                     | Belles vues.                                                                                                             |
| 22. Tour de St-Pancrace,<br>ret. par Gairaut....                     | —                                      | 15               | 20                | 25                     | Belles vues. — V. 3° et 6°.                                                                                              |
| 23. Tourette-Levens.....                                             | —                                      | 15               | 20                | 25                     |                                                                                                                          |
| 24. Colomars (jusqu'à l'é-<br>glise) .....                           | —                                      | 15               | 20                | 25                     | — V. 12°.                                                                                                                |
| <b>3° Promenades donnant droit à deux heures d'arrêt.</b>            |                                        |                  |                   |                        |                                                                                                                          |
| 25. Monte Carlo, par<br>Beaulieu.....                                | 3/4 j.                                 | 25               | 30                | 35                     | V. 10°, C.                                                                                                               |
| 26. <i>La Turbie, ret. par<br/>Laghet.....</i>                       | —                                      | 20               | 25                | 30                     | V. 10°, C.                                                                                                               |
| 27. Aspremont (village)..                                            | —                                      | 20               | 25                | 30                     |                                                                                                                          |
| 28. Antibes.....                                                     | —                                      | 25               | 30                | 35                     | V. p. 62.                                                                                                                |
| 29. <i>Tour de la Corniche,<br/>par Monte Carlo...</i>               | 1 j.                                   | 30               | 35                | 40                     | V. 10°, C.                                                                                                               |
| 30. <i>Tour du Cap d'Antibes.</i>                                    | —                                      | 30               | 35                | 40                     | V. p. 55.                                                                                                                |
| 31. Vence.....                                                       | —                                      | 30               | 35                | 40                     | V. ci-après, 12°.                                                                                                        |
| 32. Tour de Saint-Jean-<br>net, Gattières, ret.<br>par la Manda..... | —                                      | 35               | 40                | 45                     | — 12°.                                                                                                                   |
| 33. <i>Tour de la Corniche,<br/>la Turbie, Menton...</i>             | —                                      | 35               | 40                | 45                     | V. 10° et la mon. Menton.                                                                                                |
| 34. Cannes.....                                                      | —                                      | 35               | 40                | 45                     | V. la monograph. Cannes.                                                                                                 |

D'autre part, un réseau de tramways sillonnant la côte, du Cap d'Antibes à Menton, sur une longueur ininterrompue d'env. 60 k., permet d'effectuer d'agréables promenades. — *N. B. Les billets d'aller et retour mentionnés ci-dessus sont délivrés tous les jours du 1<sup>er</sup> mai au 30 nov. et la semaine seulement avant 9 h. du mat. du 1<sup>er</sup> déc. au 30 avril.*

### 1° Cimiez : les Arènes et le Couvent.

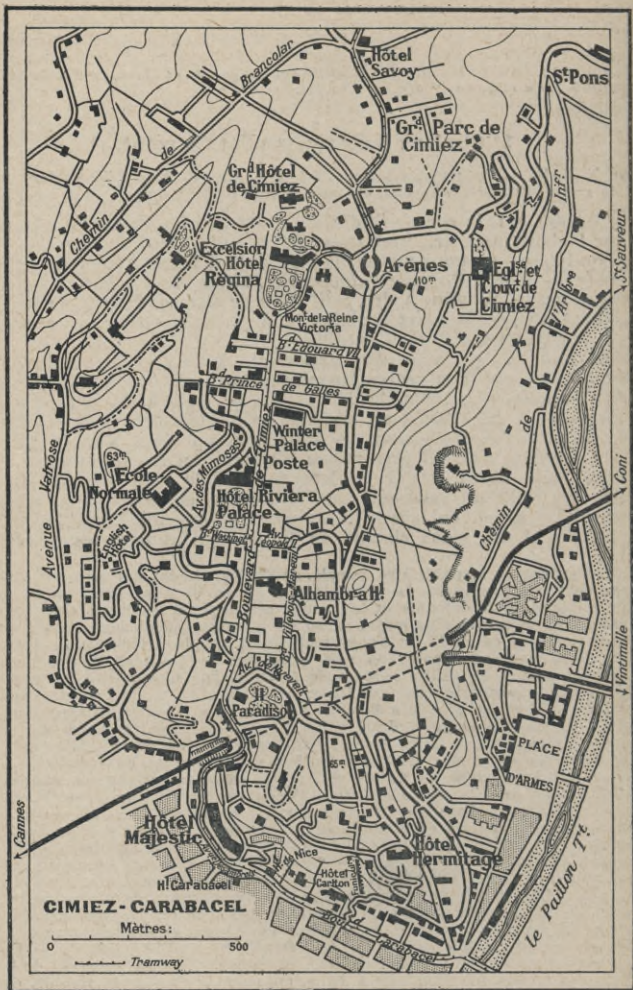
Au N.-N.-E. — Promenade de 1 h. 30 à 2 h. aller et ret. ; ~~partant~~ partant de la rue de l'Hôtel-des-Postes, en face du café de la Régence, 40 c. et 20 c.

Le tram suit la *rue de l'Hôtel-des-Postes*, le *boulevard Carabacel* (sur la hauteur à dr., *Hermitage Hôtel*), puis l'*avenue Desambrois*, qu'on laisse à g., pour monter le **boulevard Cimiez** par plusieurs lacets. — A dr., *Majestic Palace-Hôtel*, *villas Massingy-d'Auzac* et *Argentine*. — 10 min. A dr., *petit lycée de Carabacel*; avenue conduisant au *parc Bieckert* (public). — A g., belle vue; à dr. sur la hauteur *Observatoire du Mont-Gros*.

20 min. A g., *villa des Hespérides*, à l'angle du *boulevard Washington*, que l'on croise. Ensuite on longe à dr. le parc de la *villa Durandy*, à g. celui du *Riviera Palace*, puis à dr. le *Winter-Palace*. — A g., chemin de la *ferme suisse* (laitage). — On croise le *boulevard Prince-de-Galles*. — Plus loin, on longe à g. le parc de l'*Excelsior Hotel Regina Palace*, derrière lequel se montre le *Grand Hôtel de Cimiez*; le boulevard prend le nom d'*avenue Victoria* (en 1912 un monument par Maubert a été élevé à la *reine Victoria*). On voit en face la belle cime conique du *Mont-Chauve*.

30 min. A dr., vieux chemin de Cimiez, qui traverse les arènes.

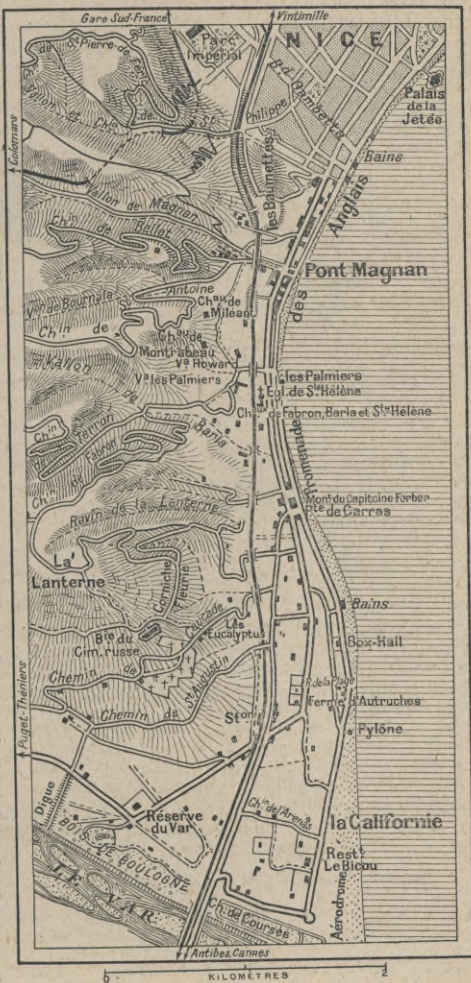
[Les arènes ou amphithéâtre romain de Cimiez, situées sur un petit plateau sont très dégradées. Le sol s'étant exhaussé de 3 m. env., les loges des animaux sont enfouies et le gradin inférieur, là où il ne s'est pas écroulé, ne se trouve plus qu'à 1 m. 50 de hauteur. Quelques-uns des arcs qui soutenaient ce gradin et s'ouvraient sur la façade extérieure de l'amphithéâtre existent encore; on voit aussi sur le pourtour du bâtiment quelques pierres en saillie percées de trous où l'on introduisait les pieux qui devaient porter le *velarium*. L'amphithéâtre a 65 m. de long sur une largeur de 54 m. 50; l'arène a 45 m. de long sur 34 m. de large. D'après Bertolotti, il pouvait contenir 6,000 à 7,000 spectateurs. En montant sur la partie des ruines qui forme terrasse au-dessus du boulevard Cimiez on a une belle vue de la mer, du cap d'Antibes, et, en arrière, de l'Estérel. On voit à l'E. le couvent de Cimiez (V. p. 49) avec ses clochetons rouges, et, plus loin, dans la même direction, l'Observatoire du Mont-Gros (V. ci-après, 7°). Cimiez, l'antique *Cemenelum*, siège, du III<sup>e</sup> au VI<sup>e</sup> s., d'un évêché qui fut souvent réuni à celui de Nice, fut, aux deux derniers siècles de la domination romaine, la capitale de la province des Alpes-Maritimes. — En sortant des arènes par le vieux chemin de Cimiez (bancs de repos), on trouve à g. la *villa Garin*, qui renferme quelques ruines romaines : des murs que l'on croit, sans preuve, avoir été ceux d'un temple d'Apollon, les restes de thermes, les débris de deux aqueducs, des inscriptions, etc. Les propriétés voisines ont aussi fourni leur contingent d'antiquités : pierres sépulcrales, urnes, lampes, mosaïques, statuettes, médailles, outils. — En descendant au S., par le même chemin, en face de la villa Garin et de la sortie des arènes, on aboutirait à Nice, au pont Barla, sur la rive dr. du Paillon.]






32 min. (50 m. env. au-dessus des arènes). A dr., avenue du monastère de Cimiez.

[Ce chemin, à l'entrée duquel se trouve la chapelle Sainte-Anne et la villa Saint-Ange, aboutit, en 5 à 6 min., à une terrasse ombragée d'arbres (deux gigantesques chênes verts ayant chacun plus de 3 m. de circonférence), à l'entrée de laquelle une croix (1477) porte sculpté le séraphin qui apparut crucifié à saint François d'Assise. A l'E. de la terrasse s'élèvent l'église et le couvent de Cimiez, dont les bâtiments appartenaient autrefois à l'abbaye de Saint-Pons (V. ci-dessous, 6°). L'église renferme dans les chapelles qui, à dr. et à g., précèdent le chœur (beau retable en bois doré, du xvi<sup>e</sup> s.), deux peintures (le Christ crucifié et la Descente de Croix) de Francesco Brea, fils de Ludovico Brea, le fondateur de l'école génoise. Les fresques modernes de la voûte sont dues au Vénitien Giacomelli. — Très belle vue du belvédère qui se trouve au fond du jardin. — Tombeaux remarquables dans le cimetière, à l'E. du parvis du couvent. — Un boulevard, long de 1 k. 7, des-




endant à l'ancienne abbaye de Saint-Pons (V. 6°), va rejoindre la route de Levens sur les bords du Paillon.]

### 2° Montboron.

A l'E. —  de la place Masséna : 30 et 20 c., puis à pied.


Le tram passe par le port et remonte le boulevard Carnot qui contourne le *Mont Boron* (nombreuses villas). On descend du tram à la halte de Montboron (octroi) et on prend à g. le *boulevard du Montboron*. Au-dessous du Grand Hotel Montboron Palace on prend à dr. la route forestière qui contourne le flanc S. de la colline (belle vue sur la mer, puis sur la rade de Villefranche) et près d'une batterie (à g.) s'engage dans la forêt du Mont-Boron. La route passe sur le versant O. qui domine Nice (à dr., ancien fort déclassé) et atteint le *col de Villefranche*, d'où l'on descend à Nice par la vieille route. — Du col de Villefranche on pourrait aussi descendre à Villefranche et là prendre le tram pour rentrer à Nice.

### 3° Vallon Obscur.

Au N.-O. —  de la place Masséna à Saint-Sylvestre ;  
15 c. et 10 c. puis à pied.

Aller jusqu'à la station terminus et suivre le chemin qui longe le vallon, très profond, avec paroi rocheuse à pic. A mesure que l'on monte, le vallon se rétrécit et l'on arrive dans des coins très sauvages. On peut, par des sentiers qui s'élèvent à dr., rejoindre la route d'Aspremont à Nice ou, à g., aller à *Saint-Pancrace* (restaur.). On revient par les routes à (2 h. all. et ret.) Saint-Sylvestre.


### 4° Tour de Saint-Antoine, Ginestière.

A l'O. —  all. jusqu'à Sainte-Hélène; ret. depuis le pont Magnan.

On prend la route de Cannes jusqu'à (3 k.) l'église Sainte-Hélène. A dr., chemin de Fabron, d'abord entre des villas; on franchit le vallon de Terron et l'on grimpe très fort en laissant à g. le profond ravin de la Lanterne. — 8 k. *Chapelle Saint-Joseph*. Jolies vues sur la vallée du Var.

10 k. Village et église de *Saint-Antoine* (restaur.) On laisse à dr. la route qui descend au Magnan en passant à côté de la Villa de repos de Saint-Antoine, située sur la hauteur (vue admirable), pour continuer vers le N. la route qui rejoint celle de Saint-Roman. — 12 k. On prend la route de dr. qui ramène, en passant près de la source de la Bornala, en 45 min. (pente forte, mais bonne route), au (17 k.) pont Magnan.

### 5° Villefranche, Beaulieu, Saint-Jean-Cap-Ferrat.

A l'E. —  (spécial) de la place Masséna à Saint-Jean-Cap-Ferrat et à Beaulieu par Villefranche; pour Villefranche : 55 c. et 35 c.; all.-ret. 80 c. et 50 c.; pour Beaulieu : 80 c. et 50 c.; all.-ret. 1 fr. 20 et 75 c.; pour Saint-Jean-Cap-Ferrat : 80 c. et 50 c.; all.-ret. 1 fr. 20 et 75 c.

3 k. de Nice à Montboron (V. 2°). La route contourne la presqu'île, passe au-dessous (à g.) de l'hôpital anglais (*Queen Victoria Memoria hospital*) et domine, à dr., la rade de Villefranche.

7 k. Villefranche (V. Rens. prat., p. 21), port militaire, ch.-l. de c. de 4,741 hab., aux vieilles rues pittoresques, est adossé à la montagne et bâti autour d'une rade splendide et abritée (346 hect.;





Cl. Giletta.

L'escadre en rade de Villefranche.

quand l'escadre s'y trouve, on peut visiter un navire de guerre). Villefranche a été fondé au commenc. du xiv<sup>e</sup> s. par Charles II d'Anjou. Son port abrita Charles-Quint lors de l'entrevue avec François I<sup>er</sup> (1538). — *Laboratoire russe de Zoologie* (on visite l'aquarium merc. et sam., de 2 à 4 h.; entrée 1 fr.).

2 k. de Villefranche à Beaulieu et de Beaulieu à Saint-Jean (V. 10° et p. 82).

### 6° Gairaut, Falicon et Saint-André.

19 k. 5 N. —  jusqu'à l'église du Ray et autre , ligne de Levens, pour Saint-André et l'embranch. de la route de Falicon. — *Très belle excurs. d'une après-midi en voit.*

On suit les avenues de la Gare, Malausséna, Borriglione (à l'extrémité, à dr., bon raccourci pour les piétons).

30 min. *Eglise du Ray*. Laissant à g. la route de Saint-Sylvestre, on suit à dr. celle de Gairaut. — 45 min. *Les Mourailles*, propriété

où l'on peut voir (s'adresser au jardinier) de belles fontaines, dont l'une est recouverte par un aqueduc romain, et une jolie cascabelle. — Contournant les Mourailles, la route s'élève (belles vues). — 50 min. *Villa de Fuon-Santa* (source intermittente).

55 min. A dr. se détache l'avenue particulière qui dessert les *villas Malausséna* et *Châteauneuf* (on visite celle-ci).

Dans le salon du 1<sup>er</sup> étage, portraits très remarquables, par *Mignard*, de Mmes de Sévigné (merveilleux), de Grignan, de Simiane, de Vence, de Châteauneuf et de Cessole; six portraits superbes dits les *Six Gueux*, par *Vanloo*, et le portrait de *Vanloo*, par lui-même.

La route continue à s'élever et laisse à dr. le vieux chemin de Falicon.

1 h. 10. **Cascade de Gairaut**, formée par le canal de la Vésubie, et dominée par le chalet du garde de la C<sup>ie</sup> des Eaux, d'où la vue est splendide. En contre-bas du terre-plein de la cascade, *église* de Gairaut (dans le chœur belle tête de vieillard, *Dieu le Père*, par *Vanloo*).

[Un chemin, partant du bas de la cascade, longe la conduite d'eau (oliviers) et rejoint la route de Falicon (traj. intéressant de 40 à 50 min.).]

1 h. 20 (6 k. 6 de Nice). Carrefour (vue admirable); on prend à dr. la route de Falicon.

1 h. 30. *Aire Saint-Michel* ou *carrefour des Quatre-Chemins*. — Laissant en face le chemin de Rimiez, on prend à g. : Falicon se montre sur son rocher, de l'autre côté du ravin. A g., le Mont-Chauve; à dr., vallée tapissée d'oliviers.

1 h. 45. *Chapelle Saint-Sébastien*, où se détache, à g., la route stratégique (interdite) du Mont-Chauve.

On laisse à g., quelques pas avant une croix de fer, la route de Saint-André, pour contourner le roc qui porte Falicon.

2 h. 5 (10 k.). **Falicon** (aub.; *église* du xvii<sup>e</sup> s., dont la terrasse offre une superbe vue sur la vallée du Paillon et sur les Alpes; près du cimetière, *gouffre* dans les Dolomies sableuses, oblitéré à 19 m. de profond., en 2 ressauts et éboulis). — On revient sur ses pas prendre la route, qui descend en lacets dans la gorge de la Garbe ou du Paillon de Saint-André.

2 h. 25 (11 k. 8). On rejoint la route de Levens (tram), que l'on suit à dr., et l'on franchit deux fois le Paillon de Saint-André, la seconde fois sur l'arche naturelle (13 k.) recouvrant ce que l'on appelle à tort la *grotte de Saint-André* (très beau site; cascabelles). Un peu plus bas, un pont franchit le torrent; de l'autre côté s'élève le *chalet de la Grotte* d'où se détache le sentier qui, remontant la rive g. du torrent, mène jusqu'à l'entrée de la grotte longue de 50 m. (50 c. d'entrée; passerelle longeant la Garbe souterraine; petit bateau permettant de naviguer à l'intérieur, tapissé de capillaires).

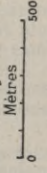
La route suit la rive dr. du torrent et passe au pied d'un coteau que surmonte un lourd *château* du xviii<sup>e</sup> s. (auj. école), sur un rocher à pic, en face d'un pont auprès duquel se trouve un magasin de pétrifications. On traverse le ham. de *Saint-André*; puis, à la





**NICE, MONT-GROS,  
MONT-BORON**

- Routes carrossables
- - - Chemins et sentiers
- Tramways



Levens, St Martin, Sospel, A Coni

Antibes, Cannes

d'après M<sup>r</sup> Maurice Thiebaud

11-12 Imp. Dufrenoy, Paris.



jonction du Paillon de Saint-André et du Paillon de l'Escarène, on laisse à g. le pont et la route de l'Ariane. La route suit alors jusqu'à Nice la rive dr. du Paillon (sur la rive g., route de Coni; voie ferrée en construction).

3 h. 25 (15 k. 8). A dr., sur une terrasse de jardins et de bosquets, *hôpital Pasteur*, considérablement agrandi, installé dans l'ancienne abbaye de Saint-Pons, fondée en 775.

Du portique et des terrasses, on jouit d'une vue admirable sur la vallée du Paillon. Dans le cloître, sarcophage des premiers siècles du christianisme, employé de nouveau, au xiv<sup>e</sup> s., pour un abbé dont l'écusson a été taillé sur une face; à côté, une salle abandonnée renferme quelques inscriptions antiques; derrière le monastère, un pan de mur romain aurait, croit-on, fait partie d'un temple.

[De l'ancienne abbaye, un boulevard de 1 k. 7 monte (20 min. à pied) à Cimiez (V. ci-dessus, 1<sup>o</sup>.)]

La route passe sous le viaduc du ch. de fer et aboutit à la place Masséna par les quais et l'avenue Félix-Faure.

4 h. 20 (19 k. 5; 4 h. à 4 h. 30 en voit., y compris les arrêts). Nice.

### 7<sup>o</sup> Observatoire de Nice ou du Mont-Gros.

Au N.-E. — N. B. Les piétons peuvent prendre à dr. sur la route de la Corniche, en face de la *chapelle Saint-Charles*, au delà de l'entrée de la *villa Sauvan*, un sentier qui conduit en 20 min. (1 h. 10 de Nice) au pavillon de l'administration. A l'entrée de ce chemin est l'inscription « passage interdit au public »; on tolère néanmoins l'entrée des touristes par ce sentier, privé et affecté au service de l'Observatoire. Les voit. suivent l'itinéraire ci-après, qui demande 1 h. (aller seulement).

5 k. de Nice à l'embranch., à dr., sur la route de la Corniche, du chemin particulier de l'Observatoire (V. 10<sup>o</sup>, C). Franchissant la grille, on remet sa carte au *chalet du concierge*, et l'on peut monter en voit., en 10 min., au pavillon de l'administration, précédé de terrasses qui offrent une vue splendide (demander la permission de visiter; public, jeudi 2 à 4 h.).

L'*Observatoire de Nice*, dû à la munificence de feu M. Bischoffsheim qui l'a donné en 1899 à l'Université de Paris, a été construit par Charles Garnier dans un parc de 40 hect. env., à 372 m. d'alt. Il comprend 15 pavillons ou corps de bâtiments, isolés les uns des autres (poste de télégraphie sans fil).



Sur la crête, du N. au S. se voient : — le grand équatorial, immense construction carrée, en pierres de la Turbie, large de 26 m., avec 10 m. de hauteur, surmonté de la fameuse coupole d'Eiffel, demi-sphère recouverte en acier, pesant 95,000 kilogr., d'un diamètre de 24 m. à l'extérieur, reposant par la circonférence de sa base sur un flotteur annulaire, qui plonge dans l'eau d'une cuve plus grande et également annulaire; la coupole se meut au moyen d'un treuil à main qui actionne un câble métallique sans fin enroulé sur le pourtour du flotteur; mais un moteur électrique permet à l'observateur de faire tourner, de sa place à la lunette (18 m. de long; objectif de 0 m. 76 de diamètre), la coupole dans un sens ou dans l'autre, avec une vitesse variable; le grand équatorial, avec la coupole, a coûté 1,300,000 fr.; — la grande méridienne; — la petite méridienne; — le coudé; — le petit équatorial; — le pavillon de spectroscopie; — le pavillon de physique.



Plus bas, sur les flancs de la montagne : — au N., le *pavillon magnétique* (ne fonctionne plus), installé sur les indications de M. Mascart; — à l'O., trois grands corps de bâtiment, dont deux *maisons d'habitation* pour les astronomes, et la *bibliothèque* (6,000 vol.); — à l'E., les *ateliers* et la *salle des machines*; — au S., une *maison d'habitation*, l'*écurie* et la *remise*.

Retour recommandé par le col des Quatre-Chemins (V. p. 58), Villefranche (V. p. 51) et la route du bord de mer.

### 8° Cagnes et le golfe de Nice; Antibes et le Cap d'Antibes.

12 k. 7 et 26 k. à l'O. —  de la place Masséna; traj. en 50 min. pour Cagnes; 1 fr. 05 et 65 c.; all.-ret., 1 fr. 55 et 95 c. —  P.-L.-M., 12 k.


Le tram suit les rues Masséna et de France, celle-ci parallèle à la promenade des Anglais.

12 min. Pont sur le Magnan. Ici commence la route nationale dite de France. — 17 min. A dr., *église Sainte-Hélène*. — 20 min. *Carras*, quartier de pêcheurs; à dr., route du cimetière de Caucade; à g., vue sur la mer. — 23 min. *La Californie*, où l'on rejoint la promenade des Anglais (*monument au capitaine Ferber*, par *Stecchi*), laquelle continue à suivre le bord de la mer (aérodrome) sur 1 k. 5, puis se dirige vers l'hippodrome (vaste rond-point) qu'elle longe pour aller rejoindre la route nationale au pont du Var. Plus loin, à dr., *Ferme d'autruches*, où l'on pratique l'élevage de ces échassiers en vue de l'exploitation des plumes (intéressant à visiter; 1 fr.). — 25 min. A dr., *gare du Var*. Le tram laisse à dr. la route de Puget-Théniers et longe le remblai de la voie ferrée.

28 min. A g., *hippodrome* où ont lieu, pendant la saison, d'importantes courses, et raccordement de la promenade des Anglais. La route s'élève au niveau de la voie ferrée pour franchir avec elle le Var sur un magnifique pont-viaduc (7 k. de Nice). A dr., superbe échappée sur la large vallée du Var et de hautes montagnes, quelques-unes couvertes de neige.

30 min. Gare de *Saint-Laurent-du-Var*. La route descend, puis s'élève; belles cultures d'oliviers, d'orangers et de citronniers. — 40 min. *Cros-de-Cagnes*, petit port (nombreux pêcheurs), séjour assez fréquenté (villas au bord de la mer). Du sommet de la côte, belle vue sur le mamelon qui porte Cagnes et sur la vallée de la Cagne, que l'on franchit bientôt. A dr., chemin des Colettes, montant à la *villa* du peintre Renoir.

50 min. (12 k. 7). **Cagnes** (hôt. : *Savournin*, repas 3 fr., vin compris, pens. 7 à 9 fr.; *des Colonies*, repas 2 fr. 50, pens. dep. 6 fr.; *de la Gare*), ch.-l. de c. très prospère de 5,044 hab. Le tram s'arrête devant la cour de la gare. Cagnes est une *station hivernale* (villas et appart. meublés) bâtie en amphithéâtre au-dessus de la Cagne, sur une colline que couronne le *château* des Grimaldi (V. détails dans le Guide-Joanne : *Côte d'Azur illustrée*).

*Excursions* : — 1° (2 k. 5 O.; voit. publ., 50 c.; voit. de place 2 fr. 50, 5 fr. all.-ret. avec 1 h. d'arrêt;  électr., 15 c.) *Villeneuve-Loubet* (hôt. *Beau-Site*, pens. 8 fr.), où se trouve le beau *château* féodal du marquis de Panisse (restauré), flanqué d'une tour pentagonale haute de 32 m. En remontant

depuis Villeneuve, pendant 20 min. env., la rive g. du Loup, on atteint une pittoresque *clue* rocheuse longue de plus de 1 k., qui débouche à quelques centaines de m. du v. de la Colle (V. ci-dessous); — 2° *Roquefort* (*grotte-goule de Mougins*; *aven Alziary* et divers autres) et (15 k.) *le Rouret* (intéressante grotte dite *Baume Robert*, galerie longue de 85 m., terminée par un lac); — 3° (5 k. N.-O.; ~~50 c.~~ 50 c., 40 c.; voit. de place 6 fr. all-ret. avec 1 h. d'arrêt) *la Colle*, 1,559 hab. (jolie *église* du XII<sup>e</sup> s.; hôt. *Beau-Séjour*, pens. dep. 6 fr.), par (3 k.) *Saint-Donat* (hôtel); — 4° (5 k. N.-N.-O.; ~~70 c.~~ 70 c., 50 c.; voit. publ. 1 fr.) *Saint-Paul*, ancien b. fortifié (dans l'*église*, tableaux intéressants, statuettes et curieux reliquaire en argent du XVI<sup>e</sup> s.; *La V. et l'Enf.*, statuette en argent doré du XIII<sup>e</sup> s.; croix processionnelle en argent doré du XIV<sup>e</sup> s.; reliquaire pédiculé hexagonal en cuivre doré du XIV<sup>e</sup> s.; reliquaire à cylindre vertical, cuivre doré, du XIV<sup>e</sup> s.; bras-reliquaire de Saint-Antoine, argent en partie doré, de 1467; reliquaire pédiculé à cylindre horizontal, argent et cuivre doré, du XVI<sup>e</sup> s.; statuette de St Jean-Baptiste, argent en partie doré, XVI<sup>e</sup> s.; statuette de St Sébastien, argent en partie doré, XV<sup>e</sup> s.; reliquaire pédiculé en forme d'omoplate, argent en partie doré, XV<sup>e</sup> s.); — 5° (9 k. N.-N.-O.; ~~85 c.~~ 85 c., 65 c.; voit. publ., 1 fr.; voit. de place 6 fr., 8 fr. all-ret. avec 1 h. d'arrêt); Vence (V. 12°).]

A 2 k. env. de la gare et de la station des tramways de Cagnes, par un chemin détaché à g. de la route d'Antibes, on atteint les terrains de la société du **golf de Nice** (35 hect., piste de 9,000 m.; lawn-tennis et croquet; ouv. de nov. à mai; rest. privé), dans une situation magnifique, entre la voie ferrée, le Loup et la mer.

[La ligne du tramway est continuée jusqu'à **Antibes** (traj. en 1 h. 25 de Nice, 80 c. en 1<sup>re</sup> cl., 50 c. en 2<sup>e</sup> cl. de Cagnes) et au **Cap d'Antibes** (terminus au Grand Hôtel du Cap; traj. en 1 h. 50 de Nice; 1 fr. 10 et 70 c. de Cagnes), permettant de faire aisément et à bon compte, de Nice, la belle excursion du Cap (visiter, les mardi et vendredi après-midi, les jardins de la villa Eilen-Roc : 1 fr. d'entrée par pers.; monter au phare de la Galoupe : vue admirable). — Détails dans le Guide *Provence*, la Monographie *Cannes* et le Guide-Joanne : *Côte d'Azur illustrée*.]

### 9° Tourette. — Ruines et grotte de Châteauneuf et Balme de l'Arèna.

Au N. et au N.-E. — ~~de~~ de Nice à Tourette-Levens. — 1 h. 50 en voit. (12 k.) de Nice à Tourette-le-Bas; 1 h. 30 à mulet ou à pied de Tourette à Châteauneuf, 1 h. 10 au ret.; en passant par la grotte, 2 h. 50 et 1 h. 10; conseillé de prendre un guide à Tourette, si l'on va à la grotte.

La route remonte le Paillon jusqu'à Saint-Pons, puis la Garbe, passe sur le pont naturel dit grotte de Saint-André, s'élève et entre dans de belles gorges. — 7 k. 5. Laissant à g. la route de Falicon, celle de Tourette et de Levens passe dans une *clue* qui, au delà d'un pont, s'élargit (vignes); au fond, sur une hauteur, château de Tourette.

12 k. *Tourette-le-Bas* (auberges; mulets à louer), où on quitte la voit. pour monter à dr., en 10 min., à pied ou à mulet, au vieux v. de *Tourette* ou *Tourette-Levens*, ancien oppidum romain bâti sur un rocher (de la plate-forme de la tour du *château*, belle vue sur les montagnes de la région, et surtout le Mont-Chaue; dans la *chapelle de Saint-Sébastien*, inscription romaine « aux dames venantiennes ».

Redescendant à Tourette-le-Bas, on prend à dr., sur la route de Levens, le sentier muletier qui descend au Riou-Sec, chemin pierreux reliant Tourette à Contes par la combe de Châteauneuf; à mi-côte suivre à dr. un sentier qui passe (10 min.) près d'une ferme, un peu plus loin contourner la colline, à g., et descendre dans un ravin au-dessus duquel, à g., se trouvent (1 h. 30) les *ruines de Châteauneuf* (on peut, du pied des ruines, aller d'abord à la grotte, puis monter à Châteauneuf), occupant l'emplacement d'une bourgade des Ligures Védiantiens, dont les Romains firent une station militaire. Une tour et quelques murailles isolées sont tout ce qui reste de l'ancien v., abandonné au xvi<sup>e</sup> s. Au pied des ruines, franchissant le ruisseau, on longe la rive dr. d'un second ravin et l'on arrive à une maisonnette isolée; c'est là qu'il faut appeler le propriétaire, si l'on n'a déjà pris un guide à Tourette. On gravit alors à g. un sentier à travers rocs et buissons.

2 h. 50. *Grotte de Châteauneuf* (guide et bougies nécess.; visite peu aisée), boyau long de 56 m., étroit, très humide et glissant.

Il est préférable de voir, à 1 h. 30 N.-O. de Tourette, la *Balme de l'Arèna*, la plus vaste des grottes connues dans la région (grandes salles; parcours facile; 128 m. env.).

On revient en 1 h. 10 à Tourette-le-Bas, où l'on retrouve la voit. ou le tram pour rentrer à Nice.

[Autre itinéraire, recommandé aux piétons (4 h. de Saint-Pons aux ruines de Châteauneuf): prendre la route stratégique (défoncée par les charrois) partant du pont près de l'hôpital de Saint-Pons et qui (nombreux lacets) suit à peu près l'arête séparant le Paillon de Contes du Paillon de Saint-André, pour monter au *Mont Macaron* (807 m.), d'où un sentier sur la crête mène aux ruines de Châteauneuf. — *Panoramas admirables et variés.* — On peut descendre sur Contes par Châteauneuf-Ville-Vieille et prendre à Contes le tram pour Nice.]

## 10° Monaco, Monte Carlo et Menton.

### A. En chemin de fer.

15, 17 et 24 k. — De Nice à Monaco, 1 fr. 70, 1 fr. 15, 75 c.; all.-ret., 2 fr. 70, 1 fr. 95, 1 fr. 25; de Nice à Monte-Carlo, 1 fr. 90, 1 fr. 30, 85 c.; all.-ret., 2 fr. 85, 2 fr. 05, 1 fr. 35; de Nice à Menton 2 fr. 70, 1 fr. 80, 1 fr. 15; all.-ret., 4 fr. 20, 3 fr., 1 fr. 95. — Traj. très intéressant. — *Se placer à dr.*

La voie laisse à g. la future ligne de Coni, passe en tunnel (600 m.) sous la colline de Cimiez et franchit le Paillon. — 2 k. *Nice-Riquier*. — Tunnel de 1,500 m. sous le col de Villefranche. — 4 k. Station de Villefranche (belle vue sur la rade; pour la localité, V. 5°). — Au delà d'un petit tunnel, la voie coupe l'isthme de la presqu'île de Saint-Jean. — 6 k. Beaulieu (V. p. 80). — A g., escarpements rocheux de la Petite-Afrique; à dr., *villas des Caps-Fleuris*; tunnel du cap Roux; à g., sur la hauteur, v. d'Eze.

9 k. *Station d'Eze* (hôt.-pens. : *Family-Pension*; du Littoral; restaurants), au bord d'un joli golfe, entouré de bois de pins avec superbes caroubiers, au-dessous du village de ce nom.

[De la station d'Eze au village d'Eze (1 h. à pied; bon sentier muletier assez raide). — Le sentier se détache à dr. de la sortie de la gare, passe sur le bord d'un ravin et arrive (25 min.), aux *Bondes*, sur une terrasse naturelle plantée d'oliviers (vue merveilleuse), entre deux â-pic de plus de 100 m. de hauteur. Puis après un palier, le sentier remonte, en décrivant de nombreux lacets, un joli vallon et aboutit enfin, par des gradins assez durs, à Eze (p. 59). On peut aussi aller à Eze par la belle route de voit. qui se détache plus loin, au ravin de Saint-Laurent, de la route du bord de mer et s'élève en lacets à (5 k. 8) Eze (V. p. 59).]

La voie passe, dans une série de petits tunnels, sous la pointe de Cabuel, et franchit le vallon de Saint-Laurent. A dr., *cap d'Ail* ou *d'Aggio* (V. p. 60).

12 k. *Cap-d'Ail-la-Turbie*, gare qui dessert le Cap-d'Ail (V. ci-dessous), d'où une route monte à (6 k. 8) la Turbie (V. p. 97). — On traverse le Cap-d'Ail en tunnel, puis, au loin, se montre Bordighera; au premier plan, superbe rocher de Monaco.

15 k. Monaco (V. p. 87). — La voie franchit, sur un viaduc de 5 arches, le ravin de Sainte-Dévote, au fond duquel se montre à g. l'église du même nom (à dr. vue sur le port et sur la ville de Monaco), traverse un petit tunnel, et passe au pied des murs de soutènement des jardins du Casino.

17 k. Monte Carlo (V. p. 93). — La voie suit les sinuosités (très belles vues) de la côte.


20 k. *Cabbé-Roquebrune*, station desservant le pittoresque v. de Roquebrune juché bien au-dessus, sur la route de la Corniche (V. ci-dessous, C).

[Un sentier pierreux et assez dur, qui s'ouvre en face de la station et s'incline ensuite un peu à dr., puis traverse la route de la Corniche, permet de monter au v. en 35 min.]

La voie traverse, dans un tunnel de 500 m. le cap Martin, passe dans de belles futaies d'oliviers et de citronniers, et franchit deux torrents, le Gorbio et le Borrigo.

24 k. Menton (V. la monographie *Menton*).

### B. Par le tram.

 31 k. — De la place Masséna à Menton par Monte Carlo, où l'on change de tram; prix pour Monte Carlo (Casino) : 1 fr. 90 et 1 fr. 20; all.-ret., 2 fr. 85 et 1 fr. 80; de Monte Carlo à Menton (Garavan) : 1 fr. 20 et 70 c.; all.-ret., 1 fr. 80 et 1 fr. 05.

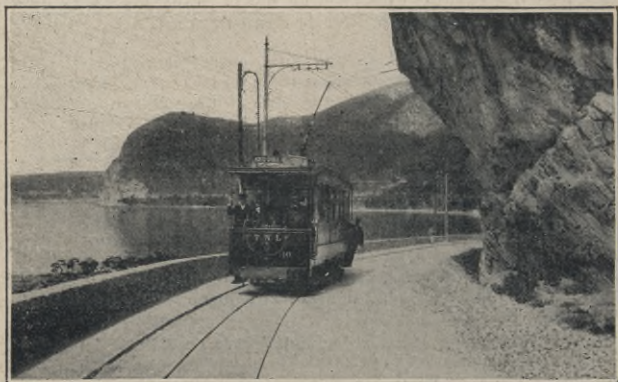
Traj. décrit ci-dessous, C, en sens inverse. — Principaux arrêts du tram : Montboron, Villefranche, Beaulieu, Eze, Saint-Laurent, la Turbie, Saint-Antoine, Monaco-Gare, Monte-Carlo, Saint-Roman, Roquebrune, la Plage, Menton (Garavan).

### C. En voiture, aller par la route de la Corniche, retour par Monte Carlo et la route du bord de la mer.

62 k. all.-ret. — *Superbe excursion* demandant une journée entière et de bons chevaux (voit. partic. à 2 chev., 45 fr.). — Dans la saison, dép. t. les mat., à 9 h. (retenir les places la veille), par des breaks ou automobiles de diverses agences (V. p. 44) pour Menton, où l'on déjeune (1 h. 30 à

2 h. d'arrêt), retour par Monte Carlo (arrêt) et la route du littoral. — *N. B.* La merveilleuse route de Nice à Gênes, appelée route de la Corniche, a été exécutée vers 1806, sur l'ordre de Napoléon. Son tracé suit, sauf entre Nice et le col des Quatre-Chemins, le tracé de la *via Aurelia* ou voie Aurélienne.

La route de la Corniche se détache à dr. de la place Risso, près de la rive g. du Paillon, passe sous la voie ferrée, traverse le



*Cl. Giletta.*

Route de Nice à Monaco.

quartier Saint-Roch, longe la base du Mont-Gros, puis en gravit les flancs. A un tournant, belles vues sur la vallée du Paillon, le Mont Agel et le fort de la Drette. — 5 k. On laisse à dr. l'entrée de l'Observatoire (V. 7°).

6 k. Col des Quatre-Chemins (345 m.; aub.).

[Du col se détachent : — 1° au S. (course recommandée) une excellente et très pittoresque route de voit., qui contourne en lacets le ravin s'ouvrant derrière Beaulieu, et qui conduit (4 k.) à Villefranche (V. ci-dessus, 5°), où l'on peut descendre à pied en 30 min. par l'ancien chemin muletier qui coupe les lacets de la route. De cette route se détachent à l'E., à quelques min. du col, une route qui monte au ham. de *Saint-Michel* (petite *chappelle de Saint-Michel*, d'où l'on a sur Beaulieu et le cap Ferrat une *vue de toute beauté*), puis mène, par un chemin en descente rapide, à la station d'Eze (V. ci-dessus, A), et un boulevard qui descend sur Beaulieu; — 2° au N., une route militaire qui contourne le flanc N. du *Mont Pacanaglia* ou *Mont Leuze* (577 m.; ascens. très recommandée, en 50 min. du col des Quatre-Chemins; panorama très étendu et admirable *vue de premier plan* sur la rade de Villefranche et la presqu'île Saint-Jean), et va rejoindre la route de la Corniche; — 3° au N., à côté de cette dernière route, un chemin muletier qui descend en 1 h. à la Trinité-Victor (V. 13°).

7 k. La route laisse à dr. le chemin de la chapelle Saint-Michel (V. ci-dessus), puis contourne les contreforts du Mont Pacanaglia et du Mont Fourche (à dr., route directe d'Eze, 1 k. 6). A un brusque détour, on aperçoit tout à coup, à dr., le pittoresque rocher et les vieilles constructions d'Eze. Site admirable; vue



Cl. Giletta.

Eze, vu entre les pins.

panoramique du fort de la Tête-de-Chien au cap Camarat, dans les Maures.

12 k. *Auberge de la Drette* (rest.), au *col d'Eze*. — A dr. se détache la route menant à (2 k.) **Eze** (bon petit rest. à l'entrée du v. au-dessus de la vieille porte), bâti au sommet d'un rocher pyramidal. Eze a tout à fait l'aspect d'une ville africaine. Les maisons, appuyées les unes sur les autres, semblent ne former qu'un seul édifice, une étrange citadelle ruinée. Les étroites et tortueuses ruelles disparaissent sous les arcades. Il ne faut pas manquer de monter sur les ruines du donjon, formant une terrasse (bancs T. C. F.) d'où l'on a un **panorama unique** de la Méditerranée et de la péninsule de Saint-Jean-Cap Ferrat.

[D'Eze on peut : — 1° rejoindre la route de la Corniche avant la Turbie; — 2° descendre par la route venant de la Drette à (5 k. 8) la route du littoral dans le vallon de Saint-Laurent; — 3° descendre à pied à la station d'Eze (V. ci-dessus A) en 45 min. par un chemin muletier, très pittoresque.]

On laisse à g. la route stratégique (V. ci-dessus, col des Quatre-

Chemins, 2°) et celle (interdite) des forts du Campi dell'Alle et à dr. celle d'Eze.

[A dr., sur le *Mont Bastide* (ascens. en 10 min.), ancien camp celtique, ligure, puis romain (très reconnaissable; on voit encore les deux rues du camp, les fours, les piscines, l'emplacement des piquets de tentes, etc.), dans une position stratégique unique; c'est le seul point d'où l'on puisse surveiller en même temps la côte et la vallée du Paillon.]

On continue à longer de superbes falaises. Après avoir rejoint à g. la route des forts, on laisse à dr. un sentier pour Eze (V. ci-dessus) et (17 k. 6) à g. la route de (2 k.) la Madone de Laghet (V. ci-dessous).

18 k. La Turbie (V. p. 97). — Nombreux zigzags.

23 k. **Roquebrune** (curieuses rues voûtées et porte à mâchicoulis), dominé par les ruines pittoresques du *château* des Lascaris (du 3° étage vue magnifique). — Dans la sacristie de l'*église Sainte-Marguerite*, *Christ* remarquable.

25 k. 8. On rejoint la route de Monte Carlo (V. ci-dessous) et, arrivé à un col, on voit à ses pieds Menton, Vintimille et Bordighera, tandis qu'en arrière se montrent Monaco et l'Estérel. — On franchit les torrents de Gorbio et du Careil.

31 k. Menton (V. la monographie *Menton*).

Au retour, on suit (forte montée) la route de la Corniche jusqu'au point (4 k. 2) où la route du bord de la mer s'en détache à g.; descente vers le rivage.


11 k. Monte Carlo (V. p. 93; arrêt). — 12 k. Monaco (la Condamine).

15 k. Quartier du *Cap-Fleuri*, centre administratif de la nouvelle commune du **Cap-d'Ail** (*Sanitas-Hôtel*: 1<sup>er</sup> nov.-31 mai; ch. dep. 3 fr.; pens. dep. 10 fr.), 1,050 hab. Plus loin bifurc. : — à g., av. de la Gare descendant à la stat. de Cap d'Ail-la-Turbie (*Radium-Hôtel*: nov.-mai; déj. 4 fr.; din. 5 fr.; pens. dep. 12 fr.; luxueux *Eden-Hôtel*, pens. dep. 20 fr.; agence de locat. *Blanc*; poste et tél.); — à dr. (rest. *Fournier*), route de (6 k. 5) la Turbie; superbe villa de sir E. Mallet.

2 tunnels se succèdent immédiatement (après le 2° tunnel, chem. muletier conduisant à dr., en 15 min., aux grottes du cap d'Ail). — A dr. route de (5 k. 8) Eze (V. ci-dessus) et grand coude pour franchir le ravin de Saint-Laurent. — A g., restaurant *Césari-Réserve*. — 19 k. *Gare d'Eze*. — 22 k. Entree de Beaulieu (V. p. 80). — 24 k. Villefranche (p. 51), puis Montboron (p. 50).

31 k. de Menton (62 k. all. et ret.) Nice.

### 11° Madone de Laghet.



⊕ 14 à 15 k. N.-E. —  jusqu'à la Trinité-Victor, à pied à la Madone, autobus jusqu'à la Turbie et descendre par le funiculaire sur Monte-Carlo (*promenade recommandée*).

7 k. de Nice à la Trinité-Victor (V. 13°). La route de Laghet se détache à dr. de la route de l'Escarène et Coni, à l'entrée du v. de la Trinité, et suit la rive dr. du torrent de Laghet. — 9 k. La



route passe sur la rive g., au milieu d'un charmant paysage dominé, au fond, par le Mont Agel. Elle franchit plusieurs fois encore le torrent de Laghet, qui coule, très encaissé, dans le bas du val, et passe au-dessous du *Château*.

14 k. Madone de Laghet ou Notre-Dame de Laghet (V. p. 99). — Ret. recommandé par la route de la Corniche (V. 10° C).

### 12° Gorges du Loup.

38 k. —  Sud-France (gare place Gambetta), de Nice à la halte du Loup; traj. en 2 h. env.; 3 fr. 30, 1<sup>re</sup> cl., 2 fr. 40, 2<sup>e</sup> cl.; all.-ret., 4 f. 95, 3 fr. 60; —  de la halte du Loup à la cascade du Saut-du-Loup et au pont de Bramafan. — Trains spéciaux d'excursion (V. p. 45 : billets d'all.-ret. avec 25 p. 100 de réduction). — Excurs. très recommandée, autant pour le traj. en trains que pour les gorges elles-mêmes. — Se placer à g. — Dans la saison on peut aussi aller en automobile aux gorges du Loup et à Grasse par les services des agences (V. p. 44).

La voie s'élève (2 tunnels, 88 et 78 m.), pour gagner les coteaux de Saint-Etienne. Elle traverse en remblai (beau panorama de Nice) une dépression, suivie de 2 tunnels (254 m. et 634 m.). — 3 k. 5. *La Madeleine* (62 m.; tram pour Nice), d'où l'on peut excursionner dans la pittoresque gorge du *puits des Etoiles*, sur la rive dr. du Magnan. — La voie remonte la rive g. du Magnan, le franchit sur un viaduc (3 arches de 10 m.), s'engage dans le *tunnel de Belle* (956 m.), traverse le ruisseau de Saint-Isidore, et en descend l'étroit vallon boisé. — 7 k. *Saint-Isidore* (59 m.; rest. *du Mimosa*), halte dans une tranchée; importantes scieries. — On descend dans la vallée du Var, dont on remonte la rive g., en coupant obliquement des digues de colmatage. — 9 k. *Lingostière* (37 m.), stat. qui dessert le ham. de ce nom, juché à 260 m., sur les coteaux du N.-E. — A dr., belle vue sur de hautes montagnes, qui paraissent fermer la vallée au N. A g., au delà du Var, très belle vue sur les collines de Saint-Jeannet et de Gattières; plus loin, sur les v. de Gattières et de Carros. — 11 k. *Saint-Sauveur*; à dr., route montant au v. de Colomars.

13 k. **Colomars** (62 m.; ; café-restaur. en face de la gare),  pour Puget-Théniers.

[Voit. publ. pour (10 k.; all. 1 fr. 25; ret. 1 fr.) Carros et le Broc (V. ci-dessous). — Route d'*Aspremont* (1 h. 15 à pied), curieux v. bâti sur un mamelon à l'O. de la chaîne du Mont-Chaume et d'où l'on va, en 40 min. visiter les ruines de l'anc. bourg et la Balme de l'Arèna (V. p. 56).]

Laissant à dr. la ligne de Puget-Théniers (V. 14°), celle de Grasse franchit le Var (vue superbe des Alpes) sur le viaduc en fer dit *pont de la Manda* (360 m., 6 travées), à 2 étages (l'étage inférieur sert à la route de terre). Décrivant une courbe la voie s'élève en serpentant, puis, offrant de très belles vues, franchit, sur un viaduc de 6 arches (130 m.), le ravin de l'*Enghiéri*, profond de 32 m., et monte dans une tranchée (à la sortie, vue à g. sur le Var et son embouchure).

16 k. *Gattières*, halte, à 121 m., dessert le v. de ce nom, perché



à dr. (3 k.), sur un mamelon de 296 m. (inscriptions romaines; château; clocher élevé; vue splendide).

[Cette halte dessert : — (7 k. N.-O.) *Carros* (inscriptions romaines; porte ogivale; anciennes murailles d'un château féodal flanqué de tours imposantes), au-dessus du Var, sur une colline (vue admirable); — et (10 k. N.-O.) *le Broc* (hôt. *Beausejour* : repas 2 fr., pens. dep. 5 fr.; église de 1563; hôpital du xv<sup>e</sup> s.), qui domine le confluent du Var et de l'Estéron.]

La voie, s'éloignant du Var, s'engage dans le profond ravin du Fougerie, que l'on domine à g. En avant, curieux rocher à pic, dit Baou de Saint-Jeannet. — Tranchée, puis *tunnel de Saint-Jeannet* (800 m.), avant lequel on a aperçu ce v. à dr.

21 k. *Saint-Jeannet-la-Gaude* (nombreux fossiles de la Molasse), stat. à 261 m., au pied du rocher de Saint-Jeannet.

[Cette station dessert : — (4 k. 5, à dr.) *Saint-Jeannet*, groupé à 200 m. au-dessus de la gare, sur une terrasse d'éboulis, au pied de l'énorme muraille, nue et perpendiculaire, du Baou de Saint-Jeannet (801 m.; vue superbe; sur le flanc S.-E., *Baume Obscure*, couloir obstrué à 49 m., avec petits lacets); — et (6 k. à dr.) *la Gaude* (mine de manganèse; habitants d'origine génoise), sur une colline arrondie, couverte de vignobles renommés, et que couronnent les ruines d'un château des Templiers.]

La voie, toujours s'élevant, pénètre dans un tunnel de 170 m., puis franchit (très belle vue sur le pont de la nouvelle route et la gorge), sur un beau viaduc (8 arches de 12 m.) en pierre, à 35 m. de hauteur, le ravin de la Cagne, que l'on voit se précipiter en cascades vers les moulins et le pont de l'ancienne route, qui paraissent lui barrer le passage. La voie passe dans un court tunnel, gravit une rampe (vue splendide de Saint-Jeannet, son rocher, le plateau de la Gaude, la vallée de la Cagne, et, au loin, sur la mer) puis pénètre dans le petit *tunnel des Fonts*. — A g., parait Vence, que l'on contourne en s'élevant par une nouvelle rampe pour franchir la Lubiane sur un viaduc (4 arches de 16 m.), et arriver à la station de Vence (à dr., *Baou des Blancs*, dont la base est percée de 5 grottes : la plus longue, 60 m. env., est curieuse; au sommet, 679 m., habitat important).

26 k. **Vence** (hôt. : *Nouvel-Hôtel Auzias*, pet. déj. 1 fr., déj. 2 fr. 50, à part 3 fr., din. 3 fr. et 3 fr. 50, ch. dep. 3 fr., pens. dep. 8 fr. 50; *de la Gare*, pens. dep. 6 fr.; *du Lion-d'Or*; bonne pension, grand parc et villas à louer chez M. Maurel, au *domaine de la Conque*), ch.-l. de c. de 3,498 hab., à g. de la gare (325 m. d'alt.), à laquelle il est relié par une belle avenue, est à la fois station estivale, fréquentée principalement par les Niçois, et station hivernale de plus en plus prisée. La température y est très douce l'hiver. Le thermomètre descend rarement à zéro; il se maintient entre 8° et 10°. Le ciel est pur, le soleil radieux. On trouve des villas depuis 600 à 800 fr. pour l'hiver. L'approvisionnement est facile. Vence est le pays des violettes et des figues.

**Histoire.** — Vence occupe l'ancien emplacement de *Vintium*, l'antique capitale des *Nerusi*. Promue au rang de cité par Auguste, elle fut ravagée par les Lombards. C'était au moyen âge un évêché, fondé vers 374, et qui fut supprimé après le Concordat; Grasse et Vence dépendirent alors de

l'archevêché d'Aix jusqu'en 1823 où fut rétabli l'évêché de Fréjus; depuis 1886, ils sont rattachés à l'évêché de Nice. L'évêché de Vence a compté parmi ses prélats Andin, Eusèbe, St Véran et St Lambert, le pape Paul III, les savants Guillaume du Blanc, Pierre du Vair, Godeau et de Surian. Les-dignièrès subit un échec sous les murs de Vence en 1592; les Impériaux s'en emparèrent pendant la guerre de la Succession d'Espagne, en 1704, mais elle fut épargnée en 1746.

La vieille ville, qui a conservé presque toute son enceinte ellipsoïde (portes crénelées), bordée d'une promenade circulaire (av. *Victor-Hugo*), et une tour, est composée de rues étroites et tortueuses (les principales sont bordées de beaux platanes); la nouvelle ville a été construite en dehors des remparts.


L'ancienne cathédrale, reconstruite vers la fin du vi<sup>e</sup> s. sur les fondations d'un temple de Mars et de Cybèle (?), a été complètement transformée au x<sup>e</sup>, au xii<sup>e</sup> et au xv<sup>e</sup> s. (les colonnes du temple ont été encastées dans de gros piliers).

A l'int., 5 nefs sans transept. — Dans les murs, plusieurs inscriptions antiques. — Chapelle de Saint-Lambert (2<sup>e</sup> à dr.) : tombeau de cet évêque (inscription de 1154). — Chapelle Saint-Véran (3<sup>e</sup> à d.) : autel formé par un sarcophage du iv<sup>e</sup> s., dit de *Saint-Véran*; retable du xvi<sup>e</sup> s. encadrant une composition de Sauvan (St Véran bénissant le peuple). — Dans le sanctuaire, quatre bons tableaux de l'école française du xviii<sup>e</sup> s., figurant *les Évangélistes*; *tutrir.* du xvi<sup>e</sup> s.; 51 *stalles* (1455-1460), dont 30 stalles hautes, œuvre de Jacotin Bellot; caveaux des anciens évêques; entre autres ceux de Du Vair, de l'académicien Godeau et de Surian, que d'Alembert appelait le second Massillon de la Provence, et dont les manuscrits sont la propriété de l'église. A dr. du caveau des évêques, tombeau des Villeneuve-Vence. — *Fonts baptismaux* du xii<sup>e</sup> ou du xiii<sup>e</sup> s. — *Cloche* de 1674.

Près de l'église, deux colonnes de granit, l'une sur la *place Godeau*, l'autre sur la *place Surian*, sont considérées comme un présent de la ville de Marseille à la cité de *Vintium*. — Le nouvel *hôtel de ville*, dû à l'architecte Virello (1911), possède des archives fort anciennes.

[A 400 m. O., le long d'un sentier tracé sur l'arête qui domine Vence, curieux chemin de croix, avec deux chapelles aux extrémités et les stations représentées par de petites constructions avec fresques et personnages en bois grossièrement sculptés. — A 1 k. N., *terrasse Saint-Martin* (vue admirable), ruines d'une commanderie de Templiers avec portail gothique. — Dans les environs, *gorge* ou *clue de la Cagne*.

Un service de voit. publiques relie Vence à (9 k. S.-S.-E.; 5 dép. par j.) la gare de Cagnes, du P.-L.-M. (p. 54). Tram électrique de Vence à Cagnes, 85 c., 65 c.

La gare de Vence dessert aussi : — (⊙ 5 k. S. et ) Saint-Paul (V. p. 55); — et (18 k. N.-O.; voit. publ. 2 fois par j., 2 fr.) *Coursegoules* (hôt. *Raymond*), ch.-l. de c. de 285 hab. (beaux et riches pâturages), d'où l'on peut faire en 3 h. l'ascens. du Cheiron (V. le Guide-Joanne : *Provence*). La route de Coursegoules passe par la terrasse Saint-Martin (V. ci-dessus) et, à g., devant la grotte de Mars, dans laquelle furent découverts de nombreux animaux préhistoriques, dont un lion. — Sur la route de Saint-Paul, au S., *grotte de Canto-Merle*, ouverte, fait rare, dans l'Eocène inférieur, longue de 38 m. et terminée par un gouffre de 13 m. sans issue.]

La voie franchit des vallons sur des remblais, passe en viaduc

(7 arches de 16 m.) à 23 m. au-dessus de la jolie vallée du Malvan, coupe la route et le canal de Saint-Paul, puis franchit les ravins du Cassan et de Pascaressa sur 2 viaducs voûtés de 102 et 84 m., à 7 arches (du viaduc de Cassan, superbe vue sur Tourrette, à dr.).

31 k. *Tourrette-sur-Loup*, à dr., sur des rochers calcaires entourés de précipices, a conservé les trois *tours* auxquelles il doit son nom; et ses anciennes murailles. En dehors des murs se trouvent la place (*maisons* du xvi<sup>e</sup> s.), *l'hôtel de ville*, une *fontaine* et *l'église*, du xvi<sup>e</sup> s. (tombes seigneuriales; deux tableaux assez curieux; belle boiserie de Jacotin Bellot dans le chœur).

[Ascens. facile en 3 h. du *puy des Tourrettes* (1.269 m., très belle vue), d'où l'on peut descendre en 3 h. à la halte du Loup par Courmes (V. ci-après) et les gorges du Loup.]

La voie domine dès lors la vallée du Loup (à g.; oliviers, figuiers, sapins, avant de voir la gorge, profonde et superbe), au delà de tranchées qui offrent de merveilleuses échappées, notamment sur le château de Villeneuve-Loubet et la mer. — *Les Valettes*, halte. — Une belle courbe amène la voie sur le hardi *viaduc du Loup* (10 arches de 20 m., 56 m. au-dessus de la rivière; 200 m. de rayon; courbure très élégante), qui précède immédiatement la halte du Loup.

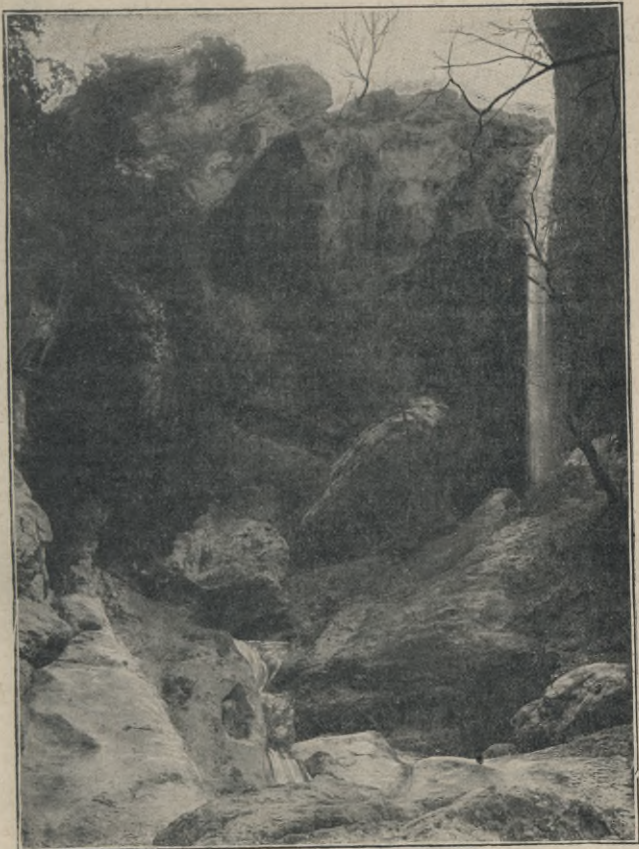
38 k. *Le Loup* (231 m.), halte (usine hydro-électrique) qui dessert les gorges du Loup.

En quittant la halte, on descend à dr. après le viaduc (à dr., raccourci pour le Grand-Hôtel du Loup) et on aboutit sur la route, devant le *Grand-Hôtel-restaurant du Loup* (dég. 3 fr., din. 3 fr. 50, sans vin; pens. dep. 8 fr.; guides et voit.). On franchit le Loup et immédiatement au delà du pont (*restaurant-hôtel de la Cascade*: truites), on prend, à g., sur la route de Vence, celle des gorges qui, passant sous le viaduc, remonte, sur la rive g., les magnifiques *gorges du Loup*, clue longue de 10 k., que les eaux du Loup ont creusée dans un plateau calcaire; cette profonde entaille, que l'on voit des hauteurs environnant Cannes et Antibes, à plus de 20 k. à vol d'oiseau, est l'un des traits les plus saillants du relief de la contrée. — On passe devant (à dr.) *l'ermitage Saint-Arnoux* (pèlerinage le 18 juillet; eau délicieuse; roc surmonté d'une croix; site grandiose). — 3 k. Grande cascade du *Pas de-l'Echelle*, tombant d'un seul jet d'une paroi de 40 m. de haut (usines électriques). Sous la cascade se trouve un petit restaurant.

La route passe sous un tunnel, puis franchit le Loup sur un pont pittoresque haut de 35 m., au delà duquel est le *restaurant Millo* (dég. 3 fr. sans truites, 4 fr. avec truites, et à la carte; terrasse vitrée et belvédère; grand viviers à truites).

Un chemin à dr., qui quitte la gorge, s'élève en lacets jusqu'à (30 min.) *Courmes*, village perché sur le plateau. La route poursuit jusqu'à la cascade du *Saut-du-Loup* (17 m. de haut) et va rejoindre la route de Gourdon à Gréolières, près du pont de Bramafan.


[L'ancien sentier, plus pittoresque sans doute, est humide et glissant et souvent obstrué par les éboulis; on peut le suivre jusqu'à l'ermitage de Saint-Arnoux et là regagner la route.]



*Cl. Prudent.*

Gorges du Loup; cascade du Pas-de-l'Echelle.

### 13° Peillon et Peille.

⊙ 35 k. N.-E. — Course non tarifée. —  de la place Garibaldi à Contes jusqu'au Pont de Peille (10 k. 5; 90 c. et 55 c.; all-ret. 1 fr. 35 et .

NICE, MONACO.

80 c.) et la Grave de Peille (1 fr. 45, 90 c.). — Voit. publ. de la pl. Saint-François pour (1 fr.) Peillon et (1 fr. 50) Peille.

On sort de Nice par la route de l'Escarène et Coni, longeant la rive g. du Paillon de l'Escarène.

7 k. *La Trinité-Victor* (pierres milliaires et oppidum romain en ruines sur le sentier, ancienne voie romaine [*via Julia*] qui va de la Trinité à la Turbie, au pied des forts de la Drette et de la Rêvère, à 1 h. 20 à pied de la Trinité; service d'autobus).

9 k. *Drap (Modern-Hôtel)*; eau sulfureuse froide, dite *eau de Lagarde*. Les évêques de Nice portent le titre de « comte de Drap ». — 12 k. *Pont de Peille*, où l'on quitte la route de Coni pour s'élever à dr. par celle de Peille (embranch. du tram pour la Grave de Peille). — 16 k. Bifurc. : prendre à dr., pour monter à Peillon.

20 k. 2. *Peillon*, à 376 m., curieux nid d'aigle, aux maisons en formes de bastions et de tours, percées d'étroites meurtrières servant de fenêtres, au sommet d'un roc taillé à pic du côté de la vallée.

[De Peillon, un bon chemin muletier, qui monte dans une gorge étroite dominée à l'O. par le *Mont Rastel* (795 m.), et passe à *Saint-Pancrace*, conduit en 1 h. à Peille (V. ci-dessous). — De Peillon on peut encore se rendre à (⊗) la Turbie par le col de Guerre.]

Revenant sur ses pas, à (4 k. 2 de Peillon) l'embranch. des routes, on remonte le Paillon; après l'avoir traversé deux fois, on laisse à g. au hameau de *la Grave* (terminus du tram) la route de l'Escarène pour prendre à dr. celle de Peille, qui s'élève en lacets.

35 k. (13 k. du pont de Peille; 25 k. de Nice). *Peille* (bonne aub.), 1,759 hab., à 630 m., est un village d'aspect sombre, où l'on va voir l'ancien *palais des Lascaris*, auj. mairie. Le sol de l'église est formé de roc vif. — Vin réputé.

[*Excursions* (à pied : sentiers muletiers) : — 1<sup>o</sup> (1 h. N.-O.) l'Escarène (V. p. 72), en descendant dans la vallée encaissée du Peillon (belle clue); — 2<sup>o</sup> (1 h. 30 N.-E.; mauvais sentiers) le Mont Baudon (V. p. 99) : on peut descendre en 1 h. sur *Sainte-Agnès* et de là en 2 h. 30 à Menton; — 3<sup>o</sup> (3 h. 15 env. S.-E.) Menton par le col de la *Madone de Gorbio* et (2 h.) *Gorbio* ou *Sainte-Agnès*; — et 4<sup>o</sup> (3 h. S. par l'un comme par l'autre chemin) la Turbie (V. p. 97), par le col de *Guerre*, en longeant la base du Mont Agel, ou par Laghet (V. p. 99).]

#### 14<sup>o</sup> Touët-sur-Var, gorges du Cians, Puget-Théniers.

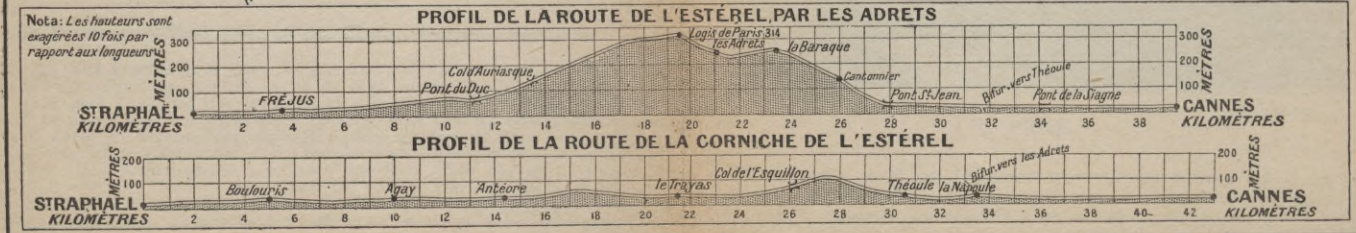
49 k. (Sud-France; gare place Gambetta) de Nice à Touët-sur-Var, 59 k. pour Puget-Théniers; 4 fr. 10 en 1<sup>re</sup> cl., 3 fr. en 2<sup>e</sup> cl.; all.-ret. 6 fr. 15, 4 fr. 50 pour Touët-sur-Var; 4 fr. 95 et 3 fr. 65, all. et ret. 7 fr. 45 et 5 fr. 50 pour Puget-Théniers; (⊗) de Touët-sur-Var à (27 k.) Beuil; voit. à l'hôt. *Latty*, à Touët-sur-Var (lui télégraphier au dép. de Nice pour les véhicules et pour le repas). — Le moyen le plus pratique de faire cette excurs., très recommandée, consiste à prendre à Nice, l'hiver, le train partant vers 9 h. 15 mat., pour Touët-sur-Var; à l'arrivée déj. à l'hôtel *Latty* (3 fr.), qui fournit des voit. pour la montagne Rouge, extrémité des gorges inférieures, au prix de 5 fr. all. et ret. pour une pers., 8 fr. pour 2, 12 fr. pour 3, 15 fr. pour 4; rentrée à Nice le soir. — Les piétons peu-

Manton

22 Rue St Michel

F. - Nasse Lieber

---



L. Hermann, del.





vent aussi prendre à Nice le train pour (51 k.) la halte de *Rigaud le Cians*, située à l'entrée même des gorges. — *N. B. En hiver, généralement du 15 déc. au 15 février, la route des gorges supérieures du Cians est souvent rendue impraticable par les neiges.*

43 k. de Nice à Colomars (V. 12°). — Laissant à g. la ligne de



Peillon.

*Cl. Giletta.*

Grasse, celle de Puget-Théniers traverse un tunnel de 56 m. et remonte la rive g. du Var. — Pont sur le torrent de Rouquet. A g., sur la hauteur, Carros (V. 12°). — 47 k. *Castagniers* (82 m.), halte. — Pont sur le torrent de Saint-Blaise ou de l'Ouânas.

21 k. *Saint-Martin-du-Var* (hôt.-rest.; 118 m.), à dr., dans la

plaine. — En face se réunissent le Var et l'Estéron; de toutes parts se dressent des montagnes escarpées et des rochers à pic. Au N., Bonson est suspendu au bord d'un précipice; à l'O., Gillette est, situé à mi-flanc de la montagne de Vallonge; enfin, au S.-O., pointe le Broc (V. 12°). On franchit le torrent de Roche-Abeil.

23 k. *Pont-Charles-Albert* (deux hôtels, un de chaque côté du pont), halte, à 124 m., à côté du pont suspendu de ce nom.

[**Du pont Charles-Albert à Roquestéron : vallée de l'Estéron** (29 k. 3 O.-N.-O.; route desservie, aux trains de Nice, par un courrier, 3 fr.; tram en construction; excurs. très recommandée). — La route franchit le Var sur le pont suspendu et détache à g. une route qui (2 k.) franchit l'Estéron (suivre le chemin avec rails qui dessert la fabrique de plâtre, le long de l'Estéron; un peu au-dessus, **magnifique clue** de l'Estéron, au-dessous de Gillette et des Ferres), et, par (9 k.) le Broc (V. 12°), conduit en 6 h. à *Bouyon*, aux *Ferres* et à *Conségudes*, v. curieusement perchés à 615 et 649 m., sur une falaise surplombant de plus de 300 m. la rive dr. de l'Estéron. — La route de Roquestéron décrit, dans les oliviers, pour contourner la montagne de Vallonge, un immense lacet S.-N., puis un nouveau lacet, raide mais plus court.

7 k. 5. *Gillette* (hôt. *Drogoul*), à 400 m. env., sur une terrasse qui porte les ruines d'un anc. château fort; de là on peut faire plusieurs courses intéressantes et notamment la belle ascension du Mont Vial, par le versant S.

[**Mont Vial** (1,551 m.; au N.-N.-O.; 3 h. 30; chem. muletier jusqu'au Revest; au delà, sentiers de piétons; ascens. facile et très recommandée). — Le chem. muletier se détache, à dr., de la route de Roquestéron, et s'élève au N. — 1 h. *Le Revest*, à 853 m., sur un petit mamelon. — A la sortie du v., on prend, à dr., le sentier tracé à la base du versant S. du Vial (belle vue, en arrière sur le littoral, au N. sur la vallée du Var). On traverse des bois de pins (vue sur les Alpes). — 3 h. *Balme de Touasc*, grotte où s'abritent généralement pour la nuit les touristes qui de la cime veulent voir le lever du soleil. — 3 h. 30. Sommet, culmen de la crête entre le Var et l'Estéron (admirable panorama sur le littoral et sur les Alpes, depuis le Cheiron jusqu'au Saint-Honorat, au Monnier et aux sommets glacés qui avoisinent le col de Tende). — Descente en 3 h. par le même chemin, au pont Charles-Albert, ou en 2 h. 45 à 3 h., par le versant N., sur Malaussène (V. ci-dessous). — A l'O.-N.-O. du sommet, le *col de Vial* (1,233 m.) fait communiquer la vallée du Var avec celle de l'Estéron, Malaussène avec *Toudon*, distant de 14 k. de Gillette.]

La route de Roquestéron continue à zigzaguer au-dessus de la rive g. de la rivière, franchit un torrent, passe dans un tunnel, décrit une série de brusques lacets et enfin, laissant à dr. le chemin de *Pierrefeu*, perché à 667 m., descend à l'Estéron et en remonte la rive g. en côtoyant le torrent d'assez près. A g., sur la falaise de la rive dr., les *Ferres*, puis *Conségudes* (V. ci-dessus).


29 k. 3. **Roquestéron** (hôt. : *Garnier*; *Passeron*, repas 2 fr. et 2 fr. 50, pens. 6 fr.; fabr. d'huile), ch.-l. de c. de 410 hab., formé de deux bourgs : l'un sur la rive g. de l'Estéron (*Roquestéron de Puget-Thénières*), l'autre sur la rive dr. (*Roquestéron de Grasse*), au débouché du pittoresque vallon de Cuébris et à la base S. du *Mont-Long* (1,063 m.), et dont la population est d'origine mauresque; bon centre d'excursions dans une région des moins connues et riche en beautés naturelles. Les deux hôtels sont suffisants; on y trouve des montures, plus malaisément des guides (pour les excurs. de Roquestéron, V. la *Provence*). — De là on peut continuer sur (26 k.) Puget-Thénières, par (6 k.) *Sigale*, (8 k.) la magnifique clue du *Riolan*, (10 k.) le *pont des Miolans*, (14 k.) *la Penne* et (16 k. 5) le *Pas de Saint-Raphaël* (925 m.), d'où une belle descente en lacets amène au pont du Var, à Puget-Thénières (*trajet très recommandé*).]

La voie continue à se tenir entre le Var à g. et la route à dr. Bientôt la vallée, dominée par des parois abruptes, devient si étroite que la voie a dû empiéter sur le lit du fleuve; à dr., fabrique de ciment.

25 k. *La Vésubie* (139 m.), station établie sur un endiguement, à côté du ham. de *Plan-du-Var* ou de *la Vésubie* (petits hôtels de *la Vésubie* et de *la Brise-du-Var*; confortables landaus, etc., chez les loueurs Bottin et Masseglia), et près du confluent de la Vésubie, dont la superbe vallée est remontée par une route desservie, à t. les trains, par tram électr., jusqu'à Saint-Martin-Vésubie (V. la *Provence*). A g., usine de carbure de calcium et chute (provisoire) du canal des forces motrices.

La voie franchit la Vésubie, à son confluent, sur un pont métallique long de 100 m. (à dr., pont de la route de terre et curieuse échappée sur la coupure de la Vésubie) et s'engage dans le défilé de *Claudan* (halte), ou de *l'Echaudan* ou gorges inférieures du Var, si étroit qu'il n'y a de place que pour le fleuve, la route (tunnels) et la voie ferrée. A g., un rocher nu et perpendiculaire supporte *Bonson*. Bientôt on se trouve au fond d'un abîme entouré de toutes parts de parois à pic de 200 à 400 m. de hauteur. — *Tunnel de la Barre du Pin* (84 m.). — Très belle vue.

29 k. *La Tinée* (160 m.), où la vallée semble barrée complètement.

[Voit. publiques pour Saint-Sauveur, Isola et Saint-Etienne;  électr. jusqu'à Saint-Sauveur (V. le Guide-Joanne : *Provence*).]

La voie décrit avec le fleuve un coude à dr. et pénètre dans les étroites et profondes gorges de la *Mescla*, si grandioses qu'on ne saurait trop recommander aux touristes d'en faire le but d'une promenade spéciale (4 k. 5), soit en les remontant depuis la gare de la Tinée, soit en les descendant depuis la halte de la *Mescla* (V. ci-dessous). — La voie franchit le Var sur un pont en fer long de 60 m. (à g., dans une grotte, usine des forces motrices) et coupe, par le *tunnel de la Mescla* (935 m.), un promontoire qui fait décrire une forte boucle au fleuve et à la route.

32 k. *La Mescla* (186 m.), halte près du confluent du Var et de la Tinée; à dr., pont en ciment armé (arc de 60 m.), que traverse la ligne qui dessert la vallée de la Tinée jusqu'à Saint-Sauveur.

Au delà, la vallée du Var s'élargit; aux roches à pic succèdent des pentes arides et dénudées. On laisse à dr. le pont de la route stratégique du *fort de Picciarvet* (775 m.), commandant le confluent du Var et de la Tinée. La voie franchit des ravins et pénètre dans le *tunnel de Malaussène* (63 m.).

39 k. *Malaussène-Massoins* (234 m.).

[Cette halte dessert à g. (1 k. 2) *Malaussène* (anc. château), à 410 m., d'où l'on va en 1 h. 40, par le col de Vial (V. ci-dessus, Gilette), à Toudon (même renvoi), et, à dr. (2 k.) *Massoins* (église avec façade ornée de sculptures gothiques), et (8 k.) *Tournefort*.

De la halte de Malaussène-Massoins, on peut, en passant par le v. de Malaussène, faire en 4 h. l'ascens., par le versant N., du Mont Vial (plus facile par le versant S., V. ci-dessus).]

La voie franchit de nouveau le Var sur le *viaduc du Pont de l'Ablé* (100 m.), pour en remonter la rive g.

42 k. *Villars-du-Var* (261 m.; café-rest. près de la gare), station pour (2 k. 5, à dr.; voit. publ., 30 c.) *Villars* (auberges), ch.-l. de c. de 616 hab., à 415 m., sur une terrasse d'alluvions quaternaires. L'église possède un retable attribué à Jean Miraglietti (1488) dont les peintures représentent des chevaliers de Malte, fondateurs de l'édifice. — La voie franchit plusieurs ravins, contourne la Pointe de Suvet, puis la coupe en tunnel près du pittoresque *pont romain de Sainte-Pétronille*, sur lequel le chemin de Villars à *Ascros* franchit le Var.

49 k. **Touët-sur-Var** (324 m.), naguère *Touët-de-Beuil*, station dans un très beau site, au pied du village de ce nom. 337 hab., pittoresquement plaqué à une paroi de roche presque verticale (375 à 390 m. d'alt.), bizarre entassement de masures brunes et de ruelles superposées, pratiquées en couloirs et galeries couvertes, et d'où jaillissent de nombreuses cascades dont une naît au pied de l'église, bâtie sur un torrent qui se précipite sous une arche très pittoresque. Touët-sur-Var est le meilleur centre d'excursions de toute la ligne; on peut s'y installer à l'*hôtel Latty*, bien aménagé, à côté de la gare, sur la route (18 ch. à 1 fr. 50, 2 fr. et 2 fr. 50; repas 3 fr.; journée, 7 fr.; voit. pour les gorges du Cians 5 fr. all.-ret. pour 1 pers., 8 fr. pour 2, 12 fr. pour 3, 15 fr. pour 4, jusqu'à l'extrémité des gorges inférieures).

**De Touët-sur-Var au Mont Monnier par les gorges du Cians et Beuil** (⊗) 27 k. de Touët à Beuil, desservie par une voit. publ. correspondant à la stat. de Touët-sur-Var avec le premier train de Nice [*avoir soin de s'informer à Nice gare S.-F.*]; 3 h. à pied ou à mulet de Beuil au Monnier; voit. et montures à l'*hôtel Latty* [V. ci-dessus] ou à Beuil [en prévenant on vient attendre les touristes à Touët-sur-Var ou à la halte de Rigaud-le-Cians]. chez *Pourchier* [voit. 12 fr. pour 2 pers.; 4 fr. par pers. en plus; monture 5 fr. et guide 5 fr. pour l'ascens. du Monnier] et chez *Donadei* ou encore chez *Faraud*, au Pradastié [comm. de Rigaud; 2 à 3 pers., 10 fr.; 5 à 6 pers., 20 fr.]; *course très recommandée*. — Les touristes qui, sans aller jusqu'à Beuil et au Monnier, voudront voir les gorges du Cians, pourront très aisément faire cette course de Nice, all. et ret. dans la même journée, de la manière décrite à la p. 67.

On suit à l'O. la route de Puget-Théniers, qui laisse à g. en contre-bas la voie ferrée et le Var, et s'accote, à dr., à des terrasses couvertes d'une belle végétation. — 1 k. 5. *Pont du Cians*, en face de la halte de *Rigaud-le-Cians*. — Quittant la route de Puget-Théniers, on prend à dr. la route de Beuil, qui longe le fond des curieuses gorges du Cians, sur la rive dr. du torrent de ce nom, collecteur sud des eaux du Mont Monnier. — 6 k. 5. *Moulin de Rigaud* (501 m.; restaur.). — La gorge s'ouvre un instant; à g., un chemin monte à *Rigaud* (restes d'un château; dans l'église, tableau de P. Reggerino, du xv<sup>e</sup> s.). — On passe au *Pradastié*, et, un peu plus loin, on laisse franchir le torrent au chemin de (17 k. de la gare de Touët-sur-Var) Pierlas, pour continuer à remonter, toujours sur la rive dr., la gorge, réduite à un couloir entre des schistes rouges (partie inférieure) aux formes les plus bizarres. La route, qui traverse plusieurs courts tunnels, a dû être creusée dans le roc même: c'est de beaucoup la plus belle partie des gorges, dites ici *gorges supérieures du Cians*.

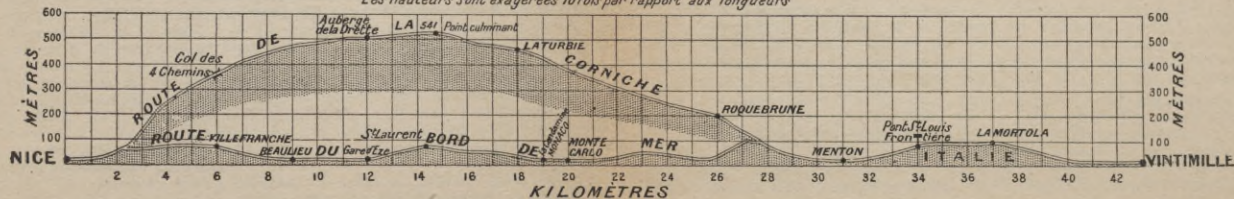
27 k. **Beuil** (hôt.: *Féraud; Millo*), 675 hab., à 1,454 m., station d'été et station hivernale (ski) au milieu de prairies et de gras pâturages, a vu





### PROFILS DES ROUTES DE NICE À VINTIMILLE — CORNICHE ET BORD DE MER

*Les hauteurs sont exagérées 10 fois par rapport aux longueurs*





naître les deux frères *Garnier*, l'économiste *Joseph-Clément* (1813-1881) et le chimiste *Jean-Joseph*, dit *Jules* (né en 1816); le buste en bronze du premier orne la place du v. De fondation romaine, Beuil fut comté, puis fief des Grimaldi (xiv<sup>e</sup> s.); mais ceux-ci l'abandonnèrent bientôt pour le séjour de Villars et de Thiéry.

Le chemin muletier du Monnier (route à l'étude) longe d'abord la vallée du Cians et suit le lit même de la rivière, puis à g. un sentier raide monte au col de *Mulinès* (vue admirable). On se dirige ensuite vers l'O. par un beau sentier moins abrupt, tracé sur la crête qui sépare le vallon de Rou-bion de la vallée du Cians.

2 h. 50 de Beuil. *Plateau du Petit-Monnier* ou *Mounier*, sur lequel s'élève, à 2,760 m. d'alt., l'*observatoire du Mont Monnier* (*Mons niger*, mont Noir), dû à la générosité de feu M. Bischoffsheim, et donné en 1899 par le fondateur à l'Université de Paris. L'observatoire est composé de trois pavillons. Il est relié par le téléphone à Beuil. — De l'observatoire, on s'élève au N.-E.

3 h. 5. *Sommet du Grand-Monnier* (2,818 m.), muraille verticale grise et comme polie, isolée des hauteurs voisines par une ceinture de formidables barres. Vue admirable sur la chaîne des Alpes Maritimes, le Viso, la Corse, l'île d'Elbe, le rocher de Caprera, que, par temps clair, on voit nettement surgir de la Méditerranée, les côtes d'Italie et même le Canigou.]

La voie franchit le Cians.

51 k. *Rigaud-le-Cians*, halte à l'entrée de la gorge.

59 k. **Puget-Théniers** (hôt. : *Laugier*, déj. et din. 3 fr., pens. 7 fr. 50 par j., ch. hyg.; de *la Croix-de-Malte*, pens. dep. 5 fr.), ch.-l. d'arr. de 1,166 hab., à 402-430 m., dans un site sévère (*château fort* ruiné; *église* bâtie, dit-on, par les Templiers; restes d'une enceinte; *buste de Blanqui*, par Maillot), sur les deux rives de la Roudoule.

[De Puget-Théniers à Annot (19 k.; 1 fr. 70, 1<sup>re</sup> cl.; 1 fr. 20, 2<sup>e</sup> cl.). — 6 k. *Entrevaux* (*Inter Valles*; hôt. *Chauvin*), ch.-l. de c. de 1,239 hab., sur la rive g. du Var, entre de hautes crêtes, est une curieuse petite place forte. Trois portes y donnent accès. L'église (xv<sup>e</sup> s.), à un clocher carré crénelé. Un chemin fortifié monte en 35 min. au fort (très belle vue).

12 k. *Pont-de-Gueydan*.

[De Pont-de-Gueydan à Guillaumes (21 k., voit. publ. 2 fr.; s'informer des heures). — 8 k. *La Salette* (hôt. *du Commerce*; visiter la grotte du Chat), v. au delà duquel la vallée du Var se resserre. La route pénètre dans les superbes gorges de Daluis, une des merveilles des Alpes Maritimes, hardi-ment tracée dans les schistes rouges du Permien, au-dessus du Var, tantôt franchissant des affluents sur des ponts d'une hardiesse inouïe, tantôt passant dans une succession de tunnels dont un de 200 m. À la sortie du 1<sup>er</sup> tunnel, véritable porte des gorges, le spectacle est féerique. — 19 k. 5. La route sort des gorges, et passe sur la rive g. du Var ou pont des Roberts (750 m. d'altit.).

21 k. **Guillaumes** (hôt. : *Raybaud*; de *l'Union*), ch.-l. de c. de 1,132 hab. (459 agglomérés), à 819 m., au confluent du Var et du Tuébi (restes importants de fortifications), dominé par un château ruiné, flanqué de tours et entouré de terrasses sur des Dolomies triasiques ruiniformes. Entre le Var et les maisons, une place ombragée d'ormeaux offre une vue pittoresque.]

19 k. **Annot** (hôt. : *Philip*; *Grac*, pens. dep. 5 fr. 50, voit. à louer) ch.-l. de c. de 1,109 hab., à 627 m., sur la Vaire, entre des monts sauvages, est une station d'été fréquentée (ombrages; sources abondantes) et de sports d'hiver. À l'entrée du bourg, une belle avenue de peupliers conduit à la place (vieux platanes) d'où l'on montera dans la *vieille ville* (xii<sup>e</sup> s.). « Arceaux en tiers-point superposés, dit G. Tardieu, alignés le long de rues



entières; antiques demeures aux fenêtres gothiques; inscriptions bizarres au-dessus de portes ogivales, en latin, en grec et même en provençal; Hostel-Dieu de 1656; clocher Renaissance; tour à meurtrières servant d'abside à l'église; balcons de bois très espagnols; ponts à refuges, ponts gothiques : tout cela est d'un effet saisissant. » — Eglise de *N.-D. de Vers-la-Ville*. — 72 k. d'Annot à Digne (*V. le Guide-Joanne : Provence*).

### 15° Levens.

23 k. — ~~Tram~~ partant 4 fois par j. du coin de la place Masséna et de la rue Gioffredo; prix : pour Tourette-Levens, 95 c. 1<sup>re</sup> cl., 60 c. 2<sup>e</sup> cl.; pour Levens, 1 fr. 75 et 1 fr. 10; pas d'all. et ret. — *Trajet très pittoresque*. — Une nouvelle route (26 k.) mène à Levens par Gairaut, Aspremont et Saint-Blaise en traversant sur un pont métallique de 112 m. le vallon de l'Amandier (belles vues).

Le tram remonte le Paillon jusqu'à Saint-Pons (p. 55), puis la Garbe, passe sur le pont naturel dit grotte de Saint-André et pénètre dans de belles gorges.

12 k. Tourette-le-Bas (aub.; *V. p. 55*). — Après une montée assez raide, puis un pont sur le ravin, on passe au ham. du *Colombier*.

21 k. Ham. des *Traversettes* (hôt. *Beau-Séjour*, pens. dep. 4 fr.), d'où part, à g., une route de 9 k. pour la Roquette et Saint-Martin-du-Var (*V. 14°*). Belle vue sur les montagnes des vallées de la Vésubie et du Var; au premier plan, Levens, avec un petit aqueduc au fond de la vallée.

22 k. *Bas-Levens* (aub.; poste et télégr.), d'où l'on monte en 15 min., à g., à **Levens**, ch.-l. de c. de 1,328 hab. (613 agglomérés), à 584 m., en amphithéâtre sur une montagne dénudée (du sommet, vue splendide).

[On peut aller se promener, par la route de Saint-Martin (très belles vues) jusqu'à *Duranus* et revenir prendre le tram, ou bien aller déjeuner (13 k. 5 du Bas-Levens) à *Saint-Jean-la-Rivière* (hôt. : *du Midi; des Voyageurs*, pens. 5 à 7 fr.; usine électrique) et gagner, par une route, extrêmement pittoresque, la station de Levens-Vésubie (9 k. 5 de Saint-Jean-la-Rivière; tram, 1 fr. 15 1<sup>re</sup> cl., 85 c. 2<sup>e</sup> cl.; *V. 14°*), où l'on prendrait le train du Sud-France pour rentrer à Nice.]

### 16° Peira-Cava.

⊗ 41 k. (rampes très fortes depuis l'Escarène). — Service combiné de tram (prenant les bagages) et de breaks, régulier 2 fois par j. l'été; l'hiver, serv. d'automobiles partant à 8 h. 30 du mat. des agences de voyages (*V. Rens. pratiques*), de Peira-Cava à 4 h. s.: 20 fr. all.-ret. le même jour; l'été, service public, all. 7 fr., ret. 6 fr., all.-ret. le même jour 12 fr.; le tram part de la place Garibaldi et laisse les voyageurs pour Peira-Cava à Pointe-de-Contes, où ils trouvent le break en correspondance; traj. total 5 h. à l'aller, 3 h. au retour. — *Excursion très recommandée, hiver comme été*.

12 k. de Nice au pont de Peille (*V. p. 66*).

13 k. 5. *Pointe-de-Contes*, où l'on descend du tram (qui continue sur Contes) pour monter en voiture. — Forte rampe. — 18 k. 5. *Col de Nice* (377 m.); descente très rapide vers la vallée du Paillon et l'Escarène.

19 k. 5. **L'Escarène** (hôt. *de France*; voit. part. pour Peira-Cava,

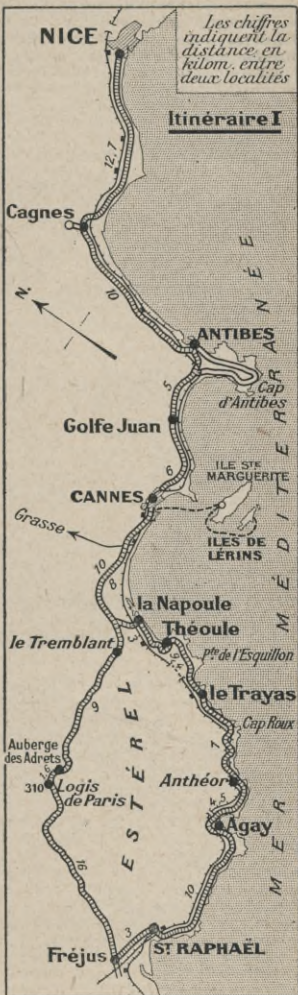
15 fr. all.-ret.), ch.-l. de c. de 1,408 hab. — 25 k. 9. A dr., *chapelle Saint-Grat.* — 26 k. 2. *Lucéram* (hôt.-rest. de la Méditerranée), 1,233 hab., ancienne colonie romaine puis commune libre, ceinte de murailles et de tours (restes d'un *château*; *maisons gothiques*). — La route s'élève, rapide.

29 k. 5. *Col Saint-Roch* (1,000 m. env.), point à partir duquel la route devient stratégique; elle escalade, par une double série de lacets, la *Cime du Rocillon* (1,433 m.), puis se maintient sur la crête, offrant de très belles vues sur les versants de la Roya à l'E. et du Var à l'O.

41 k. **Peira-Cava** (hôt. : *Fauraut*; *Truchi*; *Bellevue*; déj. ou din. 4 fr., vin compris, pens. 8 à 12 fr.; chauff. central), à 1,581 m. d'altit., un véritable balcon, verdoyant l'été, enneigé l'hiver, suspendu au-dessus de la Côte d'Azur, qui se déroule de là, avec des vues admirables, est une station d'été fréquentée et une station de sports d'hiver organisée (V. aussi *Sports d'hiver*, p. 36). En arrière, de magnifiques forêts (*Turini*) couvrent les pentes du massif de Millefourches et de l'Aution et offrent de beaux ombrages et de superbes promenades; mais on est là dans la zone militaire: il faut être porteur de pièces d'identité, ne faire ni photographies ni croquis.

### Excursions en automobile autour de Nice.

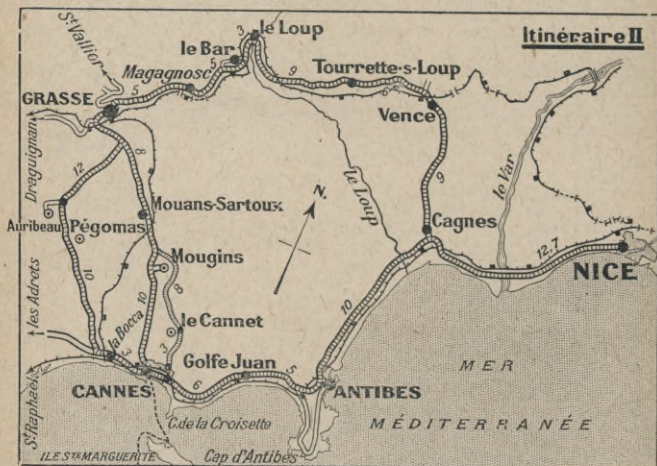
I. Nice-Antibes-Cannes-Saint-Raphaël-Fréjus, aller par la Corniche de l'Estérel, retour par les Adrets (149 k.). — Belle route très large, très fréquentée par les automobiles, avec ligne de tramway jusqu'à Mandelieu, au delà de Cannes. A peu près en plaine, sauf au delà de Théoule, montée et



descente de l'Esquillon aux virages très brusques (poteaux avertisseurs du Touring-Club; conduire avec beaucoup de prudence). La Corniche de l'Estérel est moins large que l'autre partie; après le Trayas, tournants brusques jusqu'à Anthéor. Virage très dangereux après le pont d'Agay.

Au retour très belle route bien tenue, montée jusqu'au Logis de Paris au-dessus des Adrets (310 m.), ensuite deux ou trois descentes raides et tournants dangereux jusqu'à l'hippodrome de la Siagne. Puis même route qu'à l'aller par Cannes et Antibes.

II. Nice-Cannes-Grasse : 1° aller par Pégomas et Auribeau; 2° aller par Mougins et Mouans-Sartoux, retour par Le Bar, Vence et Cagnes (108 et 101 k.).



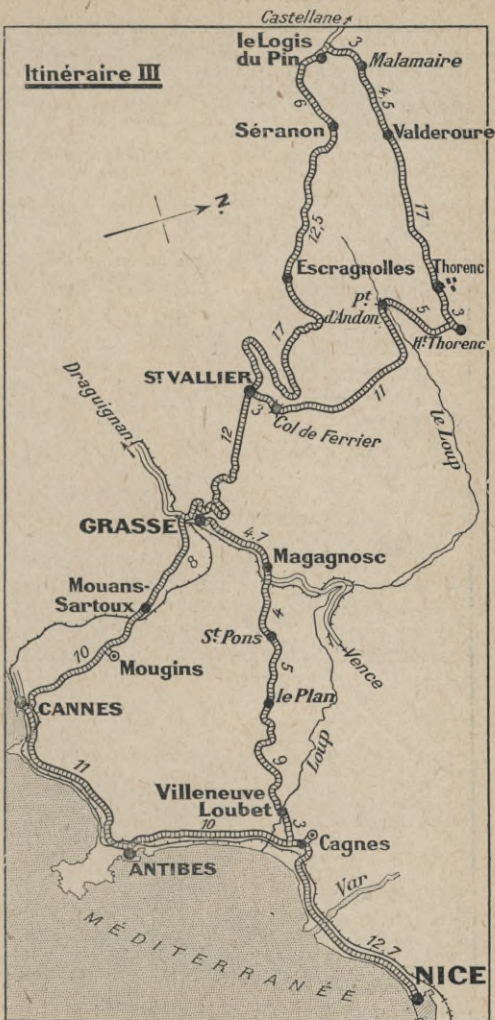
— De Nice à Cannes et à la Bocca, V. 1. — 1° Prendre à dr. à la gare de la Bocca, forte montée et descente, mais très courtes, avant d'arriver à Pégomas. Légère montée jusqu'à Grasse. — 2° De Cannes route de Grasse (ou par le Cannet); belle route, montée en lacets jusqu'à Mougins, puis descente rapide et plaine jusqu'à Mouans-Sartoux et montée en lacets vers Grasse. — Retour par Magagnosc, forte descente sur le Bar, montée jusqu'à Tourrettes-sur-Loup, puis plaine jusqu'à Vence, ensuite descente 4 à 5 p. 100 jusqu'à Cagnes. Belle route très bien tenue. Ensuite de Cagnes à Nice (V. 1).

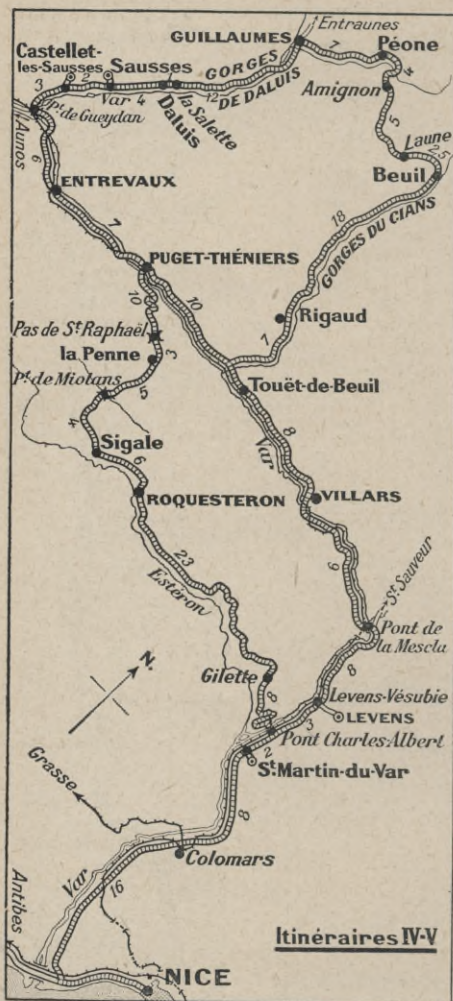
III. Nice-Grasse-Saint-Vallier-Thorenc-Le Logis-du-Pin-Saint-Vallier-Grasse-Magagnosc-Villeneuve-Loubet-Nice (186 k.). — De Nice à Grasse, V. I et II. Puis montée très dure jusque près de Saint-Vallier, surtout au départ de Grasse, moyenne 6 p. 100 (tournants brusques). — De Saint-Vallier 5 k., montée 6 à 7 p. 100, puis légère montée jusqu'au Loup; 4 k. montée 5 à 8 p. 100, descente 1 k. 6 à 7 p. 100. De Thorenc au Logis-du-Pin, 16 k. descente légère. Du Logis-du-Pin à Saint-Vallier, montée régulière et légère jusqu'à la route de Mons, puis 3 k. descente 4 et 5 p. 100, 12 k. légère descente sur Escragnolles, 3 k. montée 4 à 6 p. 100; descente 7 k. 4 à 6 p. 100 sur Saint-Vallier. Retour à Grasse par même route qu'à l'aller. De Grasse légère montée jusqu'à Magagnosc puis descente, 4 p. 100 environ, et plaine

jusqu'à Villeneuve-Loubet, petite montée et descente jusqu'à Cagnes; ensuite V. I.

IV. Nice-Pont Charles-Albert-Roquestéron - Puget-Théniers-la Mescla-Levens-Vésubie-vallée du Var-Nice (150 k.). — De Nice au pont Charles-Albert plaine, 7 k. montée raide, 6 à 8 p. 100, jusqu'à Gilette, ensuite légère descente et plaine jusqu'à Roquestéron; route bien tenue. De Roquestéron 5 k. de montée raide jusqu'à Sigale; route moins commode. montée très dure, puis belle route ondulée jusqu'au pont de Miolans, ensuite 8 k. montée de 5 à 8 p. 100 jusqu'au Pas de Saint-Raphaël et 9 k. descente 6 à 8 p. 100, nombreux virages brusques, pour Puget-Théniers. Conduire prudemment, route assez étroite. De Puget-Théniers à Nice, belle route le long du Var.

V. Nice-Puget-Théniers - Guillaumes-Beuil (gorges du Cians)-Touët-sur-Var et retour (195 k.). — De Nice à Puget-Théniers, V. IV. On continue à remonter la vallée du Var par Entrevaux jusqu'au pont de Gueydan. Là, on laisse à g. la route d'Annot pour prendre, à dr. la direction de Guil-

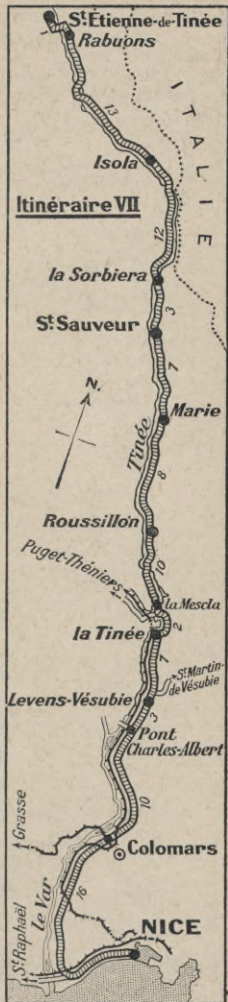


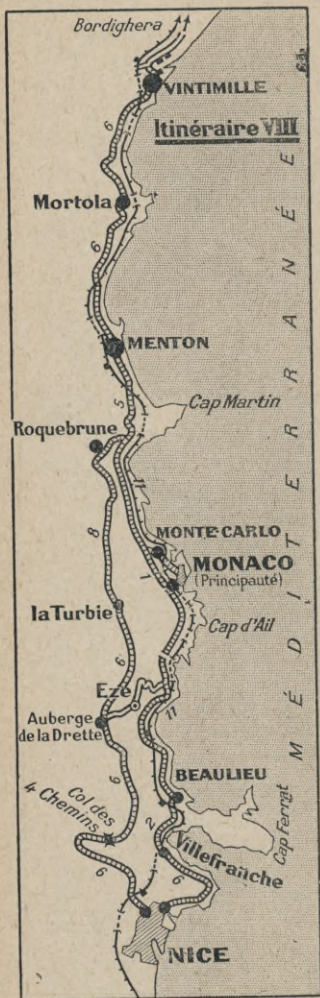


laumes en remontant toujours la vallée du Var. 9 k. montée pente 2 à 3 p. 100, ensuite 4 k. pente 6 p. 100, enfin pente légère jusqu'à Guillaumes. Entre La Salette et Guillaumes, la route pénètre dans les magnifiques gorges de Daluis : nombreux tunnels, tournants dangereux, précipices à dr.; conduire prudemment, quoique belle route.

Au delà de Guillaumes, pendant 15 k. montée dure, moyenne 7 et 8 p. 100, route étroite; ensuite descente pareille par Beuil et les gorges du Cians, Route assez bonne comme tablier, mais étroite et dangereuse; coudes brusques; pentes fortes et précipices. Conduire très prudemment. Très forte machine pas trop longue. Retour par même route qu'à l'aller (vallée du Var) de Touët-sur-Var à Nice.

VI. Nice-Levens-Vésubie-Saint-Jean-la-Rivière-Saint-Martin-Vésubie, retour de Saint-Jean-la-Rivière par Levens (124 k.). — De Nice à Levens-Vésubie en remontant la vallée du Var, V. IV. — De Levens-Vésubie à Saint-Jean-la-Rivière belle route, pente régulière 3 à 5 p. 100; de Saint-Jean à Saint-Martin montée plus dure, de 3 à 5 p. 100 au début, puis ensuite de 6 p. 100 pendant 10 k. — Au retour par Levens de Saint-Jean-la-Ri-





vière montée 4 k., 7 et 8 p. 100 jusqu'à Duranus, 3 k. descente 7 et 8 p. 100, ensuite 8 k., montée en moyenne 5 p. 100; 1 k. 8 p. 100. Enfin de Levens à Nice, descente régulière de 3 à 5 p. 100, sauf 2 k. descente 7 p. 100 sous Tourrettes. — Très bonne route.

VII. Nice-Saint-Sauveur-Isola-Saint-Etienne de Tinée et retour (184 k.). — De Nice à la Mescla, V. IV. — De La Mescla jusqu'à Saint-Sauveur, très belle route suivie par une ligne de tram électrique : pente régulière le long de la vallée de la Tinée ne dépassant pas 5 p. 100, moyenne 2 et 3 p. 100. Ensuite forte montée après Saint-Sauveur : 3 k. à 6 p. 100. Enfin montée régulière de 3 à 5 p. 100 jusqu'à Saint-Etienne-de-Tinée. Retour à Nice par même route qu'à l'aller.

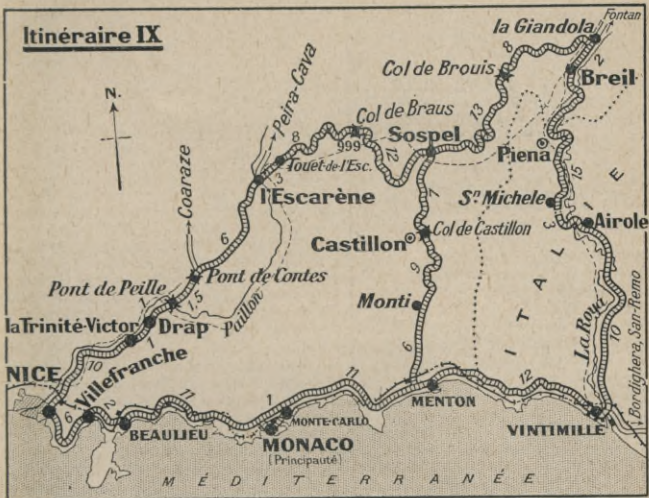
VIII. Nice-Menton-Vintimille, aller par la Turbie, retour par Monaco (86 k.). — Très belle route; forte montée jusqu'à la Turbie; descente rapide ensuite sur Menton. Après Menton, montée de 3 k. à 7 p. 100 puis égale descente et à peu près plaine, sauf 1 k. à 8 p. 100 en arrivant à Vintimille. Au retour palier à peu près partout. Cette route est extrêmement fréquentée par les automobiles et il est absolument nécessaire de conduire très prudemment.

IX. Nice-Vintimille-Breil-La Giandola-Sospel (108 k.). — De Vintimille à Breil et à Fontan, très belle route le long de la Roya, pente moyenne 3 p. 100. Retour de la Giandola au col de Brouis, montée de 9 k. moyenne 7 et 9 p. 100, raidillon de 13 p. 100, descente sur Sospel 10 k. pente moyenne 7 p. 100; nombreux tournants; très belle route.

Retour : Sospel-Nice, 1<sup>o</sup> par l'Escarène (41 k.). — De Sospel au col de Braus, très forte montée pente moyenne 8 p. 100. Du col à l'Escarène, route à faire très prudemment : descente fort rapide avec lacets et tournants brusques sur un parcours de 10 k. moyenne 8 p. 100. Après l'Escarène montée de 1 k. à 8 p. 100 puis descente de 3 k. avant Pont de Contes. De là à Nice bonne route en descendant la vallée du Paillon.

2<sup>o</sup> par Menton (43 k.). — De Sospel à Menton, montée de Castillon 11 k.

**Itinéraire IX**



pente moyenne 7 p. 100; descente de Castellon, 6 k. pente moyenne de 6 p. 100 : nombreux lacets très brusques. — Route large et en bon état. — De Menton à Nice, route du bord de mer (V. VIII).



## BEAULIEU-SUR-MER ET SAINT-JEAN-CAP-FERRAT

**Renseignements de séjour.** — Beaulieu-sur-Mer a pris un essor considérable et est devenu une station hivernale très importante, grâce à son heureuse situation sur le plus gracieux des rivages, au pied de hautes collines qui lui fournissent un abri parfait, entre Nice et Monte Carlo, auxquelles le relie le ch. de fer et le tram électrique. Saint-Jean-Cap-Ferrat, relié directement à Nice par tram électrique, participe à son tour à cette vogue; l'édification par la C<sup>ie</sup> Hôtelière des Centres de Tourisme d'un grand hôtel au cap Ferrat y a amené la clientèle des automobilistes et de nombreuses villas se sont construites autour du Domaine du roi des Belges.

**Installations.** — On trouve à Beaulieu et à Saint-Jean des hôtels de tout ordre et des villas meublées (*V. Rens. pratiques*).

Beaulieu est soigneusement drainé par un réseau d'égouts très complet; il est éclairé à l'électricité et alimenté, de même que Villefranche, par l'eau de la Vésubie, filtrée par le système Anderson. Beaulieu a une église catholique et une église anglicane; Saint-Jean a une église catholique. Beaulieu et Saint-Jean-Cap-Ferrat possèdent des bureaux de poste, de télégraphe et de téléphone. On trouve à Beaulieu, desservi à la fois par le P.-L.-M. et par le tram de Nice à Monte Carlo, des voitures (tarif à l'*Index*, p. 23) et des barques pour promenades, aussi tarifées (*V. p. 23*). — *Tous les rapides s'arrêtent à la gare de Beaulieu.*

**BEAULIEU-SUR-MER** (1,863 hab.; hôtels, etc., aux *Renseignements pratiques*, p. 21) est une agglomération d'hôtels, de pavillons, de villas autour de l'*anse de Beaulieu*, le long de la route de Nice à Monaco par le bord de la mer, entre cette route et la Méditerranée, et sur le flanc des collines sur lesquelles serpentent de beaux boulevards : ces hauteurs, *crête de Soleyral et de Serres et crête de Saint-Michel*, séparées par le ravin à sec de la Murta, forment à Beaulieu un impénétrable rempart contre les vents du nord. La partie la plus orientale de la station, pressée entre la mer et les rochers de la *Petite-Afrique*, protégée à l'E. par le promontoire du *cap Roux*, est une véritable serre chaude.

La température moyenne de l'hiver, 11°, est plus élevée à Beaulieu que dans la plupart des autres stations hivernales; orangers, mandariniers, citronniers, palmiers, oliviers, mimosas, eucalyptus y prospèrent, et il reste encore quelques spécimens des oliviers séculaires qui firent jadis la réputation de Beaulieu.

Les observations météorologiques faites à l'observatoire de M. G. Eiffel à Beaulieu (villa Salles), de décembre 1908 à mai 1909, démontrent la douceur et la régularité du climat de cette station; durant cette période on relève à Beaulieu 899 heures d'ensoleillement contre 536 à Paris et 25 jours pluvieux contre 56 à Paris.

Beaulieu a été choisi comme résidence hivernale par des hommes d'Etat :



C. J. Gillette.

Baie de Beaulieu, vue entre les oliviers.

feu lord Salisbury, dont la villa « la Bastide », à toiture rouge émergeant des arbres, voisine à mi-côte, sur la rive dr. du vallon de la Murta, avec celle du roi des Belges; par des directeurs de journaux : M. James Gordon Bennett, du *New-York Herald*, feu M. H. Marinoni, du *Petit Journal*, M. Gounouilhou, de la *Petite Gironde*; par des notoriétés médicales telles que les docteurs feu Dujardin-Beaumetz et Budin, MM. Eiffel, Théodore Reinach, Octave Doin, etc.

Beaulieu possède un *laboratoire de biologie maritime* (visible le jeudi), installé par le Dr Guieysse dans l'anse de la Formica

**ITINÉRAIRE.** — En face de la gare, la courte *avenue de la Gare* monte au *boulevard Marinoni*, où se trouve le *jardin public* (kiosque de musique; *monument de H. Marinoni*, directeur du *Petit Journal* et bienfaiteur de Beaulieu, œuvre de Stecchi et de Carlo, archit.).

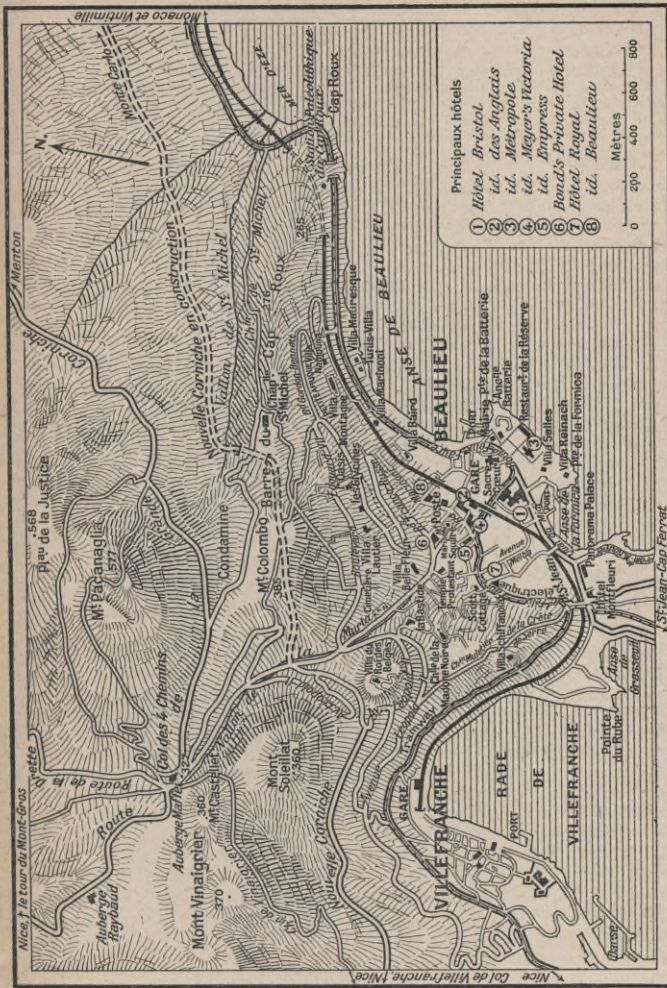
A g., en sortant de la gare, on descend au *boulevard Félix-Faure* (c'est la route nationale que suit le tram). En le suivant à dr. on irait au pont Saint-Jean (V. ci-dessous). En le suivant à g. on longe des magasins à dr. jusqu'à un coude brusque du boulevard à g.; en continuant à le suivre on irait au *restaurant de la Réserve*, à l'*église*, agrandie en 1909 et au port. Mais en tournant à dr. on débouche sur le *quai du Midi* en terrasse au-dessus d'un *jardin public*, au bord de la *baie de la Formica* où se voient : à g. la *villa Salles* (à M. Eiffel; beaux jardins), puis sur la pointe la *villa Théodore Reinach* et un petit port de bateaux de promenade, à dr. l'*hôtel Bristol*, reconstruit après l'incendie de 1911, et ses jardins. La vue s'étend à g. sur les presqu'îles de Saint-Jean et de Saint-Hospice.

A l'extrémité du quai, avant l'*hôtel Panorama-Palace*, se détache à g. la **promenade Maurice-Rouvier**, ravissant chemin (pour piétons seulement) au bord de la mer, qui longe de beaux jardins à dr. et qui conduit à Saint-Jean-Cap-Ferrat (V. ci-dessous).

Si, de la gare, on veut se rendre à Saint-Jean-Cap-Ferrat en tram il faut prendre le tram de Nice jusqu'à la halte du *Pont-Saint-Jean*, où l'on monte dans le tram direct de Nice à Saint-Jean. Le tram passe au pied (à g.) des villas la *Désirade* (à M. Charles Norberg), *Ile-de-France* (à Mme Ephrussi), du style de la Renaissance italienne, laisse à dr. une route qui descend à la baie de Passable (anc. *villa du roi des Belges*). Plus loin on laisse à dr. la route du Cap Ferrat (V. ci-dessous) et à g. un chemin conduisant à la *villa Maryland* (très beaux jardins) et à la *villa Vigie*, construction circulaire. La route du tram franchit un petit col et descend à Saint-Jean-Cap-Ferrat.

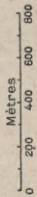
**Saint-Jean-Cap-Ferrat** (V. les *Rens. pratiques*), petit village, agréablement situé, avec un port de pêche, est très fréquenté par les amateurs de bouillabaisse. Au terminus du tram, sur le quai, se voit un bronze, *le Pêcheur à l'Epervier*, œuvre de Claude Vignon.

[Au delà la route se continue (à g., *hôtel du Parc* et, plus loin, *château* avec beaux jardins) à travers la petite *peninsule de Saint-Hospice*, presqu'île greffée sur une autre presqu'île, jusqu'à la (20 min. de Saint-Jean) *pointe de Sainte-Hospice* ou *Sans-Soupir* (chapelle et tour de 13 m. à côté de laquelle se dresse une *Vierge* en bronze, haute de 10 m. 40 sur un piédestal de 4 m., œuvre de M. Galbusieri et don de M. Gal). — Dans le cimetière qui précède la chapelle, *monument aux victimes du devoir*, par T. Galbusieri.



Principaux hôtels

- ① Hotel Bristol
- ② id. des Anglais
- ③ id. Métropole
- ④ id. Meyer's Victoria
- ⑤ id. Empress
- ⑥ Bond's Private Hotel
- ⑦ Hotel Royal
- ⑧ id. Beaulieu



Nice, le tour du Mont-Gros

Route de la Justice

Col des 4 Chemins

Mont Vainagrier

Mont Soléil

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Plau de la Justice

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

Monte-Carlo

De la route de Saint-Hospice se détache à dr. en venant de Saint-Jean, au-dessus de l'anse des Fossettes, la route qui longe l'anse des Fosses (magnifiques oliviers), et ramène à dr. au village de Saint-Jean, par l'avenue Claude-Vignon. De l'avenue Claude-Vignon un chemin en escalier et à paliers en ciment monte au boulevard circulaire du Cap Ferrat (V. ci-dessous) qu'il rejoint un peu plus loin que la villa Rose-Mary. A g. toute la côte du cap a été exploitée en carrières.]

On peut faire le tour du Cap Ferrat (4 k. 1/2) soit en voit. (V. tarif), soit à pied. La route de voit. se détache à dr. de la route de Saint-Jean suivie par le tram, longe à dr. les jardins de la villa des Cèdres (ancienne propriété du roi des Belges), dont l'entrée (on peut visiter les jardins en s'adressant au concierge) se trouve en face de la petite chapelle Saint-François. Au delà on atteint le boulevard circulaire qui contourne toute la presqu'île dont les terrains ont été mis en lotissement par une Société. Des avenues ont été percées; de nombreuses villas construites.

En suivant le boulevard de l'Est, continué par le boulevard du Midi, on atteint le Grand-Hôtel du Cap Ferrat (V. les Rens. pratiques), situé en vue de la mer à l'extrémité de la presqu'île (descendre jusqu'à la plate-forme demi-circulaire en bas des jardins). Un break fait plusieurs fois par j. (30 c.) le service de l'hôtel au tram.

L'avenue de la Corniche et le chemin du Phare relie l'hôtel au phare (70 m. au-dessus de la haute mer; 33 m. 5 au-dessus du sol; appareil lenticulaire; éclats blancs réguliers de 5 en 5 secondes, avec incandescence par la vapeur de pétrole comprimée; puissance lumineuse, 30,000 becs Carcel; portée, 45 milles par temps moyen; qui éclaire l'entrée de la rade de Villefranche.

[Derrière l'hôtel, l'avenue de la Mer monte au sémaphore, bâti près du point culminant de la péninsule (138 m.; très belle vue, du cap d'Antibes à Bordighera), et d'où l'on peut descendre au N. et à l'E. rejoindre le boulevard circulaire.]

Au delà de l'hôtel, le boulevard du Midi longe à dr. les ravissants jardins de la villa Mauresque, et le boulevard de l'Ouest, qui lui fait suite, domine à g. les belles pentes boisées et rocheuses (propriété du Congo Belge) qui se dressent au-dessus de la rade de Villefranche. C'est la plus belle partie de la presqu'île. A g. pavillon du Lac (café-restaur., fréquenté à l'heure du thé; belle vue). A dr., belles villas della Robbia (à M. Marie Lévi) et du Parc (à M. Péret-mère). On atteint enfin, près d'une batterie (à g.), le parc. petite promenade publique avec un lac de 6,800 m. de superficie et bordé d'eucalyptus (au rond-point, monument à Léopold II, par Messiah, avec médaillon en bronze par Galbusieri). L'avenue du Parc longe ensuite à g. les jardins de la villa des Cèdres (V. ci-dessus), dont une entrée est formée par une simili porte romaine, et ramène au point de départ.

[De Beaulieu on peut faire d'agréables promenades sur les boulevards (boulevard Edouard-VII, avenue Léopold-II) qui s'élèvent en lacets sur les pentes de la montagne. — A l'E. de Beaulieu, le boulevard Gordon-Bennet, qui commence à la Petite-Afrique, s'élève en diagonale sur toute la longueur de la colline Saint-Michel, haute muraille de rochers dentelés, surmontée



de la *chapelle de Saint-Michel* et aboutit au *plateau de Colombo*, au niveau de la route de la *Corriche*. — A l'O. de Beaulieu, un chemin qui se détache en face de la halte du tram *Pont-Saint-Jean*, monte assez raide sur la colline dite *Crête de Serres* (nombreux jardins d'horticulteurs) et aboutit à un carrefour : à g., *chemin des Serres*, par lequel on peut descendre (à g.) sur la route de *Villefranche à Nice*; à dr. *chemin de la Madone Noire*, aboutissant au *vallon de la Murta* entre la *villa Bastide* (à feu Lord Salisbury) et la *villa le Réve* (Dr Budin). Le chemin du *vallon de la Murta* monte au *chemin de Sophie*, qui réunit le *boulevard Edouard-VII* à l'*avenue Léopold-II*.

De Beaulieu on peut encore faire les excursions suivantes : *Eze* (p. 59); — *Madone de Laghet* (p. 99); — *la Turbie* (p. 97).]

200 frs  
50 " Suisse

120 frs

30 frs états

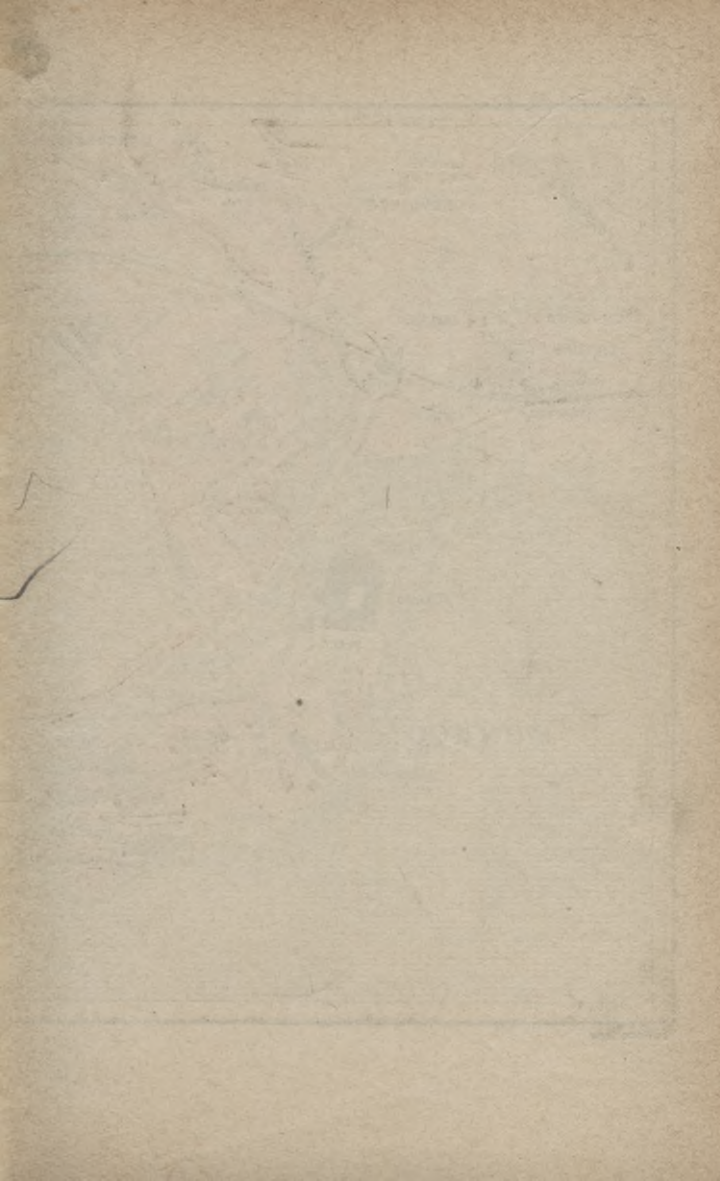
+ 3 - ha. pr.

7 frs treble

- 25 Ch.

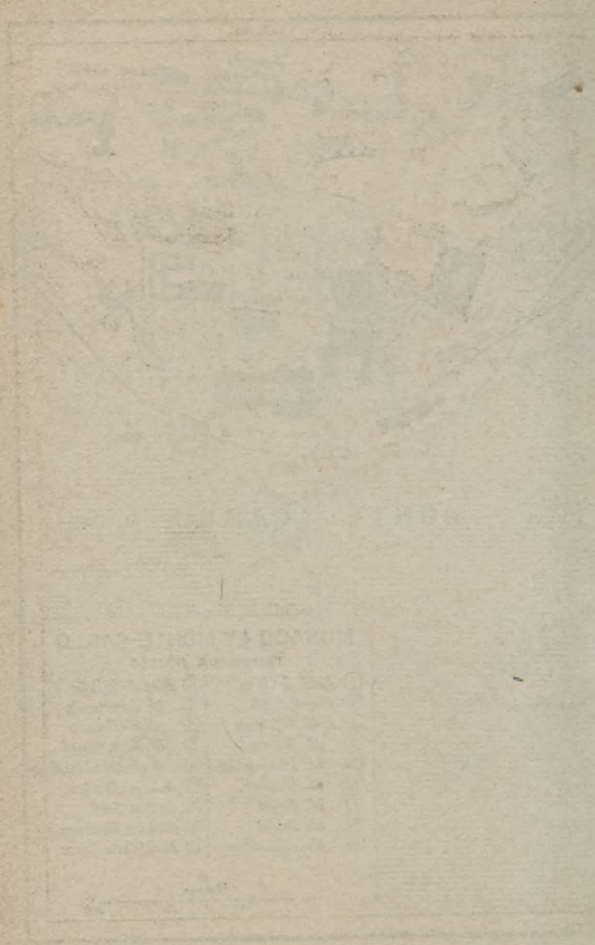
---

410.25









UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY



Palais de Monaco.

## MONACO ET MONTE CARLO

**Renseignements de séjour.** — Le groupe Monaco-Monte Carlo est **station hivernale** par Monte Carlo et son annexe française, Beausoleil, *station de bains de mer* par Saint-Roman et la Condamine, où s'installent aussi l'hiver des personnes qui fuient la grande vie de Monte Carlo. On ne trouve rien à louer, à l'exception de quelques rares appartements, pour les étrangers, dans la vieille ville de Monaco. A la Condamine et Monte Carlo, les installations abondent, hôtels, villas, appartements, plus modestes et partant meilleur marché à la Condamine qu'à Monte Carlo, où il faut naturellement payer le luxe et le faste déployés autour de la célèbre terrasse. Mais, à Monte Carlo même, on peut s'installer à prix modérés, soit en s'éloignant vers l'E. dans la direction de la frontière, soit au N., dans la commune française de *Beausoleil*. On trouve dans la Principauté des hôtels depuis 7 fr. jusqu'à 50 fr. par jour en pension, vin non compris, des appartements meublés de 1,500 fr. à 7,000 fr. et des villas meublées de 3,500 à 25,000 fr. pour la saison, linge, vaisselle et argenterie inclus, à moins de stipulation contraire. L'été, on trouve des logements meublés dep. 150 fr. par mois. L'approvisionnement est très complet, surtout au marché de la Condamine, ouvert t. l. j. de 5 h. mat. à 5 h. s.; la viande est tarifée par arrêté du maire. Deux autres marchés, l'un à Monte Carlo, l'autre à Beausoleil, sont assez amplement pourvus.

La Principauté est alimentée en eau potable par la Société d'adduction des eaux de sources de Beausoleil; l'abonnement coûte 60 fr. par an et par mètre cube journalier, mais, dans les maisons et appartements meublés, l'eau est fournie par le propriétaire et à ses frais. — Le gaz, installé

presque partout, se paye 25 c. le mètre cube. — Electricité, 15 c. l'hectowatt.

*N.-D.* — Tout étranger voulant séjourner dans la Principauté est tenu de se présenter, dans la quinzaine, au commissariat de sa circonscription, et d'y demander un permis de séjour (50 c.).

**MONACO**, V. de 2,410 hab., capitale de la Principauté de Monaco, enclavée dans le dép. des Alpes-Maritimes, mais Etat souverain (19,121 hab.; 149 hect. 8 ares 17 cent. de superficie; 3 k. 5 de longueur sur une largeur variable de 1 k. à 150 m.), siège d'un évêché, est bâti au sommet d'un rocher qui se rattache au continent et aux pentes escarpées de la Tête-de-Chien par un isthme sur lequel la gare a été construite et qu'occupe le quartier de la Condamine (9,389 hab.); au delà, sur une autre terrasse rocheuse, s'étend Monte Carlo (7,322 hab.), qui ne forme qu'une seule et même agglomération avec la nouvelle commune française de Beausoleil (partie basse de la Turbie).

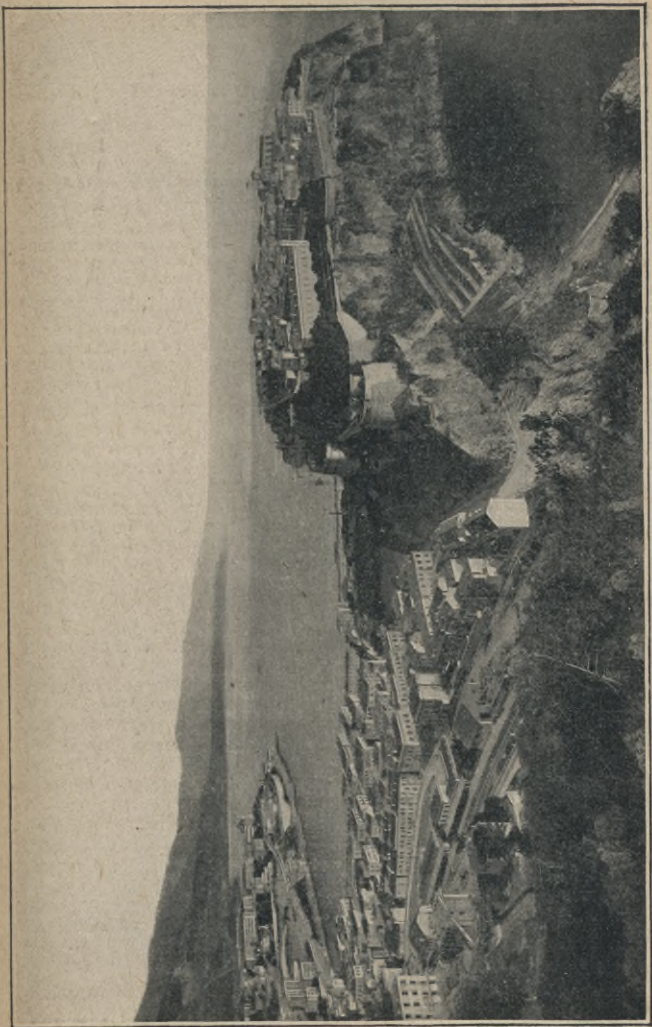
Le *rocher de Monaco*, large de 300 m. en moyenne et coupé à pic sur presque toute sa circonférence, s'avance à 800 m. en mer et se recourbe à l'E. pour embrasser la rade semi-circulaire de l'Hercule Monœcus. Sa partie supérieure, haute de 65 m. au-dessus de la Méditerranée, forme une terrasse couverte en entier par la ville et les jardins.

*Histoire.* — Monaco a été habité par l'homme dès les temps préhistoriques. Des abris sous roche près du Musée Océanographique l'ont démontré. Les Ligures sont ensuite venus s'installer dans toute la région; mais Monaco leur fut enlevé par les Phocéens de Marseille, qui placèrent son port sous la protection d'Hercule Μοναχος. Plus tard les Romains, vainqueurs des Marseillais, appelèrent le port *Portus Herculis Monæci*, puis *Portus Monæci*. Sous leur domination, le rocher de Monaco paraît avoir été abandonné au profit de la Condamine.

Les invasions, celles des Sarrasins surtout, ruinèrent complètement le pays; au XI<sup>e</sup> s., Monaco n'était plus qu'une bourgade de pêcheurs. Tout son territoire était incorporé à celui de la Turbie. La République de Gènes, qui prit tant de puissance au XII<sup>e</sup> s., s'en fit donner l'inféodation par l'empereur Frédéric I<sup>er</sup> le 7 juin 1162 et se la fit confirmer par diplômes de 1191, 1220 et 1225.

Les Génois n'en prirent cependant possession qu'en 1191 et n'y édifièrent de forteresse qu'en 1215. Depuis cette époque, Monaco fut le théâtre de nombreux combats. Disputée entre les Guelfes et les Gibelins, la pla e tomba en 1297. au pouvoir d'un Grimaldi; reprise plusieurs fois, occupé notamment par Charles I<sup>er</sup> Grimaldi au XIV<sup>e</sup> s., elle finit par rester aux descendants de ce seigneur, qui surent s'y rendre complètement indépendants. Ils eurent fort à faire pour s'y défendre contre les ambitions des ducs de Milan, des Génois ou des rois de France; le siège le plus fameux est celui que Lucien Grimaldi, devenu seigneur de Monaco après le meurtre de son frère Jean II, soutint en 1506-1507 contre les Génois. Pendant 102 jours la garnison se défendit avec héroïsme; elle repoussa un dernier assaut le 19 mars 1507; le capitaine français Yves d'Allègre fit lever le siège.

Augustin Grimaldi, frère et successeur de Lucien, fut obligé en 1524 de se mettre sous le protectorat de Charles-Quint; mais il sut conserver malgré tout ses droits de souveraineté et n'accepta pas la clause de vassalité que l'empereur voulait lui imposer. Honoré II obtint de Richelieu un traité secret, lui assurant l'appui de la France: en 1641 il expulsa la garnison espagnole et appela les Français. Ce fut l'origine d'un nouveau protectorat



Monaco et Monte Carlo.

qui dura autant que l'ancien régime. En retour des biens qu'il avait perdus en Espagne, Honoré II reçut du roi de France le duché de Valentinois, le marquisat des Baux avec la terre de Saint-Remy en Provence et le comté de Carladéz en Auvergne.

En 1715, le Prince Antoine I<sup>er</sup>, n'ayant pas de fils, maria sa fille aînée, Louise-Hippolyte, à Jacques-François-Léonor Goyon de Matignon, qui appartenait à une famille normande des plus riches et des mieux posées à la cour de Louis XIV. Les descendants de ce mariage ont régné et règnent encore sur la Principauté.

Annexée à la France en 1793, le traité de Paris, en 1814, la libéra. Par le traité de Vienne, le protectorat fut transféré à la Sardaigne. Les règnes d'Honoré V et de Florestan I<sup>er</sup>, à une époque où la misère était grande dans le pays, furent troublés par une agitation qui aboutit en 1848 au soulèvement des deux communes de Menton et Roquebrune. Lors de l'annexion du comté de Nice à la France (1861), Charles III vendit à Napoléon III ses droits seigneuriaux sur Menton et Roquebrune et ne conserva que la principauté actuelle. En même temps cessa le protectorat de la Sardaigne.

Depuis la mort de Charles III, son fils, le Prince Albert I<sup>er</sup>, savant océanographe, règne sur la Principauté.

Le sculpteur *Bosio* (1767-1845) était monégasque.

**ITINÉRAIRE.** — En sortant de la gare (tram pour la ville), on prend en face l'*avenue de la Gare* (restaurants), qui débouche sur la *place d'Armes* (tram pour Monte Carlo et Saint-Roman; kiosque à musique), trait d'union entre la Condamine et la vieille ville. De là, les piétons peuvent monter directement, à dr., par une rampe pavée, assez raide, à la place du Palais (*V.* ci-dessous). Les voitures prennent à g. l'*avenue de la Porte-Neuve* qui monte (belle vue à g.) à l'entrée des jardins de la ville, s'ouvrant à l'extrémité du promontoire au-dessus du *fort Antoine* (des chemins à pente accentuée et des escaliers descendent de la route jusqu'à ce fort, à travers les jardins). Laisant à dr. l'*avenue des Pins* qui conduit à la *place de la Visitation* (terminus du tram) où se trouvent l'*hôtel du Gouvernement* et le *collège de la Visitation*, on suit l'*avenue* ou *promenade Saint-Martin*.

A g., s'élève le **Musée Océanographique** inauguré en mars 1910, vaste édifice long de 100 m. (point le plus élevé 86 m. 83 au-dessus de la mer), formé d'une partie centrale et de deux ailes, œuvre de M. Delefortrie. On remarquera : les colonnes monolithes du 1<sup>er</sup> étage, hautes de 8 m.; les groupes allégoriques du fronton (*la Vérité dévoilant à la Science les forces du monde* et *le Progrès venant au secours de l'Humanité*) œuvre de M. Dussart; le fronton portant les armes du prince et surmonté d'un albatros et d'un aigle; les motifs de décoration représentant les animaux de grande profondeur.

**Jours et heures de visite.** — Du 1<sup>er</sup> nov. au 31 janv. de 10 h. à 1 h. et de 2 h. à 4 h., lundi excepté. — Du 1<sup>er</sup> févr. au 31 mai, de 10 h. à 1 h. et de 2 h. à 5 h., lundi excepté. — Du 1<sup>er</sup> juin au 31 oct., de 10 h. à midi et de 2 h. à 5 h., le dim. et le jeudi; les autres jours, sur permission spéciale du Directeur. — Entrée 1 fr.

**Rez-de-chaussée.** — VESTIBULE : pavement en mosaïque. — GRAND SALON D'HONNEUR : 4 colonnes en calcaire de Brescia; lustres représentant des organismes marins microscopiques du groupe des radiolaires; statue du prince Albert, par D. Puech. — A dr. SALLE OUEST (38 m. sur 13 m. 70) des-

tinée aux conférences, congrès et autres réunions. Au plafond, peintures (scènes relatives à la mer) par Hipp. Lucas. Au fond, toile de Monchablon (*le Yacht Princesse-Alice*).

— A g., SALLE EST (38 m. sur 13 m. 70) : collections de sujets zoologiques et d'instruments océanographiques; collections rapportées par le prince de ses nombreuses croisières (on remarquera les représentants de la faune profonde; la plus grande profondeur atteinte a été 6,035 m.)

1<sup>er</sup> étage. — VESTIBULE : pavement en mosaïque. — SALLE CENTRALE : modèles réduits des yachts *Princesse-Alice I* et *Princesse-Alice II*; baleinière du prince; photographies, cartes et tableaux variés.

A dr., SALLE OUEST, non installée.

A g., SALLE EST : océanographie physique, chimique, engins de sondages et de pêche.

*Sous-sol inférieur.* — Grande SALLE de l'aile de l'Est destinée aux aquariums (visite très intéressante).



Montée de Monaco.

Au delà du Musée Océanographique, s'étendent à g. de l'avenue Saint-Martin les **jardins Saint-Martin** ravissants avec leurs plantes tropicales, leurs à-pic sur la mer et leurs restes de remparts.

L'avenue Saint-Martin se termine à la **cathédrale**, dédiée à la Vierge, construite par Ch. Lenormand (1893-1898), dans le style romano-byzantin (le dimanche, à la grand'messe, à 10 h., on peut entendre la maîtrise, de premier ordre).

A l'int. : maître-autel et buffet d'orgue en marbre blanc sculpté, ce dernier faisant face à un trône épiscopal dont le fronton, de marbre, est supporté par des colonnettes de granit; dans la chapelle du croisillon dr., tableau à 18 compartiments du xv<sup>e</sup> s. : tombeau avec buste de Mgr Thevret († 1901), 1<sup>er</sup> évêque de Monaco; dans la crypte, tombeaux des princes de Monaco.

De là, la *rue du Tribunal* (Musée anthropologique; entrée 50 c.) ou la *rue Sainte-Barbe* amènent, la première à la place du Palais, la seconde sur la *promenade Sainte-Barbe*, qui prolongent cette place au S., au-dessus de la mer.

La **place du Palais** (très belle vue; buste en marbre du prince Charles III, par Mathieu Meusnier) offre un aspect original et pittoresque avec ses parapets crénelés et ses canons en bronze donnés par Louis XIV aux princes de Monaco.

Le **Palais** (on visite l'après-midi de 1 h. à 5 h., *en l'absence du prince seulement*, la cour d'honneur, les appartements et les jardins) est un édifice ancien, agrandi par des constructions et



Jardins du vieux Monaco.

des restaurations successives. La partie S., qui renferme les appartements les plus remarquables, date probablement des xvi<sup>e</sup> et xvii<sup>e</sup> s. La grande façade est dominée par une *tour*, dont le sommet est découpé en créneaux de style italien (guelfes). Deux figures de moines armés, gardant le blason des Grimaldi, surmontent la porte principale.

La cour d'honneur est la plus belle partie du château. A g., un magnifique escalier de marbre blanc à double rampe, édifié au xvii<sup>e</sup> s., dont les dimensions sont trop vastes relativement aux constructions environnantes, conduit à une belle galerie à arcades datant de 1559 (fresques d'Orazio Ferrari, restaurées). A dr., façade ornée de fresques par Luca Cambiaso, mais qui, pres-

que entièrement détruites, ont été refaites par un peintre moderne. Les visiteurs sont introduits dans les appartements par la porte qui s'ouvre à dr. de la galerie de g.

On entre par la Galerie des stucs. — A g., **Petit Salon** : 2 tableaux de *J. Breughel* : Les Vendanges, l'Arrivée au Château; Vues du Palais et de la place du Palais en 1730, par *J. Bressan*. — **Salon bleu** : Marie de Lorraine, princesse de Monaco; Louis XV et Marie Leczinska, par *P. Stiemar* d'après *J.-B. Van Loo*; Charles II et Charles III, princes de Monaco, ce dernier par *F. Bard*. — **Salle Grimaldi ou du Trône** : en face du Trône, cheminée Renaissance en pierre de la Turbie; voûte avec fresques d'O. Ferrari; portraits du Duc de Valentinois (Jacques 1<sup>er</sup> de Monaco), par *Largillière* (très beau); du Prince Honoré III, par *Charpentier*; de la famille du Duc de Valentinois, par *Gobert*; d'Honoré III en montreur de marmotte et du Comte de Matignon en joueur de cornemuse, par *Mme Loir*; du Prince Albert 1<sup>er</sup>, par *Bonnat*. — **Salon vert** : Jacques de Matignon, comte de



Thorigny, par *Van der Meulen*; Charlotte de Matignon, comtesse de Thorigny, par *F. Elle*; Princesse Caroline, par *Marie Verroust*; et 6 portraits des enfants du Duc de Valentinois, presque tous de *Gobert*. — A g., **Salon Matignon** : tapisseries et galère du xvii<sup>e</sup> s. — **Chambre de l'alcôve** : la Duchesse d'Aumont, par *Marie Verroust*; Charlotte de Gramont (?), princesse de Monaco. — **Salon du fond** : Honoré IV, copie de *Ph. de Champaigne*; le Duc de Valentinois, par *Charlon*; Samson ébranlant les colonnes du temple, par *O. Ferrari*; le Maréchal Jacques de Matignon; le Maréchal Charles-Auguste de Matignon; Louise-Hippolyte, princesse de Monaco, par *Gobert*; 1 tableau de *Breughel*.

A dr., **Salon d'York** : 1 tableau de *Breughel*; Louis, prince de Monaco, d'après *Mignard*; buste de Charles III, par *Meusnier*. Le Cardinal Grimaldi d'Aix, d'après *P. de Sève*; le Cardinal Mazarin, d'après *Ph. de Champaigne*; Albert 1<sup>er</sup>, par *Meyer*. — **Chambre d'York** : plafond par *G. Desferrari* et *A. Haffner*; la Princesse Marie de Lorraine : le Prince Antoine 1<sup>er</sup> par *Rigaud*; Mlle de Château-Thiers et la Comtesse de Saint-Géran, par *P. Mignard*. — **Salon jaune** : Toilette de Vénus, par *F. Lemoine*; Catherine de Brignoles; Honoré III en joueur de vielle, par *Mme Loir*; l'Education de l'amour, par *Lagrenée*; Louis 1<sup>er</sup> et Charlotte de Gramont. — **Chambre du fond** : la Madeleine, par *D. Feti*; Amour, de *Schedone*; Vierge et Enfant par *Dolci*.

La chapelle *Saint-Jean-Baptiste*, entièrement restaurée, est décorée avec splendeur de marbres, de dorures et de mosaïques.

Les jardins, véritablement suspendus, très bien entretenus, offrent une végétation luxuriante.

On peut voir encore à Monaco : — *rue Basse*, la chapelle des *Pénitents* (groupe en marbre blanc; la Vierge et des Anges); — *rue de Lorraine*, deux charmantes petites portes de la Renaissance.

#### LA CONDAMINE, MONTE CARLO ET BAUSOLEIL

De la place d'Armes (V. p. 90) on gagne à l'E. le *boulevard de la Condamine*, longeant le port (à g., terrain de lawn-tennis et de l'Exposition des canots automobiles); il passe devant le *vallon de Gaumates* ou de *Sainte-Dévote*, que franchissent le viaduc du chemin de fer et le pont hardi, haut de 45 m., qui joint le boulevard de l'Ouest à celui du Nord et porte la nouvelle route (beaux points de vue : 2 k. 6) réunissant la route de Nice par le bord de la mer à celle de Menton. A l'entrée du vallon, jadis si pittoresque et maintenant rempli de villas supportées par d'énormes murs de soutènement, s'élève l'église de *Sainte-Devote*.

L'*avenue de Monte Carlo* à dr. s'élève (à dr., en contre-bas, *poterie artistique* Eug. Baudin; entrée libre), laisse à g., d'abord le palais de l'*International Sporting-Club* puis, en face de la *poste-télégraphe*, l'*avenue de la Princesse-Alice*, et atteint, sur le plateau de **Monte Carlo** (terminus du tram de Nice entre l'hôtel de Paris et le Casino), la **place du Casino** (au centre, parterre) où s'élèvent au S. le Casino, à l'O. l'*hôtel de Paris*, et, en face, le *café de Paris* (restaurant). Plus haut et du même côté que l'hôtel de Paris, dont le sépare l'*avenue des Beaux-Arts* (terminus du tram de Menton), se trouve le *Palais des Beaux-Arts* (entrée, 1 fr.), vaste édifice où une exposition internationale de peinture, de

sculpture, de gravure, de ciselure, etc., est ouverte chaque année de janvier en avril et où l'on donne, dans la saison d'hiver, des matinées (comédies, ballets et conférences). Dans une serre chaude, qui borde l'enceinte centrale, sont groupées des orchidées, des fougères, des anthuriums et autres plantes exotiques.



Cl. Neurdein.

#### Monte Carlo.

Le **Casino**, le grand foyer d'attraction de Monte Carlo, se compose de plusieurs corps d'édifices. — Au S., du côté de la mer, se dresse la façade de la salle des Fêtes, construite en 1878-79 par Charles Garnier, et longue de 60 m.; dans deux niches en retour, groupes sculptés : à dr., la *Musique*, par Sarah Bernhardt; à g., la *Danse*, par Gustave Doré. — Les façades latérales, longues de 14 m., sont ornées de figures représentant l'*Industrie*, l'*Architecture*, la *Peinture* et la *Sculpture*, par Chatrousse, Prouha, Bruyer et Godebski. A la suite vers l'E. et regardant la mer, doublant presque les salons dont la façade est au N., se trouvent deux nouveaux corps de bâtiments construits le premier en 1905, le deuxième en 1910.

**Conditions d'admission.** — Le casino est ouvert aux étrangers, moyennant une carte d'admission, délivrée sur présentation d'une pièce d'identité dans un bureau à g. du vestibule d'entrée; cette carte, valable pour la journée seulement, peut être après trois jours échangée contre une carte permanente.

**Vestibule.** — A dr., vestiaire (gratuit et obligatoire; on ne peut pas y déposer de paquets).

Le **Hall central** est orné de deux grands panneaux par Jundt : *Vue de Monte Carlo, Récolte des olives au Cap Martin* (ces peintures offrent, le soir, de curieux effets de lumière). Sous ce hall, toujours très animé (orchestre l'après-midi) où les joueurs viennent fumer, se trouvent à dr. un *buffet* et à g. les salles de jeu, en face la salle des Fêtes.

**Salles de jeu.** — Salle d'entrée de style Louis XVI (2 tables de roulette), de ton grisaille, ornée de glaces. — Grande salle de genre Louis XIV (5 tables



Monte Carlo. — Les Jardins du Casino.

de roulette; peintures, dues à G. Picard, F.-H. Lucas, P. Ribera et P. Steck, représentant les distractions des diverses saisons; panneaux décoratifs par Novaro). — Grande salle construite par Charles Garnier (3 tables de roulette), et ornée de peintures figurant les différents sports par Clairin, Boulanger, Lenepveu et Saintin. — Deux salles (tables de trente-et-quarante) construites en 1889, par Touzet, à la suite de la salle édiflée par Garnier, ornées de peintures par Tony Faivre, Monginot et Hodebert. — Deux salons (tables de roulette), dans le nouveau corps de bâtiment du côté de la terrasse encadrant la nouvelle salle Schmidt (tables de roulette et de trente-et-quarante), très luxueusement décorée (tableau de Gervais, *Les Grâces florentines*).

Le nouveau corps de bâtiment renferme : au rez-de-chaussée une *salle de concerts et de bals*; au 1<sup>er</sup> étage une *salle de jeux* (tables de roulettes), de style Empire avec panneaux décoratifs par Armand Segaut.

**Salle des Fêtes.** — Haute de 19 m., et formant un carré de 20 m. de côté, elle contient 600 places. La porte centrale, qui communique avec les anciens bâtiments du Casino, est flanquée de cariacides. Les voussures, mesurant 15 m. sur 6, représentent : le *Chant*, par Feyen-Perrin; la *Musique instrumentale*, par Gustave Boulanger : la *Danse*, par Clairin, et la *Comédie*, par Lix. Les figures sculpturales qui séparent ces peintures sont de Jules Thomas.

— Le motif du milieu de l'arc est de Gautherin. — Du 15 nov. au 15 mai ont lieu des concerts (tous les jeudis, concerts classiques) et des représentations théâtrales qui réunissent les artistes les plus renommés de l'Europe.

Au 1<sup>er</sup> étage (escalier à g., en entrant dans le vestibule) se trouvent les salles de lecture et de correspondance.

Les **jardins** du Casino aux essences variées, aux parterres de fleurs remarquablement soignés, sont une véritable merveille. La **terrasse** (*buste de Berlioz* par Bernstamm et P. Roussel; *kiosque* dans lequel, en été, est donné, deux fois par j., un concert instrumental gratuit) offre une vue magnifique.

Vers l'extrémité O. de cette terrasse a été édifié le **nouvel établissement thermal** (*V. Rens. pratiques*, p. 25), aménagé avec un grand luxe.

**VESTIBULE** : fresque (*la Joie de l'eau*) par Massimo Galleli. — **HALL** : buvette-bar débitant toutes les eaux minérales. — **Hammam**. — Salles de bains et d'hydrothérapie. — *Institut médico-mécanique Zander*, etc.

Au-dessous du Casino et sur un terre-plein dominant la mer s'étend le vaste emplacement du **tir aux pigeons** (*stand* richement aménagé; belle salle d'armes; immense pigeonier; grands concours annuels et internationaux, de déc. à mars), rendez-vous, surtout les jours de grands prix, du *high life* international (grand prix du Casino, 25,000 fr. et un objet d'art).

Du Casino on peut descendre, soit par l'ascenseur (25 c.; aller et ret., 35 c.), soit par des escaliers, soit par l'*avenue des Spélugues*, à la gare de Monte Carlo du P.-L.-M.

La large avenue qui se détache au N., en face du parterre de la place du Casino, monte directement au *Crédit Lyonnais* (succursale à l'hôtel de Paris), à l'E. duquel se trouvent, sur le territoire de la nouvelle commune française de **Beausoleil** (8,231 hab.), comme le *Crédit Lyonnais*, la gare du ch. de fer à crémaillère de la Turbie et, à côté, le tram électr. du Riviera Palace de Beausoleil; on peut aussi atteindre cette gare par l'*avenue de la Madone*, qui longe l'extrémité E. de la partie des jardins contenant la rivière et le petit lac et aboutit au *boulevard des Moulins* (route de Menton), que l'on croise pour monter en face, à la gare, par le *boulevard du Nord*. De ce dernier se détache à g., le *boulevard du Midi*, où se trouve à g. le **Palais du Soleil** (attractions artistiques); un peu plus loin, après deux contours de la route dans Beausoleil, on rencontre l'**Hôtel de Ville** (*poste et télégr.*) et le **Casino municipal de Beausoleil** (jeux).

[Le boulevard du Midi se continue par une route qui monte en lacets (4 k. 9 de Monaco) rejoindre la route de la Corniche à 1 k. 8 de la Turbie.]

Sur le boulevard des Moulins (à g.), se trouve l'*église Saint-Charles* (style de la Renaissance). Au delà, la route de Menton contourne les ravins qui descendent du haut de la montagne. On remarque sur une crête de rochers les débris d'une tour que les Romains avaient établie pour surveiller la frontière des Gaules. Cet ancien poste a fait donner au promontoire voisin le nom de *Pointe de la Vieille* (veille), dérivé du latin *vigiliæ*. A une petite

distance au delà, on arrive à la *plage de Saint-Roman* (bains de mer; cabines) et à la *chapelle de Saint-Roman*, limite de la Principauté, près de laquelle, sur territoire français (*parc avec café, orchestre; entrée 1 fr.*), on visite la *grotte de Saint-Roman*.



[On peut encore visiter (autorisation à demander, au Casino de Monte Carlo) la *grotte de Vaulabelle* (très jolies stalactites), découverte au cours de travaux de captage de nouvelles sources; l'entrée est à env. 300 m. de l'*usine de Larvotto* (galerie des eaux).]

## Excursions.

Les routes de Nice, de Menton et la nouvelle route directe de la Turbie offrent un certain nombre de buts de promenades en voiture, dont nous donnons ci-dessous le tarif officiel. Un assez grand nombre de ces promenades peuvent maintenant se faire à bon compte par le tram qui relie Monte Carlo d'une part à Beaulieu, Villefranche et Nice, d'autre part à Menton.

| EXCURSIONS<br>DE<br>MONACO                                           | ARRÊT<br>AUTO-<br>RISÉ | ALLER ET RETOUR<br>VOITURES<br>DE PLACE, PRISES<br>AUX STATIONS<br>DE LA PRINCIPAUTÉ | OBSERVATIONS                                  |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                                                                      |                        |                                                                                      |                                               |
| 1. Le Cap-d'Ail, par la nouvelle route de Nice jusqu'à l'Eden Hôtel. | Aucun.                 | 3                                                                                    | Aller seulement, 3 fr. l'heure. Décrit p. 60. |
| 2. Grotte de St-Roman.                                               | —                      | 2                                                                                    | Aller seulement, 3 fr. l'heure. V. ci-dessus. |
| 3. <i>Eglise anglaise</i> .....                                      | »                      | »                                                                                    | Course 3 fr., l'heure 4 fr.                   |
| 4. <i>Riviera Palace</i> .....                                       | »                      | »                                                                                    | Course 3 fr., l'heure 4 fr.                   |
| 5. <i>Ancienne route de Menton</i> .....                             | »                      | »                                                                                    | Course 2 fr., l'heure 3 fr.                   |
| 6. <i>Nouvelle route de Menton jusqu'à hauteur du chalet Weber</i> . | »                      | »                                                                                    | Course 3 fr., l'heure 4 fr.                   |
| 7. <i>Au delà de ce point</i> ...                                    | »                      | »                                                                                    |                                               |
| 8. Saint-Laurent d'Eze...                                            | 30                     | 5                                                                                    |                                               |
| 9. Gare d'Eze.....                                                   | 1                      | 8                                                                                    | Décrit p. 56.                                 |
| 10. Beaulieu.....                                                    | 1 30                   | 13                                                                                   | Décrit p. 80.                                 |
| 11. Col des Quatre-Chemins, par Villefranche et la Turbie.....       | 1 30                   | 25                                                                                   | Décrit p. 58.                                 |
| 12. Villefranche.....                                                | 1 30                   | 16                                                                                   | Décrit p. 50.                                 |
| 13. Nice.....                                                        | 3                      | 25                                                                                   | Décrit p. 33.                                 |
| 14. Nice par la Corniche et le littoral.....                         | 3                      | 40                                                                                   | Décrit p. 57 et 58.                           |

| EXCURSIONS<br>DE<br>MONACO                                                                     | ARRÊT         | ALLER ET RETOUR<br>VOITURES<br>DE PLACE, PRISES<br>AUX STATIONS<br>DE LA PRINCIPAUTÉ | OBSERVATIONS                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|                                                                                                | AUTO-<br>RISÉ |                                                                                      |                                     |
|                                                                                                | Heures.       | Francs.                                                                              |                                     |
| 15. Saint-Jean.....                                                                            | 1             | 16                                                                                   | Décrit p. 82.                       |
| 16. Cap Ferrat.....                                                                            | 1             | 18                                                                                   | Décrit p. 83.                       |
| 17. Chapelle de Bon<br>Voyage.....                                                             | Aucun.        | 4                                                                                    |                                     |
| 18. Gare de Roquebrune..                                                                       | —             | 5                                                                                    | Décrit p. 57.                       |
| 19. Embranchement de la<br>route de la Corniche.                                               | —             | 7                                                                                    | Décrit p. 60.                       |
| 20. Pointe du cap Martin.                                                                      | 1 30          | 10                                                                                   | V. la monographie <i>Menton</i> .   |
| 21. Menton... ..                                                                               | 1 30          | 14                                                                                   | } V. la monographie <i>Menton</i> . |
| 22. Menton, par le che-<br>min du cap Martin..                                                 | 1 30          | 14                                                                                   |                                     |
| 23. Menton et le pont<br>Saint-Louis.....                                                      | 1 30          | 15                                                                                   |                                     |
| 24. Menton, avec prome-<br>nade ne dépassant<br>pas 4 k. sur les routes<br>de la campagne..... | 1 30          | 20                                                                                   |                                     |
| 25. Roquebrune.....                                                                            | 1             | 12                                                                                   | Décrit p. 60.                       |
| 26. La Turbie.....                                                                             | 1 30          | 18                                                                                   | V. p. 99.                           |
| 27. Madone de Laghet... .                                                                      | 3             | 25                                                                                   | V. p. 99.                           |

**De Monte Carlo à la Turbie** : — 1°  à crémaillère (2 k. 6) ; gare bd du Nord, à côté du Crédit lyonnais ; trajet en 20 à 25 min. ; 3 fr. 10 1<sup>re</sup> cl., 2 fr. 30 2<sup>e</sup> cl., à la montée ; descente, 1 fr. 55 et 1 fr. 15 ; all.-ret., 4 fr. 65 et 3 fr. 45 ; *vue à g.* — 2°  (6 k. 7) qui passe près de l'hôtel Riviera-Palace (pas de tarif), ou encore route plus longue de la Corniche (18 fr. all.-ret., avec arrêt de 1 h. 30). — Deux chemins de piétons y conduisent également : 1° l'un part du boulevard de l'Ouest, au-dessus de la Condamine, et, montant d'abord au milieu des oliviers, puis, à partir du lieu dit *le Découvert*, au milieu des rochers, aboutit à une grande allée de platanes qui précède la Turbie, où l'on arrive en 1 h. 10 ; — 2° l'autre part de Monte Carlo, remonte la rive g. du ravin de Sainte-Dévote, et rejoint le chemin précédent à 10 min. de la Turbie (1 h. 30).

La voie ferrée, presque en ligne droite, laisse à dc. celle du tram du Riviera-Palace, croise le chemin de la Turbie aux Moulins et monte dans les oliviers (à g. dans le bas, la mer et la Principauté). — 500 m. *Riviera-Palace*, stat. desservant le grand hôtel *Riviera-Palace* (150 m. d'alt. env.), relié directement à Monte Carlo par un tram électr. (50 c.). — Pins, puis petit plateau. — 700 m. *Bordina*, stat. de croisement sur le plateau (panorama de la Principauté). — La voie, à travers oliviers et pins, contourne (à g.) le ravin de Moneghetti (belle vue, durant ce trajet, sur la Principauté), puis le franchit. — *Route de la Corniche* (halte).

2 k. 6. *Gare de la Turbie* (altit. 469 m. 360 ; voit. et ânes l'hiver), sur la

terrasse de la Turbie, à l'extrémité E. du v. (du terminus, auprès duquel se trouve l'hôtel-restaurant du *Righi d'hiver*, de 1<sup>r</sup> ordre, vue sur toute la côte).

La Turbie (restaurants; hôtels : de France; Savoy), 1.434 hab., à 454 m., sur une arête qui, se détachant de celle allant du Mont Agel au Mont-Gros, projette à droite de Monaco le promontoire de la Tête-de-Chien. Du terre-plein qui termine une allée de platanes perpendiculaire à la Corniche, on découvre une des plus belles vues du littoral : à l'E., l'Italie jusqu'au capo Nero, derrière Bordighera; à l'O., l'Estérel et les Maures; et, quand l'air est chauffé près de la mer, on aperçoit le *mirage de la Corse* (au lever et au coucher du soleil, au printemps surtout).

La Turbie, où sont nés l'empereur *Pertinax* et le cardinal *Vincent Lauro*, a servi jusqu'au moyen âge de limite entre la Cisalpine et la Transalpine. Sur l'itinéraire d'Antonin on lit l'annotation suivante : HUC USQUE ITALIA, ABHINC GALLIA.

De la gare du funiculaire, on passe à g. sous un portail romain pour gagner la tour d'Auguste par de vieilles ruelles tortueuses, dallées de briques au centre, en montant toujours à g. (on laisse à dr. la *rue du Ghetto*).

La Tour d'Auguste, massif quadrangulaire, surmonté d'une tour tranchée en deux sur son axe, n'est pas le trophée qu'Auguste fit élever pour commémorer sa victoire sur les peuples des Alpes en l'an 7 de J.-C., mais une tour construite par les Guelfes avec les débris du monument d'Auguste. Cette tour est actuellement l'objet de fouilles méthodiquement exécutées sous le patronage de la Société française des fouilles d'archéologie. Les travaux entrepris ont dégagé entièrement le soubassement romain, qui était caché sous une épaisse couche de décombres. De très nombreuses parties de décorations, d'architecture et de sculpture, en pierre et en marbre, ont été mises à jour. Le monument ou trophée a été reconstitué par le remplacement des matériaux.

De la Turbie une route carrossable (6 k. 8), par laquelle on va aussi à Eze, descend au-dessus du ravin de Saint-Laurent jusqu'à la station de Cap-d'Ail-la-Turbie (p. 57).

| Excursions de la Turbie.   | TEMPS DE MARCHÉ | ALTITUDE   | OBSERVATIONS                            |
|----------------------------|-----------------|------------|-----------------------------------------|
|                            |                 | Mètres.    |                                         |
| 1. Madone de Laghet.....   | 35 min.         | 340        |                                         |
| 2. Mont Agel.....          | 2 h. 1/2        | 1 149      | Très recommandé.                        |
| 3. Peillon.....            | 2 h. 1/2        | 376        | Décrit p. 65.                           |
| 4. Eze et le Mont-Gros.... | 3 h.            | 398 et 372 | Très recommandé.<br>Décrit p. 58 et 59. |
| 5. Mont Baudon.....        | 5 h.            | 1 263      | Belle vue.                              |

1<sup>o</sup> Madone de Laghet (☉); autobus; 500 m. sur la route de la Corniche, à l'O., puis 2 k. 3 par chemin vicinal; 35 min. à pied, grâce à quelques raccourcis). — A 10 min. sur la route de Nice, s'ouvre à dr. la route qui mène à la *Madone de Laghet* (hôtels-restaurants; 340 m. d'alt.), un des plus célèbres pèlerinages de la contrée, situé dans un cirque rocheux, au bord d'un ruisseau. Dans le cloître, peintures remarquables de naïveté et de laideur, destinées à servir d'ex-voto; au milieu de la cour, une inscription rappelle qu'après le désastre de Novare, Charles-Albert, partant pour le Portugal, son lieu d'exil volontaire, passa là sa dernière nuit sur le sol alors italien. — De Laghet à Nice, V p. 60.

2<sup>o</sup> Mont Agel (route stratégique interdite aux voitures; on peut aller

jusqu'à la cantine). — La route du Mont Agel s'amorce à g. de la route de Menton et s'élève à g. par une remarquable suite de lacets. — 20 min. Lacet de *Bellevue* (592 m.). — Après ce lacet, indiqué par une plaque, couper à dr. par un thalweg. — 40 min. (par le raccourci), *Col de l'Arme* (755 m.). Au delà, on arrive à une esplanade (panorama splendide). — 45 min. *Pont des Demoiselles* (765 m.); après un nouveau tournant (779 m.), un raccourci monte en suivant une ligne de faite (à une bifurc., prendre à g.). Ce sentier rejoint la route en un point où l'on découvre une vue remarquable sur la vallée du Paillon. Sur le plateau, Club-House et Golf.

1 h. 45. *Cantine du Mont Agel* (vue superbe; on y déjeune). — Du Mont



*Cl. Giletta.*

#### Sanctuaire de Laghet.

Agel, on peut descendre sur Laghet (V. 1<sup>o</sup>) en 2 h. au milieu des éboulis (pas de chemin); on n'a qu'à se diriger vers le fond du ravin où se trouve un sentier. — Descente sur Gorbio et Menton. Pour cela on longe la base du fort, jusqu'au col des Cabanelles (1 h. du sommet), et, prenant à dr. un sentier, on arrive en 1 h. à Gorbio et de là à Menton (2 h.).

3<sup>o</sup> **Mont Baudon** (à pied ou à mulet). — On franchit un petit col au-dessus et à l'E. de la Turbie (le chemin se détache à l'entrée de la route du Mont Agel); on arrive en 5 min. au col de Guerre, puis on descend un peu dans le vallon de Laghet en passant à côté d'un oppidum romain; ensuite le chemin, longeant la base du Mont Agel, ne tarde pas à dépasser la chapelle de la Turbie. A ce point, il faut quitter le chemin et, inclinant à dr., gagner la crête entre la cime Garigliano et la cime Margello; un sentier longe la base de cette dernière et amène au *col de la Madone de Gorbio* (957 m.; chapelle ruinée), d'où une sorte de couloir gazonné mène au (5 h.) sommet (1,263 m.; très belle vue).



LE NICE HAVRAIS

CRÉATION

DUFAYEL

SAINTE-ADRESSE (LE HAVRE)

Superbe Club Nautique pour les familles

GRAND HOTEL DES RÉGATES

avec tout le confort moderne

RESTAURANTS, CAFÉS, BRASSERIES

à prix fixes et à la carte

Nombreuses villas de tous styles, à vendre ou à louer, meublées ou non. — Magnifiques appartements, avec escalier d'honneur, ascenseurs, escaliers de service et tout le confort moderne.

VUE SUR LA MER

*Postes, Télégraphes, Téléphones*

GRAND CASINO

Plusieurs lignes de tramways électriques, conduisant de tous les points du Havre et des environs au Nice-Havrais, qui, grâce à sa situation climatique, peut être habité toute l'année.

*Pour tous renseignements : Sur place, à la direction, 8 avenue des Régates; ou à Paris, aux Grands Magasins DUFAYEL.*

# LUCHON

REINE DES PYRÉNÉES

50 000 VISITEURS PAR SAISON

*Trains rapides et de luxe à 14 heures de Paris*

Inauguration le 1<sup>er</sup> Août du chemin de fer à crémaillère de Superbagnères, Altitude 1800 mètres. — Panorama splendide.

« Luchon est la plus riche des stations sulfureuses sodiques. » (Ed. FILHOT).

« Luchon est la Reine des stations sulfureuses. »

« Luchon est la plus forte des eaux sulfurées. » } (Prof. LANDOUZY).

Traitements divers : Diathèse rhumatismale et arthritique. — *Rhumatismes*. — Affections cutanées. — Voies respiratoires — *Hu-mages* (Inhalation spéciale de Luchon). — Lymphatisme. — Syphilis.

**ALLEZ GUÉRIR A LUCHON**

**CASINO DE 1<sup>er</sup> ORDRE**

*Tourisme*. — *Excursions variées*. — *Ascension de hauts sommets* :

Port de Venasque, alt. 2417 m. — Pic de Sauvegarde, alt. 2736 m. — Pic Sacroux, 2678 m. — Tusse de Maupas, alt. 3110 m. — Pic de la Fourcanade, alt. 2882 m. — Pic Posets, alt. 3367 m. — Maladetta, pic de Néhou, alt. 3404 m.

GOLF. — SPORTS D'HIVER

**LE NICE HAVRAIS**

CRÉATION

# DUFAYEL

**SAINTE-ADRESSE (LE HAVRE)**

Habitable toute l'année

**GRAND HOTEL DES RÉGATES**

Confort moderne

*CAFÉS, BRASSERIES, RESTAURANTS*  
à prix fixes et à la carte

**TRAMWAYS** conduisant en quelques minutes  
au Havre et aux environs

**SUPERBE CLUB DES RÉGATES**

Pour les familles

**GRAND CASINO**

# PUBLICITÉ DES GUIDES JOANNE

## EXERCICE 1912-1913

I. Adresses utiles — Sociétés financières  
Journaux — Chemins de fer — Agences de voyages  
Indicateurs — Compagnies maritimes

## ADRESSES UTILES

### ARMURIERS

Ne voyagez pas sans avoir un

### Pistolet GUINARD

*petit, léger, puissant*

Automatique, toujours prêt pour la défense. Bon marché. Plusieurs modèles.

### CHASSEURS

*pour réussir, employez les*

### Hammerless GUINARD

éjecteur, chokebore, qualité supérieure garantie et meilleur marché.

### Armes coloniales

CARABINES de haute précision.  
Efficacité garantie.

### TRADE MARK



Étab<sup>ts</sup> GUINARD  
et C<sup>ie</sup>

8, avenue de l'Opéra, 8  
PARIS — Téléph 216-17

### ANTISEPSIE

**OZONATEUR**, breveté  
S. G. D. G.  
Purificateur antiseptique de l'air ambiant. — PRIX : 6 à 9 francs. —

### OZONATINE

(Liquide destiné à l'alimentation)  
Prix du litre : 8 fr. 80. Bidons de 1/2, 1, 2 et 5 litres.

*Se méfier des nombreuses contrefaçons et similitudes de noms.*

9, Rue de la Chaussée d'Antin  
PARIS TELEPHONE 124-66

### BANQUES

Comptoir National d'Es-  
compte de Paris. (Voir p. 7.)

Crédit Lyonnais. (Voir p. 10.)

Société Générale. (Voir p. 8.)

### BAROMÈTRES

RICHARD (Jules) \*..... 419-63  
R. Mélingue, 25, et R. Halévy, 10  
Télégr. : Enregistreur-Paris

Baromètre enregistreur

permettant  
à tout instant  
de connaître  
le pronostic  
du temps.



Baromètre altimétrique  
forme montre et enregistreur  
de poche

(Voir page de garde au commencement  
du volume.)

## PARAPLUIES, CANNES

DUGAS-GÉRARD, 30, rue de Mogador, Paris. Fabric. de cannes, cravaches, fouets, parapluies et ombrelles. Maison de confiance.

Prix modérés.

Anciennement : 82, rue St-Lazare.

## PARFUMERIE

### PARFUMERIE PINAUD

(Voir page de garde à la fin du volume)

## PENSION DE FAMILLE

### PENSION DE FAMILLE

12, Avenue Jules-Janin, ENTRÉE 12, rue de La Pompe, PARIS. — Situation très agréable, près le Bois de Boulogne. Confort moderne. Chauffage central. Électricité. Bains. Jardin. Nombreux moyens de communication.

## PHARES D'AUTOMOBILES

DENICH (A.), 144, rue Saint-Maur, Paris. (Voir p. 50.)

## PHOTOGRAPHIE

(Appareils et fournitures pour la)

**RICHARD** (Jules). \*... 419-63  
R. Mélingue, 25; R. Lafayette, 7,  
et R. Halévy, 10

Télégr. : *Enregistreur-Paris*

Constructeur d'instruments de Précision  
*Jumelle stéréoscopique dite*

## LE VÉRASCOPE

(Brev. S.G.D.G.)

donnant  
l'illusion de la  
réalité en  
vraie grandeur avec le  
relief et la véritable perspective.

### LE GLYPHOSCOPE

(Breveté S.G.D.G.)

*Jumelle stéréoscopique à 35 fr. à l'usage des débutants en photographie.*

(Voir page de garde au commencement du volume).

## PRODUITS

### PHARMACEUTIQUES

#### Coaltar saponiné

(Voir page bleue au commencement du volume.)

Fer Bravais. (Voir p. 149.)

Lin Tarin; Pommade Fontaine; Savon Fontaine.

PHARMACIE CENTRALE  
DU NORD. (Voir page 149.)

VÉRITABLES GRAINS DE  
SANTÉ DU D<sup>r</sup> FRANCK *contre*  
*la constipation.* (Voir page de garde  
en tête du volume.)

## RESTAURANT

Le GRAND VATEL, Restaurant  
275, R. St-Honoré, Paris. (V. p. 136.)

## TEA ROOMS

### LE GRAND VATEL

275, rue St-Honoré, Paris. Afternoon  
Tea. — Orchestre. (Voir page 136.)

## THERMOMÈTRES

Richard (Jules). \* (Voir page de  
garde au commencement du volume).

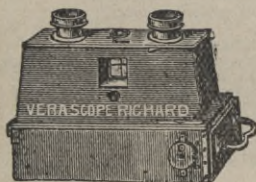
## VÉRASCOPE

**RICHARD** (Jules), \*.... 419-63.  
25, R. Mélingue; 10, R. Halévy;

Exposition permanente: 7, Rue  
Lafayette.

Constructeur d'Instruments de Précision

Le **VÉRASCOPE** (Brev. S.G.D.G.)



Le **GLYPHOSCOPE** (Br. S.G.D.G.)

Jumelle stéréoscopique à 35 fr à l'usage  
des débutants en photographie.

(Voir page de garde au commencement  
du volume.)

## VOYAGES

**Agence Cook**, place de l'Opéra, 1,  
Paris. (Voir p. 42.)

**Agence Lubin**, boul. Haussmann,  
36, Paris. (Voir p. 42.)

**Compagnie des Messageries  
Maritimes.** (Voir p. 46.)

**Compagnie Générale Trans-  
atlantique.** (Voir p. 48.)

**Compagnie de Navigation  
mixte.** (Voir p. 47.)

**Compagnie Marseillaise de  
Navigation Fraissinet et Cie.**  
(Voir p. 47.)

**Compagnie de Navigation  
Marocaine et Arménienne Pa-  
quet et C<sup>ie</sup>** (Voir p. 48.)





# COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE

## DE PARIS

Capital : 200 millions de francs entièrement versés  
 SIÈGE SOCIAL : RUE BERGÈRE. — SUCCURSALE : PLACE DE L'OPÉRA, 2, PARIS

Président du Conseil d'Administration :

M. ALEXIS ROSTAND, C. \*

Vice-Président, Directeur : M. E. ULLMANN, O. \*

Administrateur Directeur : M. P. BOYER, \*

### OPÉRATIONS DU COMPTOIR

Bons à échéance fixe, Escompte et Recouvrements, Escompte de Chèques, Achat et Vente de Monnaies étrangères, Lettres de Crédit, Ordres de Bourse, Avances sur Titres, Chèques, Traités, Envois de Fonds en Province et à l'Étranger, Souscriptions, Garde de Titres, Prêts hypothécaires maritimes, Garantie contre les Risques de remboursement au pair, Paiement de Coupons, etc.

### AGENCES

41 Bureaux de quartiers dans Paris.

16 Bureaux de banlieue.

180 Agences en province.

41 Agences dans les Colonies et pays de protectorat.

12 Agences à l'étranger.

### BONS A ÉCHÉANCE FIXE

Intérêts payés sur les sommes déposées :

De 6 à 11 mois 1/2. . . 1 1/2 0/0

Au delà de 2 ans et

De 1 an à 2 ans. . . . . 2 0/0

Jusqu'à 4 ans. . . . . 3 0/0

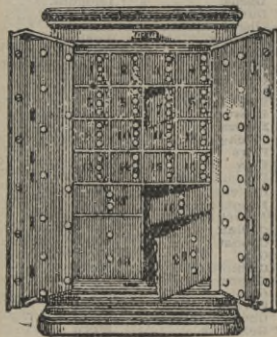
### LOCATION DE COFFRES-FORTS

Le Comptoir tient un service de coffres-forts à la disposition du public : 14, rue Bergère; 2, place de l'Opéra; 147, boulevard Saint-Germain; 49, avenue des Champs-Élysées, et dans les principales Agences. — Une clef spéciale unique est remise à chaque locataire. La combinaison est faite et changée par le locataire à son gré. Le locataire peut seul ouvrir son coffre.

### VILLES D'EAUX

### STATIONS ESTIVALES ET HIVERNALES

Le Comptoir national a des agences dans les principales Villes d'Eaux : Aix-en-Provence, Aix-les-Bains, Antibes, Bagnères-de-Luchon, Bayonne, Biarritz, Boulogne-sur-mer, Bourboule (La), Brest, Calais, Cannes, Châtel-Guyon, Cherbourg, Compiègne, Dax, Dieppe, Dunkerque, Enghien, Fontainebleau, Havre (Le), Hyères, Mont-Dore (Le), Nice, Pau, Rochelle (La), Saint-Germain-en-Laye, Saint-Malo, Saint-Nazaire, Trouville-Deauville, Vichy, Tunis, Monte-Carlo, Saint-Sébastien, Le Caire, Alexandrie (Égypte) etc.; ces agences traitent toutes les opérations, comme le siège social et les autres agences, de sorte que les Étrangers, les Touristes, les Baigneurs peuvent continuer à s'occuper d'affaires pendant leur villégiature.



Garantie et sécurité absolues  
 Compartiments depuis 5 fr. par mois

### LETTRES DE CRÉDIT POUR VOYAGES

Le Comptoir National d'Escompte délivre des Lettres de Crédit circulaires payables dans le monde entier auprès de ses agences et correspondants; ces Lettres de Crédit sont accompagnées d'un carnet d'identité et d'indications et offrent aux voyageurs les plus grandes commodités, en même temps qu'une sécurité incontestable.

Salons des Accrédités, Succursale, 2, place de l'Opéra

# SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France

Société anonyme fondée en 1864

CAPITAL : 400 MILLIONS

Siège social : rue de Provence, 54 et 56, à Paris

## PRINCIPALES AGENCES DANS LES DÉPARTEMENTS :

- |                   |                     |                    |                    |
|-------------------|---------------------|--------------------|--------------------|
| * Abbeville.      | * Biarritz.         | * Compiègne.       | * Issoudun.        |
| * Agde.           | * Billom.           | * Condom.          | * Jarnac.          |
| * Agen.           | * Bléré.            | * Contrexéville.   | * Joigny.          |
| * Aix-en-Provence | * Blois.            | * Corbeil.         | * Jonzac.          |
| * Aix-les-Bains.  | * Bohain.           | * Cosne.           | * Jussey.          |
| * Alais.          | * Bolbec.           | * Coulommiers.     | * La Bassée.       |
| * Albert.         | * Bordeaux.         | * Coutances.       | * Lagny.           |
| * Albertville.    | * Boulogne-s-M.     | * Creil.           | * Laigle.          |
| * Albi.           | * Bourbonne-les-    | * Crest.           | * Landivisiau.     |
| * Alençon.        | Bains.              | * Creusot (Le).    | * Langon.          |
| * Ambert.         | * Bourg.            | * Dax.             | * Langres.         |
| * Amboise.        | * Bourges.          | * Denain.          | * Lannion.         |
| * Amiens.         | * Bourgoin.         | * Dieppe.          | * Laon.            |
| * Andelys (Les).  | * Bressuire.        | * Digoin.          | * Laval.           |
| * Angers.         | * Brest.            | * Dijon.           | * Lavalisse.       |
| * Angoulême.      | * Briey.            | * Dinan.           | * La Réole.        |
| * Annecy.         | * Brignoles.        | * Dinard.          | * Laval.           |
| * Annemasse.      | * Brionne.          | * Dôle.            | * Lavaur.          |
| * Annonay.        | * Brive.            | * Domfront.        | * Lavelanet.       |
| * Apt.            | * Caen.             | * Douai.           | * Lézignan.        |
| * Arcachon.       | * Cahors.           | * Doué-la-Fontaine | * Libourne.        |
| * Argentan.       | * Calais.           | * Doullens.        | * Ligny-en-Barrois |
| * Argenton-sur-   | * Cambrai.          | * Draguignan.      | * Lille.           |
| Creuse.           | * Cannes.           | * Dreux.           | * Lillers.         |
| * Arles.          | * Carcassonne.      | * Dunkerque.       | * Limoges.         |
| * Armentières.    | * Garentan.         | * Elbeuf.          | * Lisieux.         |
| * Arras.          | * Carmaux.          | * Epernay.         | * Loches.          |
| * Aubagne.        | * Carpentras.       | * Epinal.          | * Lodeve.          |
| * Aubenas.        | * Castelsarrasin.   | * Estaires.        | * Longwy.          |
| * Aubusson.       | * Castres.          | * Etampes.         | * Lons-le-Saunier. |
| * Auch.           | * Caudry.           | * Eu.              | * Loudun.          |
| * Auray.          | * Cavaillon.        | * Evian-les-Bains  | * Louviers.        |
| * Aurillac.       | * Cette.            | * Evreux.          | * Lunéville.       |
| * Autun.          | * Chalons-s.-S.     | * Falaise.         | * Lure.            |
| * Auxerre.        | * Châlons-s-M.      | * Fleche (La).     | * Luxeuil.         |
| * Avallon.        | * Chambéry.         | * Flers.           | * Lyon.            |
| * Avesnes.        | * Chambon-Feuge-    | * Foix.            | * Mâcon.           |
| * Avignon.        | rolles              | * Fontainebleau.   | * Mamers.          |
| * Avize.          | * Chantilly.        | * Foutenay-l-Comte | * Mans (Le).       |
| * Avranches.      | * Charlieville.     | * Fougères.        | * Mantes.          |
| * Ay.             | * Chartres.         | * Fourmies.        | * Marmande.        |
| * Bagnères-de-Bi- | * Charolles.        | * Gaillac.         | * Marseille.       |
| gorre.            | * Chartres.         | * Gannat.          | * Marvejols.       |
| * Barbentane.     | * Châteaudun.       | * Gap.             | * Maubeuge.        |
| * Barbezieux.     | * Châteaulin.       | * Gien.            | * Mauléon.         |
| * Bar-le-Duc.     | * Châteauneuf-s-    | * Gisors.          | * Mayenne.         |
| * Bar-sur-Aube.   | Charente.           | * Givet.           | * Meaux.           |
| * Bar-sur-Seine.  | * Châteaurenard.    | * Givors.          | * Melun.           |
| * Bayeux.         | * Châteauroux.      | * Gournay-en-Bray. | * Menton.          |
| * Bayonne.        | * Château-Thierry.  | * Gravelines.      | * Méru.            |
| * Beaumont-s-Oise | * Châtillon-s-Seine | * Grasse.          | * Merville.        |
| * Beaune.         | * Chaumont.         | * Graulhet.        | * Meulan.          |
| * Beauvais.       | * Chauny.           | * Gravelines.      | * Meursault.       |
| * Belfort.        | * Chazelles-s-Lyon  | * Gray.            | * Meymac.          |
| * Bellegarde.     | * Cherbourg.        | * Grenoble.        | * Millau.          |
| * Belley.         | * Chinon.           | * Guingamp.        | * Mirecourt.       |
| * Bergerac.       | * Clamecy.          | * Guise.           | * Moissac.         |
| * Bergues.        | * Clermont-Ferr.    | * Havre (Le).      | * Montargis.       |
| * Bernay.         | * Cluny.            | * Hirson.          | * Montauban.       |
| * Besançon.       | * Cognac.           | * Honfleur.        | * Montbéliard.     |
| * Béziers.        | * Comines.          | * Hyères.          | * Mont-d-Marsan    |

(\*) Les agences marquées d'un astérisque sont pourvués d'un service de coffres-forts.



- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>* Montdidier.</li> <li>* Monte-Carlo.</li> <li>* Montélimar.</li> <li>* Montereau.</li> <li>* Montluçon.</li> <li>* Montpellier.</li> <li>* Montreuil-s.-M.</li> <li>* Montrichard.</li> <li>* Moret-s.-Loing.</li> <li>* Mores-du-Jura.</li> <li>* Morlaix.</li> <li>* Moulins.</li> <li>* Moutiers.</li> <li>* Nancy.</li> <li>* Nantes.</li> <li>* Nantua.</li> <li>* Narbonne.</li> <li>* Nemours.</li> <li>* Nevers.</li> <li>* Nice.</li> <li>* Nîmes.</li> <li>* Niort.</li> <li>* Nogent-l-Rotrou.</li> <li>* Noyon.</li> <li>* Nuits-St-Georges</li> <li>* Oloron-Sainte-Marie.</li> <li>* Orléans.</li> <li>* Orthez.</li> <li>* Oyonnax.</li> <li>* Pamiers.</li> <li>* Parthenay.</li> <li>* Pau.</li> <li>* Périgueux.</li> <li>* Péronne.</li> <li>* Perpignan.</li> <li>* Pertuis.</li> <li>* Pézénas.</li> <li>* Pithiviers.</li> <li>* Poitiers.</li> <li>* Pons.</li> <li>* Pont-à-Mousson</li> <li>* Pont-Audemer.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pont-de-Beauvoisin.</li> <li>Pontivy.</li> <li>Pont-à-Evêque.</li> <li>* Pontoise.</li> <li>* Provins.</li> <li>* Puy (Le).</li> <li>* Quesnoy (Le).</li> <li>* Quimper.</li> <li>* Quimperlé.</li> <li>* Redon.</li> <li>* Reims.</li> <li>* Remiremont.</li> <li>* Rennes.</li> <li>* Rethel.</li> <li>* Revel.</li> <li>* Riom.</li> <li>* Rive-de-Gier.</li> <li>* Roanne.</li> <li>* Rochefort-s-Mer</li> <li>* Rochelle (La).</li> <li>* Roche-sur-Yon (La).</li> <li>* Rodez.</li> <li>* Romans.</li> <li>* Romilly-s-Seine.</li> <li>* Romorantin.</li> <li>* Roubaix.</li> <li>* Rouen.</li> <li>* Royan</li> <li>* Rueil</li> <li>* Ruffec.</li> <li>* Saint-Affrique.</li> <li>* Saint-Amand.</li> <li>* Saint-Brieuc.</li> <li>* Saint-Chamond.</li> <li>* Saint-Claude.</li> <li>* Saint-Cloud.</li> <li>* Saint-Dié.</li> <li>* Saint-Dizier.</li> <li>* Saint-Etienne.</li> <li>* Saint-Flour.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>* Sainte-Foy-la-Grande.</li> <li>* Saintes.</li> <li>* Saint-Gaudens.</li> <li>* Saint-Germain-en-Laye.</li> <li>* Saint-Girons.</li> <li>* Saint-Jean-d'Angély.</li> <li>* St-Jean-de-Luz</li> <li>* Saint-Lô.</li> <li>* Saint-Loup-s.-Semouse.</li> <li>* Saint-Malo.</li> <li>* Saint-Nazaire.</li> <li>* Saint-Omer.</li> <li>* Saint-Quentin.</li> <li>* Saint-Remy-de-Provence.</li> <li>* Saint-Servan.</li> <li>* Salies-de-Béarn</li> <li>* Salins-du-Jura.</li> <li>* Salou.</li> <li>* Sannois.</li> <li>* Sarlat.</li> <li>* Saumur.</li> <li>* Sedan.</li> <li>* Semur.</li> <li>* Senlis.</li> <li>* Senones.</li> <li>* Sens.</li> <li>* Sézanne.</li> <li>* Sévres.</li> <li>* Soissons.</li> <li>* Souillac.</li> <li>* Tarare.</li> <li>* Tarascon.</li> <li>* Tarbes.</li> <li>* Terrasson.</li> <li>* Thiers.</li> <li>* Thizy.</li> <li>* Thonon-l-Bains.</li> <li>* Thouars.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>* Tonneins.</li> <li>* Tonnerre.</li> <li>* Toul.</li> <li>* Toulon.</li> <li>* Toulouse.</li> <li>* Tourcoing.</li> <li>* Tournus.</li> <li>* Tours.</li> <li>* Troyes.</li> <li>* Tulle.</li> <li>* Tullins.</li> <li>* Uzès.</li> <li>* Valence.</li> <li>* Valence-d'Agen</li> <li>* Valenciennes.</li> <li>* Valognes.</li> <li>* Valréas.</li> <li>* Vals-les-Bains.</li> <li>* Vannes.</li> <li>* Vendôme.</li> <li>* Verneuil-s-Avre</li> <li>* Vernon.</li> <li>* Versailles.</li> <li>* Vervins.</li> <li>* Vesoul.</li> <li>* Vichy.</li> <li>* Vienne.</li> <li>* Vierzon.</li> <li>* Villecloux-les-Poëles.</li> <li>* Villefranche-de-Rouergue.</li> <li>* Villefranche-s.-Saône.</li> <li>* Villeneuve-s-Lot</li> <li>* Villeneuve-s.-Yonne.</li> <li>* Villers-Cotterets</li> <li>* Vitré.</li> <li>* Voiron.</li> <li>* Vouziers.</li> <li>* Yvetot.</li> </ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### AGENCES A L'ÉTRANGER

Londres, Old Broad Street, 53; Bureau de West End, 65, 67, Regent Street, et St-Sébastien (Espagne) 15, rue Miramar.

La Société a, en outre, 90 Succursales, Agences et Bureaux à Paris et dans la Banlieue, 526 Bureaux auxiliaires rattachés aux agences et des Correspondants sur toutes les places de France et de l'Étranger.

Correspondants en Belgique et Hollande; Société Française de Banque et de Dépôts, Bruxelles, 70, rue Royale. — Anvers, 74, place de Meir; — Ostende, avenue Léopold; — Rotterdam, 103, Leuvehaven.

### OPÉRATIONS de la SOCIÉTÉ GÉNÉRALE :

Dépôts de fonds à intérêts en compte ou à échéance fixe (taux des dépôts de 1 an à 2 ans, 2 0/0; de 4 ans à 5 ans, 3 0/0, net d'impôt et de timbre); Ordres de Bourse France et Étranger; Souscriptions sans frais; Vente aux guichets de valeurs livrées immédiatement (obligations de chemins de fer, obligations et Bons à lots, etc.) Escompte et Encaissement de coupons français et étrangers; Mise en règle de titres; Avances sur titres; Escompte et Encaissement d'effets de commerce; Garde de titres; Garantie contre le remboursement au pair et les risques de non-vérification des tirages; Virements et chèques sur la France et l'Étranger; Lettres de crédit et Billets de crédit circulaires; Change de monnaies étrangères; Assurances (vie, incendie, accidents), etc.

Service de coffres-forts et de compartiments de coffres-forts - au Siège social, dans les succursales, et dans un très grand nombre d'agences de Paris et de Province, depuis 5 fr. par mois; tarif décroissant en proportion de la durée et de la dimension. — (Demander les notices spéciales à tous les guichets de la Société.)



(\*) Les agences marquées d'un astérisque sont pourvues d'un service de coffres-forts.

# CRÉDIT LYONNAIS

FONDÉ EN 1863

SOCIÉTÉ ANONYME - CAPITAL : 250 MILLIONS

ENTIÈREMENT VERSÉS

LYON, SIÈGE SOCIAL : PALAIS DU COMMERCE

PARIS : BOULEVARD DES ITALIENS, 19

## AGENCES DANS PARIS

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| Place du Théâtre-Français, 3.   | Avenue des Gobelins, 14.       |
| Rue Vivienne, 31 (Bourse).      | Rue de Flandre, 30.            |
| Faubourg Poissonnière, 44.      | Rue de Passy, 64.              |
| Rue de Turbigo, 3 (Halles).     | Rue d'Auteuil, 43.             |
| Rue de Rivoli, 43.              | Avenue des Ternes, 37.         |
| Rue Rambuteau, 14.              | Boulevard de Bercy, 1.         |
| Boulevard de Sébastopol, 91.    | Avenue des Champs-Élysées, 55. |
| Rue du Faub.-Saint-Antoine, 63. | Rue Lafayette, 50.             |
| Boulevard Voltaire, 43.         | Avenue d'Orléans, 19.          |
| Rue du Temple, 201.             | Place Victor-Hugo, 7.          |
| Boulevard Saint-Denis, 10.      | Boulevard Haussmann, 132.      |
| Avenue de Villiers, 69.         | Rue Saint-Antoine, 62.         |
| Boulevard de Magenta, 81.       | Rue Royale, 44.                |
| Avenue Kléber, 108.             | Rue Lecourbe, 2.               |
| Place Clichy, 16.               | Boulevard de Courcelles, 5.    |
| Boulevard Haussmann, 53.        | Boulevard Voltaire, 113.       |
| Rue du Faub.-St-Honoré, 152.    | Boulevard Barbès, 5.           |
| Boulevard Saint-Germain, 58.    | Avenue Marceau, 44.            |
| Boulevard Saint-Michel, 20.     | Boulevard Haussmann, 188.      |
| Faubourg du Temple, 68.         | Rue des Martyrs, 62.           |
| Avenue Bosquet, 36.             | Place de Rennes, 6.            |
| Rue de Rennes, 66.              | AX. — Rue du Commerce, 36.     |
| Boulevard Saint-Germain, 205.   | AU. — Rue de Turenne, 103.     |

NEUILLY-SUR-SEINE, avenue de Neuilly, 26.

SAINTE-GENEVIEVE, rue de Paris, 52.

BOULOGNE-SUR-SEINE, boulevard de Strasbourg, 1

SAINTE-GENEVIEVE, place de la Tourelle, 5.

LEVALLOIS-PERRET, rue de Courcelles, 94.

ASNIÈRES, Grande-Rue, 32.

NOGENT-SUR-MARNE, Grande-Rue, 166.

PANTIN, rue de Paris, 62 | CHARENTON, rue de Paris, 79.

CLICHY, 96, Boulevard National. | COURBEVOIE, 43, rue de Paris.

MONTRouGE, 36, av. de la République. | COLOMBES, 6, rue Saint-Denis.

blique.

# CRÉDIT LYONNAIS

AGENCES EN FRANCE ET EN ALGÈRIE

|                       |                        |                                         |                           |
|-----------------------|------------------------|-----------------------------------------|---------------------------|
| Abbeville.            | Caudry.                | Lille.                                  | Rochefort-sur-Mer.        |
| Agen.                 | Cette.                 | Limoges.                                | Rochelle (La).            |
| Aix-en-Provence.      | Châlons-sur-Marne.     | Lisieux.                                | Rodez.                    |
| Aix-les-Bains         | Chalon-sur-Saône.      | Lons-le-Saunier.                        | Romans.                   |
| Alais.                | Chambéry.              | Lorient.                                | Romilly-sur-Seine.        |
| Ahbi.                 | Charité-sur-Loire (La) | Louhans.                                | Roubaix.                  |
| Alençon.              | Charleville.           | Lourdes.                                | Rouen                     |
| Alger (Algérie).      | Chartres.              | Lunel.                                  | Saint-Brieuc.             |
| Ambert.               | Châtellerault.         | Lunéville.                              | Saint-Chamond.            |
| Amiens.               | Ghâtillon-sur-Seine.   | Lure.                                   | Saint-Claude.             |
| Angers.               | Châumont.              | Mâcon.                                  | Saint-Dié.                |
| Angoulême.            | Chauny.                | Mans (Le).                              | Saint-Dizier.             |
| Annecy.               | Cherboung.             | Marseille.                              | Saint-Etienne.            |
| Annonay               | Cholet.                | Maubeuge.                               | Saint-Gaudens.            |
| Antibes.              | Clermont-Ferrand.      | Mazamet.                                | St-Germain-en-Laye.       |
| Arles.                | Cognac.                | Menton.                                 | Saint-Omer.               |
| Armentières.          | Compiègne.             | Montauban.                              | Saint-Quentin.            |
| Arras.                | Constantine (Algérie). | Montbéliard.                            | Saintes.                  |
| Auch.                 | Gosne-sur-Loire.       | Mont-de-Marsan.                         | Salon                     |
| Àudincourt.           | Creusot. (Le).         | Montceau-les-Mines.                     | Saumur.                   |
| Autun.                | Dax.                   | Monte-Carlo (Terri-<br>toire français). | Sedan.                    |
| Aurillac.             | Dieppe.                | Montélimar.                             | Sens.                     |
| Auxerre               | Dijon.                 | Montluçon.                              | Sidi-bel-Abbès (Algérie). |
| Avignon.              | Dôle.                  | Montpellier.                            | Soissons.                 |
| Bar-le-Duc.           | Douai.                 | Moulins.                                | Tarare.                   |
| Bayonne.              | Draguignan.            | Nancy.                                  | Tarbes.                   |
| Beaucaire.            | Dreux.                 | Nantes.                                 | Thiers.                   |
| Beaulieu.             | Dunkerque.             | Narbonne.                               | Thizy.                    |
| Beaune.               | Elbeuf.                | Nevers.                                 | Toulon.                   |
| Beauvais.             | Epernay.               | Nice.                                   | Toulouse.                 |
| Bellort.              | Epinal.                | Nîmes.                                  | Tourcoing.                |
| Belleville-sur-Saône. | Evreux.                | Niort.                                  | Tournon.                  |
| Besançon.             | Fécamp.                | Nogent-le-Rotrou.                       | Tournus.                  |
| Béziers.              | Firminy.               | Oran (Algérie).                         | Tours.                    |
| Biarritz.             | Fiers.                 | Orange.                                 | Trouville.                |
| Blois.                | Foix.                  | Orléans.                                | Troyes.                   |
| Bône (Algérie)        | Fourmies.              | Paray-le-Monial.                        | Tulle.                    |
| Bordeaux.             | Gaillac.               | Pau.                                    | Tunis.                    |
| Boulogne-sur-Mer.     | Givet.                 | Périgueux.                              | Valence.                  |
| Bourg.                | Grasse.                | Perpignan.                              | Valenciennes.             |
| Bourges.              | Gray.                  | Philippeville (Algérie).                | Vallauris.                |
| Bourgoin.             | Grenoble.              | Poitiers.                               | Verdun.                   |
| Brest.                | Guéret.                | Pontarlier.                             | Versailles.               |
| Brives.               | Havre (Le).            | Puy (Le).                               | Vesoul.                   |
| Caen.                 | Hyères.                | Reims.                                  | Vichy.                    |
| Cahors.               | Issoire.               | Remiremont.                             | Vienna (Isère).           |
| Calais-Saint-Pierre.  | Jarnac.                | Rennes.                                 | Vierzon.                  |
| Cambrai.              | Jonzac.                | Rethel.                                 | Villefranche-s.-Saône     |
| Cannes.               | Laon.                  | Riom.                                   | Villeneuve-sur-Lot.       |
| Carcassonne.          | Laval.                 | Rive-de-Gier.                           | Vitry-le-François.        |
| Carpentras.           | Lézignan.              | Roanne.                                 | Voiron.                   |
| Castres.              | Libourne.              |                                         | Yvetot.                   |

## AGENCES A L'ÉTRANGER

|                         |                    |                    |                    |
|-------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Alexandrie (Egypte).    | Constantinople.    | Madrid.            | Séville.           |
| Barcelonne.             | Ehsanche-Stamboul. | Moscou.            | Smyrne.            |
| Bera.                   | Genève.            | Odessa.            | Valence (Espagne). |
| Bruxelles               | Jaffa.             | Port-Saïd.         |                    |
| } Anspach<br>} Ixelles. | Jérusalem          | Saint-Petersbourg. |                    |
|                         | Londres.           | Saint-Sébastien.   |                    |

Le Crédit Lyonnais fait toutes les opérations d'une maison de banque : dépôts d'argent remboursables à vue et à échéance; dépôts de titres; encaissements de coupons, ordres de bourse; souscriptions; escompte de papier de commerce sur la France et l'étranger; chèques et lettres de crédit sur tous pays; prêts sur titres français et étrangers; achat et vente de monnaies, matières et billets étrangers.

Service spécial de location de COFFRES-FORTS dans des conditions présentant toute garantie contre les risques d'incendie et de vol (compartiments depuis 5 francs par mois).

# Le Petit Journal

RÉPUBLICAIN INDÉPENDANT

**Tous les jours SIX PAGES**

Le mieux informé, le plus complet, le plus répandu de tous les journaux du monde.

Le Numéro : 5 centimes

---

CHAQUE SEMAINE

LE SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ EN COULEURS

DU

**Petit Journal**

HUIT GRANDES PAGES dont plusieurs imprimées en couleurs

Le Numéro : 5 Centimes

---

**La Mode**

GRAVURES EN COULEURS, PATRONS DÉCOUPÉS GRATUITS, ROMANS, ETC.

Le Numéro : 10 Centimes

---

**Le Petit Journal Agricole**

(L'AGRICULTURE MODERNE)

Journal de vulgarisation et d'information de tout ce qui se rapporte à l'Agriculture française et étrangère

---

**Le Plein Air**

REVUE HEBDOMADAIRE DE TOUS LES SPORTS

*Paraissant le vendredi*

Le Numéro : 10 Centimes

---

**La Musique**

BIMENSUELLE

Trois morceaux de musique pour 15 centimes

---

CES JOURNAUX SONT EN VENTE PARTOUT



# LE FIGARO



6 ou 8 pages tous les jours  
12 pages tous les samedis

**Le Numéro 10 centimes**  
*DANS TOUTE LA FRANCE*

*DIRECTEUR :*  
**GASTON CALMETTE**

## INFORMATIONS

**LE FIGARO** est outillé de manière à fournir sur chaque événement important, en France et à l'étranger, l'information la plus rapide, la plus complète, la plus sûre. Il a, depuis sa nouvelle direction, un service spécial de dépêches de la dernière heure qui lui sont envoyées de toutes les grandes capitales.

Ouvert à tous les partis, journal indépendant, frondeur, **LE FIGARO** est devenu la tribune la plus libre et la plus retentissante.

C'est le journal le plus répandu du monde entier.

*CHAQUE SEMAINE*

## DESSINS D'ACTUALITÉ

FORAIN, Abel FAIVRE, A. GUILLAUME, DE LOSQUES

**Supplément Littéraire**

AVEC

**UNE PAGE DE MUSIQUE INÉDITE**

TOUS LES SAMEDIS

## Five o'Clock

Pendant la saison d'hiver, **LE FIGARO** donne, dans son hôtel, des concerts auxquels sont invités, à tour de rôle, ses abonnés. Les abonnés des départements et de l'étranger, de passage à Paris, reçoivent aussi des invitations sur leur demande.

## PUBLICITÉ

Les services de Publicité liés à la rédaction sont installés dans l'hôtel du **FIGARO**, 26, rue Drouot, PARIS

La publicité du **FIGARO** est la plus recherchée.

## ABONNEMENTS

|              | Paris et Départem. | Étranger. |
|--------------|--------------------|-----------|
| Un an . . .  | 34 fr.             | 70 fr. »  |
| Six mois . . | 18 fr.             | 36 fr.    |
| Trois mois.  | 9 fr.              | 18 fr. 50 |



# JOURNAL DES DÉBATS

Politiques et Littéraires

GRAND JOURNAL QUOTIDIEN

FONDÉ EN 1789

17, rue des Prêtres-Saint-Germain-l'Auxerrois, Paris (1<sup>er</sup>)

10 centimes le numéro

Principaux collaborateurs : MM. RENÉ BAZIN, PAUL BOURGET, FRANCIS CHARMES, éditeur; PAUL DESCHANEL, député; RENÉ DOUMIC, EMILE FAGUET, ERNEST LAVISSE, JULES LEMAITRE, H. DE RÉGNIER, membres de l'Académie française.

MM. EDOUARD AYNARD, député; PHILIPPE BERGER, J. BOURDEAU, EMILE BOUTMY, XAVIER CHARMES, HENRY JOLY, ANATOLE LEROY-BEAULIEU, PAUL LEROY-BEAULIEU, G. MASPERO, DE MOLINARI, GEORGES PERROT, H. WELSCHINGER, membres de l'Institut.

MM. A. ALBALAT, JACQUES BARDOUX, HENRI BIDOU, PAUL BLUYSEN, ROBERT DE CAIX, HENRI CHANTAVOINE, JEAN-CHARLES ROUX, A. CHAUMEIX, EMILE COMBE, docteur DARRAS, MAURICE DEMAISON, JULES DIETZ, AUGUSTIN FILON, J.-H. FRANKLIN, H. GRENET, ANDRÉ HALLAYS, ADOLPHÉ JULLIEN, RAYMOND KÖRCHLIN, docteur MARCEL LABBÉ, ANATOLE LE BRAZ, CHARLES LEGRAS, JULES LEGRAS, ANDRÉ LIESSE, CHARLES MALO, ANDRÉ MICHEL, MAURICE MURET, EDOUARD PAYEN, ALBERT PETIT, ARTHUR RAFFALOVICH, E. RIPAUT, EDOUARD ROD, EUGÈNE ROSTAND, EDOUARD SARRADIN, CHRISTIAN SCHEFER, H. DE VARIGNY, DANIEL ZOLLA, etc., etc.

---

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : DÉBATS-PARIS

TÉLÉPHONE : 103.00 — 103.01 et 103.02

---

PRIX DE L'ABONNEMENT :

|                                      | TROIS MOIS | SIX MOIS | UN AN  |
|--------------------------------------|------------|----------|--------|
| France, Colonies et Alsace-Lorraine. | 10 fr.     | 20 fr.   | 40 fr. |
| Union postale. . . . .               | 16 fr.     | 32 fr.   | 64 fr. |

Les abonnements partent du 1<sup>er</sup> et du 16 de chaque mois

---

NOTA. — Le service du journal est fait gratuitement, pendant huit jours, sur demande affranchie adressée à l'administration du journal.

# LE MONDE ILLUSTRÉ

*Journal hebdomadaire*

55<sup>e</sup> ANNÉE

Directeur : Édouard DESFOSSÉS

Rédacteur en Chef : Jean-José FRAPPA

publie DES

## PIÈCES DE THÉÂTRE

les Grands Succès actuels

DE NOS

PRINCIPAUX THÉÂTRES

ET DES

## Romans Inédits

### PRIX DE L'ABONNEMENT :

#### ÉDITION ORDINAIRE

|          | 1 an.  | 6 mois. | 3 mois. |
|----------|--------|---------|---------|
| France   | 26 fr. | 13 fr.  | 7 fr.   |
| Etranger | 36     | 19      | 10      |

#### ÉDITION DE LUXE

|          | 1 an.  | 6 mois. | 3 mois. |
|----------|--------|---------|---------|
| France   | 36 fr. | 18 fr.  | 9 fr.   |
| Etranger | 48     | 24      | 12      |

13, Quai Voltaire, PARIS

RÉDACTION ET ADMINISTRATION

**13, Quai Voltaire, PARIS**

Annonces : M<sup>on</sup> HUGUET, DE PALLISSAUX et C<sup>ie</sup>  
**11, boulevard des Italiens, 11**

# Le Temps

PARIS - 5, rue des Italiens - PARIS

4, 6 ou 8 PAGES GRAND FORMAT

TÉLÉPHONE (CINQ LIGNES)

103.07 - 103.08 - 103.09 - 103.32 - 103.33

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : TEMPS PARIS

---

## Services télégraphiques et téléphoniques

POLITIQUES, COMMERCIAUX ET FINANCIERS PARTICULIERS

DE TOUTES LES CAPITALES

ET DE TOUS LES DÉPARTEMENTS FRANÇAIS

---

## PRIX DE L'ABONNEMENT DE TROIS MOIS

Paris, Seine et Seine-et-Oise, 14 francs

Départements, Colonies, et Alsace-Lorraine, 17 francs

Étranger, 18 francs

---

*Le Temps* ajoute à ses numéros destinés aux Abonnés des Départements et de l'Étranger, chaque fois qu'il y a lieu, en Post-Scriptum une **Lettre aux Abonnés** (*Petit Temps*) relatant les dernières nouvelles jusqu'aux départs des courriers. Quand des circonstances le comportent, cette Lettre aux Abonnés est remise le soir même, à domicile, aux Abonnés de Paris.

---

Le TEMPS accepte des abonnements au numéro, partant de n'importe quelle date, moyennant 0 fr. 20 par numéro à expédier en France ou à l'Étranger.



25<sup>e</sup> ANNÉE

25<sup>e</sup> ANNÉE

Le N<sup>o</sup> 5 cent.

Voir les  
dernières dépê-  
ches de la nuit

# L'Éclair

Le N<sup>o</sup> 5 cent.

Voir la  
Revue des jour-  
naux du matin

Journal de Paris, Politique, Quotidien, absolument indépendant

LE PLUS GRAND JOURNAL DU MATIN A 5 CENTIMES

10, Faubourg Montmartre (9<sup>e</sup> arr.)

Abonnements pour toute la France. Par numéro : 5 centimes  
ERNEST JUDET, Directeur

*Le mieux informé, le plus complet et le plus intéressant  
de tous les grands journaux quotidiens*

## L'ACTUALITÉ

L'Éclair publie chaque matin une chronique très vivante et très documentée sur  
LE FAIT DU JOUR

## LA POLITIQUE

L'Éclair apprécie les événements politiques avec une indépendance absolue, s'inspirant uniquement des intérêts supérieurs du pays et du désir de réaliser l'entente nationale. Son seul programme est la devise qu'il a choisie : LA FRANCE AVANT TOUT

## L'ARMÉE

L'Éclair défend l'Armée, instrument indispensable de la sécurité, de la dignité et de la grandeur nationales, contre ceux qui chercheraient à la désorganiser et à la détruire. Il suit avec intérêt et traite avec une attention spéciale  
LES QUESTIONS MILITAIRES

## INFORMATIONS

L'Éclair est essentiellement un journal d'informations; aussi, par la sûreté et la rapidité de ses renseignements, et par le choix qu'il a apporté dans le recrutement de sa rédaction et de son reportage, justifie-t-il sa réputation d'être le journal

LE MIEUX INFORMÉ DE PARIS

## COLONIES

L'Éclair, par ses nouvelles coloniales, par ses études sérieuses sur nos possessions, est devenu justement populaire dans

LE MONDE COLONIAL

## ROMANS

L'Éclair, pour la publication de ses romans, s'est assuré la collaboration des  
AUTEURS LES PLUS AIMÉS DU PUBLIC

## PARTIE FINANCIÈRE

L'Éclair ne publie que des informations financières

ABSOLUMENT SURES ET DÉSINTÉRESSÉES

## ILLUSTRATIONS

L'Éclair donne chaque matin, très soigneusement gravés, les Portraits des Hommes du jour et de nombreuses illustrations

REPRODUITS PHOTOGRAPHIQUEMENT

## REVUE COMMERCIALE

L'Éclair reçoit par téléphone et par dépêches les derniers cours de tous les marchés; son bulletin commercial est aussi complet et aussi détaillé que celui des  
JOURNAUX COMMERCIAUX

# LA LIBERTÉ

Le plus grand journal du soir à **CINQ** centimes

FONDÉ EN 1865

DIRECTEUR, RÉDACTEUR EN CHEF :

**GEORGES BERTHOULAT** \*

*113, rue Réaumur, PARIS (2<sup>e</sup> arr.)*

Téléphone 102.60, 102.17

---

## PRIX DES ABONNEMENTS :

|                         | 1 AN   | 6 MOIS | 3 MOIS |
|-------------------------|--------|--------|--------|
| Seine et Seine-et-Oise. | 20 fr. | 11 fr. | 6 fr.  |
| Départements. . . . .   | 26 fr. | 14 fr. | 8 fr.  |
| Union postale. . . . .  | 36 fr. | 20 fr. | 12 fr. |

---

**LA LIBERTÉ** est le journal le plus indépendant.

**LA LIBERTÉ** est le journal le mieux informé.

**LA LIBERTÉ** donne la *Cote complète* de la Bourse de Paris, des départements et de l'étranger.

**LA LIBERTÉ** arrive le matin en province avec les dernières nouvelles du monde entier.

**LA LIBERTÉ** a les meilleures chroniques et le meilleur reportage.

**LA LIBERTÉ** donne chaque jour un feuilleton de nos meilleurs auteurs.

---

N. B. — Un service gratuit de cinq jours est fait sur demande affranchie.

PARIS: 10 centimes.

DÉPARTEMENTS: 15 centimes.

# Le Siècle

est le plus grand journal républicain du soir

Doyen de la presse laïque française, **Le Siècle**, depuis 1836, combat la Monarchie, le Césarisme et la Congrégation. Il a toujours groupé dans sa rédaction les noms les plus autorisés du parti républicain. Ses principaux collaborateurs politiques sont aujourd'hui :

J.-L. DE LANESSAN, A. AULARD, FERDINAND BUISSON,  
HENRY BERENGER, PIERRE BAUDIN, ÉDOUARD PETIT,  
L. LA FERRE, LOUIS PUECH, JEAN HERBETTE,  
CH. DEBIERRE, E. REVILLAUD, ALFRED MASSÉ,  
— — — DESSAYE, TH. STEEG, G. BOUSSENOT — — —

**Le Siècle** publie chaque jour un grand feuilleton littéraire, philosophique, scientifique, dramatique, artistique, économique, signés des noms autorisés de MM. CAMILLE LE SENNE, MAURICE GUILLEMOT, CLÉMENT-JANIN, J.-B. MARTIN, ARMAND BRETTE, JEAN MELIA, PAUL SOUCHON.

**Le Siècle** est, par excellence, le journal d'idées et de documents qui convient aux défenseurs et aux amis de la pensée libre en France.

Les abonnés du **Siècle** ont droit à deux éditions par jour, l'une du soir, l'autre du matin, qui les renseignent de douze heures en douze heures.

Les conditions d'abonnement sont les suivantes :

## PRIX DE L'ABONNEMENT :

|                                        | Trois mois | Six mois | Un an  |
|----------------------------------------|------------|----------|--------|
| PARIS, SEINE et SEINE-ET-OISE. . . . . | 8 fr.      | 16 fr.   | 32 fr. |
| DÉPARTEMENTS, ALGÉRIE. . . . .         | 9 fr.      | 18 fr.   | 36 fr. |
| UNION POSTALE: . . . . .               | 12 fr.     | 24 fr.   | 48 fr. |

*Des réductions très importantes sont consenties, sur demande, à MM. les Membres de l'Université, ainsi qu'à MM. les Fonctionnaires des différentes Administrations publiques.*

**Le Siècle** paraît tous les jours sur six pages

Adresser toutes les demandes à M. l'Administrateur-Délégué du journal **LE SIÈCLE**, rue des Petits-Champs, 11, Paris (1<sup>er</sup>).

# LE SOLEIL

GRAND JOURNAL QUOTIDIEN  
6 PAGES - 2 FEUILLETONS

**3, Rue Rossini, 3**  
**PARIS**

Adresse télégraphique : LEILOS-PARIS

TÉLÉPHONE : 102-16

**Directeur : Ernest RENAULD**

---

## **TARIF DES ABONNEMENTS :**

FRANCE ET ALGÉRIE

| Un an    | Six mois | Trois mois | Un mois |
|----------|----------|------------|---------|
| 20 fr. » | 10 fr. » | 5 fr. »    | 2 fr. » |

| Union postale. |          |         |         |
|----------------|----------|---------|---------|
| 30 fr. »       | 15 fr. » | 8 fr. » | 3 fr. » |

---

## **PUBLICITÉ**

Pour la publicité, s'adresser soit aux bureaux du journal, soit à l'Agence Parisienne de Publicité, rue Drouot, 16.

# La Vie Parisienne

## Journal illustré

*Mœurs élégantes*

*Choses du jour*

*Théâtres et musique*

*Critique de la mode*

*Voyages et sports*

**29, rue Tronchet, Paris**

*La Vie Parisienne* n'a pas de similaire parmi les journaux illustrés français. Par son indépendance, son dilettantisme, la légèreté d'allures de ses articles et l'originalité de ses dessins, par le ton libre qu'elle prend pour juger hommes et choses, elle est l'expression élégante de l'esprit et du goût parisien le plus fin, dont elle a toujours su conserver la formule.

Tous ceux qui se sont fait un nom dans la littérature ou au théâtre ont débuté ou collaboré à *la Vie Parisienne*. Citons : MEILHAC, HALÉVY, TAINÉ, DROZ, marquis DE MASSA, ABOUT, NISARD, duc DE MORNAY, FRÉDÉRIC MASSON, GYP, HENRI LAVÉDAN, PAUL BOURGET, MAURICE DONNAY.

Actuellement, *La Vie Parisienne* compte parmi ses collaborateurs : PIERRE VEBER, COLETTE WILLY, PIERRE WOLFF, MARCEL PRÉVOST, ABEL HERMANT, TRISTAN BERNARD, etc.

*Le clubman*

*La femme élégante*

*L'artiste et l'homme de lettres*

*Le militaire et le marin*

***Lisent la Vie Parisienne***

TOUS LES SAMEDIS, UN NUMÉRO : 60 CENTIMES

ABONNEMENTS France : Un an, 30 fr. ; six mois, 16 fr. ; trois mois, 8 fr. 50

Étranger : Un an : 36 fr. ; six mois : 19 fr. ; trois mois : 10 fr.

# L'INTRANSIGEANT

*Grand Journal parisien du soir*

Directeur : Léon BAILBY

---

---

## LEADERS :

HENRY MARET, GEORGES BERRY, JEAN AICARD,  
*de l'Académie Française*, SÉVERINE, GUSTAVE  
TÉRY, MARQUIS DE DION, ARMAND GRÉBAUVAL,  
ALBERT FLAMENT, LUCIEN CORPECHOT, COMTE  
DE LA VAULX, XAVIER PELLETIER, HACHET-  
SOUPLET, etc...

**La Semaine Dramatique**

par NOZIÈRE

**La Critique Musicale**

par GUSTAVE BRET

**La Critique Théâtrale**

par ANDRÉ LEROY

**Tous les Sports**

par MM. BERTRAND et SENCIER

**“ On dit que ” du Wattman**

**Conseils de Magda**

**La “ Boîte aux Lettres ”**

par les “ Treize ”

SIÈGE SOCIAL : 57, rue Bayard, Toulouse

BUREAUX DE PARIS : 4, Faub. Montmartre

# LA DÉPÊCHE

*Journal de la Démocratie*

rayonne dans 28 départements du Centre  
et du Midi de la France

Elle est lue par tout le monde. Elle compte  
parmi ses rédacteurs les écrivains les plus  
o o connus et les plus appréciés o o

Paul Arcey  
A. Aulard  
C. Bouglé  
Léon Bourgeois  
Henri Brisson  
Georges Clemenceau  
Enacryos  
Eugène Fuornière  
Jean des Gaules  
A. Huc  
Jean Jaurès  
Lemasson  
Édouard Lockroy  
Paul Painlevé  
Camille Pelletan  
Pierre et Paul  
Raymond Poincaré  
Camille Sabatier  
Albert Sarraut  
Docteur Toulouse

Paul Adam  
Jean Ajalbert  
Emile Bergerat  
Tristan Bernard  
Edouard Conte  
Frelon  
Gustave Geffroy  
Rémy de Gourmont  
Ed. Haraucourt  
Pauline Kergomard  
B. Marcel  
Paul Margueritte  
Victor Margueritte  
Camille Mauclair  
Pierre Mille  
Henri Roujon  
Marcelle Tinayre  
Jean Tribaldy  
Octave Uzanne  
Weulersse

LA PUBLICITÉ DE

## LA DÉPÊCHE

est des plus fructueuses et des plus recherchées, car  
dans le Midi, le Centre et le Sud-Ouest, elle est lue  
o o par un **MILLION DE LECTEURS** o o

*TARIF FRANCO SUR DEMANDE*

ABONNEMENTS :

FRANCE ET COLONIES :

3 mois. 6 mois. 1 an.  
5 fr. 10 fr. 20 fr.

ÉTRANGER, Union Postale ;

3 mois. 6 mois. 1 an.  
9 fr. 18 fr. 36 fr.

Durée facultative : 6 cent. le numéro

# La Petite Gironde

JOURNAL RÉPUBLICAIN QUOTIDIEN

Le plus grand et le plus complet  
de tous les journaux de France à 5 centimes

RÉDACTION ET ADMINISTRATION :

Bordeaux — rue de Cheverus, 8 — Bordeaux

Paris — boulevard des Capucines, 8 — Paris

## ABONNEMENTS

Boulevard des Capucines, 8

Gironde et départements limitrophes : un an . . . 22 fr.  
Les autres départements . . . . . 24 fr.

**Annonces** : 1 fr. 75 la ligne d'annonce (4<sup>e</sup> page).  
— 3 fr. 50 la ligne de réclame —  
— 7 fr. » la ligne de réclame (3<sup>e</sup> page).  
— 11 fr. » la ligne de chronique.

La Petite Gironde publie dix éditions par jour.  
Tirage : 280 000 exemplaires

TOUS LES JOURS : SIX OU HUIT PAGES

# LA FRANCE

de Bordeaux et du Sud-Ouest

Siège social à Bordeaux : Ancien Hôtel des Postes

TRENTE DÉPARTEMENTS DESSERVIS

Tirage moyen de 225 000 exemplaires

Chronique régionale développée dans douze éditions par des rédacteurs spéciaux.

Huit colonnes de télégrammes par fil spécial.

**La France du Sud-Ouest** est le journal le plus recherché du Sud-Ouest pour sa publicité.

AGENT A PARIS : rue Taitbout, 80 (Téléphone : 150-61).

**La France du Sud-Ouest** est en vente dans les kiosques des boulevards à Paris.

Correspondance parisienne de la **France du Sud-Ouest**, boulevard Montmartre, 21, Paris (Téléphone : 149-85).



# L'ÉCLAIR

Journal quotidien du Midi à grand format

5 cent. le NUMÉRO

MONTPELLIER - 12, rue d'Alger, 12 - MONTPELLIER

L'ÉCLAIR, journal monarchiste fondé en 1880, est arrivé à sa trente-deuxième année d'existence avec un succès grandissant. Il se trouve aujourd'hui un des journaux les plus répandus de la région du Midi.

UN FIL TÉLÉGRAPHIQUE SPÉCIAL relie directement l'Éclair à son agence à Paris, rue Feydeau, 26.

|           |   |                                             |                    |
|-----------|---|---------------------------------------------|--------------------|
| PUBLICITÉ | } | Annonces 4 <sup>e</sup> page. . . . .       | » fr. 75 la ligne. |
|           |   | Réclame — . . . . .                         | 1 fr. 50 —         |
|           |   | Faits divers, 3 <sup>e</sup> page . . . . . | 3 fr. » —          |
|           |   | Chroniques. . . . .                         | 4 fr. » —          |

L'Éclair publie huit éditions par jour.

## Le Soleil du Midi

Grand journal quotidien d'informations

FONDÉ EN 1885, A MARSEILLE

ADMINISTRATION ET RÉDACTION : rue Venture, 14

Six éditions par jour. *Le Soleil du Midi* est le journal conservateur le plus répandu de la Région du Sud-Est. Il est lu dans dix départements et sa publicité est, de ce fait, extrêmement recherchée.

Fil télégraphique direct avec Paris

# Le Petit Provençal

*Journal républicain quotidien*

MARSEILLE, 75, rue de la Darse, MARSEILLE

*Le Petit Provençal* est le plus intéressant et le mieux informé de tous les journaux du Sud-Est. Il publie dix éditions rayonnant dans quinze départements. Sa publicité est très recherchée en raison de sa réelle efficacité.

*En vente partout : 5 cent. le numéro.*

30<sup>e</sup> Année

6 et 8 pages

Le N<sup>o</sup> 5 cent.

## L'ÉCLAIREUR DE NICE

JOURNAL RÉPUBLICAIN QUOTIDIEN  
LE PLUS FORT TIRAGE DES journaux  
du Sud-Est.

*Service télégraphique spécial, Paris-Nice et Marseille-Nice  
Dernières nouvelles du monde entier.*

*L'Éclaireur* est le mieux renseigné et le plus rapidement informé. Il est l'organe préféré de la colonie étrangère en villégiature sur la Côte d'Azur.

*Salle de dépêches et de renseignements gratuits.*

**Avenue de la Gare, 27-29**

Annonces et publicité à la succursale de l'Agence Havas, rue Gioffredo, 62, à Nice.

# Le Nouvelliste de Bretagne

GRAND QUOTIDIEN RÉGIONAL D'INFORMATIONS

6 et 8 pages — 5 éditions

RÉDACTION — ADMINISTRATION — IMPRIMERIE

RENNES, 31, avenue de la Gare. — Téléph. 2.93

RÉDACTION PARISIENNE : 29, rue Feydeau, PARIS

Seul journal de l'Ouest recevant ses informations par *Fil spécial en pleine propriété*, *Le Nouvelliste de Bretagne* est toujours en avance de 12 heures sur les journaux de Paris. *Clichés d'actualité, Bulletin commercial, Chroniques maritime, agricole, sociale, littéraire, scientifique et de la mode.*

## LE NOUVELLISTE DU DIMANCHE

Le plus grand hebdomadaire de Bretagne. Le seul paraissant sur 8 pages, le plus illustré. 9 éditions. 800 000 lecteurs. La publicité de ces deux organes est la plus productive.



# CHEMINS DE FER PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE

## L'HIVER A LA COTE D'AZUR

De PARIS à la COTE-D'AZUR en 13 heures

soit par le train extra-rapide de nuit qui part de Paris à 7 h. 20 du soir et arrive sur le Littoral le lendemain pour le déjeuner, soit par le train de jour Côte-d'Azur rapide.

Consulter les affiches ou les indicateurs

### FÊTES DE NICE

Fêtes de Noël et du Jour de l'an; Courses de Nice; Carnaval de Nice; Régates internationales de Cannes et de Nice et vacances de Pâques; des

#### BILLETTS D'ALLER ET RETOUR DE 1<sup>re</sup> ET 2<sup>e</sup> CLASSES

délivrés pour Cannes, Nice, Monaco, Monte-Carlo, Menton,

par les gares désignées ci-après :

Paris, Belfort, Vesoul, Besançon, Gray, Nevers, Is-sur-Tille, Dijon, Genève, Clermont-Ferrand, Saint-Etienne, Lyon (Perrache et Brotteaux), Grenoble, Valence, Avignon, Cette, Nîmes.

Les dates d'émission de ces billets sont annoncées au public par des affiches, quelques jours à l'avance.

La validité desdits billets est de 20 jours (dimanches et fêtes compris) à compter du jour du départ, avec faculté de prolongation de deux périodes de 10 jours, moyennant payement, pour chaque période, d'un supplément égal de 10 0/0 du prix du billet.

Les voyageurs peuvent s'arrêter, tant à l'aller qu'au retour, à deux gares de leur choix, à condition de faire viser leur billet dès l'arrivée à la gare d'arrêt.

## STATIONS HIVERNALES

Nice, Cannes, Menton, Hyères, Saint-Raphaël, Grasse, etc.

Délivrés dans toutes les gares du réseau P.-L.-M.

### 1<sup>o</sup> — Billets d'aller et retour collectifs 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes

VALIDABLES 33 JOURS

Délivrés du 15 Octobre au 15 Mai, aux familles d'au moins trois personnes voyageant ensemble pour les stations hivernales suivantes : Cassis, La Ciotat, St-Cyr-la-Cadière, Bandol, Ollioules-Sanary, La Seyne-Tamaris-sur-Mer, Toulon, Hyères et toutes les gares situées entre Saint-Raphaël-Valescure, Grasse, Nice et Menton inclusivement. Minimum de parcours simple : 150 kilomètres.

### 2<sup>o</sup> — Billets d'aller et retour collectifs 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes

VALIDABLES JUSQU'AU 15 MAI

Délivrés du 1<sup>er</sup> Octobre au 15 Novembre aux familles composées d'au moins trois personnes voyageant ensemble pour Cassis et toutes les gares P.-L.-M. situées au delà. Le parcours simple doit être d'au moins 400 kilomètres.

Le coupon d'aller de ces billets n'est valable que du 1<sup>er</sup> Octobre au 15 Novembre.

Le prix des billets d'aller et retour collectifs indiqué ci-dessus s'obtient en ajoutant au prix de quatre billets simples ordinaires (pour les deux premières personnes), le prix d'un billet simple pour la troisième personne, la moitié de ce prix pour la quatrième et chacune des suivantes. — Arrêts facultatifs. — Demander les billets 4 jours au moins à l'avance, à la gare de départ.

Nota. — Il est également délivré, dans les gares P.-L.-M., des billets d'aller et retour collectifs pour les stations hivernales des chemins de fer du sud de la France.

# Bains de Mer de la Méditerranée

Agay, Antibes, Bandol, Beaulieu, Cannes, Cassis, Cette, Golfe-Juan-Vallauris, Hyères, Juan-les-Pins, La Ciotat, La Seyne-Tamaris-sur-Mer, Le Grau du Roi, Menton, Monaco, Monte-Carlo, Montpellier, Nice, Ollioules-Sanary, Palavas, Saint-Cyr-La Cadière, Saint-Raphaël-Valescure, Toulon et Villefranche-sur-Mer.

## BILLETS D'ALLER ET RETOUR

à prix très réduits

individuels ou collectifs de famille :

DÉLIVRÉS DANS TOUTES LES GARES DU RESEAU P.-L.-M

du 15 Mai au 1<sup>er</sup> Octobre

Validité : 33 jours, avec faculté de prolongation (1).

### 1<sup>o</sup> Billets d'Aller et Retour individuels de Bains de Mer 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes

Minimum de parcours simple : 150 kilomètres.

**Prix :** Le prix des billets est calculé d'après la distance totale, aller et retour, résultant de l'itinéraire choisi et d'après un barème faisant ressortir des réductions importantes.

### 2<sup>o</sup> Billets d'Aller et Retour collectifs de Bains de Mer 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes pour Familles

Délivrés aux familles d'au moins deux personnes, voyageant ensemble

Minimum de parcours simple : 150 kilomètres.

Le prix s'obtient en ajoutant au prix de deux billets simples au tarif général (pour la première personne), le prix d'un billet simple pour la deuxième personne, la moitié de ce prix pour la troisième et chacune des suivantes.

**Nota.** — Les titulaires de billets de Bains de mer collectifs peuvent obtenir, conjointement avec ces billets ou sur la présentation de ceux-ci, des cartes d'abonnement d'un mois avec 50 % de réduction sur le prix des abonnements ordinaires pour un parcours d'au plus 100 kilomètres comprenant la plage désignée sur le billet de bains de mer. Ces cartes d'abonnement peuvent être prises isolément par chacune des personnes nommément désignées sur le billet d'aller et retour collectif.

Arrêts facultatifs aux gares situées sur l'itinéraire

Demander les billets (individuels ou collectifs) quatre jours à l'avance à la gare de départ.

(1) La durée de validité peut être prolongée une ou plusieurs fois de 15 jours moyennant le paiement, pour chaque prolongation, d'un supplément égal à 10 % du prix du billet.

## LA ROUTE DES ALPES NICE=ÉVIAN

(ou vice versa)

Grand service d'auto-cars : Juillet-Septembre 1912. — Une des plus merveilleuses attractions touristiques : Passage de neuf cols

Le parcours peut être effectué en cinq étapes d'une journée : *1<sup>re</sup> étape* : Nice-Barcelonnette. (Côte d'azur, Gorges du Var, Cols Saint-Michel (1505 m.) et d'Allos (2250 m.). — *2<sup>e</sup> étape* : Barcelonnette-Briançon. (vallée du Queyras (mont Viso), Cols de Vars (2115 m.) et d'Izoard (2409 m.). — *3<sup>e</sup> étape* : Briançon-Aix-les-Bains. (Massif du Pelvoux; Cols du Lautaret (2075 m.) et du Galibier (2658 m.), La Maurienne.) — *4<sup>e</sup> étape* Aix-les-Bains-Chamonix (via Annecy ou via Chambéry-Albertville. Lacs du Bourget et d'Annecy, Col des Aravis (1500 m.) ou Gorges de l'Arly (La Tarentaise). — *5<sup>e</sup> étape* : Chamonix-Evian. Massif du Mont-Blanc, Vallée des Saltanches, Col de Châtillon (832 m.), Vallée du Giffre, Col des Gets (1172 m.), Gorges de la Dranse, Thonon et Le Léman.

Le touriste peut effectuer cette magnifique randonnée dans l'un ou l'autre sens; il peut faire le parcours total ou seulement une partie; il peut s'arrêter, en cours de route, dans les centres d'excursions desservis et y séjourner. De nombreux services de correspondances P.-L.-M. par auto-cars lui permettent de faire, dans les meilleures conditions de confort et de rapidité, les excursions les plus intéressantes de part et d'autre du trajet principal. Grands circulaires à prix très réduits.

## VILLES D'EAUX

DESSERVIES PAR LE RÉSEAU P.-L.-M.

Aix-les-Bains, Royat, Vichy, Évian-les-Bains, etc.

### 1° Billets d'aller et retour collectifs 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes

Valables 33 jours, avec faculté de prolongation

Délivrés, du 1<sup>er</sup> mai au 15 octobre, dans toutes les gares du réseau P.-L.-M., sous condition d'effectuer un parcours simple minimum de 150 kilomètres, aux familles d'au moins trois personnes voyageant ensemble.

PRIX : Ajouter au prix de quatre billets simples ordinaires (pour les deux premières personnes) le prix d'un billet simple pour la troisième personne, la moitié de ce prix pour la quatrième et chacune des suivantes.

Arrêts facultatifs aux gares situées sur l'itinéraire

Demander les billets quatre jours à l'avance, à la gare de départ.

## Billets d'aller et retour collectifs

### DE VACANCES A PRIX RÉDUITS DE 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> ET 3<sup>e</sup> CLASSES

Délivrés, aux familles d'au moins trois personnes, de toutes gares P.-L.-M. à toutes gares P.-L.-M., sous condition d'effectuer un parcours simple minimum de 150 kilomètres ou de payer pour ce parcours :

1° Du jeudi qui précède la Fête des Rameaux, au Lundi de Pâques inclus.

Durée de validité : 33 jours ; faculté de prolongation.

2° Du 15 juin au 30 septembre. Validité : jusqu'au 5 novembre.

PRIX : Ajouter au prix de quatre billets simples (pour les deux premières personnes), le prix d'un billet simple pour la troisième personne, la moitié de ce prix pour la quatrième et chacune des suivantes.

Arrêts facultatifs à toutes les gares de l'itinéraire.

Faire la demande de billets, quatre jours au moins à l'avance, à la gare de départ.

# CHEMINS DE FER DU MIDI

Les voyageurs peuvent effectuer des voyages sur le réseau du Midi (notamment dans les Pyrénées et aux gorges du Tarn), au moyen d'une des combinaisons suivantes, comportant de notables réductions sur les prix ordinaires des places :

## 1° Billets d'aller et retour individuels et de famille, de toutes classes

A destination des stations thermales et balnéaires situées sur le réseau du Midi.

Durée (1) : 33 jours, à compter du jour de départ, ce jour compris.

## 2° Billets de voyages circulaires : Paris, centre de la France, Pyrénées, Provence et gorges du Tarn (de 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> classes)

Durée (1) : 20 jours pour les voyages intérieurs du Midi (G. V., 5) et 30 jours pour les voyages communs avec l'Orléans et le P.-L.-M. (G. V., 105). — En outre, il est délivré, sur les réseaux du Midi et d'Orléans, des billets spéciaux d'aller et retour à prix réduits, pour permettre aux voyageurs porteurs de billets de voyages circulaires de visiter des points situés en dehors du voyage circulaire, notamment Carcassonne. Le voyage circulaire Provence-Pyrénées a une durée de validité de 25 jours.

## 3° Billets d'aller et retour de famille pour les vacances

Durée (1) : 33 jours, à compter du jour de départ, ce jour compris.

## 4° Cartes d'excursions dans le centre de la France et les Pyrénées

*donnant droit à la libre circulation dans les zones à explorer*

Ces cartes sont délivrées du 15 juin au 15 septembre, au départ de toutes les gares des réseaux du Midi et de l'Orléans.

Durée de validité : un mois avec faculté de prolongation moyennant supplément.

Il existe 5 zones d'excursions sur lesquelles le voyageur a droit à la *libre circulation*.

Les prix varient suivant le point de départ et la zone choisie. — Des réductions allant de 10 0/0 pour la 2<sup>e</sup> personne jusqu'à 50 0/0 pour la 6<sup>e</sup> et les suivantes sont consenties à toute personne qui souscrit en même temps plusieurs cartes de même nature en faveur des membres de sa famille (2).

## 5° Billets spéciaux d'aller et retour, de toutes classes, pour Lourdes

Délivrés au départ de toutes les gares des réseaux de l'État, du Nord, de l'Ouest, de l'Est, de P.-L.-M., d'Orléans, et dans toutes les gares du Midi situées à plus de 150 kilomètres de Lourdes. — Durée de validité variable suivant la longueur du parcours : 4 à 12 jours, non compris le jour du départ. Réduction de 20 0/0 à 40 0/0 suivant la classe et la distance parcourue (3).

AVIS. — *Le Livret-guide officiel illustré contenant une notice descriptive du réseau, des renseignements généraux sur les différentes combinaisons de voyages et l'horaire des trains est mis en vente au prix de 0 fr. 50. A. au bureau commercial de la Compagnie, à Paris; B. Dans les bibliothèques des gares du réseau du Midi.*

(1) Faculté de prolongation moyennant supplément de 10 p. 100.

(2) Consulter pour les détails le Tarif commun G.V., n° 106.

(3) Consulter pour les détails le Tarif commun G. V., n° 102.

## VOYAGES A

Sur les Lignes du

**Bains de Mer de l'Océan**

PLAGES DE ROYAN, LES SABLES-D'OLONNE, LA ROCHELLE, PORNIC, SAINT-GILLES-CROIX-DE-VIE, CHATELAILLON, FOURAS, ILES D'YEU, DE NOIRMOUTIER, DE RE, D'OLERON, ETC

*Billets de Bains de Mer délivrés du jeudi précédant la Fête des Rameaux au 31 octobre.*

A. — Billets d'aller et retour individuels de 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes, valables 33 jours, avec faculté de prolongation de deux fois 30 jours, moyennant un supplément de 10 0/0 pour chaque prolongation.

B. — Billets d'aller et retour individuels de 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes, valables 5 jours, du vendredi de chaque semaine au mardi suivant ou de l'avant-veille au surlendemain d'un jour férié.

C. — Billets d'aller et retour individuels de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes, valables un jour (le dimanche ou un jour férié), délivrés par les gares situées au sud de la Loire seulement.

**Billets d'aller et retour de Famille**

POUR LES VACANCES

*Billets de toutes classes, valables 33 jours, non compris le jour du départ*

délivrés du jeudi précédant la fête des Rameaux au 1<sup>er</sup> octobre, avec prolongation facultative, moyennant supplément, aux familles d'au moins trois personnes payant place entière et voyageant ensemble.

a) Au départ de PARIS, pour les gares du réseau de l'Etat (*Lignes du Sud-Ouest*) situées à 125 kilomètres au moins de Paris, ou réciproquement.

b) Au départ de toutes les gares du réseau de l'Etat (*Lignes du Sud-Ouest*) (Paris excepté) pour les gares situées à 60 kilomètres au moins du point de départ.

**Voyage circulaire au littoral de l'Océan**

ENTRE BORDEAUX ET NANTES

Billets individuels et de famille délivrés du jeudi précédant la Fête des Rameaux jusqu'au 31 octobre, valables 33 jours, non compris le jour de la délivrance, avec faculté de prolongation de trois fois 20 jours, moyennant un supplément de 10 0/0 pour chaque prolongation.

ITINERAIRE. — Bordeaux, Blaye, Royan, La Grève, Le Chapus, Fouras, La Rochelle-Ville, La Rochelle-Pallice, Les Sables-d'Olonne, Saint-Gilles-Croix-de-Vie, Pornic, Paimbœuf, Nantes, Clisson, Cholet, Bressuire, Niort, Bordeaux ou inversement.

(Faculté d'arrêt aux gares intermédiaires.)

PRIX. — 1<sup>er</sup> Billets individuels : 1<sup>re</sup> cl., 60 fr. ; 2<sup>e</sup> cl., 45 fr. ; 3<sup>e</sup> cl. 30 fr.  
2<sup>e</sup> Billets de famille : Prix ci-dessus réduits de 10 0/0 pour une famille de 3 personnes, jusqu'à 25 0/0 pour un nombre de 6 personnes ou plus.

Billets spéciaux individuels et collectifs de parcours complémentaires pour rejoindre ou quitter l'itinéraire du voyage d'excursion.

## PRIX RÉDUITS

Sud-Ouest

**Excursion en Touraine**

Billets délivrés toute l'année, valables 15 jours (non compris le jour de la délivrance) avec faculté de prolongation de 2 fois 15 jours moyennant un supplément de 10 0/0 pour chaque prolongation.

ITINERAIRE. — Saumur, Montreuil-Bellay, Thouars, Loudun, Chinon, Azay-le-Rideau, Tours, Chateaufort, Montoire-sur-le-Loir, Vendôme, Blois, Pont-de-Braye, Saumur.

(Faculté d'arrêt aux gares intermédiaires.)

PRIX : 1<sup>re</sup> classe, 26 francs ; 2<sup>e</sup> classe, 20 francs ; 3<sup>e</sup> classe, 13 francs. Billets spéciaux de parcours complémentaires pour rejoindre ou quitter l'itinéraire.

**Cartes d'excursion en Vendée, valables 15 jours** délivrées du jeudi précédant la fête des Rameaux au 31 octobre par les gares situées sur l'itinéraire et comportant la libre circulation sur les lignes ci-après :

RESEAU DE L'ÉTAT. — De La Roche-sur-Yon à Fontenay-le-Comte (par Velluire et par Vouant-Cezais) aux Sables-d'Olonne, à Saint-Gilles-Croix-de-Vie, à Machecoul (par Challans) et à Torfou-Tiffauges (par Clisson).

TRAMWAYS DE LA VENDEE. — De La Roche-sur-Yon aux Herbiers et à Legé, de Chantonay à L'Aiguillon-Port et à Montaigu-Vendée et des Sables-d'Olonne à Champ-Saint-Père.

PRIX : 1<sup>re</sup> classe, 34 fr. ; 2<sup>e</sup> classe, 28 fr. ; 3<sup>e</sup> classe, 18 fr.

**Cartes d'excursion valables 15 jours**

Pendant la période du jeudi précédant la fête des Rameaux au 31 octobre, il est délivré, par toutes les gares du réseau de l'Etat (*Lignes du Sud-Ouest*), des cartes d'excursion valables pendant 15 jours et comportant la libre circulation, savoir :

Cartes A. — Sur l'ensemble du réseau de l'Etat (*Lignes du Sud-Ouest*).

PRIX : 1<sup>re</sup> classe, 135 fr. — 2<sup>e</sup> classe, 100 fr. — 3<sup>e</sup> classe, 75 fr.

Cartes B. — Sur toutes les lignes du réseau de l'Etat situées au sud de la Loire (y compris les gares de Nantes, La Possonnière, Angers, Saumur et Port-Boulet).

PRIX : 1<sup>re</sup> classe, 100 fr. — 2<sup>e</sup> classe, 75 fr. — 3<sup>e</sup> classe, 50 fr.

Les demandes des cartes d'excursion pourront être adressées aux chefs de toutes les gares du réseau de l'Etat (*Lignes du Sud-Ouest*), ou au chef du Contrôle de ce réseau (rue de Châteaudun, n° 42, à Paris).

**Billets d'excursion aux îles de Noirmoutier, d'Yeu, de Ré, d'Aix et d'Oléron**



## VOYAGES A

Sur les Lignes de

**Bains de Mer de la Manche**

Plages du Tréport, Dieppe, Saint-Valéry-en-Caux, Fécamp, Etretat, Le Havre, Trouville, Deauville, Houlgate, Villers-sur-Mer, Courseulles, Earfleür, Cherbourg, Carteret, Granville, Saint-Malo, Dinard, Portrieux, les-Bains, Saint-Quay, Saint-Cast, Paimpol, Tréguier, Ferros-Guirec, Roscoff, Erest, etc., etc.

Billets d'aller et retour individuels dits de « Bains de Mer », délivrés du jeudi précédant la Fête des Rameaux au 31 octobre, valables selon la distance 3, 4 et 10 jours (1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> classes) et 33 jours (1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes).

Les billets de 33 jours peuvent être prolongés d'une ou deux périodes de 30 jours moyennant un supplément de 10 0/0 par période et donnent droit à un arrêt, à l'aller et au retour, à une gare au choix de l'itinéraire suivi.

**Excursions sur les côtes de Normandie en Bretagne et à l'Île de Jersey**

Billets circulaires valables UN MOIS, délivrés du 4<sup>er</sup> mai au 31 octobre et pouvant être prolongés d'un nouveau mois moyennant un supplément de 40 0/0.

(Arrêts facultatifs aux gares intermédiaires)

ONZE ITINÉRAIRES différents dont les prix varient entre 50 et 115 francs en 1<sup>re</sup> classe, entre 40 et 100 francs en 2<sup>e</sup> classe, permettent de visiter les points les plus intéressants de la Normandie, de la Bretagne et l'Île de Jersey.

**Excursion au Mont-Saint-Michel**

(Du jeudi précédant la fête des Rameaux au 31 octobre)

Billets d'aller et retour individuels, de 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes, valables selon la distance, de 3 à 8 jours.

**Excursions sur Rouen et le Havre**

PAR CHEMIN DE FER ET BATEAU A VAPEUR

Billets d'aller et retour individuels de 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes, délivrés de juin à septembre, au départ de PARIS, de ROUEN (R. D.) et du HAVRE, avec trajet en bateau dans un sens entre ROUEN et le HAVRE.

**Excursion à l'Île de Jersey**

Par Granville et Saint-Malo

Par Carteret

Billets d'excursion de 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes, délivrés toute l'année au départ de : Paris, Rouen, Chartres, Le Mans et Angers.

Billets d'excursion de 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes, délivrés de mai à octobre, au départ de : Paris, Rouen, Le Havre, Caen, Cherbourg, Le Mans et Angers.

**Voyage Circulaire en Bretagne**

Billets circulaires de 1<sup>re</sup> et de 2<sup>e</sup> classes, délivrés TOUTE L'ANNÉE avec billets d'aller et retour complémentaires à prix réduits, permettant de rejoindre et de quitter l'itinéraire du voyage circulaire.

ITINÉRAIRE. — Rennes, Saint-Malo-Saint-Servan, Dinard-Saint-Enogat, Dinan, Saint-Brieuc, Guingamp, Lannion, Morlaix, Roscoff, Brest, Quimper, Douarnenez, Pont-l'Abbé, Concarneau, Lorient, Auray, Quiberon, Vannes, Savenay, Le Croisic, Guérande, Saint-Nazaire, Pont-Château, Redon, Rennes.

## PRIX RÉDUITS

Normandie et de Bretagne

**Excursions en Bretagne**

Facilités accordées par cartes d'abonnement individuelles et de famille, valables pendant 33 jours.

**ABONNEMENTS INDIVIDUELS**

Il est délivré, du jeudi précédant la fête des Rameaux au 31 octobre, des cartes d'abonnements spéciales permettant de partir d'une gare quelconque des lignes de Normandie et de Bretagne du réseau de l'État, pour une gare au choix des lignes désignées aux alinéas ci-dessous en s'arrêtant sur le parcours; de circuler ensuite, à son gré, pendant un mois, non seulement sur ces lignes, mais aussi sur toutes leurs embranchements qui conduisent à la mer, et enfin, une fois l'excursion terminée, de revenir au point de départ avec les mêmes facilités d'arrêt qu'à l'aller.

Carte valable sur la côte nord de Bretagne : 1<sup>re</sup> classe, 100 fr.; 2<sup>e</sup> classe, 75 fr. — Parcours : Ligne de Granville à Brest (par Folligny, Dol et Lamballe) et les embranchements de cette ligne vers la mer.

Carte valable sur la côte sud de Bretagne : 1<sup>re</sup> classe, 100 fr.; 2<sup>e</sup> classe, 75 fr. — Parcours : Ligne du Croisic et de Guérande à Châteaulin et les embranchements de cette ligne vers la mer.

Carte valable sur les côtes nord et sud de Bretagne : 1<sup>re</sup> classe, 130 fr.; 2<sup>e</sup> classe, 95 fr. — Parcours : Lignes de Granville à Brest (par Folligny, Dol et Lamballe) et de Brest au Croisic et à Guérande et les embranchements de ces lignes vers la mer.

Carte valable sur les côtes nord et sud de Bretagne et lignes intérieures situées à l'ouest de celle de Saint-Malo à Redon : 1<sup>re</sup> classe, 150 fr.; 2<sup>e</sup> classe, 110 fr. — Parcours : Lignes de Granville à Brest (par Folligny, Dol et Lamballe) et de Brest au Croisic et à Guérande et les embranchements de ces lignes vers la mer, ainsi que les lignes de Dol à Redon, de Messac à Floérmel, de Lamballe à Rennes, de Dinan à Questembert, de Saint-Brieuc à Auray, de Loubéac à Carhaix, de Morlaix et de Guingamp à Rospendon.

**ABONNEMENTS DE FAMILLE**

Toute personne qui souscrit, en même temps que l'abonnement qui lui est propre, un ou plusieurs autres abonnements de même nature en faveur des membres de sa famille ou domestiques habitant avec elle, bénéficie, pour ces cartes supplémentaires, de réductions variant entre 10 et 50 0/0, suivant le nombre de cartes délivrées.

**Paris à Londres**

Via ROUEN, DIEPPE et NEWHAVEN, par la gare SAINT-LAZARE  
Deux départs tous les jours et toute l'année, matin et soir (dimanches et fêtes compris)

**VOIE LA PLUS PITTORESQUE ET LA PLUS ÉCONOMIQUE**

| Billets simples valables sept jours |                       |                       | Billets d'aller et retour valables un mois |                       |                       |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1 <sup>re</sup> classe              | 2 <sup>e</sup> classe | 3 <sup>e</sup> classe | 1 <sup>re</sup> classe                     | 2 <sup>e</sup> classe | 3 <sup>e</sup> classe |
| 48 fr. 35                           | 35 fr. »              | 23 fr. 25             | 82 fr. 75                                  | 58 fr. 75             | 41 fr. 50             |

Ces billets donnent le droit de s'arrêter, sans supplément de prix, à toutes les gares situées sur le parcours, ainsi qu'à Brighton

Nota. — Les trains du service de jour entre Paris et Dieppe et vice versa comportent des voitures de 1<sup>re</sup> et de 2<sup>e</sup> classes à couloir avec W.-C. et Toilette ainsi qu'un wagon-restaurant; ceux du service de nuit comportent des voitures à couloir des trois classes avec W.-C. et Toilette.

Une des voitures de 1<sup>re</sup> classe à couloir des trains de nuit comporte des compartiments à couchettes (supplément 5 francs par place). Les couchettes peuvent être retenues à l'avance aux gares de Paris et de Dieppe moyennant une surtaxe de 1 franc par couchette.

# CHEMIN DE FER D'ORLÉANS

## Billets d'Aller et Retour Collectifs de Famille

pour les Saisons de Printemps et d'Été

délivrés, aux familles d'au moins trois personnes, de toute station du réseau à toute station du réseau située à 125 kilomètres au moins du point de départ :

1<sup>o</sup> Saison de Printemps (1). — Du jeudi qui précède la fête des Rameaux au 25 juin. Validité : 33 jours, 2 prolongations facultatives de 15 jours moyennant supplément.

2<sup>o</sup> Saison d'Été (1). — Du 25 juin au 1<sup>er</sup> octobre. Validité jusqu'au 5 novembre.

Réduction des aller et retour pour les 3 premières personnes, de 50 0/0 pour la 4<sup>e</sup> et de 75 0/0 pour la 5<sup>e</sup> et les suivantes.

Faculté pour le chef de famille de rentrer isolément à son point de départ. Délivrance, à un ou plusieurs membres de la famille, de cartes d'identité permettant au titulaire de voyager isolément à 1/2 tarif entre le point de départ et le lieu de destination mentionnées sur le billet.

En outre, pour les billets de Saison d'Été, les membres de la famille au-dessus de 3 personnes ont la faculté d'effectuer isolément leur voyage à l'aller et au retour en acquittant, au guichet, le prix d'un billet militaire.

### TOURAINÉ

Billets d'excursions en Touraine, aux Châteaux des Bords de la Loire et aux stations balnéaires de la ligne de Saint-Nazaire au Croisic et à Guérande.

2 itinéraires fixes. — 1<sup>er</sup> Itinéraire (validité 30 jours), 1<sup>re</sup> classe, 86 francs; — 2<sup>e</sup> classe, 63 francs. — 2<sup>o</sup> Itinéraire (validité 15 jours), 1<sup>re</sup> classe, 54 francs; — 2<sup>e</sup> classe, 41 francs. — Délivrance toute l'année.

Cartes d'excursions en Touraine, délivrées toute l'année, valables 15 jours avec faculté de prolongation et donnant droit : 1<sup>o</sup> à la libre circulation sur certaines lignes de la région de Touraine; 2<sup>o</sup> à un voyage aller et retour, avec arrêts facultatifs, entre la gare de départ et le point d'arrêt à la zone d'excursions.

Réduction de 10 à 50 0/0 pour les cartes de famille.

### AUVERGNE

Billets d'aller et retour individuels pour les stations thermales délivrés du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre.

Billets d'excursion en Auvergne et dans le Limousin : 3 itinéraires fixes, validité : 30 jours, délivrance du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre.

Cartes d'excursion en Auvergne, délivrées du 1<sup>er</sup> juin au 15 septembre, donnant droit à la libre circulation, sur une zone déterminée, ainsi qu'à un voyage aller et retour de la gare de départ à l'un des points de ladite zone.

Billets de voyages circulaires dans les Gorges du Tarn.

### PYRÉNÉES ET GOLFE DE GASCOGNE

Billets d'aller et retour individuels pour les stations thermales, balnéaires et hivernales délivrés toute l'année de toutes les gares du réseau, valables 33 jours avec faculté de prolongation.

Billets d'aller et retour de famille pour les stations thermales, balnéaires et hivernales délivrés toute l'année de toutes les stations du réseau, réduction de 20 à 40 0/0 suivant le nombre de personnes, validité 33 jours avec faculté de prolongation.

Billets d'excursion délivrés toute l'année au départ de Paris avec 5 itinéraires différents, via Bordeaux ou Toulouse, permettant de visiter Bordeaux, Arcachon, Dax, Bayonne, Biarritz, Pau, Lourdes, Luchon, etc., validité 30 jours avec faculté de prolongation; prix : 2<sup>o</sup> itinéraire : 1<sup>re</sup> classe, 163 fr. 50; 2<sup>e</sup> classe, 122 fr. 50. Prix : 1<sup>er</sup> 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> itinéraires : 1<sup>re</sup> classe, 164 fr. 50; 2<sup>e</sup> classe, 123 fr.

Cartes d'excursions individuelles et de famille dans le centre de la France et les Pyrénées, divisées en 5 zones, délivrées au départ de Paris et des principales gares du réseau du 15 juin au 15 septembre et donnant aux voyageurs le droit de circuler à leur gré dans la zone de libre circulation choisie par eux, validité un mois avec faculté de prolongation.

Pour les billets de famille, la réduction varie suivant le nombre des personnes de 10 à 50 0/0.

NOTA. — Pour plus amples renseignements consulter le *Livret Guide Officiel* de la Compagnie d'Orléans adressé franco contre l'envoi de 0 fr. 50 à l'Administration Centrale du chemin de fer d'Orléans, 1, place Valhubert, à Paris, bureau du Trafic-Voyageurs (Publicité).

(1) La distance minima de 125 kilomètres est réduite à 60 kilomètres pour les billets à destination d'une station thermale ou balnéaire.

# CHEMINS DE FER DE L'EST

## Services directs internationaux

Des trains rapides quotidiens assurent les services directs de la Compagnie de l'Est avec : la **Suisse**, *via* Belfort-Bâle, — l'**Italie** *via* Belfort, Bâle et le St-Gothard, — **Le Luxembourg**, *via* Longwy, — l'**Allemagne**, *via* Pagny-sur-Moselle et Avricourt, — l'**Autriche-Hongrie** et l'**Europe Orientale**, *via* Avricourt-Strasbourg et *via* Belfort, Bâle, la Suisse et l'Arlberg.

## Voyages internationaux à prix réduits, à itinéraires tracés par le voyageur

Les gares du réseau de l'Est délivrent toute l'année des livrets internationaux à coupons combinables, à prix réduits, permettant aux voyageurs de composer à leur gré un voyage circulaire ou d'aller et retour comportant des parcours en France, en Algérie, en Tunisie, en Corse, sur les lignes d'un grand nombre de Compagnies de navigation européennes, ainsi que sur la plupart des lignes des réseaux étrangers.

Parcours minimum, 600 kilomètres. — Durée de la validité des livrets : 60 jours jusqu'à 3 000 kilom., 90 jours de 3 001 à 5 000 kilom. inclus, et 120 jours au-dessus de 5 000 kilom.

## Voyages circulaires à itinéraires fixes à prix réduits de France en Italie

Il est délivré pendant toute l'année, dans les gares du réseau de l'Est, des billets circulaires valables 60 jours, sans faculté de prolongation, permettant de se rendre en Italie par le St-Gothard et d'en revenir par le Mont-Cenis ou par Vintimille. Ces billets offrent de nombreuses combinaisons d'excursions sur les lignes italiennes.

## Billets d'aller et retour de famille et Billets circulaires de saison, à prix réduits

**I. Billets d'aller et retour de famille.** — a) Pour les stations thermales situées sur le réseau de l'Est, pour Gérardmer (Vosges) et pour Givet (Vallée de la Meuse).

Délivrance des billets du 15 mai au 14 juin.

b) Pour toutes les stations du réseau de l'Est :

1° Du jeudi qui précède la fête des Rameaux au lundi de Pâques ;

2° Du 15 juin au 30 septembre ;

3° Du 15 au 31 décembre.

**II. Billets circulaires individuels ou de famille** pour excursions dans les Vosges, délivrés dans les gares du réseau de l'Est et au départ des réseaux de l'Etat, d'Orléans et du Nord, dans la période du 1<sup>er</sup> mai au 15 octobre.

*Nota.* — Pour tous autres renseignements, consulter le livret des Voyages circulaires, que la Compagnie de l'Est envoie gratuitement aux personnes qui en font la demande.

# CHEMIN DE FER DU NORD

## PARIS-NORD A LONDRES

Via Calais ou Boulogne

### TRAVERSÉE MARITIME EN UNE HEURE

Cinq services rapides quotidiens dans chaque sens — Voie la plus rapide

### SERVICES OFFICIELS DE LA POSTE

(Via Calais)

La gare de Paris-Nord, située au centre des affaires, est le point de départ de tous les grands express européens pour l'Angleterre, la Belgique, la Hollande, le Danemark, la Suède, la Norvège, l'Allemagne, la Russie, la Chine, le Japon, l'Autriche, l'Orient, la Suisse, l'Italie, la Côte d'Azur, l'Égypte, les Indes et l'Australie.

### SERVICES RAPIDES

#### ENTRE PARIS, LA BELGIQUE, LA HOLLANDE, L'ALLEMAGNE, LA RUSSIE, LE DANEMARK LA SUÈDE ET LA NORVÈGE

|                                                               | Trajet en |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| 6 express dans chaque sens entre Paris et Bruxelles . . . . . | 3 h 55    |
| 5 — — — — — Paris et Amsterdam . . . . .                      | 8 30      |
| 5 — — — — — Paris et Cologne . . . . .                        | 7 20      |
| 5 — — — — — Paris et Francfort-sur-Mein . . . . .             | 12 "      |
| 4 — — — — — Paris et Hambourg . . . . .                       | 15 12     |
| 5 — — — — — Paris et Berlin . . . . .                         | 15 31     |
| 1 — — — — — Paris et St-Petersbourg . . . . .                 | 51 "      |
| Par le Nord-express, bihebdomadaire . . . . .                 | 44 "      |
| 1 express dans chaque sens entre Paris et Moscou . . . . .    | 60 "      |
| Par le Nord-express, hebdomadaire . . . . .                   | 53 "      |
| 3 — — — — — Paris et Copenhague . . . . .                     | 26 "      |
| 2 — — — — — Paris et Stockholm . . . . .                      | 43 "      |
| 2 — — — — — Paris et Christiania . . . . .                    | 49 "      |

## SAISON DES BAINS DE MER

### Billets à prix réduits

Pendant la saison, du jeudi précédant la fête des Rameaux au 31 octobre, toutes les gares du Chemin de fer du Nord délivrent des billets de bains de mer de 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes, à destination des stations balnéaires suivantes : BENCK (station du chemin de fer d'intérêt local), via Montreuil-sur-Mer ou via Rang-du-Fliers-Verton, BOULOGNE-VILLE ou TINTELERIES (Le Portel), CALAIS-VILLE, CAYEUX (station du chemin de fer d'intérêt local), via Saint-Valery-sur-Somme, QUEND-FORT-MAHON, QUEND-PLAGE, FORT-MAHON-PLAGE, RANG-DU-FLIERS-VERTON (Plage de Merlimont), ROSENDAEL (Plage de Malo-les-Bains), CONCHIL-LE-TEMPLE (Fort-Mahon), DANNES-CAMIER (plages Saint-Cécile et Saint-Gabriel), DUNKERQUE (plages de Malo-les-Bains et Rosendaël), ETAPLES, PARIS-PLAGE (station du chemin de fer électrique), via Etaples, EU (plages du Bourg-d'Ault et d'Oival), GRAVELINES (Petit-Fort-Philippe), GRUYVELDE (Bray-Dunes), LE CROTOY (station du chemin de fer d'intérêt local), via Noyelles, LEFFRINGHOUCHE (MALO TERMINUS), LE TREPONT-MERS, LOON-PLAGE, MARQUISE-RINXENT (plage de Wissant), NOYELLES, SAINT-VALÉRY-SUR-SOMME, WIMILLE-WIMEREUX (plages de Wimereux, Audresselles et Ambleteuse), ZUYDCOOTE (Nord-Plage), PONT-DE-BRIQUES (Hardelot).

Il existe trois catégories de billets, savoir :

1<sup>re</sup> Billets de saison (1) de 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes, valables pendant 33 jours, non compris le jour de l'émission, avec facilité de prolongation pendant plusieurs périodes de 15 jours (2), sous condition d'effectuer un parcours minimum de 100 kilomètres aller et retour. Ces billets, créés pour les familles, sont *nominatifs* et *collectifs*. Il est accordé une réduction de 50 o/o à chaque membre de la famille en plus du troisième. Les billets dont il s'agit doivent être demandés au moins 4 jours à l'avance à la gare où le voyage doit être commencé.

2<sup>e</sup> Billets hebdomadaires et carnets d'aller et retour (1) de 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes. Les billets hebdomadaires sont valables pendant 5 jours, du vendredi au mardi et de l'avant-veille au surlendemain des fêtes légales. Ces billets et carnets sont individuels. Les prix varient selon la distance et présentent des réductions de 25 à 50 o/o. Les carnets contiennent 5 billets d'aller et retour et peuvent être utilisés à une date quelconque dans le délai de 33 jours, non compris le jour de distribution.

(Voir notes, page suivante).

# CHEMIN DE FER DU NORD (Suite)

3<sup>e</sup> Billets d'excursion (1) de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes, les dimanches et jours de fêtes légales, valables pendant une journée. Ces billets sont individuels ou de famille. — Les prix réduits des billets individuels sont indiqués dans le tableau ci-dessous. — Pour les familles (ascendants et descendants), il est accordé une nouvelle réduction sur le prix des billets individuels d'excursion, allant de 5 à 25 o/o, selon que la famille se compose de 2, 3, 4, 5 personnes et plus.

Les billets de saison et les billets hebdomadaires sont valables dans les mêmes trains et aux mêmes conditions que les billets ordinaires du service intérieur.

Les billets d'excursion ne sont valables que dans des trains spéciaux ou dans des trains du service ordinaire désignés à cet effet par la Compagnie.

4<sup>e</sup> Cartes d'abonnement (1) de 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes, valables pendant 35 jours, et comportant une réduction de 20 o/o sur le prix des abonnements ordinaires d'un mois. Ces cartes ne sont délivrées qu'à toute personne qui prend deux billets ordinaires au moins ou un billet de saison pour les membres de sa famille ou domestiques allant séjourner sous le même toit dans une station balnéaire désignée ci-dessous. Ces cartes ne sont valables que pour les points de départ et de destination sans arrêt en cours de route.

Les prix au départ de Paris, pour les trois catégories, sont les suivants :

## Prix des billets (3) de saison, hebdomadaires et d'excursion

| DE PARIS<br><br>AUX STATIONS CI-DESSOUS | BILLETS DE SAISON DE FAMILLE<br>VALABLES PENDANT 35 JOURS |                    |                    |                                      |                    |                    | BILLETS<br>HEBDOMADAIRES  |                    |                    | BILLETS<br>D'EXCURSION   |                    |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------------------------|--------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|--------------------|--------------------------|--------------------|
|                                         | Prix pour 3 personnes                                     |                    |                    | Prix pour chaque<br>personne en plus |                    |                    | Prix (**)<br>par personne |                    |                    | Prix (*)<br>par personne |                    |
|                                         | 1 <sup>re</sup> cl.                                       | 2 <sup>e</sup> cl. | 3 <sup>e</sup> cl. | 1 <sup>re</sup> cl.                  | 2 <sup>e</sup> cl. | 3 <sup>e</sup> cl. | 1 <sup>re</sup> cl.       | 2 <sup>e</sup> cl. | 3 <sup>e</sup> cl. | 2 <sup>e</sup> cl.       | 3 <sup>e</sup> cl. |
| Bercq                                   | 149 40                                                    | 101 40             | 66 30              | 35 60                                | 17 45              | 11 45              | 31                        | 24 15              | 17                 | 21 15                    | 7 35               |
| Boulogne (ville)                        | 170 70                                                    | 115 20             | 75                 | 38 45                                | 19 20              | 12 50              | 34                        | 25 70              | 18 90              | 11 10                    | 7 30               |
| Calais (ville)                          | 108 30                                                    | 133 80             | 87 30              | 33 05                                | 22 30              | 14 55              | 37 90                     | 29                 | 21 85              | 12 35                    | 8 10               |
| Cayeux                                  | 137 55                                                    | 93 60              | 61 20              | 34                                   | 16 45              | 10 80              | 29 30                     | 23 05              | 15 95              | 11                       | 7 25               |
| Couchil-le-Temple (Fort-Mahon)          | 140 40                                                    | 94 80              | 61 80              | 33 40                                | 15 80              | 10 30              | 28 80                     | 22 50              | 15 75              | 9 75                     | 6 35               |
| Dannes-Carniers                         | 157 20                                                    | 106 20             | 69 30              | 36 20                                | 17 70              | 11 55              | 31 70                     | 24 40              | 17 50              | 10 50                    | 6 85               |
| Dunkerque                               | 201 90                                                    | 138 30             | 90 30              | 34 15                                | 23 05              | 15 05              | 38 85                     | 29 95              | 22 60              | 12 50                    | 8 20               |
| Eughien-les-Bains                       |                                                           |                    |                    |                                      |                    |                    | 2                         | 1 45               | 95                 |                          |                    |
| Etaple                                  | 152 40                                                    | 102 90             | 67 20              | 35 40                                | 17 15              | 11 20              | 30 90                     | 23 95              | 17                 | 10 35                    | 6 75               |
| Eu                                      | 220 90                                                    | 81 60              | 53 10              | 30 15                                | 13 60              | 8 85               | 25 40                     | 20 10              | 13 70              | 8 85                     | 5 75               |
| Fort-Mahon (plage) (4)                  | 141 30                                                    | 96 60              | 64 30              | 34 15                                | 16 70              | 11 30              | 29 50                     | 23 35              | 16 65              | 10 80                    | 7 75               |
| Ghyvelde (Bray-Dunes)                   | 213                                                       | 143 70             | 93 60              | 35 50                                | 23 95              | 15 60              | 39 95                     | 31 15              | 23 40              | 12 50                    | 8 20               |
| Gravelines (Petit-Fort-Philippe)        | 204 90                                                    | 138 30             | 90 30              | 34 15                                | 23 05              | 15 05              | 38 85                     | 29 95              | 22 60              | 12 50                    | 8 20               |
| Le Crotoy                               | 131 25                                                    | 86 10              | 58 30              | 32 60                                | 15 40              | 10 10              | 27 90                     | 21 95              | 15 15              | 10 25                    | 6 75               |
| Leffrinckoucke (Malo-Terminus)          | 209 10                                                    | 141                | 93 10              | 34 85                                | 23 50              | 15 35              | 39 40                     | 30 55              | 23 05              | 12 50                    | 8 20               |
| Le Tréport-Mers                         | 123                                                       | 83 10              | 54                 | 30 50                                | 13 85              | 9                  | 25 75                     | 20 35              | 13 90              | 9                        | 5 85               |
| Loon-Plage                              | 204 30                                                    | 138                | 90                 | 34 05                                | 23                 | 15                 | 38 75                     | 29 90              | 22 50              | 12 50                    | 8 20               |
| Marquise-Rinxent                        | 182 50                                                    | 123                | 80 10              | 30 35                                | 20 50              | 13 35              | 35 60                     | 26 80              | 20 05              | 11 75                    | 7 70               |
| Noyelles                                | 126 90                                                    | 85 80              | 55 80              | 21 15                                | 14 30              | 9 30               | 26 45                     | 20 85              | 14 35              | 9 15                     | 6 95               |
| Paris-Plage                             | 156                                                       | 105 90             | 70 20              | 36 60                                | 18 15              | 12 20              | 32 10                     | 24 95              | 18                 | 11 35                    | 7 75               |
| Pierrefonds                             | 66                                                        | 44 40              | 29 10              | 11                                   | 7 40               | 4 85               | 15 40                     | 11 50              | 7 60               |                          |                    |
| Quend-de-Briques (Hardelot)             | 167 40                                                    | 112 80             | 75 50              | 27 90                                | 18 80              | 12 25              | 33 50                     | 25 35              | 18 55              | 10 95                    | 7 15               |
| Quend-Fort-Mahon                        | 137 70                                                    | 93                 | 60 60              | 22 95                                | 15 50              | 10 10              | 28 30                     | 22 15              | 15 45              | 9 60                     | 6 25               |
| Quend-Plage (4)                         | 140 70                                                    | 96                 | 63 60              | 23 95                                | 16 50              | 11 10              | 29 30                     | 23 15              | 16 45              | 10 60                    | 7 25               |
| Hang-du-Fliers-Verton                   | 145 20                                                    | 95 10              | 63 90              | 24 20                                | 16 35              | 10 65              | 29 60                     | 23 05              | 16 20              | 10 05                    | 6 55               |
| Rosendael (Plage de Malo-les-Bains)     | 207 60                                                    | 140 10             | 91 50              | 34 60                                | 23 35              | 15 25              | 39 20                     | 30 35              | 23 90              | 12 50                    | 8 20               |
| Saint-Amand                             | 159 90                                                    | 108                | 70 50              | 28 65                                | 18                 | 11 75              | 32 20                     | 24 65              | 17 75              |                          |                    |
| Saint-Amand-Thermal                     | 163 20                                                    | 110 10             | 72                 | 27 20                                | 18 35              | 12                 | 32 80                     | 24 95              | 18 10              |                          |                    |
| Saint-Valéry-sur-Somme                  | 131 10                                                    | 88 50              | 37 60              | 21 85                                | 14 75              | 9 60               | 27 15                     | 21 35              | 14 75              | 9 30                     | 6 05               |
| Serqueux (Forges-les-Eaux)              | 98 70                                                     | 66 60              | 45 30              | 16 45                                | 11 10              | 7 25               | 21 50                     | 16 70              | 11 25              |                          |                    |
| Wimille-Wimereux                        | 173 60                                                    | 117 90             | 76 80              | 29 10                                | 19 65              | 12 80              | 34 55                     | 26 10              | 19 30              | 11 25                    | 7 40               |
| Zuydcoote (Nord-Plage)                  | 211 80                                                    | 142 90             | 93                 | 35 30                                | 23 80              | 15 50              | 39 80                     | 30 95              | 23 25              | 12 50                    | 8 20               |

(\*) Sur les prix afférents au parcours de la Compagnie du Nord, une nouvelle réduction de 5 à 25 0/0 est faite sur les billets de famille, selon que la famille est composée de 2 à 5 personnes et au delà.

(\*\*) Des carnets individuels, contenant 5 billets hebdomadaires d'aller et retour, peuvent être utilisés à une date quelconque dans le délai de 33 jours, non compris le jour de distribution.

(1) Ces billets sont personnels et ne peuvent être vendus, sous peine de poursuites judiciaires.

(2) Cette prolongation est faite, au retour, par les soins de la gare de départ, avant l'expiration de la première période moyennant le supplément de 10 0/0 du prix total du billet.

(3) Ces prix ne comprennent pas les 0 fr. 10 de timbre pour les sommes supérieures à 10 francs.

(4) Les billets à destination de Fort-Mahon-Plage et de Quend-Plage ne sont délivrés que du 11 juin au 5 octobre, période pendant laquelle fonctionne le tramway. Avant et après cette période, la distribution et la prolongation restent limitées à Quend-Fort-Mahon.

# CHEMINS DE FER BELGES

*Lecteurs des Guides Joanne !!!*

*Si vous désirez connaître les combinaisons de billets réduisant au minimum le coût des excursions en Belgique demandez les prospectus illustrés à*

**M. LIBOUTON, rue Le Peletier, 42, PARIS**  
Téléphone 291-14

Représentant commercial des Chemins de fer belges

*qui vous les enverra gratis et franco.*

Bureaux : 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. Fêtes et Dimanches exceptés

N. B. — Cet office ne vend pas de billets de chemins de fer.

*En 1913 : Exposition Universelle à Gand, la ville des fleurs.*



# " VOYAGES DUCHEMIN "

**BUREAU CENTRAL : 20, rue de Grammont, PARIS**  
(BOULEVARD DES ITALIENS)

## SUCCURSALES

Marseille, 20, rue Colbert ; — Bordeaux, 48, cours du Chapeau-Rouge ; — Cannes, 9, rue Saint-Nicolas ; — Nice, 12, avenue Félix-Faure ; — Pau et Cauterets (Hôtel Gassion) ; — Reims, 8, rue Bertin ; — Vichy, 17, rue Sornin ; Alger, 4, rue de la Liberté ; — Rome, 45, via Minerva. — Port-Saïd, Le Caire, Beyrouth, etc.

## BILLETS DIRECTS ET CIRCULAIRES

DE CHEMINS DE FER ET DE NAVIGATION

### A PRIX RÉDUITS

**POUR TOUTES DESTINATIONS**

Et au départ de toutes les gares de France, délivrés du jour au lendemain.

## CARNETS DES HOTELS RECOMMANDÉS

*permettant de descendre dans les meilleurs hôtels sans se faire connaître et bénéficier au retour de 5 p. 100 sur les dépenses*

## VOYAGES A FORFAIT

la plus agréable manière de voyager

**EXCURSIONS ACCOMPAGNÉES POUR FAMILLES ET SOCIÉTÉS**

## LA REVUE DU TOURISME

Publiant les programmes des excursions et des voyages à forfait

## PRISE ET REMISE

DES

## BAGAGES A DOMICILE

dan̄s les gares de Paris :

**P.-L.-M., ORLÉANS, NORD, EST, ÉTAT,**

**Service spécial d'expéditions de colis en grande et petite vitesse**

# AGENCE COOK

1, Place de l'Opéra, Paris

Adresse télégraphique : **COUPON-PARIS**

SUCCURSALES : 250, Rue de Rivoli et 101, Avenue des Champs-Élysées

Billets de voyages pour toutes les parties du Monde

## SERVICE DES BATEAUX A VAPEUR DU NIL COUPONS D'HOTELS

Banque, Change, Notes Circulaires, Lettres de Crédit, etc.

Expéditions de bagages pour toutes les destinations

## VOYAGES PARTICULIERS A FORFAIT

Départs et itinéraires au gré du voyageur

EXCURSIONS ACCOMPAGNÉES COLLECTIVES ET PRIVÉES

Programmes illustrés et devis envoyés franco sur demande  
150 Succursales et 200 Correspondants dans le Monde entier

# AGENCE LUBIN

SOCIÉTÉ ANONYME FONDÉE EN 1874.

Siège social : 36, boulevard Haussmann, 36, Paris

BILLETS DE CHEMINS DE FER ET DE NAVIGATION

Pour tous pays

Excursions collectives et particulières. — Voyages particuliers à forfait

## COUPONS D'HOTEL

Remboursés intégralement en cas de non-utilisation.

« Écho des Touristes ». Abonnement : 5 francs par an.

SUCCURSALES : Bordeaux, cours de l'Intendance, 42. — Lille, rue Faidherbe, 37. — Lyon, rue de l'Hôtel-de-Ville, 76. — Marseille, rue des Feuillants, 14. — Nantes, quai d'Orléans, 2. — Nice, avenue Félix-Faure, 12. — Alger, rue de la Liberté, 7. — Tunis, avenue de France, 5. — Oran, Galerie Perez, boulevard Séguin.

CORRESPONDANTS : Biarritz. Limoges. Modane. Roubaix. Rouen. Toulouse. Tourcoing. Tours. Constantine. Oran. Bruxelles. Barcelone. Christiania. Bergen. Troadhem. Stavanger. Genève. Zurich. Athènes. Le Pirée. Corfou. Patras. Constantinople. Smyrne. Alexandrie. Le Caire. Port-Saïd. Jaffa. Jérusalem. Tibériade. Beyrouth.

Devis, Renseignements et Programmes franco



# DEAN & DAWSON

SYSTÈME DE

## VOYAGES PARTICULIERS

ÉPARGNANT TOUTE PÉINE

ET TOUT ENNUI

et mettant à la portée de tous les touristes les commodités qui d'ordinaire ne peuvent s'obtenir qu'avec l'aide de documents difficiles à se procurer.

**BILLETS POUR TOUS LES ITINÉRAIRES**

selon les besoins des voyageurs

**COMPRENANT LE TRAJET ET LES HOTELS**

### EXCURSIONS

*Charmantes et bon marché*

A PRIX FIXE

Pour visiter les plus beaux sites d'Angleterre, d'Écosse, d'Irlande, du Pays de Galles, des îles de la Manche, de l'île de Wight, de l'île de Man, ou de n'importe quelle partie du monde.

*Ecrivez ou adressez-vous personnellement à*

**DEAN et DAWSON LIMITED**

Agence de voyages

**LONDRES : 82, Strand W. C.**

BUREAUX ET AGENCES DANS TOUTES  
LES VILLES PRINCIPALES

**PARIS : 212, Rue de Rivoli**

## AVIS IMPORTANT

MM. les Voyageurs peuvent se procurer dans les gares et les librairies les Recueils suivants, publications officielles des chemins de fer, paraissant depuis plus de cinquante ans, avec le concours des Compagnies.

**L'INDICATEUR-CHAIX.** Paraisant toutes les semaines. Avec cartes. — Prix. . . . . 1 fr. 25

**LIVRET-CHAIX CONTINENTAL.** Paraisant tous les mois. Deux volumes :  
Services français, avec cartes des réseaux. — Prix. . . . . 2 fr. »  
Services étrangers, avec une carte d'ensemble et onze cartes de régions. — Prix. . . . . 2 fr. 50

**Livret spécial des chemins de fer de la Suisse.** Avec carte. Paraisant tous les mois. — Prix. . . . . » fr 50

**LIVRET-CHAIX SPÉCIAL des Chemins de fer**  
Midi, Espagne, Portugal. — Prix . . . . . » fr. 50

**LIVRET-CHAIX SPÉCIAL DE CHAQUE RÉSEAU**  
Paraisant tous les mois. Avec cartes.  
Orléans, Midi; — Nord; — Est; — Paris-Lyon-Méditerranée.  
— Chaque livret. . . . . » fr. 50  
État. — Prix. . . . . » fr. 60

**LIVRETS-CHAIX DES VOYAGES CIRCULAIRES**  
Avec cartes, plans et gravures.  
Nord. . . . . » fr. 20  
État (Normandie, Bretagne, Sud-Ouest); — Est. — Chaquo. . . » fr. 30

**Livret-Guide de la C<sup>ie</sup> Paris-Lyon-Méditerranée.** — Prix. . . » fr. 50  
**LIVRET-CHAIX DE L'ALGÉRIE ET DE LA TUNISIE**  
Paraisant tous les mois. Avec une carte en deux coul. — Prix. . » fr. 50

**LIVRET-CHAIX DES ENVIRONS DE PARIS**  
Paraisant tous les mois. Avec cartes. — Prix. . . . . » fr. 50

**LIVRETS-CHAIX DE LA BANLIEUE**  
État, Est, Nord, Orléans, P.-L.-M. Avec cartes  
Chaque livret. . . . . » fr. 20

**LIVRET-CHAIX COLONIAL,** publié sous le haut patronage du Ministère des Colonies, paraissant deux fois par an, avec cartes. — Prix . . . . . 2 fr. 50

**LIVRETS-CHAIX DES RUES DE PARIS**  
(Omnibus, Tramways et Théâtres). Avec plan de Paris et plans numérotés des théâtres. — Prix . . . . . 2 fr. »  
**Nomenclature des Rues de Paris,** avec plan de Paris. — Prix, cartonné . . . . . 1 fr. 25  
**Livret-Chaix des Omnibus, Tramways et Bateaux.** . . » fr. 30

## AUX VOYAGEURS

MM. les Voyageurs consulteront très utilement, pour établir et suivre leur itinéraire, les **CARTES** extraites du Grand Atlas Chaix des chemins de fer, qui se vendent séparément au prix de 3 et 4 fr. en feuilles. Ces cartes indiquent toutes les lignes en exploitation, en construction ou à construire. — Adresser les demandes à la Librairie Chaix, rue Bergère, 20, à Paris.

**NOUVEL ATLAS DES CHEMINS DE FER DE L'EUROPE**  
Bel album relié. — Prix : Paris, 50 fr.; Départements et Étranger, port en sus.

**CARTE DES CHEMINS DE L'EUROPE** au 1/2 400 000 DE FER  
(1 centimètre par 24 kilomètres) imprimée en deux couleurs, sur quatre feuilles et coloriée par pays. — Dimensions totales : 2 m. 15 sur 1 m. 55. — Prix : les quatre feuilles, 22 fr.; sur toile et pliées dans un étui, 32 fr.; montée sur gorge, et rouleau, vernie, 36 fr. Port en sus pour la France, 1 fr. 50; Algérie et étranger, port en sus.

**CARTE DES CHEMINS DE LA FRANCE** au 1/800 600 DE FER  
(1 centimètre pour 8 kilomètres), avec cartes de l'Algérie et des colonies, et les plans des principales villes de France, imprimée en quatre feuilles, avec un tirage en couleur pour chaque réseau et coloriée par départements. — Dimensions totales : 2 m. 15 sur 1 m. 55. — Indiquant toutes les stations. — Prix : les quatre feuilles 24 fr.; sur toile et pliées dans un étui, 34 fr.; montée sur gorge et rouleau, vernie, 38 fr. — Port en sus pour la France, 1 fr. 50; Algérie et Etranger, port en sus.

**CARTE DES CHEMINS DE LA FRANCE** et de la DE FER  
**NAVIGATION,** à l'échelle de 1/1 200 000, imprimée en deux couleurs avec un tracé en couleur pour chaque réseau et coloriée par départements (1 m. 20 sur 0 m. 90). Cette carte indique les lignes en construction, en exploitation, les lignes à voie unique et à double voie, toutes les stations, etc. Six cartouches contenant les cartes spéciales de Paris, Bordeaux, Lille, Lyon, Marseille et leurs environs, et la Corse complètent la carte. — Les cours d'eau sont imprimés en bleu. — Prix : en feuille, 6 fr.; collée sur toile et pliée dans un étui, 9 fr.; montée sur gorge et rouleau, 12 fr. Port en sus, 1 fr.

**ANNUAIRE-CHAIX DES PRINCIPALES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**  
Contenant des renseignements d'une utilité pratique sur les Compagnies de chemins de fer, les Institutions de crédit, les Banques, les Sociétés minières, de transport, industrielles, les Compagnies d'assurances, etc. — Une notice spéciale est consacrée à chaque Société, indiquant les noms et adresses des administrateurs, directeurs et des principaux chefs de service, — les dispositions essentielles des statuts, — les titres en circulation, — le revenu et le cours moyen des titres pour l'exercice précédent, le cours du 2 novembre de l'exercice en cours ou, à défaut, le dernier cours coté précédemment, — les époques et lieux de paiement des coupons, etc. — Une liste des agents de change de Paris et des départements et une autre des principaux banquiers de Paris, Lyon, Marseille, Bordeaux, Toulouse et Nantes, complètent le volume. — Un vol. in-18 d'environ 600 p. — Prix cart. 3 fr. 50; par poste, en plus, 50c.

# COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 45 000 000 DE FRANCS

## PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS

### Lignes de l'Indo-Chine

*Départ de Marseille*, tous les 28 jours, le dimanche, pour Port-Saïd, Djibouti, Colombo, Singapore, Saigon, Hong-Kong, Shanghai, Kobé et Yokohama (Correspondance à Colombo pour l'Australie, la Nouvelle-Calédonie et les Nouvelles-Hébrides).

*Départ de Marseille*, tous les 28 jours, le dimanche, pour Port-Saïd, Aden, Colombo, Singapore, Saigon, Hong-Kong, Shanghai, Kobé et Yokohama.

### Correspondance

1<sup>o</sup> A Colombo pour Pondichéry, Calcutta (tous les 28 jours) ; 2<sup>o</sup> à Singapore pour Batavia ; à Saigon pour le Tonkin et Bangkok (tous les 14 jours).

### Ligne commerciale d'Indo-Chine

*Départs* tous les mois à dates fixes, de Dunkerque, du Havre, de Marseille pour Colombo, Saigon, Tourane et Haiphong.

### Ligne commerciale d'Extrême-Orient

*Départs* d'Anvers, le 1<sup>er</sup> de chaque mois, de La Rochelle-Pallice, de Marseille pour Djibouti, Colombo, le Japon et Shanghai, avec retour par Saigon et alternativement Djibouti ou Aden.

### Lignes de l'Australie, de la Nouvelle-Calédonie et des Nouvelles-Hébrides

*Départ de Marseille*, tous les 28 jours, le mercredi, pour Port-Saïd, Suez, Aden, Bombay, Colombo, Fremantle, Adélaïde, Melbourne, Sydney et Nouméa.

(Service annexe de Nouméa aux Nouvelles-Hébrides).

### Lignes de l'Océan Indien

*Départ de Marseille* : 1<sup>o</sup> le 10 de chaque mois, pour Port-Saïd, Suez, Djibouti, Mombassa, Zanzibar, Mayotte, Majunga, Nossi-Bé, Diégo-Suarez, Tamatave, la Réunion et Maurice ; 2<sup>o</sup> le 25 de chaque mois, pour Port-Saïd, Suez, Djibouti, Aden, Mahé (Seychelles), Diégo-Suarez, Sainte-Marie, Tamatave, la Réunion et Maurice. Correspondance à : 1<sup>o</sup> Majunga pour Naméa, Morondava, Ambohibé, Tuléar, Lourenço, Marquês et Durban ; 2<sup>o</sup> à Diégo-Suarez pour Nossi-Bé, Analatave, Majunga, Mayotte, Les Comores et Zanzibar ; 3<sup>o</sup> à Diégo-Suarez pour les ports de la côte Est de Madagascar, Tuléar et Durban.

### Lignes de la Méditerranée et de la mer Noire

*Départ de Marseille*, tous les 14 jours, le jeudi : 1<sup>o</sup> pour Alexandrie, Port-Saïd, et pour passagers seulement Beyrouth ; 2<sup>o</sup> pour Naples, Le Pirée, Smyrne, Dardanelles, Constantinople, Smyrne, Vathy (Samos) ou Rhodus, Beyrouth, Larnaca, Mersina, Alexandrette, Lattaquié, Tripoli, Beyrouth, Jaffa, Caïffa, Beyrouth ; 3<sup>o</sup> pour Alexandrie, Port-Saïd et pour passagers seulement Jaffa et Beyrouth.

*Départ de Marseille*, tous les 14 jours, le samedi : 1<sup>o</sup> pour Calamata, Le Pirée, Smyrne, Dardanelles, Constantinople, Samsouen, Trébizonde et Batoum ; 2<sup>o</sup> pour Patras, Syra, Salonique, Constantinople et Odessa.

(Sauf changements nécessités par les mesures sanitaires.)

### Ligne de l'Océan Atlantique

*Départ de Bordeaux* : 1<sup>o</sup> tous les 28 jours, le vendredi, pour Lisbonne, Dakar, Rio-Janeiro, Santos, Montevideo et Buenos-Ayres ; 2<sup>o</sup> tous les 28 jours, le vendredi, pour Lisbonne, Dakar, Pernambuco, Bahia, Rio-Janeiro, Montevideo et Buenos-Ayres ; 3<sup>o</sup> Ligne commerciale pour Passages, Vigo, Lisbonne, Rio de Janeiro, Montevideo et Buenos-Ayres chaque mois. Consulter les livrets officiels de la Compagnie.

### BUREAUX :

PARIS, 1, rue Vignon — 14, boulevard de la Madeleine

MARSEILLE, 3, place Sadi-Carnot

BORDEAUX, 20, allée d'Orléans — LE HAVRE, 117, boul. de Strasbourg

LYON, 7, place des Terreaux

et dans tous les ports desservis par les paquebots de la Compagnie.

# COMPAGNIE DE NAVIGATION MIXTE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 4 038 300 FRANCS

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS

ALGÉRIE, TUNISIE, SICILE, TRIPOLITAINE, ESPAGNE, MAROC

Départs de MARSEILLE pour :

Tunis (rapide), Sousse, Monastir, Mehdia, Sfax, Gabès, Djerbah et Tripoli } mercredi midi  
Oran, Nemours, Melilla, Tanger (toutes les semaines). } mercredi 6 h.  
Beni-Saf, Tetouan, Gibraltar, Malaga (par quinzaine) } soir

Philippeville (rapide) et Bône. jeudi midi.  
Alger (direct) lundi 6 h. s. et jeudi 11 h. 45 m. (rapide) Bizerte, Tunis, sam. midi, (Palerme par quinzaine.)

Départs de PORT-VENDRES pour :

Alger (rapide) . . . . . diman. 1 h. 30 s.  
Oran (rapide) . . . . . vendr. 1 h. 30 s.

Départs de CETTE pour :

Alger (via Port-Vendres) : samedi minuit.  
Oran . . . . . jeudi minuit.

## SERVICES COMBINÉS AVEC LES CHEMINS DE FER

Toutes les gares françaises délivrent, aux conditions du Tarif commun G. V. n° 205 des chemins de fer, des **Billets circulaires à itinéraires facultatifs** établis au gré des voyageurs, valables 90 jours, et comportant à la fois des parcours en chemin de fer et des traversées maritimes à effectuer à **prix réduits** sur les paquebots de la **Compagnie de navigation mixte**. Ces billets permettent l'arrêt facultatif dans tous les ports ou gares de l'itinéraire qu'ils comportent.

La Compagnie participe en outre à la délivrance des **Coupons combinables du VEREIN** (Union des chemins de fer allemands).

## POUR FRET ET PASSAGES, S'ADRESSER A :

MARSEILLE exploitation, 53, rue Cannebière  
LYON, siège social, 41, rue de la République.  
PARIS, MM. Marzoff et C<sup>ie</sup>, 51, rue du Faubourg-Poissonnière. — Compagnie de navigation mixte. — Bureau des passages, 9, rue de Rome. — Télégrammes : Buenos-Paris. —

Téléphone 280-99  
PORT-VENDRES, M. Gaston Pams  
CETTE, M. P. Caffarel, 13, quai de Bose.  
NICE, MM. Aug. Carles et Perrugia, 1, quai Lunel.  
PALERME, MM. Tagliava et Frères.

Et en général aux correspondants de la Compagnie ou aux Agences Cook, Duchemin, Lubin, Grands-Voyages, Voyages modernes, Voyages universels, etc. (Sauf variations).

# COMPAGNIE MARSEILLAISE DE NAVIGATION A VAPEUR

## FRAISSINET & C<sup>ie</sup>

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS

Service postal entre le Continent français, l'Italie et la Corse

Départs de Marseille pour :

BASTIA, tous les dimanches à 11 h. m. et mercredis\* à 2 h. s.  
AJACCIO, tous les mardis\* à 4 h. s. et vendredis à midi.  
TOULON, CALVI ou ILE ROUSSE (alt.), tous les jeudis à 8 h. m.

Départs de Toulon pour :

LA BALAGNE, tous les jeudis, à 3 h. s.

Départs de Bastia pour :

MARSEILLE, tous les lundis\* à 4 h. s. et jeudis 1 h. s.  
NICE, tous les vendredis\* 9 h. s.  
LIVOURNE, tous les vendredis\* à 1 h. m. dimanches\* 10 h. m., mardis 8 h. m.

Départs d'Ajaccio pour :

MARSEILLE, tous les mercredis à 5 h. s. et samedis\* à 6 h. s.  
NICE, tous les jeudis\* à 8 h. 1/2 s.  
LA BALAGNE et NICE, tous les mardis\* midi.  
PROPRIANO, tous les jeudis\* midi et par quinzaine les mercredis à 1 h. s.  
PROPRIANO et BONIFACIO tous les sam. 4 h. s.

Départs de Nice pour :

BASTIA, tous les samedis\* à 7 h. 1/2 s.  
AJACCIO, tous les lundis\* à 7 h. s.  
LA BALAGNE, tous les mercredis\* 11 h. m. et dimanches 8 h. m.

Départs de Livourne pour :

BASTIA, tous les mercredis midi, vendredis\* midi, lundis\* 1 h. matin.

Dép. de Calvi ou Ile-Rousse (alt.)

PAR QUINZAINE pour

AJACCIO, tous les mercredis à 10 h. s.  
TOULON, tous les lundis à 5 h. s.  
NICE, tous les mardis\* et dimanch. 4 h. s.

Départs de Propriano pour :

AJACCIO, tous les mercredis, 7 h. m., samedis\* 7 h. m. et par quinzaine les jeudis\* à 9 h. m.  
BONIFACIO, tous les dimanches midi.

Départs de Bonifacio pour :

PROPRIANO et AJACCIO, tous les mardis midi

Services réguliers pour le Languedoc, la Provence, l'Italie, le Levant, la mer Noire, le Danube et la Côte occidentale d'Afrique

\*Services rapides.

Itinéraires - MARSEILLE, 5, rue Beauvau; PARIS, 9, rue Rougemont, et NICE, 11, place Cassini.

# C<sup>IE</sup> G<sup>LE</sup> TRANSATLANTIQUE

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS

**Siège social : 6, rue Auber, PARIS**

**AGENCES** au Havre, à Saint-Nazaire, Bordeaux, Marseille, Londres, New-York, Alger, Oran, Tunis, etc., etc., dans tous les ports desservis par les paquebots de la Compagnie et dans les principales villes d'Europe, d'Amérique et aux Antilles.

**Service postal à grande vitesse de Paris-Havre à New-York.**

**Départs du Havre tous les samedis et de New-York tous les jeudis.**

Trains transatlantiques spéciaux entre PARIS-LE HAVRE et vice versa.

## LIGNES DES ANTILLES

*Départs mensuels* : du Havre, de Saint-Nazaire, de Bordeaux pour les Antilles, les Guyanes, le Venezuela, la Colombie, le Mexique, le centre de l'Amérique et le Pacifique (via Colon).

## LIGNES DE LA MÉDITERRANÉE

*Départs réguliers* de Marseille pour Alger, Oran, Bône, Philippeville, Bougie, Djidjelli, Bizerte, Tunis, Malte, Sfax, Sousse.

*Envoi franco des Livrets-Guides et Indicateurs détaillés*

Adresser les demandes : 6, rue Auber, Paris

---

Compagnie de Navigation Marocaine et Arménienne

## N. PAQUET & C<sup>ie</sup>

MARSEILLE. — 4, place Sadi-Carnot. — MARSEILLE

Services rapides directs entre Marseille, Constantinople et la Mer Noire et entre Marseille, Gibraltar et le Maroc

*Services combinés avec le Chemin de fer*

Billets directs pour Paris et Londres, s'adresser à :

PARIS. Pour Passagers à la Société générale des Transports maritimes, 8, rue Ménars (Rue du 4-Septembre).

— Pour Marchandises à MM. F. Puthet et C<sup>ie</sup>, 22, rue Albouy.

LYON : A MM. F. Puthet et C<sup>ie</sup>, 2, quai Saint-Clair.

LONDRES : Bureau P. L. M., 179-180, Piccadilly.



# DENTIFRICES DOCTEUR PIERRE

DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE DE PARIS

A BASE  
D'ANTISEPTIQUES VÉGÉTAUX

Fournisseurs de : S. M. la Reine mère d'Italie,  
de la Cour Impériale et Royale d'Autriche-  
Hongrie, de la Maison Royale d'Espagne, des  
Célébrités médicales du Monde entier.



*Envoi franco d'échantillons sur demande  
adressée 8, Place de l'Opéra*

*Mesdames*

*Que faut-il pour votre beauté ?*

Un fard ?

Une crème de beauté ?

Non

S  
È  
V  
E  
S  
L  
A  
R  
Y

IL FAUT une substance qui fortifie l'action de la nature sur votre merveilleux épiderme.

Les "Sèves LARY"

sèves vivantes extraites des plantes, pénètrent la peau, la vivifient, lui donnent la fraîcheur, le velouté des fleurs.

Les "Sèves LARY"

font disparaître les rides, meurtrissures, rougeurs, démangeaisons, crevasses, taches qui déparent les peaux les plus délicates; elles préservent du hâle.

Les "Sèves LARY"

s'emploient matin et soir.

Pour le Visage. FLACON VERT

Pour le Corps. FLACON BLANC

MAISON DE VENTE :

**7, Rue du 29-Juillet, PARIS**

ET DANS LES GRANDS MAGASINS



# GLACIÈRE DES CHATEAUX

BREVETÉE S. G. D. G.

La seule qu'on fasse fonctionner sous les yeux du public

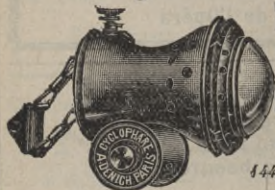
Produit en 10 minutes de 500 gr. à 16 kg.  
de Glace, ou des Glaces,

Sorbets etc., par un sel inoffensif

SE MÉFIER DES CONTREFAÇONS

J. SCHALLER rue François-Ponsard, 1, Paris  
*Prospectus franco*

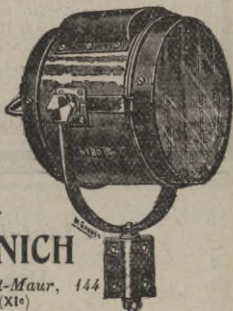
## PHARES & Projecteurs



POUR  
AUTOS  
VELOS  
depuis 15 fr.

A. DENICH

144, rue Saint-Maur, 144  
PARIS (XI<sup>e</sup>)



Paris

GRAND HOTEL EUROPÉEN

67, RUE TURBIGO

*Au centre de la ville.* — Table d'hôte: Déjeuners, 3 fr.; diners, 3 fr. 50, vin compris. — Chambre et pension depuis 8 fr. par jour. — Arrangement pour séjour prolongé. — Chauffage à eau chaude. — Salles de bains. — Douches. — Lumière électrique. — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — *Si parla italiano.* — *Se habla espanol.* — Téléphone 1029-18.

**III**

# **FRANCE**

**Classée**

**par ordre alphabétique  
des localités**





III. — FRANCE, classée par ordre alphabétique de localités

**Agay**, près Saint-Raphaël (Var)

**GRAND HOTEL DES ROCHES ROUGES**

Électricité. — Chauffage central. — 20 Salles de bains. — Ascenseur.  
Garages. — Automobiles. — Voitures. — Mulets pour excursions. —  
*Cuisine renommée.* — **BERTAUD**, Directeur.

**AIX-LES-BAINS**

**RÉGINA**

**G<sup>D</sup> HOTEL BERNASCON**

*Situation élevée, à proximité de l'Établissement thermal  
et des Casinos*

**MAGNIFIQUE VUE SUR LE LAC ET LA VALLÉE**

50 salles de bains. — 250 chambres avec eau chaude et froide

Magnifique villa privée dans le jardin

**J.-M. BERNASCON**, Propriétaire

**Aix-les-Bains**

**GRAND HOTEL D'AIX**  
**GRAND HOTEL**

*A côté des Casinos et de l'Établissement thermal*

**TOUT LE CONFORT MODERNE.** — **GUIBERT frères et GAUDIN**, Propriétaires

Adresse télégr. : **GRANOTEL**, Aix-les-Bains. Téléph. 0.93

**Aix-les-Bains**

**SPLENDIDE HOTEL ROYAL**

Réputation universelle. — La meilleure position. — Grand parc avec tennis-courts. —  
Par excel. enc. la maison des familles. — Tout 1<sup>er</sup> ordre. — **EXCELSIOR HOTEL**,  
**ouvert en 1906.** — Installation la plus perfectionnée. — Hôtel de luxe. — Cabinets  
de toilette et salle de bains attachant à chaque chambre.

**G. ROSSIGNOLI**, Propriétaire-Directeur.

**Aix-les-Bains**

**HOTEL DU NORD ET DE G<sup>DE</sup>-BRETAGNE**

En face le grand cercle et tout près de l'Établissement thermal. — Prix spéciaux pour  
avril, mai, juin. — Arrangements pour familles et pour séjours. — Ascenseurs. —  
Lumière électrique. — Calorifère. — **LEJEUNE-SACONNEY**, Directeur.

En hiver : Hôtel Richemont et Russie à Nice.

**Aix-les-Bains**

**GRAND HOTEL DES BERGUES ET NEW-YORK**

**Avenue de la Gare** en face des deux Casinos et près de l'Établissement  
thermal. — Installation nouvelle. — Grand confort moderne. —  
Lumière électrique générale. — Salle de bains. — Chauffage central. —  
Ascenseur — Pension depuis 9 fr. **MILLIET et GARCIN**, Propriétaires.

### **Aix-les-Bains**

## **HOTEL TERMINUS**

Près de la gare. — Grand confortable. — Jardin ombragé. — Service par petites tables. — Cuisine de premier ordre. — Lumière électrique. — Arrangements sanitaires. — Ascenseur. — Pension depuis 8 fr. — Saison d'hiver : Hôtel des Palmiers et Château de Plaisance à Monte-Carlo  
**PIGNAT et DARPIN, Propriétaires**

### **Aix-les-Bains**

## **HOTEL DE PARIS**

Rue Daquin et place Carnot à une minute des Thermes et près les Casinos. — Confortable. — Cuisine très soignée. — Lumière électrique. — Téléphone. — Jardin. — Pension depuis 8 francs et arrangements pour familles. — Omnibus gare. — **CROIZÉ, Propriétaire.**

### **Aix-les-Bains**

## **HOTEL RICHEMOND**

Ancien hôtel Dussuel. — Près de l'établissement thermal. — Situation unique. — Nouvelle installation. — Lumière électrique. — Téléphone. — Arrangements pour familles. — Pension : Chalet et Bains Romains. — **G. BERGERAT, Propriétaire.**



### **Aix-les-Bains**

## **GRANDE AGENCE**

Location de villas et appartements meublés  
Vente et achat de propriétés. — Renseignements gratuits.  
Téléphone. — English spoken — **A. BALOZET**

### **Ajaccio**

## **GRAND HOTEL ET CONTINENTAL**

PLEIN MIDI

130 Chambres et Salons. — Chauffage central. — Bains. — Arrangements depuis 10 fr. par jour. — Grand parc et jardins. — *Hôtel de la Trémoille, Champs-Élysées, même direction.*

**LAFOND, Propriétaire**

### **Allevard-les-Bains (Isère)**

## **SPLENDID HOTEL**

Dans le Parc de l'Établissement thermal

Premier ordre — Confort Moderne — Ascenseur  
Chauffage central. — Electricité. — Salles de Bains

### **Allevard**

## **HOTEL DU LOUVRE**

Restaurant. — Près de l'Établissement thermal et du Casino. — De premier ordre. — Entièrement transformé et remis à neuf. — Lumière électrique partout. — Installation sanitaire parfaite. — Immense parc. — Auto-garage. — Pension depuis 7 francs. — Correspondant du T. C. F. — Saison d'hiver : HOTEL DE L'EUROPE A HYÈRES.

**Louis VALLET-ARNOLD, Propriétaire (Suisse)**

**Amélie-les-Bains** (PYRÉNÉES-ORIENTALES)  
**THERMES ROMAINS**

HOTEL DE PREMIER ORDRE

Entièrement remis à neuf. — Diplômé du T. C. F. — Bains sulfureux.  
— Douches. — Massage. — Etuve à désinfection. — Eclairage élec-  
trique. — Grand Parc. — Chalets. — Tennis. — Garage.

**Annecy et son lac**

**GRAND HOTEL D'ANGLETERRE**  
ET  
**GRAND HOTEL RÉUNIS**

PREMIER ORDRE. — *Électricité*. — Garage dans les jardins de  
l'hôtel — Chauffage moderne. — Hôtel des Postes et Crédit lyonnais  
attenant à l'hôtel. — *Succursales* aux gorges du Fier et sur les  
Bateaux du lac. — Arrangements pour séjour et pension.

M. VALLIN, Propriétaire

**Annecy**

**GRAND HOTEL DU MONT-BLANC**  
DE PREMIER ORDRE

Entièrement neuf et à proximité du lac. — Médallé du T. C. F. —  
Garage pour autos. — Pension depuis 8 fr. 50

A. MICHAUD, Propriétaire

**Annecy**

**GRAND HOTEL VERDUN**

Tout premier ordre. — Le seul en face du Lac et sur la promenade  
du Paquier. — Appartements avec salles de bains. — Grand garage.  
— *Ouvert toute l'année*. — Chauffage central. — Sports d'hiver. —  
*Téléphone 0.10*. — Pension depuis 8 fr. 50. — René LEYVRAZ, Propriétaire.

**Antibes**

**GRAND-HOTEL**

Place Macé à 300 mètres de la mer

Vue splendide sur la mer et sur les montagnes. — Absolument  
neuf et pourvu de tout le confort moderne. — Ascenseur. —  
Electricité. — 100 chambres en plein midi. — Restaurant à la  
carte et à prix fixe. — Arrangements pour séjour de familles. —  
Spécialement recommandé pour sa bonne cuisine aux touristes  
qui visitent la région.

Directrice : Madame CHARON

**Antibes** (Le Cap)

**GRAND HOTEL DU CAP**

Premier ordre. — Grand parc de neuf hectares. — Vue splendide sur le Golfe, les Iles  
de Lérins, les Montagnes de l'Estérel. — 100 chambres et salons. — Ascenseur. — Elec-  
tricité. — Chauffage central dans toutes les chambres — Appartements avec salles de  
bains privées. — Garage avec fosse. — Autibus à la gare. — Cave et cuisine très soignées  
— Prix très modérés. — Arrangements pour familles. — Saison d'été. — Etablissement  
hydrothérapique et Grand Hôtel à *Andorno* (Piémont). — A. SELLA, Propriétaire.

### **Arcachon**

## **GRAND HOTEL DES PINS ET CONTINENTAL**

De tout premier ordre

Situation unique. — Grand jardin. — Salles de bains. — Calorifères. — Lumière électrique. — Ascenseur.

**B. FERRAS**, Propriétaire-Directeur

---

### **Arcachon**

## **GRAND HOTEL DE FRANCE**

Maison de premier ordre. — Sur la plage, près le casino. — Magnifique vue du bassin. — Confort moderne. — Appartements pour l'hiver au midi. — Téléphone 132. — Garage. — Prix modérés.

**Gustave GRENIER**, Propriétaire

---

### **Arcachon**

## **GRAND-HOTEL RÉGINA FORÊT et d'ANGLETERRE**

De tout premier ordre, confort moderne, situation exceptionnelle dans la Forêt de Pins, à 3 minutes de la Plage. — Grand parc. — Bains. — Billard. — Electricité. — Chauffage central. — Ascenseur. — Appartements avec salle de bains. — Auto-garage avec fosse. — Conditions spéciales pour séjour. — Omnibus à tous les trains. — Prix modérés. — English spoken. — Téléphone : 0.88.

---

ÉTÉ

**Arcachon**

HIVER

## **LE GRAND-HOTEL**

Ouvert en juillet 1910. — Appartements complets. — Chambres avec salle de bains. — Eau chaude et froide dans toutes les chambres. — Restaurant de tout premier ordre. — Installation moderne.

**A. PACHLER**, Directeur.

---

### **Arcachon**

## **HOTEL RESTAURANT JAMPY**

Boulevard de la Plage, 268

DÉJEUNERS : 3 fr. ; DINERS : 3 fr. 50 (Vin compris).

Pension du 1<sup>er</sup> octobre à fin juin : 8 francs, tout compris.

Pension du 1<sup>er</sup> juillet à fin septembre : 9 francs tout compris.

Arrangements pour séjour. — **L. CURAN**, Propriétaire.

---

### **Arcachon**

## **VILLA RIQUET**

Pension de famille ouverte toute l'année. — Magnifique situation en pleine forêt, près de l'église Notre-Dame. — Hygiène parfaite. — Confort moderne. — Cuisine très recommandée. — Pension depuis 7 fr. 50 par jour. — Téléphone 1.34. — Garage. — **M<sup>me</sup> LANNELUC**, Propriét<sup>re</sup>.

## **Arcachon**

# **VILLA L'AQUITAINE**

Maison de famille. — Très belle situation entre plage et forêt, tout près de l'église Notre-Dame. — Garantie absolue qu'il n'est pas reçu de malades contagieux. — Cuisine très soignée. — Excellent vin. — Pension depuis 8 fr. et arrangements pour familles. — Ecrire au Direct. de l'Aquitaine.

## **Arcachon**

### LOCATION DE VILLAS **AGENCE DUCOS**

**L. SABARDAN** gendre successeur

Vente et Gérance d'Immeubles. — Renseignements gratuits et précis

**Agence spéciale de la Ville d'Hiver**

*Villa Ducos, près le Casino Mauresque*

Succursale, pour les chalets de la Plage: 284, boulevard de la Plage, en face le Grand-Hôtel.

Adresse postale et télégraph. : Agence Ducos-Arcachon. — Tél. 0.42.

## **Arcachon**

# LOCATION DE VILLAS

VILLE D'HIVER et PLAGE.

ARCACHON-OFFICE (Ancienne Agence Expert) Avenue Gambetta, 1.

TÉLÉPHONE 0.80. — Renseignements gratuits.

## **Argelès-Gazost**

# GRAND HOTEL DU PARC ET D'ANGLETERRE

Installation nouvelle. — H. LASSUS, Propriétaire. — De tout premier ordre, situation unique dans le vaste parc des Thermes. — Vue incomparable des quatre façades sur la montagne. — Grands salons, fumoir, billard, terrasse, restaurant. — Salle de bains. — Eclairage électrique. — Chauffage central. — Téléphone 6. — Garage. — Prix modérés. — *Omnibus.*

## **Argelès-Gazost**

# HOTEL DE FRANCE

Ouvert toute l'année. — Vue merveilleuse des Pyrénées. — Premier ordre — Chauffage central. — Hydrothérapie. — Arrangements sanitaires. — Electricité. — Téléphone n° 4. — Lawn-Tennis et Golf. dépendant de l'hôtel. — J. PEYRAFITTE, Propriétaire.

## **Argelès-Gazost**

# HOTEL BEAU-SÉJOUR

Charmant hôtel près la gare, les établissements et le parc — Grand jardin clos avec de magnifiques ombrages. — Garage gratuit. — Pension de 6 à 9 fr. 50. — Hors saison : Chambres et appartements avec ou sans cuisine. — *La meilleure cave des Pyrénées.*

**CHEBARDY, Propriétaire**

## Arles

# Grand Hôtel du Nord-Pinus

Place du Forum. — Maison de tout premier ordre et des mieux exposées par ses divers appartements. — Forum romain dans l'hôtel. — Auto-garage et mécanicien. — Electricité. — Téléphone. — Confort et prix modérés. — *English spoken.*

F. BESSIÈRE, Propriétaire

---

## Arras

# HOTEL DE L'UNIVERS

Maison de premier ordre.

Recommandée aux familles et aux voyageurs. — Grands et petits appartements. — Salles de bains. — Jardin. — Salons. — Garage. — Chauffage à vapeur — Téléphone. Electricité. — *Omnibus à la gare.* — DURET, Propriétaire

---

## Avignon

# Grand Hôtel d'Avignon

Rue de la République. — Près des Postes et Télégraphes. — Le mieux situé. — De premier ordre. — 80 chambres et salons. — *Grand confortable.* — Etablissement de bains dans l'hôtel; bains; bains de vapeur; douches. — Cuisine très soignée. — Prix modérés. — *Omnibus.* — Spécialité de grands vins de Château-neuf-du-Pape. — A. CHAZALET, Propriétaire.

---

## Avignon

# GRAND HOTEL D'EUROPE

Maison de 1<sup>er</sup> ordre

DIRECTION G. GUIDA

---

## Ax-les-Thermes (ARIÈGE)

# HOTEL DE LA PAIX

Avenue Adolphe-Authier. — Maison de premier ordre, spéciale pour familles, tenue par le propriétaire. — Situation exceptionnelle, au centre des promenades entre les Thermes et le Casino. — Garage. — Téléphone. — Electricité. — *Cuisine très soignée.* — Arrangements pour familles. — Prix modérés.

FONT-DOUBY, Propriétaire. T. C. F.

## Bagnères-de-Bigorre

# Grands Hôtels Victoria et d'Angleterre

La plus belle situation sur la promenade des Coustous

CONFORT MODERNE — ASCENSEUR

J. PÉREZ, Propriétaire

## Bagnères-de-Bigorre

# Grand Hôtel de France

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Éclairage électrique  
Garage pour autos



Maison de 1<sup>er</sup> ordre  
Entièrement restaurée

Près de l'établissement thermal et du Casino. — Confort moderne.

Cuisine renommée. — Galerie promenoir. — Téléphone n° 16

V. Daniel STYLITE, Propriétaire

## Bagnères-de-Bigorre

# GRAND HOTEL BEAU-SÉJOUR

Place Lafayette et Allée des Coustous. — *Changement de propriétaire.* — Ouvert toute l'année. — Maison de premier ordre. — Cuisine et service très soignés. — Bonne cave. — Service par petites tables. — Terrasse. — Lumière électrique. — Garage. — Pension depuis 8 fr. par jour, petit déjeuner compris. — Arrangements pour familles. — Omnibus à tous les trains. — Adrien PLANTÉ, nouveau Propriétaire.

# LUCHON

REINE DES PYRÉNÉES

50 000 visiteurs par saison. — Trains rapides et de luxe, à 14 h. de Paris  
Inauguration en 1912 du chemin de fer à crémaillère de Superbagnères (alt. 1 800 m.).  
Panorama splendide.

« Luchon est la plus riche des stations sulfureuses sodiques. » (Ed. FILHOL)  
« Luchon est la Reine des stations sulfurées. Luchon est la plus forte des eaux sulfurées. » (Prof. LANDOUZY.)

Traitements divers : Diathèse rhumatismale et arthritique. — *Rhumatisme.* — Affections cutanées. — Voies respiratoires. **Humages** (Inhalation spéciale de Luchon). — Lymphatisme. — Syphilis. — **ALLEZ GUERIR A LUCHON.** — **Casino de premier ordre.** — *Tourisme.* — *Excursions variées.* — *Ascensions de hauts sommets* : Port de Venasque, alt. 2 417 m. — Pic de Sauvegarde, alt. 2 736 m. — Pic Sacroux, alt. 2 678 m. — Tusse de Maupas, alt. 3 110 m. — Pic de la Fourcade, alt. 2 882 m. — Pic Posets, alt. 3 367 m. — Maladetta, pic de Néthou, alt. 3 404 m. — Golf. — Sports d'hiver



**Bagnères-de-Luchon**

**GRAND HOTEL SACARON**

DE TOUT PREMIER ORDRE. — *Entièrement transformé et agrandi*  
Tout le confort moderne. — Ascenseur  
DIRIGÉ PAR LA FAMILLE

**Bagnères-de-Luchon**

**GRAND HOTEL BONNEMAISON**

*De premier ordre. — Situation unique*  
Allées d'Étigny et place des Quinconces — Le plus proche des Thermes  
GRAND CONFORT

**Bagnères-de-Luchon**

**Grand Hôtel Richelieu, des Thermes et de Londres**

De premier ordre. — Situation exceptionnelle en face des Thermes,  
du Parc, des Quinconces et à proximité du Casino. — Installation nou-  
velle avec tout le confort moderne. — Salles de bains. — Ascenseur  
électrique. — Garage. — Interprète. — *Omnibus à tous les trains.*  
A. GIROIX, Propriétaire

**Bagnères-de-Luchon**

**GRAND HOTEL D'ANGLETERRE**

De premier ordre. — Situation exceptionnelle allées d'Étigny. — *Près*  
*du Casino et de l'Établissement.* — Appartements pour familles. — Beau  
parc. — Restaurant à la carte et à prix fixe. — *English spoken.* — *Se*  
*habla español.* — Omnibus. — Ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 1<sup>er</sup> octobre.  
L'Hiver : LE GRAND-HOTEL, à Pau. SEGHIN, Propriét.-Directeur

**Luchon**

**Grand HOTEL de la POSTE et GOLF-HOTEL**

Allées d'Étigny et avenue du Casino  
Ouvert toute l'année. — Premier ordre. — Restaurant moderne. —  
*Chauffage central.* — Bains. — Garage pour 12 autos. — *Téléphone 40.*  
PEYRAFITTE-SECAIL, Propriétaire

**Bagnères-de-Luchon**

**GRAND HOTEL PARDEILLAN**

GRAND PARC BEAU-SÉJOUR. — Allées d'Étigny  
Les plus beaux ombrages de Luchon. — Vue splendide sur le port  
de Vénasque. — Ouvert toute l'année. — Restaurant d'été dans le  
parc. — Grand confort. — Vaste garage. — Omnibus gare.  
M<sup>me</sup> Vve PARDEILLAN, Propriétaire

**Bagnères-de-Luchon**

**GRANDS HOTELS CAVÉ ET D'EUROPE**

Allées d'Étigny, 12 et 30. — Ouverts toute l'année — Chauffage  
central. — *Téléphone 69.* — Le dernier mot du confort et de l'hygiène  
moderne. — Restaurant : déjeuner, 2 fr. 50; dîner, 3 fr. — Pension,  
8 fr. — Garage avec fosse. B. CAVÉ, Propriétaire.

## Bagnères-de-Luchon

# GRAND HOTEL BAQUÉ

ALLÉES DES BAINS

Maison de 1<sup>er</sup> ordre, spéciale pour familles, tenue par le propriétaire.  
- Situation exceptionnelle entre les Thermes et le Casino. — Arrangements pour familles, — *Prix modérés* — **Gabriel BAQUÉ, Propr.**

## Luchon

# GRAND HOTEL DE LA PAIX

Allées d'Étigny, près les Thermes, le Casino et la Poste.

*Ouvert toute l'année.* — Confort moderne. — Lumière électrique. — Service par petites tables. — *Restaurant* dans jardin d'été. — Véranda. — Petit déjeuner, 1 fr. Déjeuner, 3 fr. 50. Dîner, 4 fr., *vin compris.* — Pension de 9 à 12 fr. Petit déjeuner, service, éclairage, tout compris. — C. du T. C. F. et F. C. A. — Omnibus gare.

**Adolphe CASTAING, Propriétaire**

## Luchon

# GRAND HOTEL DE BORDEAUX

Allées d'Étigny, 15. — Recommandé aux familles. — Grand confortable. — Table d'hôte. — Restaurant. — Grand jardin. — Éclairage électrique. — *Pension de 7 à 10 francs suivant chambre et étages* — Omnibus gare.

**ARRIEU, Propriétaire.**

## Luchon

# HOTEL SORS

Avenue Carnot, près l'Eglise, à quatre minutes des Thermes et du Casino. — Confort moderne. — Électricité. — Garage. — Pension depuis 7 fr. 50. — Laiterie et voitures pour excursions.

**Jean SORS, Propriétaire.**

## Bagnères-de-Luchon

# AGENCE DE LOCATION

*Location de Villas et d'Appartements à Luchon et cantons voisins*  
Renseignements gratuits. — Pension de famille. — Maison **BONNETTE**. — Merveilleuse situation, place du Casino, en face du port de Vénasque. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 8 fr., *sauf août.* — Arrangements pour familles. — Latitude d'amener son personnel.

Ecrire ou télégraphier : **BONNETTE, Luchon.**

## Luchon (VALLÉE DU LYS)

# PAVILLON DES CASCADES

*Restaurant de 1<sup>er</sup> ordre.* — *Le plus près des Cascades. Le plus confortable.* — *Cuisine très recommandée.* — Beaux ombrages. — Déjeuner et dîner à prix fixe et à la carte. — Cure d'air. — Chambres T. C. — Pension 12 fr. par jour.; arrangements pour familles. — **CERRI, Proprié.**

## Bandol

# GRAND HOTEL BEAU-RIVAGE

Premier ordre. — Ouvert toute l'année. — Chambres T. C. F. — Électricité. — Hydrothérapie complète. — Bains de mer chauds et froids. — Garage à autos. — Jardins, etc. — Situation exceptionnelle au bord de la mer. — *Prix modérés pour familles.* — Omnibus aux trains.

**GUBERNATIS, Propriétaire**

**Bastia** (Corse)

# CYRNOS PALACE HOTEL

*Hôtel de 1<sup>er</sup> ordre avec tout le confort moderne*

Salles de bains. — Lumière électrique. — Ascenseur, etc.

Situé au bord de la mer et en plein midi

PRIX MODÉRÉS

*English spoken. — Man spricht deutsch*

---

**Bayonne**

## CHOCOLAT CAZENAVE

La plus ancienne réputation

Seule maison pour la fabrication spéciale des bonbons et des chocolats de santé. — Franco de port de 4 kilogrammes.

---

**Bayonne**

## CHOCOLAT FAGALDE

USINE A VAPEUR A CAMBO-LES-BAINS

MAISONS PRINCIPALES DE VENTE

A BAYONNE, arceaux du Pont-Neuf, 31. — A BORDEAUX, cours du Jardin-Public, 10. — A PARIS, rue de Sèvres, 55.

---

**Bayonne**

## HOTEL D'EUROPE ET GUIPUZCOANA

Rue Thiers, 33. — Recommandé aux familles et touristes pour sa situation centrale et ses prix modérés. — Pension 8 fr. par jour, petit déjeuner du matin et lumière électrique. — A proximité du tramway de Bayonne à Biarritz. — Omnibus à tous les trains. — F. BARBE, Prop.

---

**Bayonne**

## HOTEL CAPAGORRY

Restaurant, rue Thiers, 14 et 14 bis. — Dans le plus beau quartier de la ville. — Entièrement remis à neuf confortable. — Terrasse. — Téléphone. — Electricité. — Cuisine soignée. — Pension depuis 8 fr. par jour, tout compris même le petit déjeuner du matin. — Omnibus gare.

CAPAGORRY, Propriétaire

---

## HYGIÈNE DE LA TOILETTE

# Coaltar saponiné Le Beuf

(Voir page bleue au commencement du volume)

# Excursions dans les Pyrénées et en Espagne

En juillet 1912

auront lieu à

**BAYONNE - BIARRITZ**

les

## **MATCHES INTERNATIONAUX**

**et le XIX<sup>e</sup> Grand Concours**

de l'Union des Sociétés de Tir de France

**200 000 francs de prix et primes**

**NOTA.** — Pendant la durée de ces fêtes (du 15 juillet au 6 août 1912), les voyageurs pour Bayonne ou Biarritz, munis d'une feuille de route qui devra être demandée au Secrétariat général de la Société de Tir B. B., rue de l'Evêché, 4, à Bayonne, jouiront d'une réduction de 50 % sur les chemins de fer français. Un salon spécial pour tir à la carabine sera réservé aux dames.

### **Beaulieu**

## **AGENCE GÉNÉRALE**

E. KURZ, éditeur de l'Annuaire de Beaulieu

Ventes et achats de propriétés. — Location de villas et d'appartements. — Gérance d'immeubles. — Bureaux en face la Gare

### **Beaulieu-sur-Mer**

## **AGENCE INTERNATIONALE**

BOVIS, Architecte-Directeur, 3, avenue de la Gare. — Location de villas et d'appartements de choix. — Vente et achat de propriétés. M. Bovis éditeur de l'unique GUIDE AVEC PLAN de Beaulieu et ses environs, l'expédiera gratuitement, sur demande, aux lecteurs des Guides Joanne.

### **Berck-Plage**

## **GRAND HOTEL DE FRANCE et des BAINS**

De premier ordre. — Sur la plage. — Très recommandé. — Chambres et appartements avec grande terrasse. — Arrangements sans très parfaits. — Cuisine très soignée. — Pension, vin compris depuis 12 fr — Téléphone. — Garage pour autos. — Omnibus. LANDAIS Prop

### **Berck-Plage**

## **AGENCE DE LOCATION**

Avenue de la Gare (en face) et Carrefour de l'Entonnoir

Ventes et achats de propriétés — Grande choix de villas et de chalets à louer. — Renseignements exacts et gratuits

Adresse télégraphique : Gérardin-Berck-Plage Téléphone n° 28

G. GÉRARDIN, \* 10. Successeur de LAFFILLÉ et GERARDIN

**Biarritz**

# HOTEL D'ANGLETERRE

DE TOUT PREMIER ORDRE

Confortable moderne. — Situation incomparable sur la mer

*Grands jardins au midi et sur la plage*

AU CENTRE DE LA VILLE ET DES PLAGES

ASCENSEUR — ÉLECTRICITÉ

Appartements avec bains. — Arrangements sanitaires modernes

**M. CAMPAGNE, Propriétaire**

**Biarritz**

# Hôtel Victoria et de la Grande Plage

*Avenue Édouard-VII*

De tout premier ordre. — Magnifique vue de mer. — La plus belle situation, près du Grand Casino et des Thermes salins. — Grand jardin. — Lawn-tennis. — Salles de bains. — Calorifère. — Lumière électrique. — Ascenseur. — *Prix modérés.*

**J. FOURNEAU, Propriétaire**

**Biarritz**

# GRAND HOTEL

Tout premier ordre. — Spécialement recommandé aux familles  
*Résidence de S. M. l'Impératrice d'Autriche, S. M. le Roi d'Espagne,  
S. M. le Roi de Suède, S. M. le Roi de Serbie, etc.*

Seul établissement en face de la mer qu'il domine entre les deux Casinos et en plein centre. — Appartements spéciaux se composant de salon, chambre à coucher, salle de bains et W.-C. — Restaurant renommé, prix modérés. — Conditions particulières pour long séjour.

**B. SARTUQUE, Directeur**

**Biarritz**

# HOTEL RÉGINA

Situé sur le Plateau du Phare attenant aux terrains du Golf  
Vue merveilleuse sur la mer et sur les montagnes. — Toutes les chambres en façade, soit sur la mer, soit sur le Golf. — Avec cabinet de toilette et salle de bains. — Bar, fumoir, billard. — Vastes salons de réception. — Au centre, grand jardin d'hiver. — *Restaurant à prix fixe et à la carte.*

**Directeur : FERNAND JOURNEAU**

de l'Hôtel du Palais à San-Sebastian (Espagne)

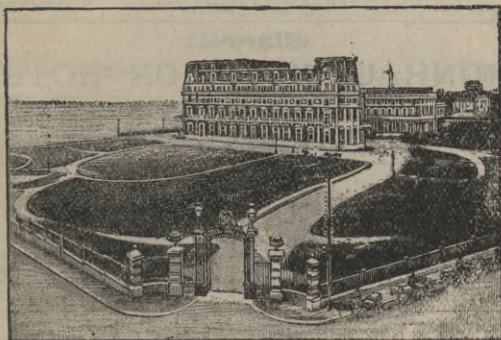
**BIARRITZ**

# HOTEL DU PALAIS

*Ex-Résidence Impériale*

Ouvert toute l'année. — 100 appartements complets avec salle de bains et toilette, et 200 chambres de maîtres avec cabinets de toilette. — Dernier confort moderne.

**ASCENSEUR ET CHAUFFAGE CENTRAL**



Lawn-tennis et salle d'enfants. — Parc de 26 000 mètres. — Magnifique hall et salle de restaurant. — Vue unique sur la mer. — Grande salle des fêtes et jardin d'hiver. — Salle de lecture et Salon impérial. — Orchestre renommé. — Salon de coiffure.

**PATTARD**, *Directeur général.*

Même Direction qu'au Grand-Hôtel à Monte-Carlo

**Biarritz**

## CARLTON HOTEL

*Hôtel de premier ordre ouvert en 1910*

Direction : **H. RUHL**

**Biarritz**

## HOTEL CONTINENTAL

**De premier ordre.** — 200 chambres et salons sur la mer et au midi. — Téléphone. — Lumière électrique. — Salles de bains à chaque étage — Chauffage central. — Ascenseur. — Garage pour autos. — Tennis. — Jardin. — *Prix modérés.* — **Paul PEYTA**, Propriétaire.

## **Biarritz**

### **HOTEL DES PRINCES**

Maison de premier rang, près de la Poste et des Casinos. — Recommandé aux familles pour son confortable. — *Cuisine et caves renommées.* — Ascenseur. — Téléphone. — Lumière électrique. — Arrangements pour familles. — Prix modérés. — **L. COUZAIN, Prop.**

## **Biarritz**

### **HOTEL DE FRANCE**

Construction nouvelle. — Installation moderne. — Ascenseur. — Lumière électrique. — Calorifères. — Bains. — Téléphone. — Restaurant. — Tea-Room. — Billard — Jardin. — **Prix modérés.** — *Moderate charges.* — Même propriétaire: **Hôtel Saint-Etienne**, à Bayonne. — Les clients peuvent prendre leurs repas soit à l'**Hôtel de France**, à Biarritz, soit à l'**Hôtel Saint-Etienne**, à Bayonne. — **B. COMBES, Prop.**

## **Biarritz**

### **MONHAU-EXCELSIOR HOTEL**

Restaurant. — *Pension de famille.* — De premier ordre. — Magnifique situation sur la mer entre le Casino Belle-Vue et le Casino municipal. — Eclairage électrique. — Bains. — Téléphone. — Ascenseur — Jardin. — Arrangements pour familles et séjour. — Prix modérés. — **L. BEAUXIS, Propriétaire.**

## **Biarritz**

### **HOTEL COSMOPOLITAIN**

*Avenue Victor-Hugo et Place de la Mairie.* — Situation très centrale, entre les deux casinos. — **Vue sur la mer.** — *Tout le confort moderne.* — Ascenseur. — Salles de bains. — Lumière électrique. — Chauffage central. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 9 fr. par jour, sauf août et septembre. — *Arrangements pour familles et séjour.* — Téléphone 0.37. — **GENETIER, Propriétaire.**

## **Biarritz**

### **NOUVEL HOTEL DE L'EUROPE**

Ouverture le 1<sup>er</sup> mars 1910. — *Installation moderne.* — Dans toutes les chambres, cabinet toilette avec lavabos à eau chaude et froide — Chauffage central. — Salles de bains. — Ascenseur. — Electricité. — Téléphone. — Vue sur la mer. — **Prix modérés.** — **L. CASENAVE.**

## **Biarritz**

### **GRAND HOTEL DU PARC ET DU HELDER**

Avenue et place de la Liberté

Situation centrale, près des gares et des casinos. — Vue sur la mer. — Chauffage central. — Salle de bains. — Electricité. — Téléphone 0.20. — *Cuisine très soignée* faite par le propriétaire. — Pension, l'hiver depuis 8 fr., et l'été depuis 9 fr. — **OMNIBUS A TOUS LES TRAINS.** — **Henri PÉDEZERT, Propriétaire.**

## **Biarritz**

### **VILLA SAINT-JACQUES ET DE POLOGNE**

Maison de Famille. — Avenue du Jardin-Public. — De construction récente. — Situation centrale. — Calorifère. — Eau et gaz à tous les étages. — Lumière électrique dans les chambres. — **Prix d'hiver, depuis 6 fr. 50. Prix d'été, depuis 7 fr. 50. Tout compris, même le petit déjeuner du matin.**

**Docteur TOUSSAINT, Propriétaire-Directeur**

## **Biarritz**

### **VILLA SUISSE**

PENSION DE FAMILLE, rue de France, 4. — Chambres et appartements confortables. Cuisine et service de 1<sup>er</sup> ordre. Pension depuis 8 fr. *Restaurant indépendant de la pension.* Déjeuner, 3 fr.; dîner, 3 fr. 50, vin compris. *Service à la carte.* Téléphone 0.51. — P. BONNEY, Propr.

## **Biarritz**

### **HOTEL RESTAURANT QUATRE SAISONS**

Café *Terminus* à droite de la descente du B.A.B.

Vastes salles de restaurant et de café séparées. — Déjeuner 3 fr.

Dîner, 4 fr., vin compris,

*Cuisine très recommandée.* — Arrangements pour familles et pour séjour

J. PLANTÉ, ex-chef de cuisine, propriétaire

## **Biarritz**

### **HOTEL BIARRITZ-SALINS et des THERMES**

Ce splendide établissement communique avec les Thermes salins par une passerelle couverte. Il est installé avec tout le confort moderne. — Appartements complets avec Bains et W.-C. — Ascenseur. — Chauffage central dans les chambres. — Jardins bien ombragés. — *Prix modérés.* — Téléphone 0.05. — A. MOUSSIÈRE, Propriétaire

## **Biarritz**

### **HOTEL CARRÉ**

*et Maison Carrée.* — Au Rond-Point, en face du jardin des Thermes salins. — Entièrement transformé et agrandi. — Dernier confort moderne. — Appartements complets pour familles, avec service particulier. — Table d'hôte par petites tables. — Pension depuis 10 fr. — Arrangements pour familles. — Chauffage central. — Lumière électrique. — Bains. — Téléphone. — Ascenseur. — Henry VISPALY, Propriétaire.

## **Biarritz**

### **PAVILLON LOUIS XIV**

*Thermes salins.* — Hôtel entièrement transformé et agrandi avec tout le confort moderne. — Appartements complets avec service particulier. — Salles de bains. — Chauffage central. — Électricité. — Téléphone 3.09. — Ascenseur. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 8 francs. — Arrangements pour familles. — Station du tramway en face l'hôtel. — J. LACOSTE, Propriétaire.

## **Biarritz**

### **HOTEL PAVILLON ALPHONSE XIII**

Avenue Reine-Victoria, à 100 m. de la plage, 200 m. des Thermes, proximité Golf. — Appartements privés avec bains. — Très confortable. — Moderne. — Électricité partout. — *Chauffage central.* — Grand Hall. — Vaste jardin. — Pension depuis 10 fr. — Arrangements pour familles. — Tél. 4.10. — H. DARRICADES, Prop.

## **Biarritz**

### **LES CHARDONS**

Grande Villa moderne à la porte des Thermes Salins. — Mobilier entièrement neuf. — Pension de famille. — Tout le confort moderne. — Électricité. — Bains. — Téléphone. — Calorifère. — Service par petites tables. — M<sup>me</sup> TÉTARD, Propriétaire.



**Biarritz**

**J. SALZEDO Fils et C<sup>ie</sup>**

**BIARRITZ — BAYONNE — MADRID**

**BANQUE — CHANGE DE MONNAIES**

Représentant de l'Agence Lubin. — Voyages et excursions. —  
Billets de chemins de fer pour tous pays.

**Biarritz**

**H. BELLAIRS and C<sup>o</sup>, Banquiers**

**BIARRITZ : Avenue de la Liberté, 9**

**SAINT-JEAN-DE-LUZ : Avenue Thiers**

**Représentants de THO : COOK et SON**

**Biarritz**

**AGENCE BENQUET**

Première agence fondée en 1872. — LOCATIONS DE VILLAS  
ET VENTES DE PROPRIÉTÉS. — Fournit les renseignements sur  
hôtels et pensions de familles. — Journal: *L'Indicateur des Ventes et  
Locations*, 15 cent. le N<sup>o</sup>. — Adresse: Victor BENQUET, Biarritz. *Tél. 91.*

**Biarritz**

**AGENCE DE BIARRITZ**

**2, Rue Simon-Etcheverry (près de la Mairie)**

Grand choix de villas, chalets, maisons, magasins et appartements  
meublés ou non. — Gérance d'immeubles. Ventes, achats de terrains  
et de propriétés. Renseign. gratuits. *Tél. 4-22. J.-B. LOUMIAN, D<sup>r</sup>.*

**Biarritz**

**GRANDE AGENCE DE LOCATIONS**

Location de villas et vente de propriétés. — *Tél. 2-43*

**Paul DELVILLE, 12, place de la Mairie**

Change de monnaies. — Excursions automobiles, Espagne et pays basque. — Billets  
pour les courses de taureaux à San Sébastien. — Pelote basque.

*Tous les renseignements sont gratuits.*

**Biarritz**

**AGENCE BARRÈRE**

**Près la nouvelle gare du Midi**

Agence du Syndicat d'initiative du pays Basque. — *Location de villas et d'appar-  
tements de choix, grandes et petites villas, grands et petits appartements meublés ou  
non. — Ventes et achats de propriétés. — Renseignements gratuits et toujours  
consciencieux. — Adresse télégraphique: AGENCE BARRÈRE, Biarritz. — Tél. 5.75.*

*Se habla espanol*

**Blois**

**GRAND HOTEL DU CHATEAU**

**avec accès direct sur le château historique**

Maison entièrement remise à neuf. — Confort moderne — Chauffage  
central. — Salle de bains. — *Téléphone.* — Chambre noire. — Auto-  
garage avec fosse. — Cave et cuisine soignées. — *Omnibus à la gare.*  
— Voitures pour Chambord et les environs. — **L. LECLERCQ, Propr.**

**Bordeaux**

# HOTEL DE FRANCE

ET

## GRAND HOTEL

NOUVELLEMENT RESTAURÉ

CONFORT MODERNE

Appartements complets avec bains et toilettes

*Chauffage central*

**Bordeaux**

## Hôtel des Princes et de la Paix et Richelieu

40, Cours du Chapeau-Rouge, 40

DE TOUT PREMIER ORDRE

**Le mieux situé et le plus confortable**

Cuisine très soignée. — Chauffage central à basse pression dans toutes les chambres. — Salons. — Fumoir. — Bibliothèque. — Bains. Ascenseur. — Eclairage électrique. — Coiffeur dans l'hôtel.

— Téléphone : 716 —

**Bordeaux**

# GRAND HOTEL MÉTROPOLE

## ET EXCELSIOR-HOTEL

Près du Grand Théâtre  
et des Quinconces

— Ascenseur —

Auto-garage dans l'hôtel

*La meilleure cuisine du Midi.*

— Déjeuners, 4 francs —

Dîners, 5 francs



Restaurant à la carte. — Chambres de 4 à 15 fr. — Arrangements pour familles.

**A. ROUHETTE, Propriétaire.**

ASCENSEUR

**Bordeaux**

TÉLÉPHONE 1600

## HOTEL DES QUATRE SŒURS

Place de la Comédie (Grand centre)

Dernier confort. — A proximité des théâtres, des promenades et des grandes C.<sup>es</sup> maritimes. — Magnifique Hall. — Salons de réception, de lecture, et de correspondance. — Fumoirs. — Electricité. — Hydrothérapie. — CHAUFFAGE CENTRAL à eau chaude. — Appartements depuis 2 fr. 75. — R. SIMION, Propriétaire-Directeur.

**Bordeaux**

## GRAND HOTEL MONTRÉ

4 grandes façades sur larges rues. Entrée : rue Montesquieu, 4. Tél. 629  
150 chambres et appartements. — Installation avec tout le dernier confort. — Au centre de la ville, à proximité des meilleurs restaurants et de la grande poste. — Deux ascenseurs électriques. — Chauffage central à eau chaude et à la vapeur. — Deux grands halls. — Auto-garage gratuit. — Eau courante chaude et froide dans les cabinets de toilette. — Laboratoire photographique. — Ventilation par aspiration automatique. — Chambres avec salle de bains; toilette, W.-C., etc., y attendant. — Trois grandes salles d'expositions avec gradins. — Bains et douches aux étages. — Plusieurs salons de lecture, correspondance, fumoir. — Chambres depuis 2 fr. 75 par jour. — Service et lumière électrique compris. — Tarif dans chaque chambre. — On parle les langues étrangères.

**MONTRÉ, Propriétaire**

**Bordeaux**

## NOUVEL HOTEL

RESTAURANT DE PREMIER ORDRE

Installation la plus moderne. — Chambres de 4 à 18 francs

Ascenseur. — Electricité. — Salle de bains. — Chauffage à vapeur  
4 et 5, Place de la Comédie, en face du Grand Théâtre  
TÉLÉPHONE 403

**Bordeaux**

## HOTEL DE BAYONNE

Restaurant. — Maison de 1<sup>er</sup> ordre. — Place du Chapelet, à 50 mètres de l'Intendance et à une minute de la Place de la Comédie. — Cuisine très réputée. — Chambres depuis 3 francs — Electricité partout. — Téléphone. — Arrangements pour familles et séjour. — Se habla español. — English spoken. — Eugène AUGÉ, Prop.

**Bordeaux**

## GRAND HOTEL DE NICE

Place du Chapelet. — Magnifique situation, au centre des plus beaux quartiers. — Chambres et appartements très confortables au rez-de-chaussée et à tous les étages. — Service du petit déjeuner. — Bains. — Chauffage central. — Téléphone. — Electricité. — Se habla español.

**PHILIP et C<sup>ie</sup>, Propriétaires**

## **Bordeaux**

# **GRAND HOTEL FRANÇAIS**

Rue du Temple, 12 (Intendance)

Maison de famille, de construction récente. — 80 chambres très confortables de 2 fr. 50 à 6 fr. — Magnifique hall. — Restaurant. — Pension depuis 6, 7 et 8 fr. p. jour. — Bains à tous les étages. — Téléphone. — Eclairage électrique. — Chauffage à la vapeur. — Ascenseur. — Interprète.

**AUPIN, Propriétaire-Directeur**

## **Bordeaux**

# **RESTAURANT DU LOUVRE**

21, cours de l'Intendance, 21

Déjeuners, 2 fr. 50, médoc compris. — Dîner, 3 fr., médoc compris. Lumière électrique. — Tous les soirs, pendant le dîner, projections de photographies animées. — Maison spécialement recommandée par le T. C. F.

**J. PERARD, Propriétaire**

## **Bordeaux**

# **HOTEL DU PRINTEMPS**

Restaurant — En face de la cour d'arrivée de la gare St-Jean. — Entièrement transformé. — Chauffage central. — Electricité partout. — Chambres très confortables depuis 2 fr. — Salle de bains. — Déjeuner, 2 fr. 50; dîner, 3 fr. — Service à la carte et à toute heure. — Vins fins des meilleurs crus. — Salon de musique. — A proximité des lignes de tramways. — Transport des bagages gratuit à l'aller et au retour. — Tél. — A. SAUVANT, Pr.

## **Bordeaux**

# **HOTEL DU FAISAN**

Restaurant. — En face de la cour d'arrivée de la gare Saint-Jean. — Entièrement transformé. — Chambres très confortables depuis 2 fr. — Déjeuner, 2 fr. 50; dîner, 3 fr. — Service à la carte et à toute heure. — Arrangements pour séjour. — Eclairage électrique. — Transport des bagages gratuit à l'aller et au retour. — Téléphone pour toute la France. Garage. — Fosse pour autos. — HAU-GUILHEM et LAMBERT, Propriétaires

## **Bordeaux**

# **RÉGINA HOTEL**

Le plus confortable et le plus moderne de la gare Saint-Jean

Face à l'arrivée gare Saint-Jean. — Recommandé par le T.C.F., anglais, belge, suisse, espagnol, italien. — Chambres depuis 3 fr. — Pension depuis 9 fr. — Cuisine de premier ordre. — Cave recommandée. — Téléphone. — Ascenseur. — Chauffage central. — Bains. — Jardin d'hiver. — Jardin d'été. — Auto-garage. — Interprètes en toutes langues.

**G. ROZIS, Propriétaire**

## **Bordeaux**

# **JARDIN-RESTAURANT BEELI**

10, rue Voltaire (Intendance)

Déjeuner : 2 fr. 25 (vin compris) Dîner : 2 fr. 25 (vin compris)

Les plus jolies salles de Bordeaux. — Service, cave et cuisine de premier ordre. — Recommandé par le T. C. de France.

**Bordeaux**

**PRUNES D'ENTE J. FAU**

Si vous voulez vous bien porter, ayez toujours sur votre table les excellentes prunes J FAU. — Colis postaux de 3 à 10 kilogr., qualité extra-supérieure. Prix suivant grosseur du fruit.

*Adresse télégraphique : Fau-Prunes-Bordeaux*

LE  
**DIABÈTE**  
*est radicalement*  
**GUÉRI**  
*et en peu de temps*  
PAR LE  
**VIN URANÉ PESQUI**  
Remède inappréciable pour cette dangereuse maladie. Il calme la soif, et il donne la **FORCE** et la **VIGUEUR**  
Dans toutes les Pharmacies



**LE BOULOU**

**EAUX BICARBONATÉES, SODIQUES, GAZEUSES.** — Fournisseur des Ministères de la Guerre, de la Marine, des Colonies. — Maladies traitées avec succès par les **Eaux du Boulou.** — Maladies de l'estomac, du foie, de l'intestin, de la vessie, le diabète, le paludisme chronique, l'anémie, les longues convalescences. — Etablissement ouvert toute l'année. — Chapelle. — Chemin de fer.

# LA BOURBOULE

## Sources CHOUSSY et PERRIÈRE

SAISON DU 25 MAI AU 1<sup>er</sup> OCTOBRE

### TROIS ÉTABLISSEMENTS COMPLETS

Casino — Grand Parc

CURE D'AIR. — *Anémie, lymphatisme, dermatoses, voies respiratoires, maladies des enfants, diabète, paludisme.*

Transportées, les Eaux de La Bourboule se conservent indéfiniment

Siège social : rue Drouot, 29 (Envoi de notices franco)

### La Bourboule

## GRAND HOTEL DES ILES BRITANNIQUES

Premier ordre, à l'angle de l'Établissement thermal. — 150 chambres et salons — Fumoirs. — Grand jardin et salle de récréation pour les enfants. — Garage et fosse pour automobiles. — Conditions spéciales en juin et en septembre. — *English spoken.* — *Se habla español.* — Téléphone. — Ascenseur. — Eclairage électrique.

C. DONNEAUD, Propriétaire

*Villa des Iles Britanniques — Appartements pour familles*

### La Bourboule



## GRAND HOTEL DE PARIS

TOUT PREMIER ORDRE

Ascenseur, Bains, Électricité, Téléphone  
150 Chambres et Salons. — RESTAURANT  
Villas, jardins, tennis, auto-garage pour 25 voitures,  
boxes, atelier de réparations.  
25 mai — 30 septembre. LEQUIME, propr.

### La Bourboule

## SPLENDID HOTEL

CONFORT MODERNE — CHAUFFAGE CENTRAL

L. VATRON, Propriétaire

En hiver : Hôtel Lamartine, à Nice

**La Bourboule**  
**GRAND HOTEL RICHELIEU**

Premier ordre — Le plus près des Thermes

*Conditions spéciales pour familles*

Téléphone.— Electricité.— Ascenseur.— Interprète.— Garage et Fosses  
A.G.A. et Correspondant du T.C.F. — PASSAVY-PANET, Propr.

**La Bourboule**  
**HOTEL DU PARC**

Premier ordre. — Nouveaux agrandissements. — *Situation unique dans le parc et près du Casino.* — Cuisine très soignée. — Services parfait. — Pension, chambre, déjeuner et dîner depuis 8 fr. par jour, tout compris. — Arrangements pour familles avec enfants. — Electricité dans toutes les chambres.

M<sup>me</sup> FAURE-FOURNIER, propriétaire

**La Bourboule**  
**MÉDICIS PALACE HOTEL & MAJESTIC**

Tout premier ordre — Au centre de la station, près du Parc des Thermes et du Casino. — Installation hygiénique modèle avec bains et douches. — Chambres depuis 5 fr. — Pension par petites tables depuis 7 fr. — Sur demande table de régime. — Restaurant à la carte. — Cuisine renommée. — Prix réduits en juin et en septembre. — Chambre noire. — Eclairage électrique partout. — Téléphone. — Ascenseur. — Grand garage avec fosse et box fermes, atelier de réparations et service de toilette. — Lawn-tennis attenant à l'hôtel. — Interprète. — Omnibus.

V<sup>o</sup> A. SENEGY, Propriétaire

**Brest**  
**HOTEL CONTINENTAL**

Le mieux situé. — Entièrement transformé et reconstruit. — Cabinets de toilette (eau chaude et eau froide). — Confort moderne. — Electricité. — Ascenseur. — Prix modérés.

**Brest**  
**GRAND HOTEL MODERNE**

V. BRANELLEC, Propriétaire A. & M.

TOUT PREMIER ORDRE

Ascenseur — Electricité — Téléphone dans les chambres

**Cambo**  
**VILLA HOTEL MODERNE**

*Agrandissements pour la saison 1911.* — En face le Jardin public. — Situation exceptionnelle. — Superbe vue des Pyrénées. — Entièrement neuf. — Electricité. — Téléphone. — Cuisine très recommandée. — Pension depuis 7 fr. par jour et arrangements pour familles. — Correspondant du T. C. F. — L. DIMPRE, propriétaire

**Cannes**

**HOTEL PRINCE DE GALLES**  
**RIVIERA PALACE**

Position incomparable. — Premier ordre  
H. Suzanne, Directeur

---

**Cannes**

**HOTEL GONNET**

BOULEVARD DE LA CROISSETTE

Ouvert toute l'année. — Magnifiquement situé en face des îles de Lérins. — Premier ordre. — Grand jardin. — Arrangements pour séjour. — F. DAUMAS, propriétaire.

---

**Cannes**

**HOTEL BEAU-RIVAGE**

Maison de premier ordre sur la Croisette. — Magnifique vue de mer. — Plein midi. — Jardin d'hiver. — Grand jardin. — Atrium. — Electricité. — Téléphone. — Ascenseur. — Interprètes.  
HAINZL, Directeur

---

**Cannes**

**HOTEL DES PINS**

Premier ordre. — A proximité de l'église russe. — Abrisé des vents par une forêt de pins. — Vaste jardin. — Téléphone. — Eclairage électrique. — Service spécial de voitures pour la promenade et la ville.

---

**Cannes**

**HOTEL GRAY ET D'ALBION**

Maison de tout premier ordre et d'ancienne renommée avec immense jardin au bord de la mer. — Confort moderne. — Lumière électrique. — Ascenseur. — Chauffage central.  
J. FOLTZ, propriétaire.

---

**Cannes**

**GRAND HOTEL DU PAVILLON**

Premier ordre. — Tous les comforts. — Vue splendide. — Grand jardin. — Arrangements pour familles. — Pension. — Prix modérés. — P. BORGIO, Propriétaire. — Même maison à Baveno. Lac Majeur. Ligne Simplon en été.

---

**Cannes**

**HOTEL DE LA PLAGE**

Premier ordre. — Très bien situé sur la Croisette. — Vue splendide sur les îles de Lérins et les montagnes de l'Esterel. — Chauffage à eau chaude dans toutes les chambres. — Grand hall. — Lumière électrique. — Ascenseur. — Arrangements pour séjour. — Prix modérés.  
PAUL HEILHECKER, directeur



## Cannes

### Hôtel Richemont et de la Terrasse

Au milieu d'un grand parc.— Entièrement remis à neuf avec tout le confort moderne.  
— Chauffage à eau chaude dans toutes les chambres. — Ascenseur. — Bains. —  
Electricité. — Lawn-tennis. — Téléphone 2.36. — Pension depuis 9 fr. et arrange-  
ments pour familles.

HORNER, Propriétaire

## Cannes

### HOTEL NEVA

RUE DE LA COLLINE

Vue sur la mer. — Plein midi. — Arrangements sanitaires. — Bains  
— Electricité. — Grand jardin. — Lawn-tennis. — Cuisine recher-  
chée. — Pension depuis 8 fr. par jour. — Téléphone.

J. Couttet, Prop. — Saison d'été : Central hôtel, Chamonix.

## Cannes

### HOTEL COSMOPOLITAIN

JARDIN AU MIDI — VUE DE LA MER

Appartements confortables. — Service et cuisine de premier ordre.  
— Pension depuis 9 fr. — Ascenseur. — Electricité. — Calorifère. —  
Bains. — Téléphone n° 291. — A. WEHLÉ, Propriétaire.

## Cannes

### TERMINUS-HOTEL

Ouvert toute l'année. — Situé (en ville) à 50 mètres de la gare et au midi.  
— Chambres confortables. — Journée depuis 8 fr. — Cuisine spéciale-  
ment soignée — Electricité. — Calorifère. — Salon de lecture. — Salle de  
bains. — Pas de frais d'omnibus. — P. GILLES, Propriétaire, *parle anglais*  
*et allemand.* — Annexe à l'hôtel : AMERICAN BAR 1<sup>er</sup> ordre. —

Mêmes maisons } Savoy-Hôtel, 1<sup>er</sup> ordre, Cannes.  
} Hôtel Terminus, Le Fayet-Saint-Gervais.

## Cannes

### HOTEL VICTORIA

Plein midi. — Grand jardin. — A 2 minutes de la mer. — Chambres  
très confortables. — Electricité partout. — Cuisine simple et soignée.  
— Tramway devant la porte. Ouvert toute l'année. — Pension depuis  
9 fr. par jour. — English spoken. — Man spricht deutsch.

L.-W. PILATTE, Propriétaire

## Cannes

### SAVOY-HOTEL

Vue splendide sur le Golfe et les Iles de Lérins



PREMIER ORDRE

DERNIER CONFORT

Ascenseur. — Chauffage central

LAWN-TENNIS — TIR

Salle d'escrime. — Croquet

Auto-Garage

P. GILLES, Propriétaire

## Cannes

### SPLENDID HOTEL

Restaurant indépendant. — Cave renommée 1<sup>er</sup> ordre. — Sur la Croisette en face la jetée et le Casino. — Plein midi. — Vue superbe sur la mer et l'Estérel. — Entièrement remis à neuf. — Chauffage à eau chaude. — Ascenseur. — L'été : *Hôtel Villas Thévenin, Le Mont-Dore (Auvergne)*.

E. THÉVENIN, Propriétaire

## Cannes

### HOTEL WINDSOR

A cinq minutes du centre de la ville. — Magnifique parc. — Plein midi. — Confort moderne avec chauffage à eau chaude dans toutes les chambres. — Ascenseur. — Lumière électrique — Arrangements spéciaux pour séjour. — Prix modérés. — L'été : *Royal Hôtel, à Contrexéville*. — LE GUEN, Propriétaire.

## Cannes

### HOTEL DE FRANCE

Ouvert d'octobre à juin

Plein midi. — A 10 min. de la mer. — Grand jardin. — Ascenseur hydraulique. — Eclairage électrique. — Salons. — Billard. — Salle de bains. — Appartements hauts et aérés. — Radiateur à eau chaude dans les chambres. — Pension depuis 9 fr. par jour.

En été : *CENTRAL-HOTEL, à Vittel*

## Cannes

### HOTEL DE PARIS

BOULEVARD D'ALSACE

Avec jardin en plein midi. — Confort moderne. — Chauffage central dans toutes les chambres. — Restaurant. — Prix modérés. — Garage d'automobiles. — Téléph. 0.89.

M. BAZIN, Propriétaire

## Cannes

### HOTEL DE L'UNIVERS

Rue de la Gare et rue d'Antibes

Maison confortable. — Table très recommandée. — Electricité. — Chauffage central. — Ascenseur électrique. — Téléphone 0.43. — Pension depuis 8 fr. — Transport des bagages gratuit à l'arrivée et au départ. — E. VERT, Propriétaire.

## Cannes

### PENSION INTERNATIONALE

RUE DE LATOUR-MAUBOURG. — Près de la Croisette et des Bains de mer. — Remise à neuf. — Ouverte tout l'année. — Plein midi. — Situation abritée des vents et poussières. — Grand jardin. — Pension depuis 6 fr. par jour, tout compris. — *OMNIBUS*. — L. FRANK, Propriétaire.

## Cannes

### HOTEL DE LYON ET NOUVEL HOTEL

Restaurant du Rostbeaf

Ouverts toute l'année. — En face de la gare. — Complètement neufs. — Installation Touring-Club. — Journée complète depuis 6 fr. 50. — Transport gratuit des bagages aller et retour. — Garçon de l'hôtel à la gare. — Téléphone. 3.11.

LOUIS CAMPÉRI, Propriétaire

## **Cannes**

### **PENSION HOTEL DES ARAUCARIAS**

*Croisette prolongée*

Ouvert toute l'année. — Vue splendide sur la mer et les îles. — Très beau parc. — Electricité. — Eau dans toutes les chambres. — Hydrothérapie. — Garage. — Belvédère. Pension depuis 8 fr. — Saison d'été. — Bains de mer. — Beaux ombrages. — Clientèle choisie. — Omnibus pour la ville toutes les heures.

## **Cannes**

### **HOTEL-PENSION SAINT-MAURICE**

*Boulevard d'Alsace — Plein midi*

Reconstruit et entièrement remis à neuf. — Chauffage à eau chaude dans toutes les chambres. — Bains — Electricité. — Chambre noire.

Cuisine bourgeoise. — Arrangements pour familles. — Pension à partir de 8 francs par jour, tout compris. — Téléphone 47-24.

**J. CHARASSE, Propriétaire**

## **Cannes**

### **HOTEL-PENSION BEAU-SOLEIL**

*Boulevard Carnot*

Maison neuve. — Plein midi. — Jardin. — Terrasses. — Confort moderne. — Chauffage central. — Bains. — Electricité. — Garage automobiles. — Téléphone 2.53. — Cuisine abondante et soignée très recommandée. — Pension à partir de 8 fr. — English spoken.

**Mesdames BROCHÉRY-BARON, Propriétaires**

## **Cannes**

### **AGENCE GÉNÉRALE DES ÉTRANGERS**

*Fondée en 1864*

*RUE D'ANTIBES, 2, et PLACE DES ÎLES, 1*

**DUBSET, SUCESSEUR DE VIDAL ET HUGUES**

Villas et appartements à louer — Propriétés à vendre — Téléphone 250

## **Cannes**

**ANCIENNE AGENCE ROUX. — FONDÉE EN 1875**

**J. AUGIER**

*Rue d'Antibes, 71*

Locations de villas et d'appartements. — Vente et gérance d'immeubles. — Téléphone 3.83

## **Cannes**

### **CANNES-AGENCE**

**F. ANDRAU et C<sup>ie</sup>**

*10, RUE BOSSU, près la Croisette*

Location de villas et d'appartements. — House and Estate Agency. — Renseignements gratuits. — Agents de la Compagnie générale Transatlantique.

## **Cannes**

### **AGENCE DES HIVERNANTS**

*House and estate agency Vermietung's bureau*

**J. MURAOUR, Propriétaire-directeur, 1, rue de la Gare, à côté de l'Agence Cook et en face de l'Hôtel de l'Univers. — Renseignements gratuits et rapides pour location de villas et d'appartements et achat et vente de propriétés. — Téléphone 6.79. — Adresse télégraphique : Hivergence, Cannes.**

## **Cannes**

### **AGENCE DE LOCATION**

CANNES-FONTAINEBLEAU

15, boulevard Carnot. — Location de villas. — Propriétés et appartements. — Vente de terrains pour bâtir. — *Renseignements gratuits.* — Téléphone 44.89. — L'été : FONTAINEBLEAU, cour de la gare ; MONTIGNY-S.-LOING, cour de la gare ; MARLOTTE (Seine-et-Marne) DESAGNAT Directeur.

## **Cannes**

### **JOUGLA ET PAYEN**

Successeurs de Ch. JOUGLA

Agence fondée en 1855. — Succursale de Cannes : 10, rue Buttura, R. MAIGRE, Directeur. — Ventes. — Locations. — Gérances. — Villas. — Appartements. — Propriétés. — Renseignements précis et gratuits aux lecteurs des Guides Joanne. — Adresse téléphonique : JOUGLA-PAYEN-CANNES. — Maison à Nice, 55, rue Gioffredo

## **Cannes**

### **AGENCE GÉNÉRALE CANNOISE**

BOULEVARD CARNOT « Place Vauban »

E. CAVIGLIA, Propriétaire

Location de villas et appartements. — Vente et gérance d'immeubles pour Cannes et le Cannet. — Renseignements sur hôtels et pensions. — Toutes indications gratuites.

## **Cannes**

### **GRANDE REMISE CAISSON**

6, Rue Raphaël, 6

First class. — Livery stables. — Équipages de luxe  
Grands breaks pour excursions. — Voitures caoutchoutées  
Téléphone 78

## **Cannes**

### **PENSION CARNOT**

AVENUE CARNOT

Exposition en plein midi. — Chauffage central. — Garage. — Électricité.  
M<sup>me</sup> de SAINT-JEAN, Propriétaire

## **Le Cannet (A.-M.)**

### **AGENCE DU LITTORAL**

Boulevard Carnot et 1, rue Commandant-Lamy. — Tramways arrêt Commandant-Lamy, facultatif en face l'Agence. — Locations générales villas, appartements. — Ventes terrains, immeubles. — Renseignements gratuits sur locations, ventes, hôtels, pensions. — Bagages. — Colis postaux P.-L.-M. — Maison fondée en 1899.

Pierre BLANC, Propriétaire-directeur — Téléphone N° 3

## **Le Cannet (PRÈS CANNES)**

### **AGENCE GÉNÉRALE**

42, BOULEVARD CARNOT

Location de villas et appartements. — Ventes d'immeubles, villas, terrains et fonds de commerce, gérance, contentieux.  
Automobiles pour excursions. — Téléphone 29  
B. CAPE, Directeur, Défenseur agréé

# CAPVERN

(HAUTES-PYRÉNÉES)

A 15 heures de Paris, à 6 heures de Bordeaux, à 2 heures de Toulouse à 4 heures de Bayonne, à 1 heure de Luchon, à 1 heure de Lourdes. — Station célèbre de vieille date pour la grande efficacité de ses eaux. — N'a pas de similaire, grâce au traitement combiné de ses deux sources **Houn-Caoudo**, stimulante, tonique, puissamment reconstituante, et **Bouridé** éminemment sédative et décongestionnante. — Eau de table non gazeuse, ne troublant pas le vin, d'un goût agréable, légère et digestive.

**ÉTABLISSEMENT OUVERT TOUTE L'ANNÉE**

SAISON DU 15 MAI AU 31 OCTOBRE

Exportation importante d'eau en bouteilles toute l'année

**EAU TRÈS STABLE**

**Eaux calciques et magnésiennes** (sulfatées et bicarbonatées). — Tempér. 24°. — Diurétiques, laxatives, dépuratives, résolutive, toniques et reconstituantes.

Souveraines dans : *Gravelle urinaire et Coliques néphrétiques, Gravelle biliaire et Coliques hépatiques, Affections des Reins, de la Vessie, des Voies urinaires, Engorgements du Foie et des Voies biliaires, Goutte, Diabète, Affections rhumatismales et arthritiques, Affections de l'Estomac, de l'Intestin, du Foie et des Voies biliaires, Etats hémorroïdaires, Affections de la matrice, Troubles de la menstruation (Étouffements et Vapeurs, Age critique), Anémies diverses, Etats nerveux divers, Neurasthénie.*

Postes — Télégraphe — Casino — Parc — Promenades — Excursions

HOTELS DE PREMIER ORDRE

**Carcassonne**

## HOTEL DE LA CITÉ

Le seul dans la Vieille Cité au milieu des remparts. — Recommandé par le Touring-Club de France. — Grand jardin. — Terrasse. — Splendide point de vue. — Séjour exceptionnellement agréable aux touristes, à l'artiste. — Ouvert toute l'année. — Confort moderne. — Prix modérés. — Garage. — Téléphone 3.34

J. CADENAT, Propriétaire

**Carcassonne**

## HOTEL CENTRAL

BOULEVARD DE LA PRÉFECTURE

Entièrement transformé. — Eau chaude et froide dans les appartements et dans les chambres. — Electricité. — Chauffage central. — Téléphone. — Arrangements sanitaires parfaits.

Prix : depuis 7 fr. 50 par jour et arrangements pour familles

Omnibus à tous les trains

J. LAGRANGE, Propriétaire

# LA MICHELINE

**REINE DES LIQUEURS**

DE L'ANTIQUE CITÉ DE CARCASSONNE

**La Meilleure et la plus Exquise**

**3 fois Hors Concours à l'Exposition Univ. de Paris 1900**

CLASSES 60, 61 ET 115

*Cette délicieuse liqueur est très favorable à la santé puisque sa base est uniquement composée d'eau-de-vie de vin très vieille et de première qualité*



**PRIX**  
invariable :

**4 fr**

la bouteille

**2 fr 25**

la 1/2 bouteille

Tous droits  
en sus,  
marchandise  
prise  
à Carcassonne,  
expédition  
par n'importe  
quelle quantité

**DES VOYAGEURS ET DES REPRÉSENTANTS**  
sérieux, munis d'excellentes références,  
sont demandés dans toute la France et à l'Étranger

## CAUTERETS

# THERMES DE CAUTERETS

*et de la Vallée de Saint-Savin*

Grand Prix aux Expositions Internationales de Bordeaux, Rome, Madrid, Toulouse et Londres

Station thermale sans rivale, la plus riche en sources sulfureuses.

Six buvettes renommées : 38° c. à 58° c. aux Griffons.

Dix établissements de premier ordre pour bains, douches, massages, pulvérisations à pression naturelle.

Piscines à eaux minérales courantes, uniques en Europe.

Casino, théâtre, concerts de jour sur les promenades.

Théâtre de la Nature. — Sports d'hiver.

Saison du 1<sup>er</sup> mai au 1<sup>er</sup> novembre.

**Exportation :** La Raillère, César, Mauhourat.

**Spécialité d'action :** Maladies des voies respiratoires, du nez et des oreilles, gastrite, gastralgie, rhumatisme, lymphatisme, neurasthénie, etc.

La station thermale de Cauterets doit sa grande et ancienne réputation à l'efficacité de ses eaux en boissons et en gargarismes, à leur action tonique et reconstituante.

Cauterets, jolie ville ensoleillée, avec ses beaux hôtels, ses dix établissements thermaux, son casino, son théâtre et ses superbes promenades, est située au fond d'une gorge étroite à 10 kil. de Pierrefitte. La route qui y conduit est des plus pittoresques; on la parcourt dans un tramway électrique élégant et commode, qui ne laisse en perdre aucune des beautés, et dont le trajet se fait en 45 minutes.

Aux améliorations réalisées pendant les années précédentes; au tramway électrique de Cauterets à la Raillère, inauguré en 1897, à la restauration du Casino, en 1898, se sont ajoutés l'embellissement de l'Esplanade des Oeufs, déjà pourvue d'un promenoir couvert en 1897, la création du boulevard des Néothermes, l'agrandissement de l'établissement du Bois, l'aménagement de la buvette de Mauhourat dans un pavillon confortable et spacieux, etc.

*Pour tous renseignements, s'adresser au directeur de l'Exploitation, à Cauterets, Thermes des Oeufs.*

**Cauterets** (HAUTES-PYRÉNÉES)

# GRAND HOTEL CONTINENTAL

De tout premier ordre

**CH. DUCONTE, Propriétaire**

**Cauterets**

## GRAND HOTEL D'ANGLETERRE

*Ouvert toute l'année.* — De tout premier ordre. — Confort moderne. — 350 chambres. — Succursales. — Appartement. et pavillons meublés à louer. — Ascenseur. — Téléphone. — Bains. — Chauffage central. — Grand garage. — Jardins anglais. — Arrangements pension pour séjour. — Sports d'hiver.

**A. MEILLON, Propriétaire de l'Hôtel Gassion à Pau (B.-Pyr.)**

**Cauterets**

## GRAND HOTEL DU PARC

Premier ordre. — Dans le Parc. — Entièrement remis à neuf. — Grands et petits appartements. — Table d'hôte. — Restaurant. — Cuisine très recommandée. — Fumoir. — Lumière électrique. — Prix modérés. — Omnibus à la gare. — Garage.

**LÉON FERRÉ, Propriétaire, ex-Directeur de l'Hôtel des Promenades.**

**Cauterets**

## HOTEL RÉGINA

Ancien Hôtel des Promenades. — Complètement transformé. — De premier ordre. — Seul situé sur la place des Œufs. — Restaurant. — Véranda. — Fumoir. — Salle de bains. — Billard. — Ascenseur. — Lumière électrique. — Auto-garage. — Omnibus à tous les trains. — **J. DUCONTE, Propriétaire.**

**Cauterets** (HAUTES-PYRÉNÉES)

# GRAND HOTEL DE L'UNIVERS

*Ouvert du 1<sup>er</sup> mai à fin octobre*

GRAND CONFORT MODERNE

Restaurants Louis XV  
et Louis XVI

VASTE TABLE D'HOTE

AUTO-GARAGE



HOTEL DE PREMIER ORDRE

*Recommandé aux familles*

Salle de billard

Fumoir, Salons de Lecture,

Musique,

Correspondance, etc.

*Omnibus à tous les trains*

Rue de la Raillère — Place Saint-Martin

Vue splendide sur les montagnes et situation centrale

*Près du Casino, des Etablissements thermaux, des Promenades, du tramway de la Raillère, de la Poste, etc.*

**A. CIER, Directeur-Propriétaire**

DU MÊME PROPRIÉTAIRE :

**VILLA DES ROSES à louer meublée pour la saison**



## Cauterets

### HOTEL MODERNE ET HOTEL DE PARIS

Excellente maison très bien située. — Restaurant et Table d'hôte. — Électricité. — Garage pour autos. — Téléphone 9. — Pension depuis 9 francs et arrangements pour familles. — Se habla espanol. — English spoken. — Omnibus à tous les trains.

BARTHÉ, Propriétaire

## Cauterets

### HOTEL DE LA PAIX

Ouvert du 1<sup>er</sup> mai à fin octobre

Situation la plus centrale. — Vue magnifique des montagnes. — Grand confortable. — Cuisine réputée. — Pension depuis 9 fr. par jour et arrangements pour familles. — Garage pour autos. — Téléphone 5. — Electricité. — Correspondant du T. C. F. — Omnibus à tous les trains. — Se habla espanol.

J. LARRIEU, Propriétaire

## Cauterets

### Maison LABORDE-MANAGAU

PENSION DE FAMILLE. — Rue de la Raillère, 19 et 21, rue de l'Eglise, 8.

Jouissant d'une honorable et grande réputation. — Très bien située auprès des Thermes et de l'église paroissiale. — Excellente cuisine. — Prix : depuis 7 fr. 50 par jour, petit déjeuner du matin et service compris. — Très belle vue des montagnes.

Omnibus à tous les trains. Téléphone : 11

Belle Villa à Argelès-Gazost

## Cauterets

### HOTEL BELLEVUE

Près de la gare et du grand parc. — Vue merveilleuse. — Table d'hôte. — Spécialement recommandé aux familles et aux touristes pour son confortable et sa cuisine soignée. — Electricité. — Garage pour autos. — Pension depuis 7 fr. — B. SALLES, Propriétaire.

## Cauterets

### HOTEL DES PYRÉNÉES

Rue Richelieu, 21. Entre la Gare et les Thermes.

Chambres et appartements confortables. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 8 francs. — Eclairage électrique. — Téléphone n° 15. — Ouvert pendant le concours de skis.

## Cauterets

### MAISON PIMORIN

Boulevard Latapie-Flurin. — Dans le plus beau quartier. — Pension de famille. — Appartements et chambres confortables. — Electricité. — Cuisine soignée. — Pension depuis 8 fr.

M<sup>lles</sup> BONNEHON, Propriétaires de l'Hôtel du Boulevard, à PAU

## Cauterets

### MAISON DES FAMILLES

Rue des Thermes, place des Thermes et rue d'Étigny, 6. — Entièrement remis à neuf. — Clientèle de choix. — Confort moderne. — Lumière électrique. — Table d'hôte. — Service par petites tables et tables de régime. — Pension depuis 8 fr. — Chalet meublé sur la place des Thermes, à louer. — Omnibus gare.

Le docteur GUINIER, médecin consultant, habite l'immeuble.

## **Cauterets**

### **Grand Hôtel du Boulevard et Hôtel de Russie**

Appartements et chambres avec tout le confort moderne. — Table d'hôte. — Restaurant. — Cuisine très soignée. — Jardin couvert. — Téléphone 12. — Pension depuis 9 fr, sauf le mois d'août. — Arrangements pour familles. **P. MÉCHE, Propriétaire.**

## **Cauterets**

### **PENSION SAINTE-CÉCILE**

Boulevard Latapie-Flurin. — Dans le plus beau quartier de la ville, près l'Esplanade et des Sources — Appartements et chambres confortables. — Électricité. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 7 fr.

**CASTAYBERT, Propriétaire**

## **Cavalaire (VAR)**

### **LE GRAND HOTEL**

*Entièrement neuf.* — Situation exceptionnelle dans forêt de pins dominant la mer. — Le dernier confort moderne. — Chauffage central. — Électricité. — Bains. — Tennis. — Arrangements sanitaires parfaits. — Appartements pour familles. — Garage; fosse. — Pension complète depuis 6 francs. — **François GAILLARD, Propriétaire.**

## **Cette**

### **TERMINUS HOTEL**

*Restaurant des Gourmets*

Le plus près des gares du Midi et du P.-L.-M. — Excellente maison. — Installation confortable et moderne. — Chambres Touring-Club — Cuisine très soignée — Prix depuis 7 fr. 50 par jour. — Téléphone 3 46. — Omnibus à tous les trains. **Henri RAYMOND, Propriétaire**

## **Challes-les-Eaux**

### **GRAND HOTEL CHATEAUBRIAND**

De premier ordre. — Construit en 1897, agrandi en 1902. — Merveilleusement situé au levant. — Vue superbe sur le Nivolet, Saint-Michel et les Alpes. — Très recommandé pour sa situation, son grand confort et son installation hygiénique perfectionnée. — Bains. — Électricité. — Tennis. — Garage et fosse. — Villas séparées. — Arrangements pour familles et pour séjour. — Prix modérés. — Omnibus à Chambéry. — Arrêt du tramway.

## **Chambéry (SAVOIE)**

### **Le Grand Hôtel de France**

Maximum de confort à Chambéry

## **Chambéry**

### **GRAND HOTEL de la PAIX et TERMINUS**

En face la gare. — 1<sup>er</sup> ordre. — *Le plus important, le plus moderne.* — Appartements avec bains et W.-C. attenants; eau chaude et froide sur les toilettes. — Chauffage. — Bains. — Électricité. — Ascenseur. — Garage. — Télép. 1-18. — **LEBRUN, Propriétaire.**

**Chamonix**  
**GRAND HOTEL DE LA POSTE**

Premier ordre. — Diplômé pour son installation hygiénique. — Lumière électrique partout. — Bains, douches. — Grand garage. — Téléphone n° 6. — Ascenseur. — Déjeuner fourchette, 3 fr.; dîner table d'hôte, 4 fr. — 100 lits depuis 2 fr. 50. — Pension depuis 8 fr. — **P. SIMOND**, Propriétaire.

**Chamonix**  
**CENTRAL HOTEL**

De construction récente. — Très belle vue sur la chaîne du Mont-Blanc. — Confort moderne. — Lumière électrique. — Bains. — Téléphone. Arrangements depuis 7 fr. — Saison d'hiver: **Hôtel Néva**, Cannes. **J. COUTTET**, Propriétaire

**Chamonix**  
**HOTEL DE L'EUROPE**

En face de la poste. — Vue magnifique sur la chaîne du Mont-Blanc. — Lumière électrique. — Bains. — Auto-garage, etc., etc. — Cuisine très soignée. — Chambres depuis 2 fr. — Déjeuner, 2 fr. 50, Dîner, 3 fr. 50. Pension depuis 7 fr. — Téléphone 2. — L'hiver: **Hôtel Richemont et de Russie**, Nice (Voir annonce). **François COUTTET**, Propriétaire

**Chamonix**  
**HOTEL DE PARIS**

Ouvert toute l'année. — Chauffage central. — Au milieu de la ville. — Merveilleuse vue sur la chaîne du Mont-Blanc. — Salon. — Fumoir. — Téléphone 35. — Jardin. — Service par petites tables. — Cuisine recommandée. — Pension depuis 7 fr. — **H. WEISSEN-COUTTET**, Propr.

**Chamonix**  
**GRAND HOTEL DES ÉTRANGERS**

A gauche en sortant de la gare.

Saison d'été; saison d'hiver. — Chauffage central. — Confort moderne. — Pension minimum, 7 francs. — Transport gratuit des bagages aller et retour gare. **TAIRRAZ**, Propriétaire.

**Chamonix**  
**TOURING HOTEL ET DU LOUVRE**

Situation centrale. — Belle vue de la chaîne du Mont-Blanc. — Bains. — Téléphone. — Véranda. — Cuisine soignée. — Pension depuis 7 fr. — Vin et petit déjeuner du matin compris. — Arrangements pour familles nombreuses. — **A. PERRIN-FÉLISAZ**, Propriétaire.

**Chamonix**  
**HOTEL PENSION BALMAT**

Sur la place, près de l'église. — Vue splendide sur la chaîne du Mont-Blanc. — Petit déjeuner, 1 fr. Déjeuner, 2 fr. Dîner, 2 fr. 50. — Cuisine soignée. — Service à la carte. — Prix spéciaux pour séjour. — Bains, douches et électricité dans toutes les chambres. — Téléphone 19. — On parle anglais, allemand, français  
**Mme Caroline C. BALMAT**, Propriétaire

**CHAMONIX — LES TINES**  
**EXCELSIOR-HOTEL**

Ouvert en 1906. — A 200 mètres de la gare des Tines. — Hygiène et confort moderne. — La plus belle vue de la mer de glace du Montanvert et de la chaîne du Mont-Blanc. — Hydrothérapie. — Parc avec ombrages. — Pension depuis 6 fr. — Réductions en juin et septembre — On n'accepte pas les malades contagieux.  
**Paul CHARLET**, Propriétaire

## Châtel-Guyon-les-Bains

# GRAND HOTEL DU PARC ET HOTEL DES PRINCES

PREMIER ORDRE

200 chambres. — 2 ascenseurs. — Lumière électrique



Appartements complets avec salle de bains et W.-C. attenants. — Garage. — Le régime est rigoureusement observé.

Direction : **VÉDRINE Frères**

Mêmes maisons : **Royal Hôtel**, 33, avenue Friedland, Paris.

— **Grand Hôtel de la Poste**, Rouen.

## Châtel-Guyon

### SPLENDID HOTEL ET NOUVEL HOTEL RÉUNIS

Situation unique dans le Parc, vis-à-vis du Casino de l'Établissement thermal. — Restaurant à prix fixe et à la carte. — Terrasses ombragées. — Vue splendide. — Jeux divers. — Omnibus automobile. — Concerts symphoniques deux fois par jour. — Garage et fosses pour autos.

Même direction que l'**Hôtel Mirabeau**, rue de la Paix, à Paris.

## Châtel-Guyon

### LE GRAND HOTEL

Premier ordre. — En face de l'Établissement thermal. — Lumière électrique. — Ascenseur. — Salles de bains. — Garage avec fosse et atelier de réparations. — **A. HABERT, Propr<sup>re</sup>**.

## Châtel-Guyon-les-Bains

### GRAND HOTEL BARTHÉLEMY

Dans un vaste parc ombragé. — Vue splendide, Cure d'air, Altitude 480 mètres. — Installation toute moderne. — Lawn-tennis et Jeux divers. — Auto-garage. — Pension : 8 fr., 10 fr., 12 fr. et 14 fr. — Arrangements spéciaux pour familles. — Service gratuit de voitures de l'hôtel aux Thermes. **BARTHELEMY-BITON, Propriétaire.**

## Châtel-Guyon-les-Bains

### HOTEL DES BRUYÈRES

ET RÉGENCE HOTEL

Maisons de famille. — Premier ordre. — Pension depuis 8 fr. par jour

**E. SINET**

## Châtel-Guyon

# HOTEL DES NATIONS

Correspondant du Touring-Club. — Pension de famille. — Cuisine de régime. — Vaste jardin et terrasse. — Vue splendide. — Ameublement hygiénique. — Lumière électrique. — Garage. — Prix très modérés. Arrangements pour familles. — Omnibus gare de Riom. — Téléphone.

A. SAHUT, Propriétaire.

## Châtel-Guyon-les-Bains (Puy-de-Dôme)

# HOTEL TERMINUS

Maison de famille. — Confort moderne. — Lumière électrique. — Terrasse et jardin ombragés. — Cuisine réputée et de régime. — Prix très modérés. — Arrangements pour familles. — Omnibus à tous les trains, gare de Riom. — Téléphone. — DESMARET, Propriétaire.

## Châtel-Guyon-les-Bains

# HOTEL-VILLA DE BOURGOGNE

Avenue Baraduc. — Premier ordre. — Situation centrale. — Pension de famille depuis 8 fr. — Régime rigoureusement observé. — Table d'hôte et service par petites tables. — Salon de lecture. — Fumoir. — Chambre noire. — Garage. — Jardin. — Jeux divers.

HABERT-DUBUET, Propriétaire

## Châtel-Guyon

# PRINTANIA HOTEL

Vue splendide. — Cure d'air. — A proximité du Parc. — Service par petites tables et tables de régime. — Cuisine très soignée. — Bains. — Electricité. — Téléphone. — Jardin. — Pension depuis 7 fr.

ROCHE, Propriétaire

## Châtel-Guyon-les-Bains

# HOTEL-VILLA BON ACCUEIL

AVENUE BARADUC, près les thermes. — Maison confortable. — Cuisine soignée. — Service par petites tables de régime. — Electricité. — Téléphone. — Jardin. — Pension depuis 7 fr. et arrangements pour familles. — M<sup>me</sup> VINCENT, Propriétaire.

## Cherbourg

# HOTELS DE FRANCE ET DU COMMERCE RÉUNIS

41, RUE DU BASSIN. — Le plus important de la région. — A proximité du port et des transatlantiques. — T. G. F. — Confort moderne. — A. T. F. — Salons de famille. — Salle de fêtes de 150 couverts. — Bains dans l'hôtel. — Omnibus à tous les trains. — Eclairage électrique. — Téléphone n° 24. — English spoken. — Man spricht deutsch.

## Clermont-Ferrand

# HOTEL DU MIDI

En face de la gare. — Entièrement restauré. — Confort moderne. — Restaurant. — Déjeuner, 2 fr. 50 et 3 fr. — Dîner mêmes prix à la carte. — Chambres confortables de 2 à 4 fr. — Pension depuis 7 fr. 50, petit déjeuner du matin compris. — Transport des bagages gratuit. — CORNEAU, Propriétaire.

## Clermont-Ferrand

# Pâtes d'Abricots, Fruits confits d'Auvergne

Maison GAILLARD — NOËL PRUNIÈRE. — Médaille d'or, Diplôme d'honneur, Hors concours. — Brevets d'invention. — Pralines Salneuve d-Randan. — Expéditions pour tous pays. — Succursales : La Bourboule, sous l'Hôtel Richelieu; Le Mont-Dore, sur le Parc et en face le Casino; Saint-Nectaire, près la Poste.

Les Nouveaux THERMES

DE

CONTREXÉVILLE-PAVILLON

sont ouverts

du 20 MAI au 20 SEPTEMBRE

GOUTTE      MÉCANOTHÉRAPIE  
GRAVELLES      RADIOGRAPHIE  
DIABÈTE      ÉLECTROTHÉRAPIE

Envoi de brochures sur demande : 8, Rue de Hanovre, Paris

*La Croix* (VAR)

**LE GRAND HOTEL**

Du 1<sup>er</sup> octobre au 1<sup>er</sup> mai. — Dans la région la plus belle et la plus abritée du pays des Maures. — Centre d'excursions. — Sur la ligne du Sud de France entre Hyères et Saint-Raphaël. — Séjour incomparable. — Au milieu d'un immense parc de pins maritimes, mimosas. — Vue merveilleuse sur la Méditerranée. — Billard. — Tennis. — Garage. — Chauffage à eau chaude dans toutes les chambres. — *Omnibus à tous les trains.* — Chambre à 1 lit à partir de 4 fr. — Chambres à 2 lits à partir de 6 fr. — Petit déjeuner, 1 fr. 50; déjeuner, 3 fr. 50; diner, 4 fr. (vin non compris). — Pension de 9 à 15 fr. par jour. — Gabriel LAFOND, Prop<sup>re</sup>.

(LANDES)

**DAX**

(LANDES)

STATION THERMALE & SALINE D'HIVER & D'ÉTÉ

CLIMAT TEMPÉRÉ ET SÉDATIF

SUR LA GRANDE LIGNE DE PARIS A MADRID

*Desservi par les trains Express, Rapides de luxe, Wagons-Lits*

**A 10 heures de Paris**

A 1 h. de Biarritz et de Pau, à 1 h. 1/2 de Lourdes, à 2 h. de Bordeaux.  
(Voir page de garde au commencement du volume.)

## Dax

### GRAND HOTEL DE LA PAIX ET THERMES ROMAINS

Au centre de la ville, près de la Fontaine-Claude, des Thermes salins et du Casino. — Chambres et appartements confortables pour familles et touristes. — Cuisine très soignée. — Pension, petit déjeuner du matin vin, service, tout compris, depuis 8 fr. par jour. — Arrangements pour familles. — Vve BARBE, Propriétaire.

## Dieppe

### GRAND HOTEL

SUR LA PLAGE. — Maison de premier ordre. — Ascenseur. — Téléphone 1-64. — Electricité. — Bains dans l'hôtel. — 150 chambres, salon, salle à manger et terrasse dominant la mer. — Garage pour automobiles. — A.C.F. — Ateliers de réparations.

G. DUCOUDERT, Propriétaire

## Dieppe

### HOTEL BEAU-RIVAGE

La plus belle situation sur la plage, près la gare maritime et le Casino. — Recommandé pour son installation très moderne et son confortable. — Electricité dans toutes les chambres. — *English spoken.* — Prix modérés. — *Interprète et omnibus à tous les trains.* — Tél. 2.72.

C. VAN RYSSELBERGE, Propriétaire

## Dieppe

### HOTEL DU CHARIOT D'OR

Rue de la Barre, près du Casino

Ouvert toute l'année. — Confortable. — Installations sanitaires. — Electricité dans toutes les chambres. — Déjeuner, 2 fr. 50. — Dîner, 3 fr. 50 avec cidre. — Pension depuis 9 fr. par jour. — Arrangements pour familles. — Téléphone : 2-07.

## Dijon

### HOTEL DE LA CLOCHE

Place Darcy

150 chambres et salons

Ascenseur

Chauffage central



Bains

Lumière électrique

Garage et fosse

L. GORGES, Propriétaire, successeur de E. GOISSET

## Dinan

### HOTEL DE BRETAGNE

Place Duclos. — Grande terrasse. — Café. — Restaurant. — Cave et cuisine réputées. — Table d'hôte. — Auto-garage. — Salle de bains. — Douches. — Arrangements spéciaux pour pension. — Téléphone 2-15. — INTERPRÈTES

## Dinard

### HOTEL BELLEVUE

Entièrement neuf. — *En face le débarcadère.* — Le seul baigné par la mer. — Vue splendide et unique sur la baie, Saint-Malo, Saint-Servan et l'embouchure de la Rance. — Chambres et appartements très confortables. — Arrangements sanitaires parfaits. — Garage pour autos. — Pension depuis 8 fr. — J. RAGOT, Propriétaire.

## Dinard

### HOTEL EDEN

Boulevard Féart. — Hôtel de famille, ouvert toute l'année. — Près de la Plage et du Casino. — Dernier confort. — Prix modérés. — Grand jardin ombragé. — HANS WALTER, Propriétaire-Directeur.

## Dinard

### VERS LA COTE D'ÉMERAUDE

DINARD, SAINT-ÉNOGAT, SAINT-LUNAIRE  
SAINT-BRIAC

#### LOCATIONS DE VILLAS

Ventes, Achats de terrains et de propriétés

Agences Jules BOUTIN, Banquier

Jules BOUTIN, Dinard

## EAUX-BONNES

(Basses-Pyrénées)

14 heures de Paris ; 1,5 de Pau

SAISON DU 1<sup>er</sup> JUIN AU 1<sup>er</sup> OCTOBRE

Ces eaux minérales, les plus remarquables au point de vue chimique, sont aussi les plus anciennement renommées pour le traitement du lymphatisme, de l'anémie et des débilités en général ; elles sont spéciales pour la *cure des affections chroniques de la gorge et de la poitrine* : angines, laryngites, bronchites, pleurésies, asthme, phtisie. — Climat des plus salubres. — Mesures hygiéniques parfaites. — Installation hydrothérapique. — Parc. — Belles promenades. — Grandes excursions. — Sports d'hiver. — Concours internationaux de Skis, etc., etc.

Orchestre — Casino — Théâtre — Lumière électrique

EXPORTATION : Un million de bouteilles

## Eaux-Bonnes

### MAISON TOURNÉ (et G<sup>d</sup> Hôtel des Thermes)

Premier ordre, en face de l'Etablissement thermal, à côté du jardin Darralde et de l'église. — Grands et petits appartements avec cuisine particulière pour chacun d'eux. — Beaux salons. — Restaurant. — *Eclairage électrique.* — Pension depuis 8 fr. par jour. — TOURNÉ, Pharmacien, Prop<sup>re</sup>.

## Etretat

### HOTEL HAUVILLE

Sur la Plage, contigu au Casino. — Maison de 1<sup>er</sup> ordre. — 120 chambres. — Restaurant-vérandas sur la mer. — Grand garage avec fosse pour 20 autos. — Boxes privées. — Prix modérés. — Téléphone. — *English spoken.* — Omnibus aux trains. — Lumière électrique. — J. MARTIN-BARRAT, Propriétaire.

L'hiver à Nice : Hôtel-Pension de France, rue de France, 33.



## Fontainebleau

# HOTEL LAUNOY

Maison de famille de 1<sup>er</sup> ordre, très en réputation et très recommandée. — Clientèle d'élite. — Vue sur la façade principale du château — *Appartements très confortables.* — Vastes salons. — Billard. — Grand jardin ombragé. — Eclairage électrique. — Garage avec fosse. — Déjeuner, 3 fr. 50; dîner, 5 fr. 50. — Pension depuis 10 fr. par jour. — Omnibus gare. — Point terminus du tramway électrique. — LAUNOY, Propriétaire

**Gavarnie** (HAUTES-PYRÉNÉES) Altitude 1 300 mètres

# GRAND HOTEL DE VIGNEMALE

Hôtel des Voyageurs. — Restaurant du Point de Vue de la Cascade

M. P. VERGEZ-BELLOU

## Granville

# GRAND HOTEL

De premier ordre, très recommandé — Situation centrale, près de la plage. — Magnifique vue de mer. — Cuisine très soignée. — Garage et fosse. — Depuis 8 fr. 50, vin compris. — Omnibus gare et bateaux. — A. PASQUIER, Propriétaire.

## Grasse

# GRAND HOTEL VICTORIA

Entièrement neuf. — *Premier ordre.* — Plein midi. — Vue splendide — Grand jardin. — Hydrothérapie complète. — Calorifère. — Garage pour autos. — *Cuisine française très soignée.* — Déjeuner, 4 fr.; dîner, 5 fr.; vin non compris: petit déjeuner, 1 fr. 50. — Pension depuis 8 francs. — Arrangements pour familles. — Téléphone. — Omnibus à tous les trains. — MARENCO-SICARD, Propriétaire.

## Grenoble

# HOTEL MODERNE

200 lits. — *Situé place Grenette dans la partie la plus centrale de la ville.* — Salon de lecture. — Salles de bains. — Electricité. — Ascenseur. Chauffage central. — Hall. — Garages. — Langues — A.C.F., T.C.F., T.C.A.

TÉLÉPHONE 2.74

## Guéthary

# HOTEL DE LA PLAGE

*Le seul sur la mer.* — Panorama admirable et unique de la côte basque française et espagnole. — Jardin. — Chauffage central. — Salle de bains. — Electricité. — Téléphone n° 5. — Cuisine très recommandée. — Pension l'été, depuis 8 fr. L'hiver depuis 7 fr. — LAFFITTE, Propriétaire

## Guéthary

# HOTEL JUZAN

Superbe vue de mer et des montagnes. — Excellente maison. — *Eau de source.* — Cuisine de famille. — Appartements confortables sur la mer et au midi. — L'été, pension depuis 8 fr.; l'hiver, depuis 7 fr., tout compris même le petit déjeuner. — Electricité. — Tél. n° 9. — Auto-Garage. — Vve DUHON, Propriétaire.

CÔTE BASQUE

**Guéthary**

CÔTE BASQUE

**HOTEL DE LA TERRASSE****(Ancien Hôtel VERGON)**

Ouvert toute l'année. — Seul hôtel situé au milieu d'un vaste parc ombragé. — Très belle vue de mer et des montagnes. — Cuisine soignée. — Electricité. — Chauffage. — Garage. — English spoken. — Five o'clock tea. — Lawn-tennis. — Pension : l'été depuis 8 fr.; l'hiver depuis 7 fr. — TÉLÉPHONE 8. — **E. NIGON**, Propriétaire.

**Guéthary****AGENCE DU CAFÉ DE MADRID**

Location de villas et appartements meublés. — Grand choix, à des prix modérés. — Vente de terrains et d'immeubles. — Renseignements gratuits.  
**LAVIELLE**, Directeur

**Le Havre****HOTEL DE NORMANDIE**

Rue de Paris, 106 et 108, et rue Bazan, 71. — 1<sup>er</sup> ordre. — Complètement modernisé. — 100 chambres de 3 à 15 fr. chauffées à la vapeur. — Electricité. — Ascenseurs. — Chambre avec salle de bains privée. — Table d'hôte : déjeuner, 3 fr.; dîner 3 fr. 50. — Restaurant et cave renommée. — Omnibus à tous les trains. — Interprète — Tél. 961. — Recommandé par **A. C. F. T. C. F. A. G. F.**

**Le Havre****HOTEL CONTINENTAL**

De premier ordre. — Situation splendide sur les jetées et la mer. — Restaurant à la carte et à prix fixe. — Cuisine et cave renommées. — Chauffage central. — Salle de bains. — Garage gratuit pour autos. — Téléphone 2.26. — Omnibus à tous les trains. — Prix modérés. — Ascenseur.  
**J. GIOAN**, Propriétaire, ex-directeur du restaurant Frascati.

**Le Havre****GRAND HOTEL D'ANGLETERRE**

Rue de Paris, 124 et 126 — De premier ordre. — Le plus près de l'Hôtel de Ville et de la poste. — Chauffage central. — Bains. — Electricité. — Garage pour autos. — Téléphone 9.95. — Pension depuis 9 fr., vin compris, arrangements pour familles. — Entièrement remis à neuf. — English spoken. — Omnibus à tous les trains. — **A. LEFEBVRE**, Propr.

**Le Havre****GRAND HOTEL TERMINUS**

Cours de la République, 23 (En face la Gare-Départ). — Entièrement neuf. — Premier ordre. — Téléphone 275. — Cuisine et cave recommandées. — Restaurant à la carte et à prix fixe. — Salle de bains. — Chauffage central. — Electricité. — Déjeuner, 2 fr. 50 ; Dîner, 3 fr., vin compris. — Recommandé du **T. C. F.** — Garage pour autos.

**Pierre ASCHBACHER**, Propriétaire

## **Hendaye**

# **GRAND HOTEL ESKUALDUNA**

Propriété de la Foncière de Hendaye et du Sud-Ouest

**Société anonyme au Capital de 4 000 000 de francs**

*Siège social* : Faubourg Saint-Honoré, 129, Paris

**TOUT LE CONFORT MODERNE. — ASCENSEUR. — ÉLECTRICITÉ**

125 chambres. — 75 salles de bains

Pour tous renseignements, s'adresser :

à la *Foncière de Hendaye et du Sud-Ouest*, Faub. St-Honoré, 129, Paris

à **M. DANTIN**, agent général à Hendaye.

---

## **Hendaye**

# **GRAND HOTEL de la PLAGE et CONTINENTAL**

De premier ordre. — Sur la plage. — Magnifique vue sur le cap Figuié, Fontarabie et les Pyrénées espagnoles. — Electricité. — Bains. — *Téléphone*. — Garage et fosse gratuits.

**Clément BERDOU**, Propriétaire

---

## **Honfleur** (CÔTE DE GRACE)

# **PANORAMIC HOTEL**

(*Au point de vue du Mont-Joli*)

Le plus moderne. — Restaurant. — Afternoon tea. — Splendide panorama sur la mer. — Grand parc. — **TÉLÉPHONE 23**.

---

## **Hyères**

# **GRAND HOTEL MÉTROPOLE (Ex-Orient)**

Situation exceptionnelle. — Plein midi. — Grand hall. — Concert. — *Five o'clock tea*. — Ascenseur. — Bains. — Calorifère. — Auto-garage avec fosse. — Pension depuis 8 fr. et arrangements pour familles.

**CASTUEIL**, Propriétaire

---

## **Hyères**

# **GRAND HOTEL DE L'EUROPE**

En plein midi. — Vue sur les îles d'Hyères. — Pension de 6 à 9 francs. — Service par petites tables. — Hôtel recommandé tout particulièrement aux familles pour sa tenue et pour son excellente cuisine bourgeoise. — Membre du Touring-Club de France. — Auto-garage. — *Omnibus à tous les trains*. — L'été : **Grand Hôtel du Louvre ALLEVARD-LES-BAINS** (Dauphiné). — **L. VALLET-ARNOLD**, Propriétaire.

---

## **Hyères-les-Palmiers**

# **HOTEL BEAU-SÉJOUR**

Dans un joli parc en plein midi.

Remis à neuf. — Confort moderne. — Installation sanitaire perfectionnée. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 7 fr. — **Mrs DRAPPIER** is English. — **DRAPPIER**, Propriétaire.

---

**Hyères**  
**GRAND HOTEL BEAU SITE**

*Ouvert toute l'année*

Restaurant au Petit Vatel, genre Duval, avenue Gambetta, 20. — Situation centrale.  
— Entièrement neuf. — Chambres genre Touring-Club. — Déjeuner, 2 fr. 25. Dîner,  
2 fr. 50 vin compris. — Pension depuis 7 fr., petit déjeuner du matin, tout compris. —  
Arrangements pour familles. — Téléph. 0.52. — Omnibus gare. — **GIRARDOT, Propr.**

**Hyères**  
**PENSION DE FAMILLE**  
**VILLA LÉO.** — Boulevard d'Orient

OUVERT DU 1<sup>er</sup> OCTOBRE AU 30 JUIN. — Position exceptionnelle en plein midi.  
Vue sur la mer et sur les îles. — Jardin et grande terrasse à tous les étages.

Pension et chambres depuis 7 fr. par jour.

TÉLÉPHONE 1.55

M<sup>me</sup> Vve GAL, Propriétaire

**Hyères**  
**AGENCE ASTIER (Fondée en 1892)**

Boulevard Gambetta, 16 et 18. — Location de villas et d'appartements de choix,  
meublés ou non. — Vente et achat d'immeubles. — Renseignements gratuits et exacts. —  
Téléphone : 75. — Adresse télégraphique : Agence ASTIER.

Maison de 1<sup>er</sup> ordre

**Hyères**

Téléphone 76

**AGENCE DE LOCATION**

AGENCE PONS

La plus importante de la région et du littoral, pour villas et appartements meublés  
ou non. — Télégrammes et Correspondance : PONS, boulev. des Palmiers

**Juan-les-Pins (ALPES-MARITIMES)**

ENTRE CANNES ET NICE

La plus jolie station hivernale et balnéaire de la Côte d'Azur.

**LE GRAND HOTEL**

Ouvert toute l'année. — Situation exceptionnelle. — Panorama unique. — Forêt de  
pins. — Plage de sable. — Bains de mer pendant l'été. — Omnibus de l'hôtel à la gare  
d'Antibes. — **LUBCKÉ, Propriétaire**

**Juan-les-Pins**

**GRAZIELLA HOTEL**

*Ouvert toute l'année*

Entre la gare et la mer, avenue de la Gare. — Confort moderne. — Chauffage central.  
— Garage. — Electricité. — Jardin. — Restaurant recommandé. — Déjeuner 3 fr. 50.  
Dîners 4 fr. vin compris. — L'été : Pension depuis 7 fr. — L'hiver depuis 9 fr. et arrange-  
ments pour familles. — Téléphone 0.69. — **TROSTER, Propriétaire**

**Juan-les-Pins**

**AGENCE BOURGOIN**

Avenue de la Gare

JUAN-LES-PINS — ANTIBES

LOCATION DE VILLAS ET APPARTEMENTS. — Vente de villas, propriétés  
terrains et fonds de commerce. — Contentieux, Assurances et Renseignements.

**J. BOURGOIN, Ex-officier ministériel, Directeur**

# LAMALOU - les - BAINS

## Station thermale

Sans rivale contre les **maladies du système nerveux** et particulièrement efficace dans toutes les maladies chroniques **où domine l'élément douleur.**

*Piscines chaudes et tempérées. — Bains carbo-gazeux. — Sources abondantes métallifères et radio-actives. — Installations balnéothérapeutiques perfectionnées. — Hydrothérapie. — Massage sous l'eau thermale. — Massage à sec. — Instituts de kinésithérapie et de mécano-thérapie.*

NOMBREUX HÔTELS, VILLAS ET MAISONS DE FAMILLE  
CENTRE DE TOURISME

== **Syndicat d'initiative** ==  
*Renseignements généraux gratuits*

Promenades, parc et jardins publics

**CASINO DE 1<sup>er</sup> ORDRE**

Concerts symphoniques. — Théâtre.

Spectacles variés. — Représentations en plein air.

Semaine de fêtes. — Batailles de fleurs.

Névralgiques, rhumatisants, surmenés du plaisir ou du travail, tabétiques et ataxiques, névrosés, vous tous qui souffrez :

**Allez guérir à Lamalou**

*De Paris, quai d'Orsay, par voitures directes*

**Lamalou-les-Bains (HÉRAULT) Lamaïou-le-Bas**  
**GRAND HOTEL**

MAS Frères, Propr. — Etablissement de 1<sup>er</sup> ordre. — *Ouvert toute l'année.* — Grand confortable. — Prix mod. — 150 ch., salons et fumeurs. — 80 ch. laquées. — Appartements avec salle de bains complète, eau chaude et eau froide. — Terrasses et jardins entourant l'hôtel situé en face du Casino et à 50 m. de l'Etablissement thermal. — Garage et fosse pour automobiles gratuits. — Electricité dans toutes les chambres. — Téléphone. — Ascenseur. — Tennis.

**Lamalou-les-Bains (HÉRAULT) Lamaïou-le-Bas**  
**Grand Hôtel du Nord et Continental**

*Ouvert toute l'année*

En face du Casino, tout près de l'établissement thermal. — 80 chambres. — Éclairage électrique. — *Chauffage central.* — Salles de bains. — Ascenseur. — **Prix : de 9 à 12 fr. par jour**, tout compris. — Table d'hôte. — Service particulier. — Téléphone 1. — Garage avec fosse. — Noël TABARIÉ, Propriétaire

**Limoges**

**CENTRAL HOTEL**

CARREFOUR TOURNY

*Prix modérés.* — Hôtel entièrement neuf, installé avec tout le confort moderne. — Ascenseur. — Electricité dans toutes les chambres. — Arrangements pour séjour.

**Lourdes**

**BUFFET DANS LA GARE MÊME**

*Grand confortable.* — Paniers et provisions de voyage. — Table d'hôte : déjeuner, 3 fr.; diner, 3 fr. 50. — Tables particulières : déjeuner, 3 fr. 50; diner, 4 fr., vin toujours compris.

**Terminus-Touring Hôtel**

Attenant au buffet. — Installation moderne. — CLAVERIE, Directeur.

**Lourdes**

**GRAND HOTEL D'ANGLETERRE**

Premier ordre. — Maison très en réputation et très recommandée par sa situation comme étant la plus près de la grotte et la plus confortable. — Se méfier des pisteurs payés par certains hôtels pour déprécier l'Hôtel d'Angleterre afin d'attirer les clients dans les hôtels par lesquels ils sont payés. — Eclairage électrique. — Garage. — Téléphone 15. — *Omnibus à tous les trains.* — J. FOURNEAU, Propriétaire.

**Lourdes**

**GRAND HOTEL HEINS**

Villa Solitude et grand Hôtel du Boulevard. — Maisons de premier ordre. — Grand confortable. — 150 chambres, 3 salons. — Bains. — *Lumière électrique.* — Spécialement recommandées au clergé et aux familles. — Pension. — **Prix modérés.** — *Omnibus à tous les trains.* — *Se habla español.* — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — Garage et fosse pour autos. — François HEINS, Propriétaire.

**Lourdes**

**GRAND HOTEL MODERNE**

Nouvellement ouvert

De tout premier ordre et le mieux situé. — Grand confort.

J. SOUBIROUS, Propriétaire

**Lourdes**  
**HOTEL DES PYRÉNÉES**

De premier ordre. — Dans le Haut-Lourdes. — *Ancienne réputation et toujours en vogue.* — Très recommandé au point de vue de l'hygiène et du confortable. — Cuisine renommée. — *Merveilleuse promenade dans les superbes jardins de l'hôtel.* — Eclairage électrique. — Téléphone n° 4. — Garage pour autos. — Prix modérés.

A. LACRAMPE et A. LABARTHE, Propriétaires

**Lourdes**  
**GRAND HOTEL DES AMBASSADEURS**

La plus belle situation de Lourdes. — Très près de la grotte. — Recommandable sous tous les rapports. Lumière électrique. Ascenseur. — Auto-garage. — Téléphone. — Calorifère. — *Se habla español.* — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — M. ROMAIN, Propriétaire.

**Lourdes**  
**Villa Béthanie**

PENSION DE PREMIER ORDRE OUVERTE TOUTE L'ANNÉE  
Magnifique situation à 5 minutes de la grotte. — Lumière électrique. — Bains. — Garage pour autos. — Prix : de 8 à 10 fr. par jour — Arrangements pour séjour et pour familles. — M. et M<sup>me</sup> BENQUET, Propriétaires.

**Lourdes**  
**HOTEL DU COMMERCE**

Près de la poste et à 4 minutes de la grotte par le tramway. — **Tout le confort moderne.** — Calorifère. — Salle de bains. — Arrangements sanitaires parfaits. — Téléphone 26. — Auto-garage. — *Correspondant du T.C.F., du C.T.C. et du T.C.B.* — Pension depuis 8 fr. et arrangements pour familles. — *On parle anglais et espagnol.*  
Madame MOURA, Propriétaire

**Lourdes**  
**HOTEL DE L'UNIVERS**

Arqué Nicolau, Propriétaire. — Boulevard de la Grotte, 14. — A proximité de la Chapelle. — Recommandé au clergé et aux familles. — Confort moderne et hygiénique. — Vastes appartements pour familles. — Service par petites tables. — Jardin d'agrément avec terrasses d'où l'on jouit d'une vue splendide sur les Pyrénées. — **Prix par jour : 8 fr. tout compris.** — Auto-garage. Electricité. Ommibus gare. — Se méfier des pisteurs.

**Lourdes**  
**GRAND HOTEL BEAU-SÉJOUR**

*En face de la gare.* — Vue merveilleuse sur les Pyrénées. — Chambres T. C. très confortables. — Cuisine soignée. — Magnifique terrasse ombragée. — Eclairage électrique. — Téléphone 18. — Auto-garage. — Pension depuis 8 fr. et arrangements pour familles. — CAMPS-PEYROUZA, Propriétaire.

**Lourdes**  
**GRAND HOTEL ROYAL**

DE PREMIER ORDRE et le seul le plus près de la Grotte et de la Basilique. — Vue incomparable des processions et cérémonies religieuses. « A une minute de la Grotte et de la Basilique. » — Lumière électrique et chauffage dans toutes les chambres. — Cuisine soignée. — Arrangements pour séjour. — *Auto-garage avec fosse.* — *English spoken.* — *Se habla español.* — *Man spricht deutsch.* — L. ROSS, Propriétaire.

### Lourdes

## NOUVEL HOTEL ET SAINT-LOUIS DE FRANCE

A proximité de la Grotte.

Vue splendide sur le Gave et les montagnes. — Confort moderne. — Bains. — Electricité. — Ascenseur. — Prix modérés.

M<sup>re</sup> JACOB, Propriétaire, M<sup>re</sup> BRUNON successeur, Membre de l'Union fraternelle catholique.

### Lourdes

## VILLA ESPÉRANCE

Pension de famille. — Près de l'hôpital des Sept-Douleurs, à 5 minutes de la Grotte. — Tramway station Pont-Vieux. — Ravissante situation aux bords du Gave. — Jardin très ombragé. — Appartements confortablement meublés. — Cuisine soignée. — Pension depuis 7 fr. par jour. — H. DABAT, Propriétaire

### Lourdes

## HOTEL SAINT-SAUVEUR

(à une minute de la Grotte)

On y est comme chez soi. — Avec tout le confort possible. — Lumière électrique. — Omnibus à tous les trains. — Pension depuis 8 fr. — Arrangements pour familles.

M. et Mme Pierre GIRET, Propriétaires

### Lourdes

## HOTEL DE LA CHAPELLE

Garage. — Confort moderne. — Téléphone 10. — Se habla español. — English spoken. — Man spricht deutsch.

—:— GRAND PARC. — VUE SUR L'ESPLANADE —:—

### Luz-Saint-Sauveur

## GRAND HOTEL DE L'UNIVERS

Ouvert toute l'année. — Sports d'hiver. — Vue splendide. — Maison de premier ordre très réputée. — Restaurant. — Bains. — Electricité. — Garage pour autos. — Correspondant du T. C. F. et du C. A. F. Pension depuis 8 francs. — Télép. 8.

Albert PAYOTTE, Propriétaire

### Luz-Saint-Sauveur

## HOTEL DE LONDRES

Le plus près de la gare et du bureau des voitures de correspondance pour Gavarnie. — Téléphone n° 9. — Pension depuis 3 fr. — Garage pour autos. — Succursale à Gavarnie: Hôtel du Point-de-Vue-du-Marboré.

Dominique POUHEY, Propriétaire.

### Luz-Saint-Sauveur (les Bains)

## GRAND HOTEL DE FRANCE

Maison de famille de premier ordre. — Vue splendide. — Restaurant. — Auto-garage avec fosse. — English spoken. — Man spricht deutsch. Si parla italiano. — Pension depuis 8 fr. — Chambres depuis 2 fr. 50. — Départ des voitures pour Gavarnie.

W. KUSS, Propriétaire

### Luz-Saint-Sauveur (HAUTES-PYRÉNÉES)

## HOTEL PINTAT

DES BAINS ET DES PRINCES REUNIS

« Partir est un destin funeste, Si j'étais chat d'un grand Etat J'aurais pour cuisinier PINTAT Et je me ficherais du reste. »

ARMAND SILVESTRE.

Premier ordre. — Ouvert toute l'année. — Près les Thermes. — Ch. Touring-Club. — Nouvelle installation d'un magnifique restaurant avec terrasse dominant la vallée à 60 m. au-dessus du Gave. Point de vue unique. Pension de 8 à 15 fr. — PINTAT, Propriétaire.



**Lyon**  
**LE GRAND HOTEL**

16, rue de la République.

Entièrement moderne. — Le restaurant du Grand-Hôtel est le rendez-vous de la meilleure société. — **J. DUFOUR, directeur.**

Précédemment : Aix-les-Bains, Hôtel Régina-Bernascon

**Lyon**  
**GRAND NOUVEL HOTEL**

Maison de premier ordre, entièrement moderne. — Garage pour autos dans l'hôtel.

**J. DUCHER**

**Lyon**  
**HOTEL D'ANGLETERRE**

Place Carnot, 21 et 22. De premier ordre. — Entièrement remis à neuf. — Chauffage central. — Electricité. — Arrangements sanitaires. — Ascenseur. — Grand garage avec fosse et atelier de réparations. — Pension depuis 9 fr. — Arrangements pour familles. — Recommandé par le T. C. F. — English spoken. — Man spricht deutsch. — Si parla italiano. — **E. VRAY, Propriétaire.**

**Mâcon**  
**TERMINUS HOTEL**

*Hôtel de premier ordre*

Le plus fréquenté par les familles et les touristes. — Garçon de l'hôtel à tous les trains pour les bagages. — Salon de lecture. — Café. — Excellente cuisine. — Garage moderne et essence pour automobiles. — Correspondant de l'A. C. F.

**G. DUPANLOUP, Propriétaire**

**Marseille**  
**GRANDS RESTAURANTS BASSO**  
**ET SALON BREGAILLON « ANNEXE »**

Quai de la Fraternité, 3 et 5. — VUE SPLENDIDE SUR LA MER

Maisons très recommandées. — Coquillages des parcs BASSO, D. GOT et M. DAVID, successeurs. — 1<sup>er</sup> prix, Exposition culinaire de Paris, 1900 et 1901, pour leurs coquillages, bouillabaisse, soupes de poissons, etc., etc.

Expéditions de bouillabaisse en boîtes soudées. — Prix : Boîtes pour deux personnes, 5 fr. 35 ; pour trois, 7 fr. 35 ; pour quatre, 8 fr., à domicile. Au-dessus 2 francs en plus par personne.

Marseille

# Grand Hôtel Noailles et Métropole

RUE NOAILLES-CANNEBIÈRE

De premier ordre. — Confort moderne. — Réputation européenne. — Meilleure situation, près de la gare, des ports et des promenades. — Autobus pour tous les trains et bateaux. — Appartements avec salle de bains et W.-C. — *Ascenseur*. — *Lumière électrique*. — Chambre à partir de 4 francs. — Arrangements pour familles et séjour prolongé.

E. BILMAIER, Propriétaire, ci-devant THOUNERHOF, Thoune (Suisse)

Marseille

# Grand HOTEL DU LOUVRE et DE LA PAIX

TÉLÉPHONE 56. — Réputation universelle. — *Telegram*: LOUVRE-PAIX. — Près de la gare et du port (plein midi). — 250 chambres et appartements avec salle de bains, toilette, W.-C. — Grand restaurant. — Cuisines et caves renommées. — Table d'hôte: déjeuner, 4 fr. 50; dîner, 6 fr. — Chambres depuis 5 fr., service et éclairage compris. — BILLETS de chemin de fer. — *Omnibus*. — *Interprète*. — *Ascenseurs*. — Arrangements depuis 13 fr. — *Maison suisse*: Propriétaire L. ECHENARD-NEUSCHWANDER (Next door to the P. et O. office).

ANNEXE:

## Palace Hôtel et Restaurant LA RÉSERVE

Site merveilleux, Panorama unique (bord de la mer, CORNICHE) ou le PALAIS DE LA BOULLABASSE et de toutes les Spécialités provençales. — Grand parc aux coquillages. — Déjeuners et dîners sur commande. — Five o'clock tea. — Appartements avec salle de bains, toilette, W.-C. et chambre depuis 6 fr. — Villas pour familles. — Grand jardin et vaste terrasse dominant la mer. — Grandes salles pour mariages et salons de réception. — Bains de mer chauds et froids à proximité. — Tramways tous les quarts d'heure. — Propriétaire: L. ECHENARD et P. NEUSCHWANDER (du Carlton Hotel London). — Téléphone 201. — *Telegram*: PALACE-HOTEL.

Marseille

# LE GRAND HOTEL

EX-GRAND HOTEL DE MARSEILLE

Rue de Noailles, 26-28, et Cannebière

Hôtel de luxe, installé avec le confort le plus moderne. — Grand hall. — *Chauffage central* à eau chaude. — Bains à tous les étages. — Installations sanitaires parfaites. — *Lumière électrique*. — Caves et cuisine renommées. — Service par petites tables. — Prix modérés. — Arrangements pour familles et séjour prolongé. — *Ascenseurs*.

Louis RUECK et C<sup>ie</sup>, Nouveaux Propriétaires.

Marseille

G<sup>D</sup> HOTEL ET RESTAURANT DES PHOCÉENS

ELECTRICITÉ

# ISNARD

TÉLÉPH. 16-66

4 ET 6, RUE THUBANEAU

RESTAURANT DE 1<sup>ER</sup> ORDRE

## Marseille

# HOTEL DU PETIT LOUVRE

Le seul et unique Restaurant en plein midi sur la Cannebière. — Chambres depuis 2 fr. 50 et arrangements pour familles. — Ascenseur. — Omnibus. — Interprète. — Téléphoné. — Veuve GARRONE, Propriétaire.

## Marseille

# RÉGINA HOTEL

Tout premier ordre, avec prix modérés. — Nouvellement construit en plein centre avec tous les derniers perfectionnements. — 250 chambres avec 100 salles de bains, W.-C. ; depuis 4 fr. — RESTAURANT. 1<sup>er</sup> ordre. — Prix fixe. Carte. G. CAVASSE, Propriétaire

## Marseille

# GRAND HOTEL BEAUVAU

Rue Beauvau, rue Cannebière, quai de la Fraternité. — Seul hôtel de 1<sup>er</sup> ordre, ayant façade sur la mer, — Entièrement remis à neuf. — Ascenseur. — Electricité. — Chauffage central. — Bains. — Douches — Chambre noire. — Chambre depuis 2 fr. 50 — Arrangements pour familles. — H. TEISSIER, Prop.

## Marseille

# HOTEL DE PROVENCE

Cours Belsunce, 12. — Le plus central, le mieux situé. Restaurant de premier ordre. — Déjeuner 2 fr. 50, dîner, 3 fr., service à la carte. — Spécialités : Bouillabaisse, Langoustine américaine. — Chambres depuis 3 fr. — Lumière électrique. — Téléphone 12-99. — Omnibus. — P. GARDANNE, Propriétaire.

## Marseille

# HOTEL DU XX<sup>e</sup> SIÈCLE

DERNIER CONFORT

Au-dessus du CAFÉ RICHE, Rue Cannebière  
Chambres de 4 à 12 francs

## Marseille

# GRAND NOUVEL HOTEL MEUBLÉ

Boulevard du Musée, 10, près la rue Noailles (Cannebière). — Electricité et chauffage central. — Ascenseur. — Interprètes. — Bains. — Grand hall. — Jardin. — Chambres, 3, 4, 5 fr. et au-dessus. — Grand confort. — Garçons de courses. — Renseignements. — Correspondant du *Touring-Club de France*. — Chambre noire. Télégrammes : Noutel-Marseille. — CHEVRET, Propriétaire.

## Marseille

# GRAND HOTEL DES COLONIES

Rue Vacon, 15 et 17, près la Cannebière. — La situation la plus centrale. — Entièrement remis à neuf. — Electricité. — Téléphone 7.93. — Etablissement hydrothérapique complet appartenant et appartenant à l'hôtel. — Chambres confortables depuis 2 fr. 50. — Omnibus aux trains et aux paquebots. GARNAUD, Propriétaire

## Marseille

# GRAND HOTEL DE RUSSIE ET D'ANGLETERRE

BOULEVARD D'ATHÈNES, 31. — Le plus près de la gare. — De tout 1<sup>er</sup> ordre. — Tous les confort. — Lift. — Chauffage central. — Electricité — Eau chaude et froide dans toutes les chambres. — Appartements avec bains. — Prix modérés. — Jardin. — Garage. — Automobiles à tous les trains. — Adresse télégr. Hôtel de Russie Marseille — Téléphone mondial 1 877. PINET, Propriétaire.

### Menton

## GRAND HOTEL MONT-FLEURI

Premier ordre. — Plein midi. — Situation exceptionnelle. — Magnifique vue sur mer. — Très abrité à mi-côte. — Entièrement meublé à neuf avec tout le confortable moderne. — *Chambre noire pour photographie.* — Garage pour bicyclettes. — Téléphone. — Ascenseur.

L. NAVONI, Propriétaire

### Menton

## LEUBNER'S GRAND HOTEL

Nouvellement construit de tout 1<sup>er</sup> ordre. — Grand Hôtel Victoria, même direction. — Situation centrale près les promenades et le Casino municipal. — Eau froide et chaude et courante dans toutes les chambres. — Appartements privés avec salle de bains et W.-C. — Magnifique vue sur la mer. — Prix modérés. — Saison d'été: Hôtel Kaiserin Augusta, Berchtesgaden (Bavière). — M<sup>me</sup> R. Ch LEUBNER, Propriétaire.

### Menton

## HOTELS REGINA PALACE et BALMORAL

Situation centrale. — Plein midi. — Jardins. — Restaurant sur la mer. — Appartements privés et W.-C. — Ascenseur. — Vacuum. — Magnifiques salons. — Chambres depuis 3 fr. — Pension depuis 9 fr. — Cuisine renommée. — Garage. — Paul ULRICH, Propriét.-Directeur.

### Menton

## GRAND HOTEL DES ANGLAIS

*De tout premier ordre et prix modérés*

Bord de mer. — Grand jardin. — Appartements avec bains. — Garage. — Renommé pour sa cuisine et sa cave.

J. CHABASSIERE, Propriétaire

### Menton

## HOTEL DE LONDRES

Avenue Carnot, près du Jardin public. — Ouvert toute l'année. — Vue sur la mer. — Plein midi. — Bains. — Electricité. — Service par petites tables. — Pension depuis 7 fr. — Chambres 2 fr. 50.

Omnibus à la gare. — Vve SCHWARZMANN et SCHLENK, Propriétaires.

### Menton

GRANDE AGENCE DE MENTON FONDÉE EN 1876

## GUSTAVE AMARANTE,

Location de toutes les villas et de tous les appartements meublés ou non meublés à Menton et au cap Martin. — Vente et achat de villas, hôtels, châteaux et terrains. — Indications sérieuses, précises et gratuites. — Maison de premier ordre. — Ne pas oublier le prénom GUSTAVE.

**MENTON** LOCATION DE VILLAS  
VENTE D'IMMEUBLES

## AGENCE AMARANTE

MAISON DE CONFIANCE FONDÉE EN 1867

Écrire : **TONIN AMARANTE** 33, Av. Félix-Faure  
MENTON (Alp.-M<sup>me</sup>)

# MONTE-CARLO

(Ouvert toute l'année)

SAISON D'HIVER ET SAISON D'ÉTÉ

*30 minutes de Nice — 15 minutes de Menton*

LE TRAJET DE PARIS A MONACO SE FAIT EN 13 HEURES  
DE LYON EN 8 HEURES, DE MARSEILLE EN 4 HEURES  
DE GÈNES EN 6 HEURES



Casino de Monte-Carlo

Le Climat le plus sain

Le Séjour le plus agréable

**TOUTES LES MANIFESTATIONS ARTISTIQUES**

**TOUS LES SPORTS**

# MONTE-CARLO

---

LE SEUL DANS LES JARDINS DU CASINO

## HOTEL DE PARIS

*Somptueusement et entièrement reconstruit*  
(OUVERT TOUTE L'ANNÉE)

Rendez-vous du high-life français et étranger

---

400 CHAMBRES

Salons et appartements particuliers avec salle de bains

INSTALLATION SANS RIVALE

CINQ ASCENSEURS FONCTIONNENT EN PERMANENCE

---

## Annexes de l'Hôtel de Paris

RESTAURANT DE PARIS

En communication directe avec tous les étages de l'hôtel

CAFÉ DE PARIS

Nouvellement et somptueusement reconstruit, rivalisant avec  
les premiers établissements similaires de Paris

BAR AMÉRICAIN ET GRILL-ROOM

BARS ET BUFFET DU CASINO

Dans l'intérieur du Casino

BUFFET DU TIR AUX PIGEONS

## NOUVEL HOTEL DE PARIS

40 appartements munis de la plus parfaite installation de tout  
le littoral méditerranéen

L. DURETESTE

*Administrateur-Gérant*

# MONTE-CARLO

## LE GRAND HOTEL L<sup>D</sup>

Entièrement remis à neuf et rénové. — Chauffage central à l'eau chaude partout. — Chaque chambre avec salle de bains et toilette. — Grand jardin d'hiver avec de vastes galeries promenoir. — Cuisine et caves hors de pair.

**PATTARD** (général manager)

---

### Monte-Carlo

## GRAND HOTEL VICTORIA

Premier ordre.

Entièrement remis à neuf, avec tout le confort moderne. — Plein midi. — Grand hall. — Appartements particuliers avec salle de bains. — **Veuve E. REY**, Propriétaire.

---

### Monte-Carlo

## NOUVEL HOTEL DU LOUVRE

Ouvert toute l'année

Près du Casino. — Vue splendide sur mer et montagne. — Spécialement recommandé aux familles. — Confort moderne — Ascenseur. — Chauffage central. — Téléphone, etc. — Prix consciencieux. — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — **J. BOURBONNAIS**, Propr.

---

### Monte-Carlo (Beau Soleil)

## HOTEL SUISSE

Entièrement neuf. — Plein midi — Vue splendide sur la baie, Roquebrune et Menton. — Téléphone. — Bains. — Eclairage électrique. — Ascenseur. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 9 fr. — *Man spricht deutsch.* — *English spoken.* — *Si parla italiano.*

Saison d'été ; Hôtel des Thermes de Venadio (Italie).

**Jean CAMINALE**, Propriétaire

---

### Monte-Carlo

## GRAND HOTEL DE LONDRES

Ouvert toute l'année

Plein midi. — Sur les jardins et près du Casino. — Dernier confort. — Electricité. — Chauffage central. — Ascenseur. — Prix raisonnables. — Arrangements pour familles. — **J. KAISER**, Directeur.

---

### Monte-Carlo

## AGENCE ROUSTAN

FONDÉE EN 1884

Location de villas et d'appartements. — Vente et achat de propriétés. — Gérance d'immeubles. — Renseignements gratuits

Écrire : **AGENCE ROUSTAN**, Monte-Carlo

# LE MONT-DORE

*"Providence des Asthmatiques"*

**Station hydrominérale d'altitude (1050<sup>m</sup>)**

Juin-Octobre

*Brochure, renseignements, échantillons pâte pectorale,  
C<sup>o</sup> Fermière du Mont-Dore, 8, boulevard Poissonnière, PARIS.*

---

**Mont-Dore-les-Bains** (1052 m. Alt.)

## **HOTEL SARCIRON-RAINALDY ET MONTDORE PALACE**

**Ouvert en 1910.** — Avec tout le confort hygiénique et moderne. — Chauffage central. — Salle de bains et W.-C. privés. — 300 chambres et salons. — Garage moderne de 500 mètres de superficie.

Villas meublées pour familles à 1100 mètres d'altitude

---

**Mont-Dore**

## **Grands Hôtels de Paris et du Parc**

En face des Thermes et sur le Parc. — Ascenseur. — Téléphone. — Lumière électrique dans toutes les chambres. — Installation hygiénique. — Villas dans le parc, chalets dans la montagne. — Lawn-Tennis. — Garage pour bicyclettes et autos. — *English spoken.* — Prix modérés.

Léon CHABORY, Propriétaire, membre du Touring-Club

---

**Mont-Dore**

## **INTERNATIONAL PALACE**

Le seul situé au milieu d'un grand jardin, face au parc. — Toutes les chambres avec vue sur les montagnes. — Appartements avec salle de bains et W.-C. privés. — **Chauffage à vapeur** dans les couloirs et chambres. — Hall. — Ascenseur électrique. — Téléphone. — Interprètes. — Tennis. — Garage. — 20 voitures. — Arrangement depuis 12 francs. — VEYSSEYRE, Propriétaire-Directeur.

---

**Le Mont-Dore**

## **HOTEL GALLIA**

DE TOUT PREMIER ORDRE

L'hygiène et le confort. — Chambres aseptiques. — Bains. — Cuisine soignée. — Restaurant. — Séjour en juin et septembre depuis 10 fr. — Juillet et août depuis 12 fr. — Ascenseur. — Electricité. — Chauffage central. — Hall. — Grand garage. — RAS-ALLARD, Propriétaire.



**Mont-Dore**

**HOTEL RAMADE AINÉ**

1<sup>er</sup> ordre. — *Grand confortable.* — Le plus près de l'Établissement thermal — Appartements hygiéniques. — Excellente cuisine. — Pension, vin compris, depuis 9 fr. — Arrangements pour familles avec enfants. — *Garage pour automobiles.* — Lumière électrique — Omnibus à tous les trains. — **RAMADE Ainé, Propriétaire.**

**Mont-Dore**

**GRAND HOTEL DU NORD  
ET HOTEL DE LONDRES**

Sur le parc et les établissements. — Grand confortable. — Chambres hygiéniques. — Electricité. — Garage et fosse — Cuisine recommandée. — Pension de 8 à 11 fr — Omnibus gare. — **E. AGNELY, Propriétaire**

**Mont-Dore**

**HOTEL DU VATICAN**

Près de l'Établissement thermal.

Recommandé aux familles et à MM. les Ecclésiastiques. *Lumière électrique.* — Confortable pension : 7, 8 et 9 francs par jour, suivant chambre. — Vaste parc. — *Omnibus à tous les trains.* — **DUCCROS, Prop.**

**Mont-Dore**

**HOTEL RICHELIEU**

Ouvert en 1901. — Offrant le confort des hôtels de premier ordre et la tranquillité d'une maison de famille. — Conditions rigoureuses d'hygiène. — Murs peints à l'huile, ni tentures, ni rideaux. — Excellente cuisine. — Prix avantageux.

**M<sup>mes</sup> MAISONNEUVE, Propriétaires**

**Montpellier**

**HOTEL DE LA MÉTROPOLE**

Près de la gare. — De tout premier ordre. — Merveilleusement installé. — Très recommandé aux familles. — Appartements au midi. — Restaurant. — Grand hall. — Jardin. — Salles de bains. — Chauffage central. — English spoken. — Man spricht deutsch. — Lumière électrique. — Ascenseur. — Téléphone. — Prix modérés.

**Montpellier**

**GRAND HOTEL**

Rue Maguelonne, 8

Premier ordre. — Electricité partout. — Salles de bains. — Chauffage par radiateurs à eau chaude. — Téléphone 1.56. — Ascenseur. — *Cuisine très recommandée.* — Pension depuis 8 fr. par jour et arrangements pour familles. — Appartements exposés au midi. — Omnibus à tous les trains.

**Albin CONGRAS, Propriétaire**

## Montpellier

### GRAND HOTEL DU MIDI

Nouvellement construit. — 1<sup>er</sup> ordre. — Eau chaude et froide dans toutes les chambres. — Escalier en cas d'incendie. — Chauffage central. — Electricité. — Salles de bains. — Salles d'exposition. — Jardin d'été et d'hiver. — Téléphone. — Ascenseur. — Pension depuis 9 fr. et arrangements pour familles.

Paul HENRY, Propriétaire

## Montpellier

### HOTEL RESTAURANT VILLARET

Rue Maguelonne, 7. — TÉLÉPH. 1.28. — Restaurant de premier ordre. — Cuisino, savo recommandées. — Repas à la carte, à prix fixe. — Déjeuner, 3 fr.; dîner, 3 fr 50. — Salons particuliers. — Jardin d'hiver. — Repas sur commande. — Plats pour la ville. — Expéditions — S. VILLARET

## Montroc-s.-Armentières (près CHAMONIX)

### GRAND HOTEL BEL-ALP

ouvert en 1910. — Près de la gare de Montroc. — Saison d'été. — Saison d'hiver. — Chauffage central — Confort moderne. — Vue incomparable sur la chaîne du Mont Blanc. — Téléph. 9. — Pension à partir de 7 fr.

TISSAY Frères. Propriétaires-Directeurs.

## Moret (S.-et-M.)

**SACHEZ !** que le meilleur Bonbon est sans contredit le

### SUCRE d'ORGE des Religieuses de Moret (S.-et-M.)

Il est recommandé pour la gorge, aide à la digestion, fortifie l'estomac et parfume la bouche. — Demandez-le à la Directrice de la Maison de Retraite à Moret (S.-et-M.). — Par boîtes de 1f.55, 2f.95, 3f.85, 4f.85 ou 6f.35 franco

## Morgat

### GRAND HOTEL DE LA PLAGE

Le mieux situé. — 80 chambres très confortables. — Salles de bains hygiéniques. — W.-C. à chaque étage. — 3 salles à manger. — Service par petites tables. — Recommandé T.C.F., A.G.A., A.C.F. — Garage gratuit. — Téléphone n° 1. — **Autobus** au débarcadère au Fret, desservi par l'Hôtel. — Bateaux et voitures pour excursions. — Tennis. — Parc. — Arrangements pour séjour.

Adresse télégraphique : TÉRÈNE-CR.

TÉRÈNE, Propriétaire

## Morgat

### GRAND HOTEL DE LA MER

1<sup>er</sup> ordre — Accès direct sur la plage. — Situation unique sur la mer. — Vaste parc. — Tennis. — Voitures et bateaux automobiles pour excursions. — Service automobile desservant tous les bateaux du Fret à Morgat et vice versa. — Postes et téléphone dans l'hôtel. — 1<sup>er</sup> prix du T. C. F. concours du bon hôtelier. — T. C. F., A. C. F., diplômé Touring-Club — Location de villas, vente de terrains. — A. PÉCHIN, Prop.

## Nantes

### GRAND HOTEL DE FRANCE

PLACE DU THEATRE-GRASLIN

Le plus central — Complètement remis à neuf  
Electricité — Bains — Téléphone 635 — Confort moderne  
Garage pour autos dans l'hôtel — A. C. F., A. C. A.

## Nantes

### GRAND-HOTEL

24, Rue Crébillon et place du Théâtre-Graslin. — Ascenseur. — Chauffage central hygiénique à eau chaude. — Salles de bains. — Eau courante froide et chaude dans les chambres. — Jardin d'hiver. — Table renommée. — Service par petites tables. — Garage. — Téléph. 4.08.

**Nantes**

## HOTEL DE BRETAGNE

Dans le plus beau quartier

Complètement remis à neuf — Le plus grand, le plus beau.  
Tout le confort moderne. — Cuisine excellente

**Néris**

## GRAND HOTEL DUMOULIN



DE TOUT PREMIER ORDRE

EN FACE DES THERMES

Villas pour familles

Garage pour autos. — Électricité

Omnibus à tous les trains

**Néris-les-Bains (ALLIER)**

## GRAND HOTEL DE PARIS

Établissement de premier ordre. — Situé en face de l'établissement thermal. — Pavillon et villa avec vaste terrasse bien ombragée, en face le parc et le Casino. — Excellente cuisine sous la direction du propriétaire. — Arrangements pour familles. — Auto-garage fermé avec fosse. — Electricité dans toutes les chambres. — Omnibus à tous les trains. — Téléphone 6. — A. C. F.

**Néris-les-Bains**

## GRAND HOTEL DE LA PROMENADE

DE TOUT PREMIER ORDRE

Spécialement aménagé avec tout le confort moderne. — Cuisine sans rivale. — Caves de premier ordre. — Tennis. — Garage pour autos. — Omnibus à la gare. — Parc des Rivalles « annexe de l'hôtel ». — Cure d'air — Splendide propriété de 4 hectares. — Villas et pavillons meublés

**Néris-les-Bains**

## GRANDS HOTELS ROCHETTE ET DE FRANCE

MAISON DE PREMIER ORDRE

Sur le Parc, en face de l'Établissement thermal. — Vaste jardin d'agrément. — Villas indépendantes. — Table d'hôte et service par petites tables. — Cuisine très soignée sous la direction du propriétaire. — Omnibus à tous les trains à la gare du Chamblet-Néris. — Auto-garage. Fosse. — Electricité partout. — Tél. n° 3. — PRÉVOST, Prop.

**Néris-les-Bains**

## GRAND HOTEL DU JARDIN

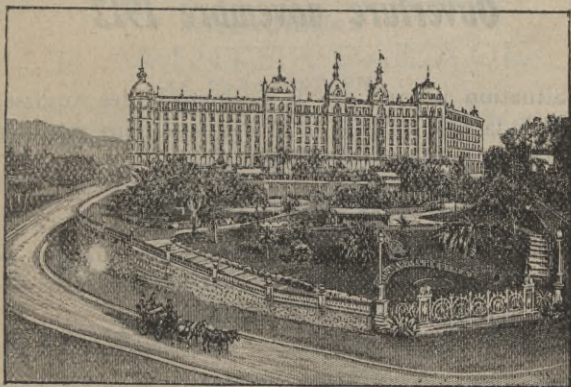
PREMIER ORDRE. — Très belle situation sur le parc de l'Établissement thermal et du Casino. — Confort moderne. — Lumière électrique dans toutes les chambres. — Téléphone. — Excellente table sous la direction du propriétaire, chef de cuisine. — Arrangements pour familles depuis 8 fr. — Jardin attenant à l'hôtel avec vaste garage et fosse. — Omnibus à tous les trains. — J. AUTISSIER, Propriétaire.

NICE

CIMIEZ

# Excelsior Hotel Regina

Inauguré par S. M. la Reine d'Angleterre



**Tramways électriques très fréquents pour centre de Nice**

*De tout premier ordre. — Plein midi. — Situation hygiénique parfaite. Vues splendides. Lumière électrique dans tout l'hôtel. — Chauffage à la vapeur. — 4 Ascenseurs électriques. — Table d'hôte par petites tables. — GRAND RESTAURANT A LA CARTE. — Nourriture saine et soignée. — Concert tous les jours de 3 heures à 5 heures et de 7 h. 1/2 à 9 h. 1/2. — Arrangements pour long séjour.*

NICE

# HOTEL NEGRESGO

*Ouverture novembre 1912*

Situation unique sur la Promenade des Anglais, près de la villa du Duc de Rivoli. — A deux minutes du Jardin public et Casino municipal.

**Tout le confort moderne**

Restaurant avec grande terrasse donnant sur la Promenade. — Grand hall. — Grill-room, Bar. — Salle de Fêtes. — Salons de coiffure.

---

*Nombreux appartements. — Chaque chambre avec antichambre, Salle de bains et W.-C. privés*

---

TÉLÉPHONE DANS TOUTES LES CHAMBRES

ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE DANS TOUTE LA MAISON

*Chauffage central par eau chaude*

---

**INSTALLATION SANITAIRE MODÈLE**

Directeur général : Henry NEGRESGO

du Casino municipal de Nice et Enghien-les-Bains

**Nice**

## LE GRAND HOTEL

En face le square Masséna. — 600 chambres et salons à proximité des Théâtres et Casinos. — Vaste et magnifique hall. — Chauffage central. — Appartements et chambres avec salles de bains communicantes.

**Nice**

## HOTEL BEAU-RIVAGE

QUAI DU MIDI, EN FACE DE LA MER

Prix modérés. — Ascenseurs. — Electricité dans toutes les chambres. — Arrangements pour séjour.

**Nice-Cimiez**

## LE WINTER-PALACE

LE PLUS MODERNE

Situé dans un grand parc. — Tennis. — Automobile entre l'hôtel et la place Masséna pour le service des clients. — Jos. AGID, Directeur.

**Nice**

## HOTEL WESTMINSTER

Promenade des Anglais

Entièrement transformé. — Confort moderne. — Ascenseurs. — Cuisine française. — Plein midi. — Jardin d'hiver chauffé. — Deux grands auto-garage. — Service par petites tables. — Arrangements depuis 12 fr. — Maison très recommandée. François REBETEZ, Prop.

**Nice**

## HOTEL GALLIA

RUE DE LA PAIX

OUVERTURE NOVEMBRE 1900

1<sup>er</sup> ORDRE  
ASCENSEUR



PLEIN MIDI  
JARDIN

140 chambres et salons avec tout le confort moderne et entièrement éclairés à la lumière électrique. — Chauffage central dans les chambres. — Arrangements sanitaires parfaits. — Salles de bains à chaque étage. — Billards. — Fumoir. — Magnifiques salons. — Table d'hôte par petites tables et restaurant à la carte. — Garage pour automobiles et bicyclettes. — G. FORTEPAULE, Propriétaire.

L'ÉTÉ : GRAND HOTEL DE LA TERRASSE A TROUVILLE-DEAUVILLE

**Nice**

## HELDER (HOTEL-RESTAURANT)

Place Masséna, à côté du Casino municipal  
Maison de premier ordre. — Rendez-vous du high life.  
L'Été : Hôtel de Paris (Trouville-sur-Mer)

---

**Nice**

## TERMINUS HOTEL

Premier ordre. — En face de la gare P.-L.-M.

OUVERT TOUTE L'ANNÉE. — Seul hôtel de premier ordre en face de la gare. — Confort le plus moderne comme appartements. — Chambre seule avec salle de bains privés. — Nettoyage par le vide, etc. — *CUISINE RENOMMÉE.* — Service par petites tables. — *Le service des bagages est gratuit.* Henri MORLOCK, Propriétaire.

---

**Nice**

## HOTEL DE BERNE

*En face la gare.* — Avenue Thiers. — OUVERT TOUTE L'ANNÉE. — Restaurant avec entrée séparée pour passants. — Service par petites tables. — Prix modérés. — Chauffage central partout. — Ascenseur électrique. — Le service des bagages est fait gratuitement par l'employé de l'hôtel qui se trouve à tous les trains Henri MORLOCK, Prop.

---

**Nice**

## HOTEL COSMOPOLITAIN ET DE SUÈDE

*Premier ordre.* — Avenue Beaulieu, 42. — Situation centrale. — Plein midi. — Chauffage à eau chaude. — Ascenseur électrique. — Appartements avec salle de bains privés et toilette. — *L'installation sanitaire est tout ce qu'il ya de plus de moderne.* — Prix modérés. Henri MORLOCK, Prop.

---

**Nice**

## HOTEL-PENSION SUISSE

Maison suisse renommée. — Premier ordre. — Situation magnifique sur le bord de la mer. — Vue splendide. — Jardin. — Bains. — Calorifère. — Téléphone. — *Lumière électrique.* — Ascenseur. — Arrangements pour familles, depuis 9 fr. — Chauffage central à eau chaude partout. — J.-P. HUG, Propriétaire.

---

**Nice**

## HOTEL NATIONAL

Avenue de la Gare, près la gare. — Dernier confort. — Chauffage central. — Ascenseur. — Electricité. — Pension depuis 10 fr. — Hôtel ouvert toute l'année. — E. BESSNER, nouveau propriétaire.

---

**Nice**

## GRANDE PENSION DE FRANCE

Rue de France, 33 près de la promenade des Anglais  
Premier ordre. — Plein midi. — Grand jardin. — Bains. — Lumière électrique. — Chauffage central. — Cuisine très soignée. — Pension de 8 à 12 fr. — English spoken. Man spricht deutsch. — Auto-garage gratuit. — Ascenseur  
*L'été à Eivretat : Hôtel Hauville.*

Nice

# Grand Nouvel Hôtel

## MEUBLÉ

Boulevard Victor-Hugo, 19<sup>bis</sup>

---

Chauffage central à eau chaude dans toutes les chambres

SALLE DE BAINS — ASCENSEUR

**M. RONDET**, Propriétaire

---

Nice

## EDWARD'S PALACE HOTEL

### HOTEL MEUBLÉ, rue Cotta 22

Eau chaude et froide sur toutes les toilettes. — Chauffage central dans toutes les chambres. — Lumière électrique. — Ascenseur. — Chambres depuis 5 fr.

Mêmes maisons : International Palace et Hôtel du Pavillon, Aix-les-Bains

---

Nice

## HOTEL RICHEMOND ET DE RUSSIE

Avenue Durante, 11 (près de la gare). — Ouvert du 15 octobre au 15 juin. — Plein midi. — Confort moderne. — Bains. — Electricité. — Chauffage central à eau chaude partout. — Ascenseur électrique. — Grands jardins et parc. — Garage pour autos. — Pension depuis 8 fr. 50 et arrangements pour familles. — L'été : Hôtel de l'Europe, Chamonix (V. Annonce). — François COUTTET, Nouveau propriétaire.

---

Nice

## HOTEL DE BADE ET O'CONNOR

Rue Cotta, 33, 35, 37, angle rue Congrès. — Ouvert toute l'année. — Hôtel de famille. — Plein midi et plein centre sur jardin et près la mer. — Dernier confort. — Appartements avec bains. — Chauffage à eau chaude partout. — Ascenseur. — Pension depuis 10 fr. — A. GIRAUDY, Propriétaire.

---

Nice

## OSTEND HOTEL

EX-HOTEL RAISSAN

Rue de la Paix, 18 et 20. — Plein centre et plein midi. — Jardins. — Confort moderne. — Appartements avec salles de bains. — Chauffage central. — Ascenseur. — Garage. — Pension depuis 10 francs.

Saison d'été : Impérial Hôtel, Ostende. F. et C. FRIEDRICH.



**Nice**

**BRITANNIA ET STANISLAS HOTEL**

Boul. Victor-Hugo, 17, près l'avenue de la Gare. — Ouvert toute l'année. — Installation entièrement neuve et selon le dernier confort. — Chauffage central. — Bains — Ascenseur. — Téléphone. — Lumière électrique. — Jardin. — Pension depuis 10 fr. et arrangement pour familles et long séjour. — Mesdames OLIVIER, Propriétaires.

**Nice**

**HOTEL DU PAVILLON**

Boulevard Dubouchage, 26

Complètement remis à neuf. — Situation en plein midi, avec jardin. — Au centre de la ville, près des Casinos. — Confort moderne. — Prix modérés. — Arrangements pour familles. — J. DEVISSI, Propriétaire.

**Nice**

**HOTEL SAINT-GEORGES**

Rue de la Paix, 7,

Sur jardin. — Plein midi. — Confort moderne. — Pension depuis 8 francs par jour et arrangements pour familles. — Service par petites tables. — ARBET, Propriétaire.

**Nice**

**HOTEL DES NATIONS**

FACE SORTIE GARE P.-L.-M.

Plein midi. — Jardin. — Pension pour familles. — Prix très modérés. — Complètement remis à neuf — Salle de bains. — Lumière électrique. — Téléphone. — A. ERNÉ, Nouveau Propriétaire.

**Nice**

**HOTEL RICHELIEU**

Ouvert toute l'année. — Rue Assalit, 30, près de la gare, à deux minutes. — Transport des bagages gratuit aller et retour. — Plein midi. — Installation moderne. — Bains. — Electricité. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 8 fr., vin compris et arrangements pour familles. — Chambres depuis 2 fr. 50. — Jardin. — Garage.

Paul RICHARD, Nouveau Propriétaire.

**Nice**

**HOTEL DE CALAIS MEUBLÉ**

Installation hygiénique la plus parfaite et dernier confort moderne. — Lavabos à eau courante chaude et froide et chauffage central dans toutes les chambres. — Electricité. — Ascenseur. — Bains. — Chambres depuis 4 francs. — Ouvert en 1910 et toute l'année. — Tél. 14-18. — L'été à Vichy, Villa Parmentier, pension de famille. — CORNIL NOILAT Pr.

**Nice**

**Ch. Jougla, JOUGLA Fils et PAYEN successeurs**

Rue Gioffredo, 55 (Place Masséna) Agence fondée en 1885 et depuis fonctionnant à Nice, sans interruption. — Location de villas et d'appartements — Propriétés d'agrément, hôtels et pensions à vendre, à Nice et sur le littoral. — Renseignements précis et gratuits aux lecteurs des Guides Joanne. — La plus ancienne agence et la mieux réputée. — Ad. télég. JOUGLA-PAYEN NICE

**Nice**

**AGENCE E. CAMOIN**

21, avenue de la Gare, 21

Location de villas et appartements. — Vente de villas, terrains, propriétés. — Correspondants dans toutes les grandes villes. — Téléphone 3-82. — English spoken. — Man spricht deutsch.

## Nice

### AGENCE CORRAS-JOUGLA

Renseignements gratuits. — Location de villas et appartements. — Vente et achat d'immeubles — Fonds de commerce. — Mobiliers. — Formalités de douane, de régie et d'octroi. — Service de bagages. — Commission. — Consignation. — 16, rue Cotta. — Téléphone 14-32.

## Nice

### AGENCES COSMOPOLITE ET MÉDITERRANÉE

Rue de l'Hôtel-des-Postes, 17

Location de villas et appartements. — Gérance et vente d'immeubles, hôtels et fonds de commerce. MATHIEU, Docteur en droit

## Nice

### JOHNSON'S Riviera Agency

Maison anglaise. — Villas et appartements, location et vente. — Transports internationaux, bagages, etc., etc. — "Cunard Line", agence officielle. — American Express Co, agents  
13, rue Hôtel-des-Postes *Télégr.: "JOHNSONIA"*

## Nice

### AGENCE CHARLES DURANDY

34, rue Pastorelli, et 8, rue Blacas. — Location de villas et d'appartements meublés ou non meublés. — Vente de Maisons de rapport, de villas, de terrains, propriétés et domaines. — Vente de fonds de commerce, hôtels et autres. — Renseignements et conseils absolument gratuits sur tous sujets. — Rédaction de tous actes.  
Téléphone 9-17. CHARLES DURANDY, ancien notaire, directeur.

## Nîmes

### Grand Hôtel du Midi et de la Poste

1<sup>er</sup> ordre. — Le plus confortable de la région, remis à neuf. — Chauffage central. — Recommandé aux familles, à MM. les touristes et à MM. les voyageurs. — Appartements, belles chambres et salons. Chambre noire photo. — Electricité. — W.-C. à chasse. — Téléph. — Table d'hôte et restaurant. — Cui-ine et cave renommées. — Correspondant du T. C. F. et A. C. — Omnibus gare. — Prix modérés. — A. HUC, propriétaire

## Nîmes

### Grand Hôtel du Luxembourg

De premier ordre. — La plus belle situation sur l'Esplanade, près des Arènes. — Confortable moderne. — Vaste hall. — Electricité. — Garage. — Cuisine très recommandée. — Ascenseur. — Téléphone 2.15. — Chauffage central — Appartement, salon et salle de bains. — *English spoken. — Man spricht deutsch.*  
AURIC, Propriétaire

## Nîmes

### MODERN HOTEL

Avenue Feuchères, 11, en face de la Préfecture, à 100 mètres à droite de la gare. — Entièrement neuf et moderne. — Chambres au ripolin Touring-Club, avec eau dans les lavabos. — Chauffage par radiateur partout. — Bains. — Electricité. — Sanitary arrangement. — Téléphone 3.38. — Garage. — Transport des bagages gratuit à l'arrivée et au départ. Prix: 7 fr. par jour.  
R. CHARRE, Propriétaire

## Nîmes

### Grand Hôtel de l'Europe et de Provence

Attenant au Bureau central des Postes

Square de la Couronne

Grand confort. — Lumière électrique. — Très bonne cuisine recommandée. — Cave renommée et permée. — Omnibus à tous les trains.  
GAY, ex-chef de cuisine du Royal-Hôtel, à Paris.

## Nîmes

### GRAND NOUVEL HOTEL

6, boulevard Amiral-Courbet

Entièrement neuf — Confort moderne. — Chambres T. C. F. depuis 2 fr. 50. — ÉLECTRICITÉ — AUTO-RÉVEIL

## Orléans

### GRAND HOTEL SAINT-AIGNAN

Square Gambetta, Orléans. — De tout premier ordre. — Appartements avec salon particulier et bain-toilette. — Chauffage à vapeur. — Auto-garage. — English spoken. — Man spricht deutsch. — Lift. — Téléphone 0.13.

D<sup>r</sup> DESCHAMPS-LEMAIRE, Directeur-Propriétaire

## Orléans

### HOTEL MODERNE

Rue de la République, 37. — Ouvert en 1903. — De tout premier ordre. — Restaurant. — Situation centrale en face de la gare. — Installation moderne. — Médaille d'argent du T. C. F. pour ses chambres hygiéniques. — Hydrothérapie. — Calorifère. — Arrangements sanitaires. — Electricité partout. — Téléphone. — Ascenseur. — Auto-garage. — English spoken. — Ch. BRAVLET, Propriétaire.

## Orléans

### TERMINUS HOTEL

Annexe de l'Hôtel moderne. — Rue de la République, 40, en face de la gare. — De tout premier ordre avec tout le confort moderne. — Moitié de l'hôtel en Touring-Club. — Electricité. — Chauffage central. — Hydrothérapie. — Téléphone 464. — Garage et fosse. — Ascenseur. — Prix modérés. — BRAVLET, Propriétaire.

## Orléans

### HOTEL DE LA BOULE D'OR

Au centre de la ville. — Entièrement remis à neuf, avec tout le confort moderne. — Electricité. — Téléphone. — Hydrothérapie. — Chauffage central. — Appartements et salons pour famille. — Service à la carte et table d'hôte — Omnibus. — Auto-garage avec fosse, 30 voitures. — English spoken. — Man spricht deutsch

E. AUDEBERT, Propriétaire.

## Paramé

### BRISTOL PALACE HOTEL

Créé en 1900. — De tout premier ordre. — Sur la plage, accès direct. — Grand confort. — Pension depuis 10 fr. par jour.

HOTEL DE LA PLAGE (annexe du Bristol). — Même situation. — Pension depuis 8 fr. par jour — J.-C. GALLET, Propriétaire.

## Paramé

### Hôtel de France et Villa Colbert

Tout près de la plage. — 80 chambres très bien meublées, plusieurs avec vue de mer, à proximité de la station des tramways Saint-Malo, Rothéneuf et Cancale. — Hôtel et pension de famille renommés par leur bonne tenue, table et confort, garage pour bicyclettes et autos. — Prix très modérés : 6 à 8 fr. avril, mai, juin et septembre. 8 à 12 fr. juillet et août. Grands arrangements pour longs séjours et familles nombreuses.

## Paramé

### AGENCE GÉNÉRALE

Carrefour de Rochebonne. — G. BAZANTAY, successeur de MM. Hollain et Esnault. — Location de villas et appartements à Paramé, Rothéneuf, Saint-Malo, Saint-Servan, Dinard et la région. — Vente et achat de propriétés, villas, terrain, fonds de commerce. — Bureau ouvert toute l'année. — Renseignements gratuits.

G. BAZANTAY et BROUARD, directeurs. — Téléphone 0.07

**Pau**  
**GRAND HOTEL GASSION**

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

*Entièrement remis à neuf.* — Situation unique au midi sur le Boulevard des Pyrénées. — Appartements avec bains. — Luxe, confort, hygiène moderne. — Ascenseur, Téléphone, garage, jardin d'hiver. — Chauffage central dans toutes les chambres. — Arrangements, pension pour séjour.

A. MEILLON, Propriétaire de l'Hôtel d'Angleterre, à Cauterets.

**Pau**  
**GRAND HOTEL DE LA PAIX**

Place Royale. — La plus belle situation. — Entièrement remis à neuf. — Grand confortable. — Eclairage électrique. — Bains. — *Chauffage central dans toutes les chambres.* — Téléphone. — Ascenseur. — Restaurant. — Pension depuis 9 fr. et arrangements pour familles. — Correspondant du T. C. F. — Omnibus à tous les trains. — BERNIS, Propriétaire.

**Pau**  
**GRAND HOTEL DE LA POSTE.**

Près le Château et les Promenades. — Entièrement transformé. — Chauffage à vapeur dans toutes les chambres. — Electricité. — Bains. — Téléphone. — Ascenseur. — Auto-garage. — Cuisine et cave recommandées. — Pension depuis 9 fr. par jour. — Arrangements pour familles. — English spoken. — Se habla e-panol. — Correspondant A. C. F. — Omnibus gare.

DABBADIE, Propriétaire

**Pau**  
**HOTEL DE FRANCE**

Place Royale et Boulevard des Pyrénées

Entièrement reconstruit. — Clientèle de grandes familles



Remeublé par la Maison Maple et C<sup>o</sup>. — Magnifiques hall et salons. — Appartements et chambres avec salle de bains. — Vue incomparable sur les Pyrénées. — Ascenseurs électriques. — Garage moderne et gratuit. — Le Grand Restaurant, à l'instar des meilleurs de Paris, est ouvert toute l'année. — Chauffage à vapeur dans toutes les chambres.

F. CAMPAGNE, nouveau propriétaire

**Pau**

## LE GRAND HOTEL

De tout 1<sup>er</sup> ordre. — Ouvert du 1<sup>er</sup> octobre au 1<sup>er</sup> juillet. — Tout le confort moderne avec chauffage central, ascenseur, salles de bains, etc., etc. — Grands et luxueux appartements. — **Select society** — Arrangements pour familles et pour séjour. — Cuisine de tout 1<sup>er</sup> ordre. — L'été, **Grand Hôtel d'Angleterre, Luchon.**

**F. SÉGHIN, Propriétaire Directeur, Successeur de GUICHARD**

---

**Pau**

## GRAND HOTEL DU COMMERCE

Rue de la Préfecture, 9

Situation centrale, près de la Place Royale et du Palais d'Hiver. — Entièrement remis à neuf. — Confort moderne. — Electricité. — Téléphone. — Garage. — Cuisine et cave recommandées. — Pension depuis 8 fr. — Omnibus gare.

**LACOUETTE, Propriétaire, ancien chef de l'Hôtel de France.**

---

**Pau**

## HOTEL DU BOULEVARD

Rue Porteneuve, 25 et 27

Près du Palais d'Hiver, dans le plus beau quartier. — Ouvert toute l'année. — Plein midi. — Appartements et chambres confortables avec balcon. — Jardin. — Electricité. — Téléphone. — Bains. — Chauffage central. — *Cuisine très soignée.* — Pension depuis 8 fr. — *Se habla español.*

**M<sup>lles</sup> BONNEHON, Propriétaires de la Maison Pimorin, Cauterets.**

---

**Pau**

## HOTEL BRISTOL

Ouvert toute l'année. — Au centre de la ville, près la Poste, le boulevard du Midi et le Palais d'Hiver. — Installation nouvelle et confortable. — Hydrothérapie. — Jardin. — Garage. — Tél. 2.98. — English spoken. — *Se habla español.* — Pension depuis 8 fr. — **Même Maison Cauterets.** 33, rue de la Raillère. — **RAYMOND-COUTURE, Propriétaire.**

---

**Pau**

## HOTEL HENRI IV

Situation centrale, près la Poste et le Palais d'hiver. — Lumière électrique. — Cuisine et cave renommées. — Pension depuis 8 francs. — Arrangements pour familles. — *English spoken.* — *Se habla español.* — Omnibus à tous les trains. — **GALY, Propriétaire.**

---

**Pau**

## HOTELS DU MIDI

**COSMOPOLITE-AVIATION et MAISON DORÉE**

1 et 9, rue Latapie. — Cuisine, cave et service de premier ordre. — Salle de Bains. — Electricité. — Téléphone 2.75. — **Genre Duval, seul à Pau.** — Repas 2 fr. 50. — Journée depuis 7 fr. — Le tramway de la gare s'arrête devant l'hôtel.

**CH. GROS, Propriétaire**

---

**Pau**

## NOTRE-DAME

Pension de famille. — 36, rue Montpensier. — Maison tranquille. — Appartements et chambres confortables. — Oratoire dans la maison. — Arrêt du tramway devant le jardin. — Electricité. — Pension depuis 7 fr. par jour. — *Se habla español.* — English spoken. — **AMIÉL, Prop<sup>re</sup>.**

**Pau**

**Hôtel de l'Europe et Moderne**

Situation la plus centrale. — Entièrement transformé. — Confort moderne. — Chauffage central. — Bains. — Garage. — Appartements pour familles. — Pension depuis 9 fr. par jour (petit déjeuner compris). Téléphone 3.40.

**D. GRABETTE, Propriétaire**

**Pau**

**Private Hôtel Sainte-Barbe**

PENSION DE FAMILLE. — 11. avenue Gaston-Phœbus. — Très confortable — Cuisine bourgeoise. — Pension depuis 8 fr. et arrangements pour familles. — English spoken. — En été : Royan Central Hôtel, 105, rue de la République.

**SAWYER, Propriétaire**

**Pau**

**L.-O. SARRADET**

12. rue Taylor, 12

La plus ancienne agence de location de villas et d'appartements. — Vente d'immeubles et de propriétés. — Fondée en 1817. — Renseignements prompts et précis. — Répertoires complets.

**Pau**

**AGENCE PYRÉNÉENNE**

PLACE DE LA HALLE, 6, près de la Préfecture. — Location d'appartements et de villas meublés ou non meublés à Pau et dans la région pyrénéenne. — Vente et achat d'immeubles de toute nature. — Liste et renseignements. — Téléphone 456.

**P. BARRÈRE.**

**Pau**

**AGENCE IMMOBILIÈRE**

J. AUBERT — A. MAULAND succ<sup>r</sup>, Directeur

Square de l'Église St-Martin — rue Adoue, 6, près le boul. des Pyrénées

Succursale : rue Henri IV, 2, près la place Royale

Téléphone 0.93 — English spoken

La principale et la meilleure agence, spécialement recommandée pour la

**LOCATION DE VILLAS ET APPARTEMENTS**

Meublés et non meublés

et la VENTE des IMMEUBLES et PROPRIÉTÉS de toutes natures

La seule agence s'occupant de l'installation complète de MM. les Étrangers. — Nombreuses références. — Correspondants France et Etranger. — Renseignements gratuits.

**Pau**

**ANGLO-AMERICAN ESTATE AGENCY**

27, RUE DU LYCÉE

Dépendant de la Banque anglaise

Location de Villas et Appartements. — Transactions immobilières

**Pau**

**Location d'Appartements et Villas**

Vente de Terrains, Propriétés, Immeubles

(Renseignements gratuits)

**AGENCE MODERNE, rue Samonzet, 2 (près la Poste)**

## Perpignan

### GRAND HOTEL

Quai Sadi-Carnot, près de la Préfecture et de la Poste. De tout premier ordre.  
— Hall superbe. — Ascenseur. — Bains. — Téléphone. — Electricité partout. — Arrangements sanitaires parfaits.

*Cuisine et cave spécialement recommandées. — Prix modérés.*

Eugène CASTEL, Propriétaire

## Plombières-les-Bains

### HOTEL MÉTROPOLE

Téléphone 18. — Premier ordre, entre le Parc et les Thermes. — Salles de bains à tous les étages, eau chaude et froide. — Lumière électrique. — Ascenseur. — Auto-garage. — Tables de régime. — Vastes jardins. — *Les Villas du Parc* (Annexes). — BAUDOT, Propriétaire.

## Poitiers

### GRAND HOTEL DE FRANCE

*Le plus central et particulièrement recommandé.* — Confort moderne. — Cuisine et cave réputées. — Electricité. — Téléphone. — Garage fermé, avec fosses, pour autos. — Chauffage central. — Prix modérés. — *English spoken. — Man spricht deutsch.* — A. C. F., T. C. F. — Omnibus de la ville. — Spécialité de volailles et de pâtés truffés. — ROBLIN-BOUCHARDEAU, Propriétaire.

## Poitiers

### GRAND HOTEL DU PALAIS

Le plus recommandé aux familles. — Diplômé du Touring-Club. — Chambre avec toilette à eau chaude et froide courante. — Ascenseur. — Appartements avec bains. — Chauffage central. — Garage. — Téléphone 0.56. — Omnibus de l'hôtel aux trains.

— PRIX MODÉRÉS —

# PRÉCHACQ-LES-BAINS

NOUVEL ÉTABLISSEMENT

**GUÉRISON** des rhumatismes, des névralgies, par les merveilleuses boues végéto-minérales. — Forêt de chênes séculaires. — Air des plus purs. — Cuisine des plus soignées.

PRIX MODÉRÉS

Pour notice écrire au Directeur

## Rennes

### HOTEL CONTINENTAL

Quai Lamartine et rue d'Orléans

De premier ordre. — Central, et dans le plus beau quartier. — Garage pour autos. — Chambre noire. — Grand confortable. — Grand estaminet. — Omnibus à la gare. — Pierre DIOTEL, Propriétaire

**Rouen**

## GRAND HOTEL DU NORD

Rue de la Grosse-Horloge, 91

Le plus central. — Éclairage électrique. — Chauffage central.

M. LIEUBRAY, Propriétaire.

Tél. 5.50

**Royan**

## GRAND HOTEL DE BORDEAUX

Ouvert du 1<sup>er</sup> juin au 15 octobre

RESTAURANT A LA CARTE

Magnifique vue de mer. — Jardin

## GRAND HOTEL DE L'EUROPE

à Pontaillac

Situation merveilleuse sur la mer, avec jardin de 6 000 mètres

Les deux hôtels sont de tout premier ordre et sous la même direction.

**Royan**

## LE GRAND-HOTEL

Au Parc. — Le seul donnant sur la Grande Plage. — Agrandissement considérable. — 150 chambres. — Salle de bains. — Magnifique terrasse sur la mer. Grand jardin dans les Pins. — Appartements pour familles. — Maison de premier ordre. — Ouvert du 15 mars au 15 octobre. — *English spoken.* — *Se habla español.* — Omnibus de l'hôtel à tous les trains. — Téléphone. — Garage pour automobiles.

**Royan**

## FAMILY-HOTEL

Agrandissements considérables et installation moderne. — En face la Grande Plage, à l'entrée du Parc. — La plus belle situation de Royan. — Très recommandé pour le confort de ses chambres et sa cuisine très soignée. — Téléphone. — Bains. — Garage — Pension depuis 8 francs par jour, excepté le mois d'août, petit déjeuner, vin, service tout compris. — Prix spéciaux et très modérés pour l'hiver. — Vve PINSON, Propr.

**Royan**

## HOTEL DU LOUVRE

Boulevard Botton, 10, et rue des Bains. — En face la plage et près des deux Casinos. — Installation moderne. — Chambres très confortables. — Se recommande pour sa cuisine de famille. — Prix : Pension depuis 8 fr. sauf en août. — Arrangements avantageux pour familles. — Garage pour automobiles.

Madame Vve DIAS, Propriétaire.

**Royan-Pontaillac**

## NOUVEL HOTEL DE LA PLAGE

Entièrement neuf. — Vue superbe de la haute mer. — Chambres très confortables éclairées à l'électricité. — Cuisine très soignée. — Prix très modérés. — Arrangements pour familles. — Service automobile pour gare et promenades. — Téléphone 214.

BLANCHARD, Propriétaire.

**Royan-Pontaillac**

## LES CHÊNES

PENSION DE FAMILLE. — 36, avenue de Pontaillac. — Ouverte toute l'année, très recommandée. — Situation abritée. — Magnifique vue de mer. — Parc ombragé et près la forêt — Appartements et chambres très confortables. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 7 fr.

Madame PERCHOD, Propriétaire



**Royan-Saint-Georges-de-Didonne**  
**GRAND HOTEL DE L'OCEAN**

*Sur la Plage. — Ouvert toute l'année. — Chambres confortables. — Table d'hôte. — Restaurant. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 7 fr. par jour, vin, petit déjeuner, service tout compris et arrangements pour familles. — Garage pour autos. — Agence de location. — Omnibus à tous les trains. — A. LAGAGE, Propr.*

**Royan**

**AGENCE DEVEAUD**

**31, rue Gambetta.** — Location de villas et d'appartements. — Pour l'été : à *Saint-Georges-de-Didonne, Royan, Pontailiac et le Bureau-Saint-Palais.* — Grand choix. — Pour l'hiver : *au Parc et à l'Oasis.* — Ventes et achats d'immeubles. — Renseignements gratuits aux clients des Guides Joanne. — Téléphone 0.33.

**Royan**

**LOCATIONS DE VILLAS**

**AGENCE MODERNE, 54, rue Gambetta.** — Téléph. 24. — **Paul BROTEAU,** directeur, correspondant du **Crédit Lyonnais.** — GRAND CHOIX de villas, appartements à louer ou à vendre.

**Royan, Saint-Georges, Pontailiac, Saint-Palais.** — Renseignements gratuits

**Royat-les-Bains**

**GRAND HOTEL**

Le plus important, situé près de l'Etablissement. — Vaste parc. — Salles de bains privées. — *Ascenseur.*

*Perfect sanitary arrangements.* — **SERVANT, Propriétaire**

**Royat-les-Bains**

**CASTEL-HOTEL**

*Ouvert du 15 mai au 15 octobre.* — Maison de premier ordre, *attenant au Parc de l'Etablissement.* — Table d'hôte et salle de restaurant. — Lumière électrique. — Téléphone. — Ascenseur. — Garage. — Pension en juin et septembre depuis 9 fr. — Arrangements pour familles. — **HERPIN, Propriétaire.**

**Royat-les-Bains**

**ROYAT-PALACE**

En face le parc et l'établissement. — Construit en 1909

**Hôtel des plus modernes.** — Toutes les chambres avec eau chaude et froide. — Salles de bains. — **Jos. AGID, Directeur.**

**Royat**

**GRAND HOTEL DE LYON**

Dans la plus belle situation, avec tout le confort moderne. — *Vue splendide sur toute la vallée.* — Hall. — Salle de bains. — Electricité. — Terrasse. — Jardin. — Garage. — Pension depuis 8 fr. — Arrangements pour familles. — Téléphone 0.12.

**DELAVAL, Propriétaire**

**Royat-les-Bains**

**HOTEL VICTORIA ET DE NICE**

**Boulevard Bazin** (près de l'Etablissement). — Maison de famille. — Appartements et chambres meublées depuis 2 fr. par jour. — Electricité. — Cuisine très soignée et cuisine de régime. — Chambre et Pension de 6 à 9 francs par jour. — Restaurant.

**Royat-les-Bains**  
**HOTEL DE LA PAIX**

Près des bains. — Belle situation. — Vaste jardin ombragé. — Annexe avec appartements privés pour familles. — Salle de bains. — Electricité. — Téléphone 1.23. — Pension avec chambre depuis 7 fr. par jour. — Arrangements avantageux pour familles.

**M<sup>me</sup> PRADET, Propriétaire**

**Royat**  
**GRAND HOTEL RICHELIEU**

*Vue et entrée particulière sur le parc.* — Entièrement meublé à neuf. — Confort moderne. — Ascenseur. — Lumière électrique. — Téléphone. — Garage. — *Pension depuis 8 fr. et arrangements pour familles nombreuses.* — Correspondant du T.C.F. — Autobus gare. — **J. LÉCOLIER, Prop.**

**Royat**  
**VILLA DE FLORE**

A proximité de l'Etablissement thermal. — Maison de famille entièrement moderne. — Situation splendide au milieu d'un parc privé. — Eau chaude et froide dans la plupart des chambres. — Bains à tous les étages. — Cuisine très soignée. — Régime rigoureusement observé. — Electricité. — Téléphone. — Garage. — Pension depuis 7 fr. par jour. **BOUCHET, Propriétaire**

**LE NICE HAVRAIS**

CRÉATION

**DUFAYEL**

à **SAINTE-ADRESSE (Le Havre)**

Habitable toute l'année

**Grand Hôtel des Régates**

Confort moderne

**CAFÉS, BRASSERIES, RESTAURANTS**

à prix fixe et à la carte

**Nombreux Tramways électriques**

**SAINT-CLOUD**  
(Près le Bois de Boulogne)



**Hôtel-Restaurant**  
du  
**PAVILLON BLEU**

1<sup>er</sup> ordre  
**Orchestre**  
**DE TZIGANES**  
*Terrasse unique sur  
le parc.*  
English spoken  
Man spricht Deutsch

**Le Fayet-Saint-Gervais** (Haute-Savoie)

*A 50 mètres de la gare*

**GRAND HOTEL DE LA SAVOIE**

Premier ordre. — Confort moderne. — Ascenseur. — Électricité. — Salles de bains. — Le seul situé dans le magnifique parc de l'Établissement. — *Au pied du Mont-Blanc.*

**Le Fayet-St-Gervais** (Haute-Savoie)

**TERMINUS HOTEL et MÉTROPOLE**

Près du parc de l'Établissement thermal, de la Poste, de la Gare et Auto-Garage. — Mêmes maisons : Savoy-Hôtel, à Cannes ; Terminus-Hôtel, à Cannes. — **P. GILLES**, Propriétaire

**St-Gervais-les-Bains** (VILLAGE, CURE D'AIR)

**LE GRAND HOTEL**

Admirablement situé. — Vue incomparable sur la vallée de l'Arve, la chaîne du mont Blanc et le mont Fleury. — *Dernier confort*. — Grandes terrasses, vaste hall. — Chauffage central. — Bains. — Installation sanitaire perfectionnée. — Appartements avec salon. — Salle de bains particulière et cabinet de toilette. — Ascenseur électrique. — Parc et terrasses ombragés. — Tennis. — Garage. — Fosses. — Téléph. n° 5  
Adresse : **MARTIN**, Le Grand-Hôtel, Saint-Gervais-les-Bains

**St-Gervais-les-Bains** (VILLAGE, CURE D'AIR)

**MONT-JOLY PALACE**

1<sup>er</sup> ordre. — 200 chambres et salons. — Appartements et chambres avec salle de bains et cabinet de toilette. — Lavabos eau courante. — Ascenseur. — Chauffage central. — Grand parc et jardins ombragés. — Tennis; croquet. — Le plus près de la gare du tramway du Mont-Blanc.  
**G. DORIN**, Propriétaire-Directeur

**Saint-Gervais-les-Bains**

**SPLENDID HOTEL ET DES ÉTRANGERS**

Premier ordre. — Vue superbe sur les vallées et les montagnes. — Grand concertable. — Bains. — Vaste jardin ombragé. — Deux grandes terrasses. — Tennis. — Électricité partout. — Garage. — *Pension au Splendid Hôtel depuis 8 fr., aux Étrangers depuis 7 fr.* — **E. BATTENDIER**, Propriétaire, Membre du C. A. F.

**Saint-Honoré-les-Bains (Nièvre)**

**ÉTABLISSEMENT THERMAL**

Ouvert du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre

Maladies des voies respiratoires. — Bronchites. — Asthme. — Rhume des foies. — Affections de la peau. — Débilité des enfants. — Arthritisme. — Eaux thermales sulfurées, sodiques, arsenicales. — Casino. — Théâtre. — Concerts dans le parc.

**GRAND HOTEL DU MORVAN ET DES BAINS**

Considérablement agrandis et entièrement mublés à neuf, les seuls situés dans le parc. — Pour renseignements, s'adresser au Directeur de l'Établissement Thermal.

**Beaulieu Saint-Jean-Cap-Ferrat**

**PANORAMA PALACE**

300 chambres et salons. — Belle situation. — Plein midi. — Grand parc et terrasse sur la mer. — Chauffage central. — Lumière électrique. — Ascenseur. — Lawn-tennis. — Croquet et jeux divers. — Hydrothérapie complète. — Bains turcs. — Bains d'eau de mer chauds et froids. — Pension depuis 10 fr.

V. CLÉRISSI, Propriétaire

**Saint-Jean-de-Luz**

**GRAND HOTEL DE LA POSTE**

Exposition midi et nord. — Belle vue des Pyrénées. — Chauffage à vapeur. — Lumière électrique. — Salle de bains. — Magnifique jardin devant l'hôtel. — Pension, l'hiver depuis 8 fr. et l'été depuis 9 fr., tout compris.

M<sup>lle</sup> A. DUMAS, Propriétaire

**Saint Jean-de-Luz**

**GRAND HOTEL D'ANGLETERRE**

De tout premier ordre, ouvert toute l'année. — Agrandi et entièrement remis à neuf. — Electricité. — Ascenseur. — Salles de bains. — Hôtel de la Plage (annexe de l'Hôtel d'Angleterre). — Prix modérés.

C. MONIN, Propriétaire

**Saint-Jean-de-Luz**

**GOLF-HOTEL BEAU-RIVAGE** 1<sup>er</sup> ordre

Merveilleuse situation sur la plage, avec panorama des Pyrénées. — Grands jardins. — Tennis. — Dans toutes les chambres, cabinet de toilette avec lavabos à eau chaude et froide et chauffage à vapeur. — 15 salles de bains. — Garage. — Ascenseur. — Electricité. — Tél. 0.40. — Fire Proof. — Pension pour séjour depuis 11 fr.

Léon FOURNEAU.

**Saint-Jean-de-Luz**

**MODERN HOTEL**

(TERMINUS-PLAGE)

Situation incomparable au centre de la Baie et à côté des Bains. — Panorama splendide sur l'océan et les Pyrénées. — Eau chaude et froide dans toutes les chambres. — Chambres avec cabinet de toilette et W.-C. privés. — Chambres avec vérandas sur la mer. — Grands et petits appartements avec salon et salles de bains pour familles. — Arrangements amiables. — Electricité. — Chauffage. — Ascenseur. — Garage. — Plans des chambres et appartements sur demande. — S'adresser au propr.

**Saint-Jean-de-Luz**

**HOTEL DE FRANCE**

Boulevard des Pyrénées, presque en face la gare. — Chambres confortables. — Bains. — Douches. — Téléphone. — Pension depuis 7 fr., tout compris. — Restaurant. — Déjeuner, 2 fr. 50. — Dîner, 3 fr. avec vin. — Service à la carte.

GÉLOS, propriétaire.

## **Saint-Jean-de-Luz**

Saison d'été et d'hiver. — MER et MONTAGNES

### **AGENCE IMMOBILIÈRE LUZIENNE**

Boulevard Victor-Hugo

AGENCE DE 1<sup>re</sup> CLASSE. — Locations de villas. — Ventes et achats de terrains, chalets et domaines. **H. BARADAT et C<sup>ie</sup>.** Téléphone. 0.98

## **Saint-Jean-Pied-de-Port**

### **CENTRAL HOTEL**

*Situé sur les bords de la Nive, en face de la cascade.* — A.C.F., T.C.F., A.G.A. — Modern confort. — Salon particulier. — Lumière électrique. — Chambre noire. — Diplômé au concours du *Bon Hôtelier*. — Pension 7 fr. par jour. — Téléphone 8. — **CADIOU**, Propriétaire.

## **Saint-Malo**

### **Grand Hôtel de France et de Chateaubriand**

Place Chateaubriand, à l'entrée de la plage.

Ouvert du 1<sup>er</sup> avril à fin octobre. — Vue sur la mer. — De tout premier ordre. — Exclusivement fréquenté par les familles soucieuses du bien-être et de la bonne tenue. — 135 chambres. — Salles de bains. — Eclairage électrique. — Installation sanitaire. — Bains. — Chambre noire — Interprète. — Auto-garage A. C. F., C. T. C. — **Prix de pension : 10 à 15 fr.** — Même direction : **Restaurant Continental**, ouvert seulement en juillet, août et septembre. — En face l'entrée de la plage. — Service à la carte de 1<sup>er</sup> ordre.

## **Saint-Malo**

### **GRAND HOTEL FRANKLIN**

LE SEUL FACE A LA MER

Grand confort moderne. — Téléphone 1-12. — Salles de bains. — Électricité. — Auto-garage, fosses, outillage complet. — *Prix très modérés* avant et après saison. — Ouvert du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre.

## **Saint-Malo**

### **GRAND HOTEL DU CENTRE ET DE LA PAIX**

Rue Saint-Thomas, 6 (près la plage). — Ouvert toute l'année. — Très confortable comme chambres et appartements. — **Spécialement recommandé pour sa fine cuisine.** — Prix, depuis 8 fr. 50 et arrangements pour familles et pour séjour. — Correspondant du T. C. F. — Omnibus à la gare. — **PORTIER**, Propriétaire.

## **Saint-Raphaël**

### **HOTEL BEAU-RIVAGE**

PREMIER ORDRE

Magnifiquement situé plein midi avec grand jardin terrasse sur la mer. — Chauffage central dans toutes les chambres. — *Lumière électrique.* — Grand confort. — Ascenseur. — Garage.

**BRUNET**, Propriétaire

**Saint-Raphaël**  
**TOURING-HOTEL**

Ouvert toute l'année. — Sur le port. — Plein midi. — Vue sur le golfe et les Maures. — Chauffage. — Electricité. — Bains — Auto-garage. — Pension; l'hiver, dep. 7 fr.; l'été, dep. 6 fr. — Correspondant du T. C. F. — Recommandé tout particulièrement aux familles. — PACQUEMANN, Prop.

**Saint-Raphaël**  
**English Agency de Bank**

Boulevard Félix-Martin, 11

LOCATION ET VENTE DE VILLAS. — BANKING — EXCHANGE  
Tel's Agency. — Télé. 61. — J.-S. PERRING, Direct.

**Sainte-Maxime (VAR)**  
**GRAND HOTEL DE SAINTE-MAXIME**

Ouvert toute l'année. — 1<sup>er</sup> ordre. — Plein midi. — Tout le confort moderne — Chauffage central. — Electricité. — Bains. — Téléphone. — Appartements pour familles. — Cuisine recommandée. — L'hiver : pension depuis 8 fr.; l'été : depuis 6 fr. — H. SAUDAN, propr. suisse.

**SAINT-NECTAIRE**

Réseau P.-L.-M., gare d'Issoire (Puy-de-Dôme)

**Guérison de l'ALBUMINURIE**

Service automobile  
entre ISSOIRE et Saint-Nectaire

Organisé par la **Société des Eaux thermales de Saint-Nectaire**, propriétaire de tous les *Etablissements thermaux et sources* les alimentant : **Mont-Cornadore, Bains Romains, Grand Etablissement des Thermes.**

Confortables hôtels du **Mont-Cornadore et du Parc**  
*Villas et Pavillons, Casino, Parc, Tennis, etc.*

**EXCURSIONS NOMBREUSES**

Pour tous renseignements : *Eaux en bouteilles*, conditions de traitement des **ALBUMINURIQUES** à la Station, location de villas et appartements, s'adresser à *M. le Directeur des Etablissements thermaux*, à **SAINT-NECTAIRE (P.-de-D.)**.

Saison du 15 mai au 30 septembre

**Salies-de-Bearn (Basses-Pyrénées)**  
**MAISON COUSTERE**  
PENSION DE FAMILLE

Appartements meublés — Cuisines particulières — Eau de la ville  
Jardin — Prix modérés

## **Salies-de-Béarn** (Basses-Pyrénées)

### GRAND HOTEL DU PARC ET DE L'ÉTABLISSEMENT THERMAL

*Hôtel de tout premier ordre, médaillé et diplômé par le Touring-Club et l'Automobile-Club de France.* — Attenant aux bains et aux douches. — Eclairage électrique. — Téléph. n° 2. — Seul hôtel ayant eau chaude et froide dans les chambres. — Chauffage central à eau chaude. — Appartements privés avec salles de bains et water-closets. — Ascenseur. **GRANER, Propriétaire.**

# SALIES-DE-BÉARN

**Basses-Pyrénées.** — Chemin de fer de Puyoo à Mauléon. — Établissement ouvert toute l'année — Chauffé pendant la saison d'hiver. — Médaille d'or, Exposition universelle de 1889. — Climat analogue à celui de Pau, modéré et particulièrement sédatif.

## **Source de Bayaa**

### BAINS CHLORURÉS SODIQUES, BROMO-IODURÉS

Minéralisation très forte; les plus riches en chlorure de sodium, de magnésium, en bromures et en iodures

Hygiène de l'enfance, scrofule, lymphatisme, anémie, rachitisme, carie des côtes, tumeurs, engorgements ganglionnaires, typhus scrofuleux, maladies particulières aux dames, rhumatismes et certains cas de paralysie, etc.

*Bains pour prendre chez soi. — Bains d'eaux mères en flacons*

*Eaux mères pour compresses et pour toilette*

*Eaux mères en fûts et en bonbonnes*

S'ADRESSER A L'ÉTABLISSEMENT THERMAL

Les bains d'eaux mères sont reconstituants, stimulants, toniques et résolutifs à un très haut degré.

Les eaux mères pour compresses sont éminemment résolutives pour les engorgements, etc., etc.

## **Salins-du-Jura**

*Dans le Parc de l'Établissement thermal*

### GRAND HOTEL DES BAINS

Premier ordre — Confort moderne

— OMNIBUS A TOUS LES TRAINS —

## **Saujon** (CHARENTE-INFÉRIEURE)

### GRAND ÉTABLISSEMENT THERMAL

Villégiature médicale, dans laquelle les malades peuvent s'isoler ou vivre en famille, avec une direction médicale constante.

*Maladies nerveuses. — Maladies d'estomac. — Rhumatismes.*

**Hydrothérapie — Massage — Électrothérapie**

## **Tamaris-sur-Mer**

### **GRAND HOTEL DES TAMARIS**

Ouvert toute l'année. — **Premier ordre.** — Au bord de la mer et au milieu d'un magnifique parc. — Bains chauds, froids, d'eau douce et de mer. — Electricité. — Téléphone 10. — Service par petites tables. — Voitures d'excursions et bateaux de plaisance. — Garage avec fosse. — Omnibus et voitures sur commande aux trains des gares de la Seyne et de Toulon. — **F. JUST.** Propriétaire.

---

## **Tarbes**

### **GRAND HOTEL MODERNE**

Place Maubourguet. — Ascenseur. — Chauffage central. — Bains. — Electricité. — *Eau chaude et eau froide.*  
Grand garage — Prix modérés. — **NOGUÈS,** Directeur

---

## **Tarbes**

### **TERMINUS HOTEL LOUSTAU**

En face la gare. — *Entièrement neuf.* — Chambres Touring-Club. — Confort moderne. — Electricité. — Téléphone 0.33. — Garage. — Déjeuner 2 fr. 50 ; Dîner 3 francs. Petit déjeuner 1 fr. — Chambres depuis 2 fr. 50 ; grand lit, 2 personnes, 4 fr. ; 2 lits depuis 5 fr. — Pension depuis 8 fr. — Cuisine très soignée. — Correspondant du T.C.F. — *Transport de bagages gratuit.* — **LOUSTAU,** Propriétaire.

---

## **Toulon**

### **GRAND HOTEL**

*Premier ordre.* — Electricité. — Plein midi. — Vue sur la mer. — Vaste salle de fêtes. — Ascenseur. — Pension. — Chauffage central. — Bains privés avec W.-C. — Appartements meublés. — Chambres depuis 4 fr. par personne. — Garage et fosse pour autos. — A. T. C. et T. C. F. — **J. BOULLLOT,** successeur de L. Fille.

---

## **Toulouse**

### **Grand Hôtel de l'Europe et du Midi**

*Square Lafayette.* — De premier ordre avec tout le confort moderne. — Situé au centre des promenades et dans le plus beau quartier de la ville. — Splendides salles de fêtes. — Salon de lecture. — Chauffage central. — Salles de bains — Restaurant. — Interprètes. — Auto-garage avec fosse. — *Spécialité de foie de canard aux truffes du Périgord.* — EXPORTATION. — **P. DENJEAN,** Propriétaire.

---

## **Toulouse**

### **GRAND HOTEL et HOTEL TIVOLLIER**

(RÉUNIS)

Rue de Metz, rue Boulbonne et rue d'Astorg. — Installation unique dans le Midi, avec tout le luxe et le confortable des grands hôtels d'Europe et d'Amérique. — 200 chambres et salons. — Appartements de luxe. — Salles de bains à tous les étages et dans les principaux appartements. — 3 ascenseurs. — Chauffage central. — Eclairage électrique. — Téléphone. Hôtel diplômé par le Touring-Club de France. — Dans l'hôtel : postes et télégraphe. — *Garage pour automobiles, avec fosse de réparation.* — **RESTAURANT TIVOLLIER et GRAND-HOTEL.** — TOUT PREMIER ORDRE. — Service à la carte et à prix fixe. — Cuisine et cave renommées.

Vente exclusive des pâtés " TIVOLLIER "

---

## **Toulouse**

### **GRAND HOTEL DE PARIS**

RUE GAMBETTA, 66 (CAPITOLE). — Complètement restauré avec tout le confort moderne. — Electricité. — Chauffage à la vapeur. — Salon de lecture. — Grand hall. — Cuisine soignée. — Très belles chambres. — Depuis 8 fr. 50 par jour. — **G. LECOMTE,** Propriétaire.



**Le Touquet Paris-Plage**

# HOTEL RÉGINA

Ouvert en 1906

En pleine forêt de pins. — Avenue du Château

De tout premier ordre

CUISINE ET CAVE TRÈS RECOMMANDÉES

M<sup>me</sup> MUSTON, Propriétaire

---

## LE TOUQUET PARIS-PLAGE

Station d'Étaples (Pas-de-Calais)

Tramway électrique entre la plage et Etaples

Forêt de 800 hectares au bord de la mer

Plage de 3 kilomètres de sable fin et dur.

HOTELS DE PREMIER ORDRE

**HERMITAGE-HOTEL** en forêt

**ATLANTIC-HOTEL** au bord de la mer.

Climat sec et ensoleillé. — Cures d'air

*Tous les sports.* — Le meilleur terrain de GOLF du continent. — Lawn-tennis. — Concours hippique. — Tir aux pigeons. — Foot-ball. — Cricket.

---

CASINO DE LA FORÊT

Petits chevaux. — Private Club. — Concerts. — Théâtre. — Bals

---

MAGNIFIQUES TERRAINS A BATIR

Plus de 800 Chalets et Hôtels. Pensions de famille

*Pour tous renseignements s'adresser à la*

Société Générale du TOUQUET Paris-Plage (P.-de.G.)

---

**Le Touquet Paris-Plage**

## AGENCE CLARISSE

CLARISSE, Directeur-propriétaire

Location de chalets et appartements. — Vente de terrains et villas. — Renseignements gratuits.

### Tours

## GRAND HOTEL DE L'UNIVERS

Réputation européenne. — Central, près de la gare. — Lumière électrique. — Téléphone. — Salles de bains. — *Ascenseur*. — Garage. — Conditions particulières pour familles pendant la saison d'hiver.  
Maurice ROBLIN, Directeur

### Tours

## GRAND HOTEL DE BORDEAUX

*Sur le boulevard, en face la gare.* — Premier ordre. — Renommée universelle. — Prix réduit pour séjour — Chauffage central. — Garage. — Téléphone. — Chambre noire. — Salles de bains. — Omnibus à tous les trains. — Jules BLANC, Propriétaire.

### Tours

## MÉTROPOL-HOTEL

80 chambres avec bains ou lavabos eau courante. — Ascenseur Garage. — Prix modérés. — Nouvelle Direction: E. AUDEMARD  
Autrefois HOTEL DE PARIS, Tunis

### Tours

## HOTEL DU CROISSANT

*Rue Gambetta, en face de la Poste.* — Chambres et appartements confortables et réservés pour familles et touristes. — Cave et cuisine renommées. — Arrangements pour séjour et pour familles avec enfants. — Omnibus à tous les trains. — Téléphone. — Maurice MARIE, Propriétaire.

### Tours

## HOTEL DU PALAIS

Place du Palais-de-Justice, face à l'Hôtel de Ville près de la gare. — Chambres très confortables. — Chauffage central. — Electricité. — Prix modérés. — Grande salle de café et restaurant attenant à l'hôtel. — Déjeuner 2 fr.; dîner 2 fr. 50 et à la carte. — Téléphone 4.47.  
RIVAULT-TELLIER, Propr.

### Le Trayas (Entre Cannes et Saint-Raphaël)

## RÉSERVE-HOTEL

Route de la Corniche-d'Or. — Bord de la mer. — Grand confort. Véranda restaurant. — Electricité. — Chauffage central. — Salles de bains. — Garages. — Restaurant de premier ordre. — Centre d'excursions pour l'Estérel — Auto et voitures p. excurs. — J. COSTE, Prop.

### Le Trayas

## Estérel Hôtel et Grand Hôtel du Trayas

Dans une forêt de pins; 100 mètres d'altitude, dominant la mer. — Confort moderne. — Lavabo à eau courante. — Chauffage central. — Electricité — Billard. — Tennis. — Pension depuis 9 fr. — Garage. — Voitures, chevaux et ânes pour excursions. T. C. F., T. C. B., F. C. A. — L'ÉTÉ: VICHY-HOTEL, à Vichy. — GUICHARD-DOYAT, Propriétaire.

## **Trouville**

### **HOTEL DE PARIS**

Électricité. — Ascenseur. — Salle de bains et de douches. — Téléphone avec Paris. — Salon de coiffure. — Remises et écuries. Garage d'automobiles. — Vue sur la mer et les jardins.

## **Trouville-Deauville**

### **GRAND HOTEL DE LA TERRASSE**

*De premier ordre sur la plage*

Service par petites tables. — Restaurant. — Terrasse au bord de la mer. — Ecuries et remises. — Garages avec fosse. — Prix modérés. — Saison d'hiver : Hôtel Gallia, à Nice.

**G. FORTÉPAULE, Propriétaire.**

## **URIAGE-LES-BAINS**

(ISÈRE)

ALTITUDE : 414 MÈTRES

SAISON DU 25 MAI AU 5 OCTOBRE

### **EAU SULFUREUSE ET SALINE PURGATIVE**

Traitement des maladies de la peau, de l'anémie, du lymphatisme, du rhumatisme, etc.

CURE D'AIR — STATION PRIVILÉGIÉE POUR ENFANTS

**PARC — CASINO — CERCLE**

**Cinéma — Lawn-tennis — Guignol — Tir**

Hôtels, villas et appartements meublés sous la direction de l'Établissement thermal.

*Éclairage électrique. — Auto-garage. — Téléphone*

Uriage est desservi par un train électrique partant de la gare de Grenoble P.-L. M. (correspondants à tous les trains).

*De Grenoble à Uriage, durée du trajet : 45 minutes*

Pour tous renseignements s'adresser à l'Administrateur de l'Établissement

## **Vals**

### **GRAND HOTEL DES BAINS**

Premier ordre. — Électricité. — Bains, — Garage avec boxes. — Parc. — Tennis. — Tout le confort moderne.

**St-BONNET, Directeur**

(Voir page de garde à la fin du volume)

La Station thermale et climatérique de

# VERNET-LES-BAINS

*est le Paradis des Pyrénées*

Gare Villefranche-Vernet-les-Bains. — *Station estivale, station hivernale.* — 12 sources sulfureuses sodiques. — 3 Grands Etablissements thermaux. — Traitements : Rhumatismes ; Névroses, Affections respiratoires (non tuberculeuses), Affections cutanées, etc., Convalescences. — Climat merveilleusement tempéré. Pas de vent. Pas d'humidité. — Casino, Théâtre, Vaste Parc et Forêts. Excursion (Canigou, 2 750 mètres). — *Hôtels, Chalets et Villas, Appartements meublés.* — **Confort Moderne.** — Envoi gratuit de la brochure illustrée sur demande à l'Administration de l'Etablissement thermal, Vernet-les-Bains (Pyrénées-Orientales).

## Versailles - HOTEL VATEL

Restaurant de 1<sup>er</sup> ordre

Déjeuner 4 francs ; Dîner 5 francs

## Paris - LE G<sup>rd</sup> VATEL, Restaurant

275, rue Saint-Honoré, près rue Royale

Salons particuliers. — *Spécialité d'huîtres fines*

Afternoon tea. — Soupers-Attractions. — Même Maison

**EN VOYAGE ou EN EXCURSION**  
*avec quelques*

# COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

on rend instantanément  
toute boisson

**ALCALINE et GAZEUSE**

*Dans toutes pharmacies*

2 fr.

*le flacon de 100 comprimés*



### Vichy

## GRAND HOTEL DES AMBASSADEURS ET CONTINENTAL

Sur le Parc, le plus près du nouveau Casino. — Hygiène de table et d'installation. — Tout le confort moderne. — A.C.F. — Téléphone. — Auto-garage. — A.G.A. — **GILBERT ROUBEAU**, Propriétaire.

### Vichy

## THERMAL PALACE

Ouverture juillet 1911. — En face les jardins du Casino. — Le plus moderne, le mieux situé. — Toutes les chambres avec téléphone, cabinet de toilette, eau chaude et froide. — Bain et W.-C. séparé.

**GRAND HOTEL DES THERMES** (même Direction).

### Vichy

## Hôtel du Parc et Majestic Palace

**J. ALETTI**, Directeur

### Vichy

## LE NOUVEL HOTEL

DE TOUT PREMIER ORDRE.

Sur le parc, en face de l'Établissement thermal et du Palais des Sources. — 250 chambres et salons. — Appartements luxueux avec salle de bains, douches, water-closets, lavabos à eau chaude et froide. — Table d'hôte et de régime à 11 h. du matin et à 6 h. du soir (menus spéciaux pour diabétiques, dyspeptiques). — Restaurant à la carte et à prix fixe. — Orchestre de tziganes pendant les heures des repas. — Electricité. — Téléphone. — Billard. — Ascenseurs. — Bains aux étages. — Chambre pour photographie. — Garage pour autos. — **F. BOUYONNET**, Directeur.

## VICHY

### ASTORIA-PALACE

SUR LE PARC  
EN PLEIN CENTRE THERMAL

### INTERNATIONAL HOTEL

DE TOUT PREMIER ORDRE  
FIRST CLASS

**SOALHAT**, Propriétaire

### Vichy

## LE ROYAL HOTEL

Sur le parc. — Attenant à la Poste. — Maison de premier ordre. — Confort moderne. — Jardin. — Restaurant. — Table d'hôte par petites tables. — Mai, juin et septembre arrangements pour familles et pour séjour. — **E. BOURNAT**, Propriétaire

### Vichy

## HOTEL DE LA PAIX (Excelsior)

Sur le parc. — En face le Casino et les Sources. — Vaste hall. — Jardin. — Ascenseur. — Electricité. — Menus de régime pour diabétiques, dyspeptiques. — Arrangements spéciaux pour familles en mai et septembre. — **V. L. PERRIN**, Propr., **E. FLEURY** Succ<sup>r</sup>

## Vichy

### HOTEL DES PRINCES

Sur le Parc en face le Casino. — *Entièrement reconstruit et remis à neuf.* — De premier ordre. — Appartements avec salle de bains. — *Chambres avec cabinets de toilette à eau courante chaude et froide.* — Table d'hôte par petites tables. — Restaurant à la carte et à prix fixe. — Hall. — Ascenseur. — Chauffage central. — Téléph. 1.55. **H. COFFIGNEAU**, prop., chef de cuisine l'hiver au *Gd Hôtel de Cannes*.

## Vichy

### GRAND HOTEL DE ROME

Près du Parc et des Sources. — Agrandissements considérables. — 120 chambres. — Nouvelle installation très confortable. — Excellente cuisine. — Pension depuis 8 fr. — Lumière électrique. — Omnibus à tous les trains. — **BLANC**, Propriétaire.

## Vichy

### Hôtel du Havre et Villa Saint-James

Rue Strauss, sur les Parcs, en face du Casino

Excellente maison recommandée. — Hôtel de famille. — Cuisine bourgeoise. — Table d'hôte et restaurant. — Pension de 7 à 12 fr. — Omnibus à tous les trains. — **L. THAUREAUD**, Propriétaire.

## Vichy

### GRAND HOTEL DE PLAISANCE ET DE BELLECOUR

Sur le Parc, près le Casino, les Sources, les Bains et les Postes. — Premier hôtel construit en matériaux incombustibles. — Confort moderne. — Ascenseur. — Electricité. — Téléphone. — Calorifère. — Cheminées. — Eau chaude à chaque étage. — Auto-garage. — Restaurant avec vue sur le parc. — Chambre et pension de 8 à 12 fr. par jour. — Omnibus à tous les trains. — *Se défier des pisteurs.* — **SERVAGNET**, Propriétaire

## Vichy

### GRAND HOTEL DE LA CLOCHE

Place de l'Hôtel-de-Ville et boulevard National. — Entre les deux parcs près de la Source de l'Hôpital à 100 m. du casino. — Récentement construit et entièrement meublé à neuf. — Table d'hôte. — Service par petites tables. — Restaurant. — Confort moderne. — Ascenseur. — Salle de bains. — Electricité. — Téléphone 2-88. — Pension depuis 9 fr. — Omnibus gare. — **L. DE MOURGUES**, Nouveau Propriétaire.

## Vichy

### HOTEL DES DEUX MONDES

Place de l'Hôtel-de-Ville et Place de la Source de l'Hôpital. — Sur le Parc. — Cuisine de famille soignée. — Tables de régime. — Table d'hôte et table d'hôte par petites tables sans augmentation de prix. — Jardin. — Electricité. — Téléphone 1-88. — Pension depuis 8 fr. — Omnibus de la maison à tous les trains. — **BOAURY**, Prop.

## Vichy

### HOTEL DES CHARMILLES

Sur les nouveaux parcs à l'angle du boulevard National, nos 62, 64, 66 et rue du Pont, n° 1. **A. TIXIER**, propriétaire. Entièrement remis à neuf. Confort moderne. A proximité des sources et du casino. Véritable maison de famille très recommandée. Table d'hôte. Restaurant. Régimes de 8 à 12 fr. tout compris. Electricité. Garage. Salle de bains. Téléphone. Chauffage central. Omnibus à tous les trains.

## Vichy

### GRAND HOTEL DE LONDRES

Boulevard de l'Hôtel-de-Ville. — Sur le Parc, en face le Casino et au centre des Sources. — Entièrement remis à neuf. — Table d'hôte et service par petites tables. — Tables de régime. — Arrangements sanitaires. — Téléphone. — Electricité. — Depuis 7 fr. par jour. — Omnibus. — BERTHON, Propr.

## Vichy

### HOTEL DU GLOBE

(Touring-Club) Rue de Paris, 57. — Ouvert toute l'année

Médaillé du Touring-Club de France. — Installation hygiénique et confortable parfaite. — 110 chambres T. C. F., depuis 3 fr. — Bains et Douches. — Chauffage central. — Garage dans l'hôtel. — ASCENSEUR. — Téléphone 1,35. — Déjeuner 3 fr. — Dîner, 3 fr. 50, vin compris, par petites tables. — Pension pour séjour depuis 8 fr. par jour. — BOURDIN, Propriétaire.

## Vichy

### CENTRAL HOTEL

ANCIEN HOTEL DE DIEPPE

En face de la gare; ouvert toute l'année. — Installation hygiénique, absolument neuve. — 100 chambres avec cabinets de toilette. — Chauffage central. — Bains. — Electricité. — Ascenseur. — Auto-garage. — Téléphone 1.25. — Pension depuis 8 fr. par jour. — T. C. F. — E. POUILLIEN, Propriétaire.

## Vichy

### VILLA PARMENTIER

Pension de famille, avenue de la Gare, 22. — Près des Sources, à une minute du Parc et à côté de l'Eglise. — Appartements et chambres meublés, avec ou sans pension. — Installation sanitaire parfaite, lavabos à eau courante dans toutes les chambres. — Electricité. — Salle de bains. — Pension depuis 7 fr. — Cuisine bourgeoise. — Service par petites tables. — Jardin. — L'hiver, à Nice, Princess Residence et Hôtel de Calais. — CORNIL-NOILAT, Propriétaire

## Vichy

### HOTEL DE GRIGNAN

Place Sévigné. — Près la Source de l'Hôpital, les Parcs et le Casino. — Entièrement neuf et n'attendant à aucun immeuble. — Confort moderne. — Salles de bains. — Téléph. — Pension; mai, juin, sept., dep. 8 fr.; juillet et août, dep. 9 fr.; arrangements p<sup>r</sup> familles. — M<sup>me</sup> Vve GERMAIN, Prop.

## Vichy

### HOTEL DU PALAIS ET HOTEL DE MARSEILLE

Rue de Nîmes, au centre des sources. — Confort moderne. — Electricité. — Lavabos à eau courante. — Table d'hôte et tables de régime. — Restaurant. — Auto-garage. — Chambres avec pension dep. 7 fr. par jour. — English spoken. — Se habla español. — J. GUIGNABAUDET, Prop.

## Vichy

### BUFFET ET HOTEL DU PRINTEMPS

En face de la gare. — Chambres hygiéniques, genre touring-club. — Garage pour automobiles. — Salle de bains. — Electricité. — Chauffage central. — Terrasse et jardin. — Téléphone 2,34. — Déj., 2 fr. 50. Dîner, 3 fr. Petit repas, 2 fr. — Pension dep. 7 fr. Arrangements pour familles. — Transport des bagages gratuit. — C. BERTUCAT, Propriétaire.

**Vichy**

**AGENCE BOUCULAT**

Rue Burnol, 12, VICHY. — Vente et location d'immeubles et fonds de commerce. — Location de villas et appartements meublés pour la saison d'été. — Renseignements.

Adresse télégraphique : Agence BOUCULAT, Vichy

**Vichy**

**LE HAMMAM DE VICHY**

**GRAND ÉTABLISSEMENT THERMO-MÉDICAL**

Rue Burnol (sur le parc)

Le modèle du genre pour l'application de tous les traitements par les agents physiques. *Hydrothérapie. Vapothérapie. Electrothérapie.*

**GRANDE PISCINE DE NATATION** à eau courante et tempérée

**BAINS TURCS**

**SOURCES DU HAMMAM DE VICHY**

Incomparables et classées parmi les meilleures pour le traitement à domicile des maladies du Foie. **Diabète. Albuminurie. Rhumatisme.**

EXPORTATION POUR TOUS PAYS

**KURHAUS DE VICHY**

**MAISON DE SANTÉ ET DE RÉGIME  
INTERNES ET EXTERNES, rue de Ballore, 39, VICHY**

*Demander brochures.*

**Wimereux (P.-d.-C.)**

**SPLENDID HOTEL**

1<sup>er</sup> Ordre

Ascenseur. — Électricité

Bains, etc.

Arrangements pour familles

**BÉRENGER, Prop.**

Même maison :

Grand Hôtel des Palmiers

Hyères (Var)



**Wimereux-Plage**

(Première station du chemin de fer du Nord entre Boulogne-sur-Mer et Calais)

La plus réputée, au point de vue sanitaire, de tout le littoral)

**HOTEL MULIER**

Entièrement neuf. — A l'angle des rues Carnot et des Anglais. — Confort moderne. — *Prix modérés.* — Restaurant à la carte ou à prix fixe. — Table d'hôte à midi, et à 7 heures. — Cuisine et cave renommées.





**IV. — PAYS ÉTRANGERS**

**BELGIQUE — GRANDE-BRETAGNE — ESPAGNE**

**ALGÉRIE — TUNISIE — SUISSE — ITALIE**

**BRUXELLES**

**A COTÉ DU PALAIS DU ROI**

**HOTEL**

**de Bellevue  
et de Flandre**

**DE PREMIER ORDRE**

**Place Royale**

*Grands et petits appartements avec ou sans salle de bains  
et toilette*

*Eau chaude et eau froide dans la plupart des chambres*

**CHAUFFAGE CENTRAL**

**ÉLECTRICITÉ — ASCENSEUR**

**Confort moderne**

*Jardin d'hiver. — Salons de lecture et de correspondance.*

*Garage pour automobiles*

**Affilié à l'A. C. F.**

**Bruxelles**

# LE GRAND HOTEL

Boulevard Anspach, 23-27

Grill-room — Bar américain. — Bureau de chemin de fer. — Enregistrement de bagages. — *Envoi du Plan-Tarif franco sur demande.*

Arrangements, prix de pension

Administrateur-Directeur : **J. CURTET**

---

**Eaux Ferrugineuses et Bains de Spa (Belgique)**

# SPA

## G<sup>D</sup> HOTEL DE L'EUROPE

Propriétaire Henrard-Richard

Hôtel de 1<sup>er</sup> ordre situé près du Kursaal de l'Établissement des Bains et du Parc. — Magnifique Auto-Garage gratuit pour les Clients. — Essence Téléphone n° 28.

---

**Spa (BELGIQUE)**

## GRAND HOTEL BELLE-VUE

1<sup>er</sup> Ordre

*Magnifique Situation sur la Promenade*

Près du Parc des Bains

Grand jardin contigu au parc. — Auto-garage gratuit

*Adresse télégraphique Belle-Vue-Spa — Téléph. 34*

OMNIBUS A LA GARE

---

## ANGLETERRE

**Jersey-Saint-Hélier**

## GRAND HOTEL DE L'EUROPE

Maison Française de premier ordre

*Au centre de la ville, à 2 minutes de la mer et des chemins de fer.*

Cet hôtel est bien recommandé pour son excellente cuisine et son confort moderne. — Salle à manger de 200 couverts. — Salon avec piano. — Salle de lecture. — Salle de bains. — Jardin et café dans l'hôtel — Garage. — Chambre noire. — Prix très modérés. — 9 à 10 fr. par jour, suivant chambre, tout compris. — Omnibus à tous les bateaux. — *English spoken.* — Téléphone. — **P. TRÉMEL, Propriétaire et Direct.**

## ESPAGNE

---

### *Barcelone*

## GRAND HOTEL FALCON

Sur la Rambla et la place del Teatro. — Belle situation. — Maison de 1<sup>er</sup> ordre bâtie expressément pour hôtel. — Nouvelle salle à manger ayant vue sur la Rambla. — Ascenseur. — Eclairage électrique. — Salle de bains à tous les étages. — Ameublement entièrement remis à neuf. — Prix modérés. — Interprètes et omnibus de l'hôtel à tous les trains et bateaux courriers.

---

### *Bilbao*

## BODEGAS (CAVES) BILBAÏNAS

*Société anonyme au capital de 6 000 000 de pesetas.* — Siège social: Bilbao. — Maisons à Madrid, Séville et Gijon. — La plus importante d'Espagne pour le commerce des vins. — Caves particulières dans toutes les régions productrices. — La plus grande installation à Haro (Rioja). — Demander le "Rioja Claret", une des marques de la maison, dans tous les hôtels et restaurants.

---

### *Cordoue*

## HOTEL D'ORIENT

*Paseo del gran Capitan.* — Le plus rapproché de la gare. — Belle situation. — Chambres confortables. — Bains. — Cuisine française très soignée. — Omnibus et interprète de l'hôtel à tous les trains. — Prix modérés. — Raynaud frères, propriétaires.

---

### *Grenade*

## HOTEL CASINO ALHAMBRA-PALACE

Situation splendide. — Grand confortable. — Chauffage central. — Ventilation. — Ascenseur. — 90 chambres avec cabinet de toilette et salle de bains. — Cuisine française. — Casino. — Théâtre. — Danses du pays. — Chambres de 6 à 12 pesetas 80. — Pension depuis 16 pesetas 50 (vin non compris). — *Eau potable recommandée, conduite spécialement de la Sierra Nevada sans traverser un seul point habité.* — Commodité pour se rendre à la gare par un tramway à crémaillère communiquant aux tramways de la ville.

---

### *Irun*

## PALACE-HOTEL

Paseo de Colon, 8 et 10

Très belle vue sur la mer. — Installation et confort moderne. — Eclairage électrique. — Bonne cuisine. — Prix (tout compris) 8 à 14 pesetas par jour. — Petit déjeuner, 8 pes. 75; déjeuner, 3 pes. 50; dîner, 4 pes. — Bains. — Garage. — Tram à la porte de l'hôtel. — Castor Tellechea, Propriétaire.

## Madrid

### GRAND HOTEL DE LA PAIX

PUERTA DEL SOL, 11, 12

Hôtel français. — Courriers. — Voitures. — Bains à l'Hôtel  
Eclairage et Ascenseur électriques

J. CAPDEVIELLE, Propriétaire

## Madrid

### GRAND HOTEL DE L'ORIENT

*Puerta del Sol y Calle Arenal.* — Ce magnifique établissement, situé au centre de la ville, est, comme installation, à la hauteur des meilleurs hôtels. — Magnifiques appartements et chambres luxueuses pour familles. — Salon de lecture. — Billard. — Bains. — Ascenseurs. — Voitures aux gares. — Prix très modérés, depuis 7 fr. 50 par jour. —

## Madrid

### GRAND HOTEL MÉTROPOL

(Ancien Grand Hôtel des Ambassadeurs)

4, Carrera de San Jerónimo et Victoria, 1. — Près la Puerta del Sol. — Attilio STERNA, Propriétaire. — Recommandé pour son confort et son bon service. — Appartements pour familles. — Chambres sans pension. — Cuisine française très particulièrement soignée. — On sert par petites tables. — Bains. — Chauffage central. — Ascenseur. — Téléphone 1075. — Adresse « Métropol ». — Prix modérés. — Interprètes et omnibus à toutes les gares.

## Madrid

### GRAND HOTEL INGLÈS

8 et 10, rue Etxegaray, et rue Principe, 11. — Hôtel restaurant de premier ordre. — Considérablement agrandi et complètement transformé. — Magnifiques appartements pour familles. — Salle de restaurant pouvant contenir 500 personnes. — Superbe salon. — Bains à tous les étages. — Téléphone. — Ascenseur. — Chauffage à vapeur. — Lumière électrique. — Chambres depuis 4 pesetas. — Pension depuis 12 pesetas. — Interprètes et omnibus de l'hôtel à l'arrivée des trains. — Harra y Aguado, propriétaires.

## Madrid

### GRAND HOTEL IMPÉRIAL

Calle de la Montera, 22. — Bonne situation. — Chauffage central dans toutes les chambres. — Salon de lecture. — Salle de bains à chaque étage. — Lumière électrique. — Téléphone 1999. — Pension complète depuis 9 pesetas par personne. — Peydebasque et Arenillas, propriétaires.

## Madrid

### HOTEL DE LONDRES

Rue Galdo, 2, façade rue Preciados et rue Carmen

Vue sur la Puerta del Sol. — Construction spéciale pour hôtel, inauguré en 1907. — Chambres spacieuses et aérées. — Salon de lecture. — Salles de bains. — Lumière électrique. — Ascenseur. — Téléphone. — Cuisine française et espagnole. — Service à prix fixe et à la carte. — Pension depuis 10 pesetas par jour, tout compris. — Interprète et omnibus à tous les trains. — Emilio ORTEGA, Propriétaire

## Malaga

### BANQUE HISPANO-AMERICANO

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 100 MILLIONS DE PESETAS. — Rue Marqués de Larios, 9. — Offre au public toutes les facilités désirables. — Achat et vente de fonds publics et de valeurs industrielles. — Achat et vente de toute monnaie et billets de banque. — Recouvrements et décomptes de coupons de valeurs espagnoles et étrangères. — Recouvrements et décomptes de lettres de change sur toutes les villes d'Espagne et de l'Étranger. — Dépôt de titres et valeurs. — Ouverture de comptes courants et de dépôts en pièces et en monnaie étrangère. — Envoi de fonds et paiements par télégramme (province et étranger). — Escompte, recouvrements et toutes opérations de banque.

# SAN SEBASTIAN (ESPAGNE)

Le meilleur climat. — La plus belle plage du monde  
10 heures de Paris. — 20 minutes de la frontière française (Hendaye)

SAISON D'HIVER — SAISON D'ÉTÉ

(Voir page bleue, au commencement du volume.)

## **Saint-Sébastien**

### **CHEMIN DE FER DE MONTE-ULIA**

Promenade très recommandée. — Splendide panorama de mer et de montagnes. — Parc. — Jardin. — Tennis. — Croquet. — Jeux divers. — Tir aux pigeons. — Funiculaire aérien de 300 mètres, reliant le restaurant à la **Penal del Aguila** — Restaurant de premier ordre. — Service à la carte — Déjeuner, 5 pesetas. — Dîner, 6 pesetas. — Tramways jusqu'à 10 h. du soir. — Départs tous les quarts d'heure. — Durée de la montée 30 minutes.

## **Saint-Sébastien**

### **GRAND HOTEL CONTINENTAL**

Le seul avec vue sur la mer. — OUVERT TOUTE L'ANNÉE. — Premier ordre. — La plus belle situation sur la plage, entre le Palais-Royal et le Casino. — Cuisine française très soignée. — On parle français, anglais, portugais et italien. — Bains. — Téléphone. — Ascenseur. — Garage — Eclairage électrique. — François **ESTRADE**, Propriétaire.

## **Saint-Sébastien**

### **HOTEL EZCURRA**

Sur la promenade de la Zurriola. — Délicieuse vue du Mont Ulia. — Premier ordre. — Appartements avec salle de bains. — Chauffage central. — Cuisine française très soignée. — Electricité. — Ascenseur. — Garage. — **FILLES DE EZCURRA**, Propriétaires.

## **Saint-Sébastien**

### **HOTEL DE PARIS**

RESTAURANT. — Calle Fuenterrabia et Principe. — Position centrale. — Installation moderne. — Cuisine française renommée. — Déjeuner, 4 pesetas; dîner, 5 pesetas, vin compris. — Appartements complets pour familles. — Chambres depuis 4 pesetas. — **I. SESMA**, Prop<sup>re</sup>.

## **Saint-Sébastien**

### **GRAND HOTEL BIARRITZ**

Calle Guetaria, 8. — De premier ordre. — Entièrement neuf. — Situation centrale. — Lumière électrique. — Cheminées dans presque toutes les chambres. — Cuisine française et espagnole. — Arrangements pour familles. — Prix modérés. — **J. JUANTEGUI**, Prop<sup>r</sup>.

### **Saint-Sébastien**

## **GRAND HOTEL REINA-VICTORIA**

Calle de Prins et San Martin

Confort moderne. — Ascenseur. — 50 chambres. — Salle de bains à chaque étage. — Arrangement pour familles. — *Prix modérés.*

Déjeuners, 4 pes. — Dîner, 5 pes. (vin compris)

*On parle français et anglais.* — Interprètes et voitures dans l'hôtel.

---

### **Santander**

## **Grand Hôtel-Restaurant Labadie**

Blanca, 16, et Ribera, 13 — Se recommande par son confort et sa bonne cuisine française. — Service par petites tables. — Cave renommée. — Chambres avec vue sur la mer. — Belle salle de café dans l'hôtel. — *Personnel de la maison à l'arrivée des trains.* — On parle français.

Léandre LABADIE, Propriétaire

---

### **Saragosse**

## **HOTEL-RESTAURANT CONTINENTAL**

52, Coso, 52 (en face Calle de Alfonso). — *Premier ordre.* — Au centre de la ville. — Confort et élégance. — Terrasse. — Jardin. — Bains. — Douches. — Service à la carte. — Pension depuis 8 pesetas. — *Omnibus à tous les trains.* — On parle français. — Joaquin CAVERO, Prop.

---

### **Séville**

## **GRAND HOTEL DE MADRID**

Calle Mendez Nunez. — Hôtel de premier ordre situé au centre de la ville. — Splendide patio-jardin à ciel ouvert, luxueusement orné de plantes exotiques. — Bassin et jets d'eau. — Rare salle à manger ornée de mosaïques rappelant le palais de l'Alcazar. — Cuisine très soignée. — Lumière électrique. — Téléphone. — Garage. — *Interprète et omnibus à tous les trains.*

---

### **Séville**

## **HOTEL D'ANGLETERRE**

Plaza de San Fernando

*Le plus moderne.* — Le plus spacieux. — Le mieux situé de la ville, avec 63 balcons sur l'agréable place de San Fernando. — *Cuisine française renommée.* — Pension depuis 12 pesetas 50 par jour.

François CARRÈRE, Propriétaire.

---

### **Valladolid**

## **CAFÉ & HOTEL-RESTAURANT MODERNE**

Fournisseur de la maison royale.

PLACE MAYOR. — *Premier ordre.* — *Très bien situé.* — Pâtisserie. — Chauffage central. — Salles de bains. — Billards. — Cuisine soignée. — Service à la carte et par petites tables. — Garage. — Voitures de l'hôtel à tous les trains. — On parle français. — SILVESTRE MOTOS, Propr.

---

## SUISSE

---

### GENÈVE

## GOLAY Fils et STAHL

FABRICANTS

d'HORLOGERIE de PRÉCISION, de BIJOUTERIE  
joaillerie, etc., diamants et pierres fines

Quai des Bergues, 31, Genève, et rue de la Paix, 2, Paris

Premiers avec Record Observatoire de Genève et Premiers Kew  
(Angleterre) 1910-1911.

---

### INTERLAKEN

## REGINA-HOTEL-JUNGFRAUBLICK

Situation exceptionnelle, vue splendide

Agrandi et remis à neuf en 1905. — Appartements et chambres avec  
bains privés. — Auto-garage. — Famille OESCH, Propriétaire.

---

## ITALIE

---

\* **Baveno** (Lac Majeur), Ligne du Simplon

## Le PALACE et GRAND HOTEL

Nouvelle et splendide maison de tout 1<sup>er</sup> ordre. — Confort le plus  
moderne. — Vue splendide sur les îles Borromées et les Montagnes. —  
Grands jardins et Parc. — Omnibus, trains et bateaux.

**P. BORGIO**, Propriétaire

MÊME MAISON EN HIVER : GRAND HOTEL PAVILLON, Cannes

---

### TENDE

## GRAND HOTEL NATIONAL

Entièrement neuf. — Salles de bains. — Électricité. — Garage pour  
automobiles. — Cave et cuisine de premier ordre. — Arrangements pour  
séjour. — Pension de 6 à 12 fr. par jour, tout compris.

**Antoine VASSALLO**, Propriétaire

Directeur de l'Hôtel de Paris, à Trouville-sur-Mer, et du Helder, à Nice

---

## ALGERIE

---

### ALGER

## GRAND HOTEL DE LA RÉGENCE

PLACE DU GOUVERNEMENT

Hôtel de premier ordre. — La plus belle situation de la ville. — Vue  
splendide sur la mer et les montagnes de la Kabylie. — Arrangements  
spéciaux pour les familles et pour long séjour. — Bains et douches  
dans l'hôtel. — Cook's Coupons accepted. — Lift. — Ascenseur. —  
Omnibus à tous les bateaux et à tous les trains. — Man spricht deutsch  
— English spoken. — Adresse télégraphique : REGENCE ALGER.

**BRUGGEMANN et FLUMM**, Propriétaires

---



LA COTE DU SOLEIL (TUNISIE)  
**KORBOUS**  
ÉTABLISSEMENT THERMAL

Anciens thermes romains de Carthage

*Eaux chlorurées sodiques fortes et sulfatées-calciques, hyperthermales et radio-actives employées en bains, douches, étuves et boisson.*

La station thermale de Korbous, située sur le golfe de Tunis, à 48 kilomètres de cette ville (gare de Soliman) est ouverte du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mai. Elle constitue, avec son **établissement hydrothérapique moderne, ses hôtels, ses villas de style arabe, sa corniche de 8 kilomètres** surplombant la mer, son **climat extrêmement tempéré** et son **personnel de spécialistes, une station de premier ordre et sans analogue.**

Ses sept sources (de 20 à 60° centigrades), dont plusieurs sont purgatives, ont un débit de près de 5 000 mètres cubes par 24 heures.

Les traitements de Korbous, souverains dans toutes les **affections rhumatismales et gouteuses**, combattent victorieusement l'**anémie**, le **lymphatisme**, la **scrofule**, les **affections gynécologiques chroniques et douloureuses**; guérissent les **plaies et ulcères variqueux** et donnent des résultats immédiats dans toutes les **affections provenant d'un séjour prolongé dans les pays chauds**, accompagnées d'une **congestion des organes abdominaux (foie, rate, etc.)**, ainsi que dans l'**atonie intestinale**, les **colites** et les **traumatismes anciens ou récents**.

**GRAND HOTEL DES THERMES**

Premier ordre

**HOTEL DES SOURCES**

Villas et appartements avec salles de bains, exploitées par la Compagnie des Eaux thermales et du Domaine de Korbous. Recommandé par le Touring-Club de France. Téléphone (voir aux renseignements pratiques du Guide Algérie et Tunisie au mot : Korbous).

**CURE D'AIR — CENTRE D'EXCURSIONS — CHASSE — PÊCHE**

Notice illustrée franco sur demande à Paris, r. Meyerbeer, 2 (Opéra), téléph. 315-11, et rue St-Charles, 5, à Tunis, téléph. 412.

## V. SUPPLÉMENT

Spécialités pharmaceutiques  
Chocolat Menier

# FER BRAVAIS

le remède le plus efficace contre :

**ANÉMIE** CHLOROSE, PALES COULEURS  
Manque de forces, faiblesse, etc.

Toutes Pharmacies. Brochure gratis sur demande. - 130, r. Lafayette, Paris

**PHARMACIE  
CENTRALE DU NORD**  
LE MEILLEUR MARCHÉ DE TOUT PARIS  
132 & 134  
Rue Lafayette  
CATALOGUE FRANCO (200 pages).  
TÉLÉPHONE. — USINE A SAINT-DENIS.

*Service spécial pour les expéditions en province*

USINE A VAPEUR ET MAISON D'EXPÉDITION

## Maison Aug. GAFFARD, à Aurillac

APERÇU DE QUELQUES PRODUITS SPÉCIAUX

*Ayant obtenu les plus hautes récompenses dans toutes  
les Expositions où ils ont figuré :*

**Fébrifuge Gaffard**, infaillible contre les fièvres palu-  
déennes ; prix 6 fr., franco. — **Pilules panchymagogues**,  
dépuratif au suprême degré, contre toutes les humeurs ; prix  
6 fr. la boîte. — **Produits des montagnes d'Auvergne** :  
Gland doux, Moka français, Malt-Gaffard, Cafés hygiéniques  
recommandés par les sommités médicales. — **Mélanogène**  
Gaffard, poudre pour encre noire, violette, rouge et bleue. —  
**Muricée phosphorée**, pour la destruction des rats et autres  
rongeurs. — **Spécialité d'Encens pour églises.**

*Envoi de notices détaillées sur demande affranchie*

**BORDEAUX**

---

**Grands Vins de Bordeaux**

**A. BONTOU et Fils**

*(Marque recommandée)*

---

**VINS AUTHENTIQUES de la GIRONDE**

**Cognacs, Rhums d'importation**

**Madère, Malaga, etc., etc.**

**(GALVEZ, SANDY et C<sup>o</sup>)**

---

**Envoi du prix courant sur demande**

---

*Adresse postale :*

**A. BONTOU et Fils, Bordeaux**

*Adresse télégraphique :*

**BONTOUFILS, Bordeaux**

# CHOCOLAT MENIER

La plus grande Fabrique du monde

PRODUCTION JOURNALIÈRE : 60.000 KILOS

---

BUREAUX, CAISSES, EXPÉDITIONS :

56, rue de Châteaudun, Paris

USINE HYDRAULIQUE A NOISIEL-S.-MARNE

Fondée en 1825

---

USINE A LONDRES

USINE A NEW-YORK (HOBOKEN N. J.)

*Vastes plantations de cacaoyers au Valle-Menier*  
(Nicaragua)

---

DÉPÔTS-SUCCURSALES

DANS LES PRINCIPALES VILLES DU MONDE

---

*Se méfier des similitudes de noms.*

---

Exiger le véritable

## CHOCOLAT-MENIER

Sans aucun prénom

**FEUILLE DE SAULE**

Willow leaf corn plaster

**SOULAGE DE SUITE**

**CORS**

**GUÉRIT EN QUELQUES JOURS**

Envoi franco contre 1 fr. 25 timb. adressés à

**MICHOTTE et GILBERT, 31, rue de Lübeck**

=====  
**PARIS**  
=====



S. 6

\*KSIĘGARNIA\*

ANTYKWARIAT



A 30374

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



gazeuses

lonies

OU BOULOU

Maladies de l'estomac, du foie, de l'intestin, de la vessie  
le diabète, le paludisme chronique,  
L'anémie, les longues convalescences

ÉTABLISSEMENT OUVERT TOUTE L'ANNÉE  
Chapelle — Chemin de fer

Au bord du lac du Bourget à 8 heures de Paris

# AIX-LES-BAINS

*Cure Thermale*

Célèbre dans le monde entier pour le traitement du *rhumatisme* et de la *goutte*

**EAUX DE TABLE ET DE RÉGIME**  
**DEUX SOMPTUEUX CASINOS**

Lawn-tennis. — Golf. — Courses et régates. — Tir aux pigeons

**BATAILLES DE FLEURS**

*Centre de tourisme dans les Alpes*

Sports d'hiver au Mont Revard (1600 mètres)

Eau de table gazeuse idéale

# VALS SAINT-JEAN

*Eau de régime*

BOUTEILLES, 1/2 BOUTEILLES ET QUARTS

DIRECTION VALS-GÉNÉRALE

Rue de Greffulhe, 4, PARIS (8<sup>e</sup>). — Téléph. 227-76

HENDAYE

## GRAND HOTEL ESKUALDUNA

Propriété de la Foncière de Hendaye et du Sud-Ouest

Société anonyme au Capital de 4 000 000 de francs

*Siège social* : Faubourg Saint-Honoré, 129, PARIS

Tout le confort moderne

125 chambres



75 salles de bains

Ascenseur, Électricité

Pour tous renseignements, s'adresser :

A LA FONCIÈRE DE HENDAYE ET DU SUD-OUEST,

Faubourg Saint-Honoré, 129, PARIS

à **M. DANTIN**, agent général à Hendaye.

**CAMPEADOR**

PARFUM ULTRA PERSISTANT

**ED. PINAUD** 18. PLACE VENDÔME  
PARIS

**VITTEL**

**GRANDE SOURCE**

GOUTTE - GRAVELLE - DIABÈTE  
*Régime des Arthritiques*

**SOURCE SALÉE**

CONSTIPATION - CONGESTION DU FOIE  
*Régime des Hépatiques*  
SAISON DU 25 MAI AU 25 SEPTEMBRE

**BRISE DE MAI**

PARFUM ULTRA-PERSISTANT

**ED. PINAUD** 18  
PLACE VENDÔME  
PARIS



# GUIDE



POLITECHNIKA KRAKOWSKA  
BIBLIOTEKA GŁÓWNA

L. inw. 29981

Kdn. 524. 13. IX. 54

## MONOGRAPHIES JOANNE

### Série à 0 fr. 50

Arlès et les Baux.  
Lourdes.  
Montpellier.

### Série à 1 franc.

Aix-les-Bains.  
Ajaccio.  
Alger.  
Angers.  
Arcaëhon.  
Avignon.  
Bagnères-de-Bigorre.  
Biarritz, Bayonne.  
Blois.  
Bordeaux.  
Boulogne.  
Bruxelles.  
Caen, Bayeux.  
Cannes, Antibes.  
Carcassonne.  
Cauterets.  
Chamonix.

Chantilly.  
Chartres.  
Châtelluguyon.  
Clermont-Ferrand, Royat.  
Compiègne.  
Contrexéville, Vittel.  
Dax.  
Dieppe et le Tréport.  
Dijon.  
Eaux-Bonnes.

Nice.  
Nîmes.  
Orléans.  
Pau.  
Plombières,  
Poitiers.  
Reims.  
Rouen.  
Royan.  
Saint-Malo,  
Saint-Raphaël,  
Saint-Sébastien,  
Toulon, Hyères.  
Toulouse.  
Tours.  
Troyes.  
Vannes.  
Versailles.  
Yverdon.

Biblioteka Politechniki Krakowskiej



100000296946

Mont-St-Michel.  
Nancy.  
Nantes.

Série à  
Gorges du Tarn.  
Gr. Duché de  
Luxembourg.